CAPE OF GOOD HOPE.

REPORT

OF THE

SUPERINTENDENT-GENERAL

OF

EDUCATION

FOR 1883,

WITH TABLES AND APPENDICES.

Presented to both Jouses of Parliament by Command of His Excellency the Gobernor, 1884.

CAPE TOWN:

W. A. RICHARDS & SONS, GOVERNMENT PRINTERS, CASTLE-STREET.

1884.

Report of Superintendent-General of Education,

CONTENTS.

		(1)	REPORT.				
		(-)				SECTIONS.	PAGE.
	Parliamentary Action in Educa	tional M	atters			3-25	1
	Reduction of Expenditure on I	Native Sc	hools			26-33	6
	General Retrenchment					34-41	7
	Supply of School Materials					42-51	7
	Over-pressure					52-58	9
	Instructions to Inspectors:						
	General Instructions				1	59-63	10
	Uniformity of Inspection	on and C	lassification			64-71	11
	Additional Standard			5.		72	12
	Good Service Allowance					73	12
	Higher Education—Practical S	cience				74-78	13
	School Boards					79-84	14
	Number of Schools					85	15
	Results of Inspection					86	15
	Teachers' Examinations					87-88	15
	Enrolment and Attendance					89-90	16
	Expenditure—Summaries of					91-22	16
	Basutoland					93	17
	Conclusion					94-96	17
4	(2) TA	BULA	TED STAT	EMENTS.			
	V. 7						PAGES.
	I.—Government Expen	diture					18
	** * 1 T						19
	III.—Local Expenditure III.—Public Schools.	Financia	al Statemer	nts and S	Subjects	of	
	Instruction						20-55
	IV. (a).—District Boarding	g Schools	s. Financial	Statement ar	id Subje	cts	
	of Instruction						66-57
	IV. (b).—Boarding Depart	rtments	in connectio	n with Pub	lie Schoo	ols.	
	Financial and Nu	umerical	Statements				58-61
	V —Mission Schools. Fi	inancial S	Statement an	d Subjects of	Instruct	ion 62	2-113
	VI.—Aborigines. Institu	tions and	d Day Sch	aools := (a)	Colony.	(b)	
	Transkei. (c) Te	embuland	l. (d) East	Griqualand.	Financ	ial	
	Statement and St	abjects of	Instruction				-143
	VII.—Aborigines. Institut				. Financ	ial	
	Statement and St	ubjects of	f Instruction				-149
	VIII.—Higher Education	Act, 187	4; Statemen	nt of Gover	rnment I	Ix-	
	penditure, Profes	ssorships,	Lectureship	s, &c		150)
	IX.—Pupil Teachers:—N		d Appropriat	tion of Inter	est of Sla	ave	
	Compensation Fu	ind .				151	L-157
		(3) AI	PENDICES	2			
	Appendix A, containing the N	ames of	Professors,	Lecturers, an	d Teach	ers	
	connected with th	ne Educat	tion Departm	ent		158	3-188
	Appendix B, containing a	list of	Teachers to	whom Go	od Serv	ice	
	Allowances were	issued du	ring the yea	r		189	-190
	Appendix C, containing a	Return	of Names	of Persons	s (1) w	ho	
	have obtained C	Certificate	s of Qualif	ication as	Elementa	ry	
	Teachers, (2) who	have ob	tained Midd	le Class Certi	ficates	191	-197

CAPE OF GOOD HOPE.

Report of the Superintendent-General of Education for 1883.

Presented to both Pouses of Parliament by command of Pis Excellency the Governor.

REPORT.

Office of the Superintendent-General of Education, Cape Town, February, 1884.

The Honourable the Colonial Secretary.

I do myself the honour to transmit, for the information of the Government, my annual report on the administration of the Department of Public Education.

2. The general Report deals with all matters of importance to the close of the year 1883, but the financial statements correspond with the ordinary financial year which ended on 30th June.

PARLIAMENTARY ACTION IN EDUCATIONAL MATTERS.

3. The educational system underwent a searching criticism during the last session of Parliament, and on the whole the result was materially to strengthen my position as Administrator, by eliciting a general expression of confidence from the leading men of all parties in the House of Assembly.

4. The proposal for encouraging the education of children on farms was fully explained in my last Report, and was favourably received throughout the country; but no provision was made for meeting the expenses incidental

to so wide an extension of the school system.

5. The mode of administering the Educational Grants and the best way of bringing that administration directly under the Parliamentary control occupied the attention of the Government and also of a Select Committee of the House of Assembly; and a Bill was introduced into that House and passed, whereby the powers now vested by the Education Act in the Superintendent-General of Education would devolve upon a Council of Education presided over by the Honourable Colonial Secretary or other responsible Minister of State.

6. The rejection of the Bill by the Legislative Council, and the adoption of the following Resolutions by the respective Houses will necessarily give prominence to the foregoing matters in the ensuing session.

7. The Resolutions are as follow:

(a). Adopted by the Legislative Council on 7th September, 1883:

"That this Council considers that the Grant for Education, as at present administered, does not give that satisfaction which a measure of this kind should afford to all concerned, and as they are anxious to see education extended to the farming population as well as to others, and whereas the farming community are—not from any apathy or fault of their own—debarred, from their isolated position, from obtaining a fair share of the grant as at present administered; It is the opinion of the Council that the rules for the distribution of the grant for Education should be so altered and amended that,

| G. 10--'84.]

without greatly augmenting the same, aid can be extended to the Farming Community by paying a portion (not exceeding one half) of the salaries of tutors and governesses hired by them for the education of their children."

(b). Adopted by the Legislative Council on 26th September, 1883:

"That inasmuch as a large expenditure is incurred under the head of Education to Natives, particularly in regard to grants to Native Industrial Institutions and Schools, which expenditure is likely largely to increase, and as the system so pursued forms an exception, and is not extended to the Colony in general, this Council resolves that the attention of the Government be directed to the matter, and is further of opinion that means should be devised for amending the regulations under which the educational agencies could be brought nearer to the doors of the farming population in the more thinly populated districts of the Colony, and to enable Parliament to exercise a more thorough control over those grants."

(c). Adopted by the House of Assembly on 20th September, 1883:

"That the regulations under which the Educational grants are administered should be so amended as to bring educational agencies nearer to the doors of the farming population in the more thinly-populated districts of the Colony, and to enable Parliament to exercise a more thorough control over those grants."

8. In regard to the emendation of the rules, so as "to bring education nearer to the doors of the farming population," it is to be noted that at present the Department is authorized to co-operate with the local managers in employing a qualified teacher at a salary of £120 per annum with free house, the Government giving £60 per annum, provided that a daily attendance of at least twenty children is maintained. Where an attendance of only ten can be secured, the half grant—£30 per annum—is given under the usual conditions.

9. There are, no doubt, many places in the thinly-peopled districts where only five or six children can be got together for instruction, and where the parents are too poor either to send their children to boarding school or to do without their help on the farm.

10. The Legislative Council recommends that the Government should pay a portion not exceeding one half of the salaries of tutors and governesses

employed by such farmers.

11. In the proposals submitted in my last report, it was pointed out that the average salary of a qualified governess is £30 per annum with free board, and that the Government payments, as recommended, might be expected to yield about half the salary, if the instruction was found to be satisfactory.

12. I do not think it proper for this Department to engage to pay the part salary of private teachers in families without some trustworthy evidence of the value of the instruction and of the regular attendance of a fair number of scholars; but where there are not less than 5 children under regular instruction on any farm or homestead, situated not less than six miles from a public school, I again recommend the following as the basis of aid:—

13. For each child present at the visit of the Inspector, and shown to have been under regular instruction throughout the past twelve months:—

o been and	1 108 0110	in Thousand	cion cino.	agnout th	c pase	C 11 C	110	HILLIAN
If un	der a ce	ertificated	teacher	***		£2	0	0
If un	ider an	uncertific	ated teacl	ier		1	0	0
For each o	hild wh	o passes i	in the					
		-addition				0	5	0
2nd	,,	,,	***			0	10	0
3rd	"	,,				0	15	0
4th	22	,,	***			1	0	0

14. The expenses of this extension of the system of aid would be heavy, owing to the necessity for employing only qualified Assistant Inspectors to verify the new conditions of aid.

15. Should the proposals now made obtain the approval of the Legislature, the cost will be set forth in the Supplementary Estimates to be submitted

to Parliament.

16. To enable the Parliament to exercise a more thorough control over the Educational Grants is the other point to which the Resolutions of the

Houses direct the attention of the Government.

17. At present, the Regulations under which grants are made do not take effect until assented to by Resolutions of both Houses, so that no money can be expended except under conditions which have been formally discussed and approved by Parliament, and then duly proclaimed. As regards legislative powers, therefore, the Parliament has full and direct control over the principles on which the administration is conducted.

18. A detailed estimate, of the most minute character, shewing the proposed allocation of grants to each school, if it continues to fulfil the conditions of aid, is submitted for annual vote. Where a school fails to satisfy the Inspector, or otherwise ceases to fulfil the conditions of aid, the grant stops or is reduced, after reasonable notice to the local managers. A period of probation (usually three months) is allowed if there is reason to believe that

the unsatisfactory state of a school is due to temporary causes.

19. It is impossible to forecast all the varied circumstances that may affect schools over so enormous an area as from Namaqualand to the Umzimkulu, and from the Southern Coast to Kimberley; many schools that appear on the Estimates fail to make good their claim for the grants proposed for them; others are opened only a part of the year; and again, new schools at stations not contemplated are projected. The projectors of these, on the conditions prescribed by the Education Act being fulfilled, naturally look for and claim the grant promised under that Act; and the savings on grants forfeited or reduced are applied to the allocation of grants to these new schools, provided that the vote for that class of schools is not exceeded. The new schools thus put on the list are included in the next Estimate, and the school-station, with its rate of aid, comes under Parliamentary cognizance and criticism.

20. I can conceive no other mode of administration, without fatally checking the growth of schools. If the inhabitants who have erected and furnished a school-building and guaranteed the local salary of a teacher, are to be told that no grant to their school can be issued, it may be for nine months or more, until the Parliament has voted the particular grant for their new school, the result would be so discouraging that very few new schools

would be started

21. If the need of Parliamentary control is brought out by the absence of the actual administrator from the Parliament, and the inability of members to get direct information and explanations on educational questions which

may arise, then the remedy lies with the Legislature only.

22. The Government entrusted me with the duties of Superintendent-General of Education, as defined in the Parliamentary enactments for promoting education, and after twenty-five years' direction of the Department, no one is more sensible than myself of the peculiarly personal responsibility imposed upon me by those Regulations.

23. It was on the representation of my peculiar position and responsibility that the Government introduced last session the bill which was to bring the direction of the department into accord with the principles that underlie

Responsible Government.

24. As the Government now calls upon me to consider and report on the two Resolutions here referred to, I can only say that the course apparently indicated by them is the appointment of a Minister of State to direct the whole Department of Public Education.

25. Whether such an additional Minister should be now created is a question that will probably be solved, not on its own merits, but on purely political considerations; at the same time there is no doubt that the advancement of public education would be largely promoted by the direct representation of educational interests in Parliament.

REDUCTION OF EXPENDITURE ON NATIVE SCHOOLS.

26. The curtailment last session of the Grants proposed for Native Education in Fingoland and the other Territories beyond the Kei, and the threatened withdrawal of all future aid for that object are questions of far more serious import to the Colony than the readjustment of the mode of administration. This hostility to the civilization and amelioration of the native races has never been so outspoken as at present, and there is reason to believe that it has been fomented by the exaggerations of the amount spent on Native Education, and by the assumption that the burden of maintenance falls chiefly on the colonial taxpayer.

27. The normal expenditure in Fingoland, Idutywa, Gcalekaland, Tembuland, and Griqualand East for native schools amounts to about £10,000 per annum. In 1882-3 the expenditure was somewhat higher, as a large sum for school requisites was required to replace much of the furniture and other school materials which had been destroyed or injured during the late disturb-

ances in those territories.

28. Apart from the question what is the duty of the Colony towards the Native races within and about its borders, the expenditure of £10,000 per annum on schools and trade-teaching may be regarded as the cheapest and surest means of preserving tranquillity, of encouraging the demand for clothing and other articles used by civilized people, and of assisting the agricultural and other industrial interests of those territories.

29. The expectation that aid may be withdrawn has caused no little consternation among the Transkeian natives. The immediate effect, however, has been to deepen their interest in the schools, as something which they fear to lose; hence the daily attendance has in many cases been increased, and great efforts have been made to fulfil in [every respect the Government re-

quirements.

30. It is pretty generally acknowledged that each knot of school Kafirs is a security for peace; the churches and schoolrooms, and the square houses they build, not to mention the ploughs and other implements of husbandry which these Natives furnish themselves with, are sure pledges for peace. Educated Natives have all to lose by war, nothing to gain; and the war of rebellion that passed through these territories in 1877-78 was broken and arrested by the intervention here and there of these school-communities. The policy of divide et impera has been fairly successful.

31. If, however, the labours of Missionaries, teachers, and others who have done their best to christianize the Natives and therewith to train them to industry and order and the habits of civilized life, are to be summarily ignored, and schools and workshops are to be neglected, the question that still waits solution is: What, then, will the Government do with these ever-

increasing thousands of aborigines?

32. A calm review of the whole circumstances will, I trust, result in the continuance and further development of these school-agencies among the Aborigines, on the lines indicated in a memorandum which I had the honour to lay before the Commission on Native Laws and Customs (Appendix H., pp. 384-392). The main feature of the scheme is to secure the co-operation of the Natives in managing and in contributing more liberally to the support of their own schools as being the truest way to ultimate success, and likely to remedy that fickleness and versatility which are unfavourable characteristics of the Native.

33. The Government would co-operate with a central School Board (consisting of the Chief Magistrate, Assistant Magistrates, Resident Missionaries and the principal Headmen of the tribe) in apportioning the grants and fixing the scale of local contributions, and a general school-rate would be levied for the payment of salaries, the erection and furnishing of school-houses, and for all other boaâ fide school purposes. The central Board would be assisted by village Boards exercising supervision, each over its own schools.

GENERAL RETRENCHMENT.

34. Whilst the country demands more and better equipped schools, and the popular cry is for increased facilities for diffusing education in the back districts, my position has been rendered singularly difficult by the imperative instructions from the Government to reduce the expenditure. Recognizing the necessity for retrenchment at this crisis, I have steadily and loyally kept those instructions in view.

35. The temporary clerk in the head office has been discontinued; the hours of attendance have been lengthened, and the appointment of a clerk for statistical work in connection with the Inspectorate has been in abey-

ance.

- 36. In my letter of 5th November, 1883, I fully explained to the Government the steps taken to reduce the general expenditure on schools, under the following heads:
 - a. Pupil Teachers.b. School materials.

c. Salary grants.

d. Good service allowances.

e. Aborigines.

37. The reductions will take effect chiefly from January, 1884, the beginning of the third quarter of the financial year. On the expiry of the indentures of pupil teachers no appointments are made to fill vacancies. This temporary suspension of the pupil teacher system will cause great inconvenience in large schools, but at the same time is unavoidable, if I am to release the Department from the heavy obligations, present and prospective, of the payment of the salaries of pupil teachers during a three years' apprenticeship.

38. The supply of school materials has been brought within the narrowest limits consistent with the maintenance of the lower schools in an efficient state. The higher schools in places where there are reasonable local facilities for getting supplies are thrown on their own resources to procure ordinary materials, and expenditure for scientific apparatus is restricted to the com-

pletion of outstanding orders.

39. To reduce the aggregate amount of salary grants, the scale of one teacher with full grant for thirty scholars in actual daily attendance has been enforced. The Regulation of 1882 exacting the minimum daily attendance of at least twenty scholars applies to the exceptional cases at farm-school stations, where the population is very small.

40. A somewhat higher scale of work will be exacted before the Inspector gives the certificate for a merit grant or good service allowance.

41. The number of native apprentices and boarders in the industrial institutions has been systematically curtailed, so as to effect a saving of $\pounds 1,600$ per annum.

MODE OF SUPPLYING SCHOOL REQUISITES.

42. I was informed in November last that the Government Stationery Office should be employed, whenever possible, for the supply of school requisites. Whatever may be the object in view, it becomes necessary to put the whole subject of school supply clearly before the Government.

43. In 1858 I was instructed by the Government to report on the advisability of forming a Government depôt for supplying the Colonial schools

with improved books and other articles.

44. During 1858-59, whilst in England, I went fully into the matter, and recommended the abandonment of the proposal as being costly and unsuited to the system of aided schools, and in lieu thereof I formed what is now the Educational Museum, consisting of specimens of a varied collection of school books, maps, and other diagrams, model furniture, examples in art, &c. These are open at all times to the inspection of teachers, who are thus kept acquainted with the newest and best publications, at a nominal cost to the Education Department. The principal publishers gratuitously send copies of such works as they wish to be introduced to the notice of teachers.

45. No articles are obtainable from the Educational Museum, which is strictly an exhibition of specimens, but managers and teachers desirous of procuring supplies of approved books and materials are expected to get them through the ordinary channels of business, the Education Department, within certain limits, paying half the cost, calculated at the ordinary London selling

46. The supplies to schools include the following articles:-

Lesson-sheets and cards, Object lessons, Counting frames, For infants. Boxes of alphabets, ,, of form and colour, Kindergarten.

Reading books (English, Dutch, Kafir). Arithmetical works. Geographical ,, Historical Scientific Classical and mathematical works. Copybooks and other writing materials. Diagrams for natural science. Chemical apparatus. Physical ditto in general. Cabinets of objects. Art examples. Art models.

Model desks and seats. Blackboards. Easels and other lesson-stands. School clocks.

Sewing materials for Girls' Industrial Schools.

Tools for apprentices in workshops.

47. The enormous stock which is required to be kept for the execution of orders for such a variety of articles is beyond the means of most booksellers, and Mr. Juta of Cape Town is the only one who is able to execute orders in most of these departments of school supply. Messrs. Richards, Slater & Co., of Grahamstown, Mr. Mackay, of Port Elizabeth, the Wesleyan Depôt, Grahamstown, the Lovedale Depôt, and a few minor agents at East London, King William's Town, Queenstown, Clarkebury, &c., usually under take the ordinary supply for schools in their respective neighbourhoods, the managers or teachers specifying through what bookseller they wish the supply to be made. Orders for furniture for Native schools are usually executed at the Native Industrial Institutions, e.g., Lovedale, Clarkebury, &c.

48. The Education Department thus incurs no responsibilities beyond that of paying the half cost of ordinary school publications, which, as a rule, is calculated at the London selling price. There is no express contract with any bookseller or agent, but orders are entrusted to a bookseller if the Department is satisfied that he can properly execute them, and if he agrees to charge only London price for school books.

49. The Department incurs no responsibility for packing or carriage.

50. It will be thus seen that although there is a constant change in textbooks, the Department can have no liabilities or losses on account of unservice-

51. As the vote for school materials is annual, and as there is no power lodged in the Department to compel managers and teachers to use particular books and apparatus, it would be injudicious to disturb the existing arrangements, which are simple, inexpensive, and efficient.

OVER-PRESSURE.

52. The sharp and bitter cry that is now heard throughout the United Kingdom against over-pressure both on teachers and scholars in elementary schools, and against the minute mechanical exactions of the British Code of School Regulations, cannot be disregarded by those who direct public education here, in a climate where mental energy is relaxed and sapped by the excessive heat of the summer season, and where bracing or recuperative elements are wanting during the rest of the year. It is argued wisely that if there were a truer and keener insight into the principles of Education, reasonable liberty would be given to the teacher in the performance of his difficult duties; and that percentages and payments by the penny for results, tested in an arbitrary and mechanical way, would be banished if the higher and truer aims of education were kept in view.

53. These questions, that have come so vividly before the British public, are further complicated by the admission of eminent schoolmasters, hat the product of school life under their code-restrictions is but a machinemade article, a certain power to read and write and cipher, which falls

lamentably short of the ideal.

54. The teacher ought to prepare his pupils for a life of intelligent usefulness; and the habits of order, obedience, and industry, and the moral training to truth and honesty, are far more important both to the man and to the state, to the personal conduct of life and the welfare of the whole community, than the meagre acquirements which are now annually tested by an inspector and paid for on the purely commercial plan of so many pence for so many correct replies and so many regular attendances.

55. The over-pressure in this Colony appears to be rather on the teachers than on the children; the exactions of home-work from our scholars are comparatively light; in boarding schools for girls, the more delicate nervous organism of the girls, especially at a critical period of life, is perhaps liable to be overtaxed not so much by the amount of work as by the excitement consequent on competition, and the inability to throw off the incubus of the day's work, as boys and girls at home can do by change of scene and home recreations; but these boarding-schools are under the charge of experienced teachers, who are quite sensible of the risk of over-pressure.

56. As regards the position of the Colonial teacher, he works free and untrammelled, except so far that the inspector annually goes through the detailed class-work of the pupils, and arranges the scholars under standards of attainments with the view of ascertaining the status of the school from year to year, and furnishing the Department with the means of estimating the

general progress of education throughout the Colony.

57. These standards include only the indispensable subjects of elementary instruction; the teacher has great freedom in shaping out the general course of studies, and the moral and disciplinary elements that go to make a good school are specially noted by the inspector before he gives his

certificate for the merit grant or good service allowance.

58. Whatever may be the defects of Colonial education, and it is acknowledged they are numerous enough, but patent to all, and by time and patience remediable, it is hoped that no changes in the Colonial regulations will put the teachers under a servile system which exacts from them indiscriminately a tale of bricks, or else mulets them of a serious part of their incomes.

INSTRUCTIONS TO THE INSPECTORS OF SCHOOLS.

GENERAL INSTRUCTIONS.

59. The duties of Inspectors of Schools are to visit and examine all day schools, boarding schools, and departments and other institutions liable to inspection under the provisions of the Education Act No. 13 of 1865; to examine into the state of the buildings and the school furniture, to ascertain by examination the attainments of the scholars, and to inquire generally into the efficiency of each school in regard to the locality in which it is placed; to ascertain the qualifications of teachers, and of candidates for employment as teachers, to see that the conditions of aid are observed, and to call for such returns from the managers and teachers as they may require, in order to get full information.

60. The inspectors will encourage and co-operate with local efforts for the extension and improvement of elementary education, and, without interfering in the management and discipline of any school, will press upon the attention of managers and teachers such changes as appear desirable in the accommodation for the school and the teacher, methods of teaching, the text-books, furniture, and other apparatus, as well as the discipline and general manage-

ment of the school.

61. It is necessary for the sake of uniformity that each inspector should have in his mind fixed standards by which to measure the attainments of the children in all elementary schools.

The following series of standards

Requirements.	STANDARD I.	STANDARD II.	STANDARD III.	STANDARD IV.
READING	Narrative in Mono- syllables.	Narrative from an Elementary Reading Book.	Any ordinary Narrative.	Any ordinary Narrative fluently and correctly.
WRITING	Writing on Slate, Figures, and Monosyllables.	Write short Sentences to Dictation, and transcribe Passages from a Printed Book.	Write an ordinary Passage, dic- tated slowly.	Write freely to dictation.
ARITHMETIC	Simple Addition and Multiplication table.	Any example in Simple Rules.	Compound Rules (Money).	Practice, Proportion, and Vulgar Fractions.
GEOGRAPHY			Outlines of PoliticalGeography.	Political Geography generally.
GRAMMAR,		7		Elements of Grammar, Parts of Speech, Composition of a Sentence, &c.

will be a sufficient guide, to ensure a uniform classification of the scholars, after examination in elementary subjects of instruction.

The higher subjects of instruction will be specially reported on, until the scheme of standards is extended.

- 62. Managers have represented that owing to the hurried visits of the inspector they have had no opportunity of a personal interview. The inspectors will use every opportunity of conferring personally with managers and teachers, relative to such changes as appear desirable for the improvement of the schools.
- 63. The inspectors should stay sufficiently long at each station to make the visit a thorough one, not only as regards the inspection of the existing schools, but also to arrive at a knowledge of the educational wants of the neighbourhood. As much as possible, the managers should be encouraged to be present at the inspection; and it will be the inspector's duty to intimate plainly what improvements are necessary to secure continuance of any grant.

ON SECURING UNIFORMITY OF INSPECTION AND CLASSIFICATION,

- 64. It is necessary for all the inspectors to employ the same method in classifying scholars under the four elementary standards.
- 65. The printed schedule, No. 1, should be sent to the teacher of a large school some days before inspection, that he may fill in the names and the standard in which each scholar passed at the previous inspection. In the case of small schools, the inspector will carry schedules with him and cause them to be filled in before the inspection begins.
- 66. The Royal Readers Nos. I., II., III., and IV., sufficiently indicate the requirements for reading under the respective standards. The passage for dictation should be selected from the reading book in use. One line legibly written and with not more than two mistakes for Standard II., six lines with not more than six mistakes for Standard III., and eight lines with not more than five mistakes for Standard IV., should constitute a pass.
- 67. To pass in any standard in arithmetic, each scholar should, as a rule, work correctly one of the three questions put; but of the questions set under the three rules of Standard IV., at least two must be worked correctly.
- 68. The results of the inspection, that is, the standard under which each scholar is classed, should be recorded in the daily register (No. II.), under the column headed "remarks," and the record should be signed by the inspector before leaving. This will show what progress is made by each scholar from year to year.
- 69. With regard to other elementary and also to higher subjects, the inspector should report on the style of teaching, the general accuracy of the work done, and the stage to which the pupils have advanced in each subject. Where the course of instruction permits a choice of specific subjects, the inspector will be careful to note what subjects have been chosen, and to which of the staff the teaching of such subjects is assigned.
- 70. The examination will extend to all the subjects required to be taught in the respective classes of schools.
- 71. The standards include only those subjects which are deemed indispensable for a pass. Some discretion must be left to the inspector in demanding a separate pass in each of the five requirements of Standard IV. Excellence in history, physical geography, or in the elements of natural science, may excuse a failure in political geography, but nothing can excuse failure in reading, writing, and arithmetic.

As there is a wide difference between a pass, a good pass, and an excellent pass, especially under Standard IV., the inspector is recommended to add the letter G or E to the record, to indicate the grades above the bare pass in Standard IV.

ADDITIONAL STANDARD V. (1884).

72. The course of instruction having been widened under the amended regulations of 1882, an additional standard will be used from and after January, 1884.

Standard V. will include those who have passed with excellence in Standard IV., and have further satisfied the inspector in two of the three following subjects:—

(a) Outlines of History (England and Cape Colony).

(b) Physical geography.

(c) Elements of natural science, or one of these specific subjects:—
Chemistry, geology, mineralogy, botany, animal physiology, principles of agriculture.

In girls' schools, the laws of health and domestic economy will be accepted in lieu of one specific subject.

GOOD SERVICE ALLOWANCES.

73. In estimating the claim of teachers to good service allowances, the following percentages will be exacted.

rcentages will be exacted.	
ORDER A. Public Schools. Class I.	50 per cent. of the scholars must have passed in Standards 3, 4, and 5, of whom 20 per cent. at least must have passed in Standards 4 and 5.
Class II.	30 per cent. of the scholars must have passed in Standards 3, 4, and 5, of whom 10 per cent. at least must have passed in Standards 4 and 5.
Class III.	20 per cent. of the scholars must have passed in Standards 3, 4, and 5, of whom 5 per cent. at least must have passed in Standard 4.
ORDER A. Public Schools.	
Girls.—Class I.	30 per cent. of the scholars must have passed in Standards 3, 4, and 5, of whom 10 per cent. at least must have passed in Standards 4 and 5.
Girls,—Class II.	20 per cent. of the scholars must have passed in Standards 3, 4, and 5, of whom 5 per cent. at least

must have passed in Standard 4.

ORDER D. District Boarding Schools. 30 per cent. of the scholars must have passed in Standards 3, 4, and 5, of whom 10 per cent. at least must have passed in Standards 4 and 5.

ORDER B. Mission Schools in receipt of full grant, £75 per annum.	20 per cent. of the scholars must have passed in the 3rd or a higher standard.
Mission Schools (other).	10 per cent. of the scholars must have passed in the 3rd or a higher standard.
ORDER C. (Aborigines).	

Native Institutions.	30 per cent. of the scholars must have passed in the 3rd or a higher standard.
Day Schools.	10 per cent. of the scholars must have passed in the 3rd or a higher standard.

The foregoing are to be regarded as the lowest satisfactory standards.

HIGHER EDUCATION.—PRACTICAL SCIENCE.

74. The arrival of Professor Albrecht Fischer will give an impetus to the study of agricultural chemistry at Stellenbosch. A laboratory assistant is necessary, and some arrangements will have to be made for an experimental garden or farm in connection with the college.

75. At the South African College, the number of general students attending the chemistry lectures has been 80; and 25 students are specially engaged in the practical work of the laboratory. Agricultural chemistry has formed part of the regular course; the lectures have dealt with the geology of South Africa in relation to agriculture, the more important kinds of soil in the western districts, the manures to be used in the cultivation of the vine and cereals, the composition of vegetables, root-crops, cereals, &c., cultivated in the Colony. The laboratory work throughout the year comprised:—

(1) Preparation of metals and their compounds from the important ores, which occur in the Colony.

(2) Analyses of minerals, rocks, soils, manures, and ashes of the various parts of the vine, of tobacco, and of indigenous plants.

(3) Extraction of alkaloids, such as strychnine, quinine, &c., from plants in which they occur.

(4) Synthetical preparation of complicated organic compounds.

(5) Experiments testing the fertility of different soils.

(6) Experiments referring to the preparation of spirits from grain and potatoes.

(7) Analyses of beer, wine, and must.

76. Some of the advanced students are at present engaged in a series of investigations on the chemical changes which take place in the grape during the period of ripening. The report on the results of these investigations,

As there is a wide difference between a pass, a good pass, and an excellent pass, especially under Standard IV., the inspector is recommended to add the letter G or E to the record, to indicate the grades above the bare pass in Standard IV.

ADDITIONAL STANDARD V. (1884).

72. The course of instruction having been widened under the amended regulations of 1882, an additional standard will be used from and after January, 1884.

Standard V. will include those who have passed with excellence in Standard IV., and have further satisfied the inspector in two of the three following subjects :-

(a) Outlines of History (England and Cape Colony).

(b) Physical geography.

(c) Elements of natural science, or one of these specific subjects: Chemistry, geology, mineralogy, botany, animal physiology, principles of agriculture.

In girls' schools, the laws of health and domestic economy will be accepted in lieu of one specific subject.

GOOD SERVICE ALLOWANCES.

73. In estimating the claim of teachers to good service allowances, the following per

rcentages will be exacted.	accept to good acceptance acceptance, the
ORDER A. Public Schools.	
Class I.	50 per cent. of the scholars must have passed in Standards 3, 4, and 5, of whom 20 per cent. at least must have passed in Standards 4 and 5.
Class II.	30 per cent. of the scholars must have passed in Standards 3, 4, and 5, of whom 10 per cent. at least must have passed in Standards 4 and 5.
Class III.	20 per cent. of the scholars must have passed in Standards 3, 4, and 5, of whom 5 per cent. at least must have passed in Standard 4.
ORDER A. Public Schools.	
Girls.—Class I.	30 per cent. of the scholars must have passed in Standards 3, 4, and 5, of whom 10 per cent. at least must have passed in Standards 4 and 5.
Girls.—Class II.	20 per cent. of the scholars must have passed in Standards 3, 4, and 5, of whom 5 per cent. at least

must have passed in Standard 4.

ORDER D.	
District Boarding Schools.	30 per cent. of the scholars must have passed in Standards 3, 4, and 5, of whom 10 per cent. at least must have passed in Standards 4 and 5.
ORDER B.	
Mission Schools in receipt of full grant, £75 per annum.	20 per cent. of the scholars must have passed in the 3rd or a higher standard.
Mission Schools (other).	10 per cent. of the scholars must have passed in the 3rd or a higher standard.
ORDER C. (Aborigines).	
Native Institutions.	30 per cent. of the scholars must have passed in the 3rd or a higher standard.
Day Schools.	10 per cent. of the scholars must have passed in the 3rd or a higher standard.

The foregoing are to be regarded as the lowest satisfactory standards.

HIGHER EDUCATION.—PRACTICAL SCIENCE.

74. The arrival of Professor Albrecht Fischer will give an impetus to the study of agricultural chemistry at Stellenbosch. A laboratory assistant is necessary, and some arrangements will have to be made for an experimental garden or farm in connection with the college.

75. At the South African College, the number of general students attending the chemistry lectures has been 80; and 25 students are specially engaged in the practical work of the laboratory. Agricultural chemistry has formed part of the regular course; the lectures have dealt with the geology of South Africa in relation to agriculture, the more important kinds of soil in the western districts, the manures to be used in the cultivation of the vine and cereals, the composition of vegetables, root-crops, cereals, &c., cultivated in the Colony. The laboratory work throughout the year comprised :-

(1) Preparation of metals and their compounds from the important ores, which occur in the Colony.

Analyses of minerals, rocks, soils, manures, and ashes of the various parts of the vine, of tobacco, and of indigenous plants.

Extraction of alkaloids, such as strychnine, quinine, &c., from plants in which they occur.

Synthetical preparation of complicated organic compounds.

(5) Experiments testing the fertility of different soils. (6) Experiments referring to the preparation of spirits from grain and

(7) Analyses of beer, wine, and must.

76. Some of the advanced students are at present engaged in a series of investigations on the chemical changes which take place in the grape during the period of ripening. The report on the results of these investigations,

together with a report on these analyses of soils which are of general use, will be forwarded in due course to the Government. These researches are made under the superintendence and with the co-operation of the Professor.

77. The want of an experimental field is much felt, and must be

supplied if the work is to be thoroughly successful.

78. The students in botany averaged eighteen throughout the year. Many students join for a term or two and subsequently relinquish the study under pressure of preparation for university examinations. Probably botany will become a favourite scientific branch in country schools of the first and second grade, as it now stands in the university syllabus on equal ground with chemistry and physics.

SCHOOL BOARDS.

- 79. The extension of the means of local self-government throughout the Colony by the Village Management Act, 29 of 1881, and the General Municipal Act, 45 of 1882, is fast preparing the way for the establishment of local or district school boards, having a defined legal status. These would supersede the present voluntary agency of school committees, elected by those who are willing to bear the burden of guaranteeing the local contribution towards the teachers' salaries and the working expenses of the schools.
- 80. These boards would be elected by the ratepayers, except in those cases where the municipal bodies under the provisions of Act 45 of 1882 assume the functions of a school board.
- 81. It has been a matter of difficulty to see how the numerous mission schools which are under the direction of the religious societies with which they are connected should, in fairness, be dealt with; and it appears desirable to allow the boards to take over from time to time such mission schools as may be voluntarily transferred to them; the others, so long as they are efficiently conducted and are providing for the educational wants of the locality in which they exist, would continue to draw their grants as at present. These voluntary schools, at least for a time, would thus, as in England, co-exist with the board schools; but an intermediate modus vivendi might be arranged whereby the board would work the schools, reasonable opportunities being given to the religious bodies for carrying out the religious instruction that they feel bound to give.
- 82. There are exceptional cases to be considered. The South African College Council has the right under the College Act, 30 of 1861, to establish and maintain an undenominational public school in Cape Town; similarly, the Stellenbosch College Act, 9 of 1881, empowers the Council of that College to found and maintain an undenominational public school in connection with the College. The Grey Institute Board, constituted under Act 6 of 1856, exercises the powers of managers of the undenominational public school in the town of Port Elizabeth; and the Graaff-Reinet College, under Act 29 of 1860, is specially endowed with £400 per annum from the public treasury.
- 83. The functions of a district school board would be (1) to enter into engagement with the Education Department for the maintenance of public schools in the district under the ordinary conditions as to the local contributions towards the salaries of teachers; and (2) to provide well-furnished school buildings and residences for the principal teachers; and (3) to appoint teachers, superintend and control the working of the schools, and specially to extend elementary education throughout the district.
- 84. In case the income from school-fees and other such sources fell short of the necessary working expenses, the deficit, duly ascertained after audit of the annual accounts, would have to be made good by a school rate, to be levied by the Divisional Council on being served with due notice of the certified deficiency.

SCHOOL STATISTICS.

85. The following details give the information required by the provisions of the Education Acts No. 13 of 1865 and No. 24 of 1874.

	1883.		1882.	
	No.	No. of Scholars.	No.	No. of Scholars.
Colleges and Departments of Arts under Act 24 of 1874 Public Schools.—Class I. ,, II. ,, III. District Boarding Schools Boarding Departments in connection with Public Schools	5 63 77 128 10	329 5,863 3,869 3,973 733 (Included in Public Schools)	4 63 116 73 14	
Mission Schools Institutions connected with the training of	415	44,395	396	44,307
Teachers Aborigines.—Day Schools ,, Boarding and	4 262	474 15,998	$\begin{array}{c} 4 \\ 226 \end{array}$	480 13,817
Trade Schools	22	2,955	21	2,519

86. RESULTS OF INSPECTION OF SCHOOLS, AND EXAMINATION IN ELEMENTARY SUBJECTS.

	Schools Inspected.	Scholars Examined.	Infants and others below Standard I.	Standard I.	Standard II.	Standard III.	Standard IV.
1883.	682	32,209	16,507	6,743	4,186	3,101	1,672
1882.	661	32,338	16,439	7,334	4,290	2,899	1,376

The respective numbers of scholars engaged with the higher subjects of instruction, and also with other subjects not included under the elementary standards, are reported to be:—

Number learning	Latin		1,661
"	Greek		271
	Algebra		1,094
	Geometry		882
"	Higher Mathema	tics	28
"	Physical Science		2,044
	Music		26,941
"	Drawing		2,583
"	Sewing (Girls)	***	15,370

TEACHERS' EXAMINATIONS.

MIDDLE-CLASS TEACHERS' EXAMINATION.

87. The examination of candidates for the Middle-Class Teacher's Certificate was held in July, 1882 and 1883.

July, 1882.—12 candidates presented themselves. Of these,

2 gained certificates with honours, and

of competency. July, 1883.—6 candidates presented themselves. Of these,

2 gained certificates with honours,

of competency, and

1 failed to pass.

ELEMENTARY TEACHERS' EXAMINATION.

88. The examination of candidates for the Elementary Teacher's Certificate was held in September, 1882 and 1883.

September, 1882.—292 candidates presented themselves. Of these,

13 gained certificates with honours,

of competency, ,, of competency, provisional certificates, and

172 failed to pass. September, 1883.—347 candidates presented themselves. Of these,

53 gained certificates with honours,

141 ,, ,, of competency, 21 ,, provisional certificates, and 132 failed to pass.**

ENROLMENT AND ATTENDANCE.

89. The comparative summaries of enrolment and attendance for two years are as follow:

	1883.	1882.
Number of Institutions and Schools	1,031	960
Number of Scholars— Annual Enrolment	78,150	75,314
Highest Quarterly Enrolment	57,502	54,637
Highest Daily Attendance for a Quarter	45,518	43,246
Ordinary Daily Attendance	38,495	37,316

ATTENDANCE IN COLLEGES.

90. The attendance of students in the various departments has been:

	B.A. and Intermediate	Matriculation	Professional Course.			
	Courses.	Course.	Survey.	Laboratory.	Botany.	
1883.	62	246	21	24	10	
1882.	43 (B.A.)	211	20	15	8	

ANNUAL EXPENDITURE.

91. The Government Expenditure for the year, as explained minutely in the Statement No. I. of the Accounting Officer, was £99,467 18s. 2d.

92. The expenditure incurred by the local managers has been reported to be £111,447 18s. 8d. This is somewhat less than in the previous year, the depressed circumstances of the country having checked the local expenditure on the erection and enlargement of school buildings.

BASUTOLAND.

93. The claims of the teachers to 31st December, 1883, have been paid: and under instructions from the Hon'ble Secretary for Native Affairs, on 28th November, 1883, I notified to the Missionary-Superintendents of the schools in that Territory that they must not look to this Department for any further

94. The tabulated statements which follow give a brief account of each school on the list during the year, and the appendices give full information

as to the staff of teachers and pupil-teachers employed.

95. The quarterly reports of the Deputy-Inspectors of Schools are printed and circulated among the teachers and managers, but as the printing of these detailed and somewhat bulky reports entails a heavy expenditure, they will appear in future in a condensed tabular form.

96. It would be not only a great saving to the Treasury, but a release from much unnecessary office work, if the regulations were so far amended as to permit me to furnish my Report in a compendious and more accessible shape.

> I have the honour to be, Your obedient Servant, LANGHAM DALE, M.A. (Oxon.), Hon. LL.D.

^{*} Extract from the Report on the Examination held in September, 1883:—"The amount of excellent work is far above the average. In very many instances the maximum value has been given to the work of the candidates. The Assistant-Examiners report highly on the accuracy and style of the answers in Arithmetic, English, and Geography, but not so favourably on the answers in Elementary Physics. In School Management, Handwriting, and English Dictation, the standard reached by the majority of those who win Honours is exceptionally high. The Examiner in Modern Languages (Dutch and French) considers the work somewhat improved."

[TABLE I.]
Accounting Department of the Superintendent-General of Education.

Accounting Department of the Superin	coentient- a energe	of Bancacion.
STATE EXPENDITURE FOR PUBLIC EDUCATION 30TH JUNE, 1		IAL YEAR ENDED
	0 . 1	0 2 3
Establishment:—	£ s. d. 2.680 0 0	£ s. d.
Office Staff	$ \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	
Contingencies	200 1 7	2,915 1 7
Exclusive of Establishments:—		~,010 1
Transators of Cabaala	2,303 6 8	
University of the Cape of Good Hope	2,000 0 0	
Do. School and College Bursaries	500 0 0	
South African College	400 0 0	
Graaff-Reinet College	400 0 0	
Educational Museum	87 4 11	
Art Teacher, Cape Town	200 0 0	
. Do. Graham's Town	200 0 0	
Do. Port Elizabeth	8 6 8	
Higher Education Act	3,750 0 0	
Undenominational Schools	24,233 10 10	
Mission Schools	18,240 0 0	
Native Industrial Institutions	9,951 10 0	
District Boarding Schools	4,302 0 0	
Good Service Allowances	2,657 0 0	
Pupil Teachers	4,093 12 6	
Transport	$2,444 \ 15 \ 11$ $4,554 \ 5 \ 6$	
School Requisites	4,554 5 6 154 18 8	
	418 2 4	
Printing Agricultural Chemistry Department,	410 2 4	
Ct.II b b	72 10 0	
Stellenbosch	12 10 0	80,971 4 0
Transkei Territories :—		00,012
Transkei	3,958 15 0	Committee of the
Tembuland	4,494 19 0	
Griqualand East	2,263 6 8	
Pupil Teachers	133 10 0	
School Requisites	1,274 9 9	
Good Service Allowances to Teachers	93 0 0	
Printing	48 3 9	
Inspectors of Schools	177 19 2	
Transport	267 3 6	
Pupil Teachers' Fund :-	TO THE WAY TO LIVE	12,711 6 10
Interest on "Slave Compensation" and		
"Bible and School Commission		
Funds"		487 10 0
Tunus		407 10 0
BASUTOLAND.		
Establishment :—		
Office Staff	50 0 0	
Contingencies	17 10 1	
T I CELLUI		67 10 1
Exclusive of Establishment:— Native Industrial Institutions and		
0.1.1	2.002.16.0	
0.1 . 1 D	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	
School Requisites	201 9 0	2,315 5 8
		2,010 0 0
Total		£99,467 18 2
	THE PARTY OF THE	

[TABLE II.]

GENERAL STATEMENT OF THE EXPENDITU GRANTS, IN THE VARIOUS ORDERS OF SCHOOLS.	RE, e.	velusive or,	F THE GOVERNMENT ILED FROM RETURNS
Undenominational Public Schools			£ s. d. 43,879 1 3
District Boarding Schools and Departments			26,954 0 4
Mission Schools			17,211 19 5
Aborigines' Institutions and Schools			23,402 17 8
Total Local Expenditure			£111,447 18 8
Total Local Expenditure			£ s. d. 111,447 18 8
Total Government Expenditure			99,467 18 2
Total			£210,915 16 10

				CLASS I.			
	1	2	3	4	5	6	7
	Alexandria (Girls').	Aliwal North.	Beaufort West.	Bedford (Boys').	Bedford (Girls').	Burghers- dorp (Boys').	Burghers-dorp (Girls').
Rate of Annual Grant	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s d.	£ s. d.
Amount of Grant actually issued School Fees Voluntary Contributions From other sources	46 17 6	250 0 0 424 13 9	200 0 0 286 9 2 44 5 0	200 0 0 443 12 6 	125 0 0 391 14 6 	200 0 0 522 11 5 43 18 2	Included in 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0
Total	93 15 0	674 13 9	530 14 2	643 12 6	516 14 6	766 9 7	50 0 0
Rate of School Fee per month		6/0 to 16/8	7/6 to 15/0	3/4 to 12/6	7/0 to 14/0	6/0 to 16/8	,,,
No. on the Roll, Boys Girls		48 17	69	73	24	46	44
Do. Total	883.	65	69	73	24	46	44
No. learning to read English Do. do. Dutch Do. to write from Copy Do. Arithmetic, S. Rules Do. do. H. Rules Do. do. H. Rules Do. Algebra Do. Algebra Do. History Do. History Do. History Do. Latin Do. Greek Do. Greek Do. Sewing (Girls) Do. Sewing (Girls) Do. Infant Lessons	School closed 15th February, 1883.	65 7 53 30 25 5 7 3 50 50 50 50 50 15 3 	69 23 69 46 23 23 23 6 69 43 69 27 3 	73 21 52 9 11 23 65 53 65 21	24 24 6 18 1 21 21 21 21 24 4 24 24 2	46 14 25 21 25 8 8 3 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25	44 6 27 27 17 17 1 1 17 17 17 17 17 27
No. of Teachers. (Master	i 	1 2	1 1	i	1 1	1 .: I	i
Whether the Teachers act or are employed as Clergymen or Preachers in any, and what, Church or Congregation							
Whether in receipt of any Salary or Allowances from the Public Revenue besides those attached to the office of Teacher; and if so, the amount							

9 edon Caledo Preparat Dept. s. d. £ s. 10 0 30 0 10 0 30 0 0 10/0 13 49 26	d. £ s. 0 350 0 0 293 15 893 5 0 1187 0	d. £ s 0 185 0 185 1 118 3 1	von. Cath . d. £ 0 0 200 0 0 200 0 0 270 3 7 12 1 3 29 4 10 511 0 8/4 t	0 0 2 0 0 5 9 4 3 6 0	13 Ceres. £ s. d. 250 0 0 77 1 8 77 1 8	£ s. d 175 0 0 175 0 0 180 0 0 35 0 0 400 0 0	(Boys'). £ s. d. 275 0 0 271 5 0 363 14 0 34 19 2
s. d. £ s. 10 0 30 0 10 0 30 0 10 0 30 0 0 10/0 49 26	d. £ s. 0 350 0 0 293 15 893 5 0 1187 0	d. £ s 0 185 0 185 0 185 1 118 3 1 0 0 442	. d. £ 0 0 200 0 0 200 0 0 270 3 7 12 1 3 29 4 10 511 0 8/4 t	s. d. 0 0 2 0 0 5 9 4 3 6 0 16 0 1	£ s. d. 250 0 0 77 1 8 77 1 8	£ s. d. 175 0 0 180 0 0 0 10 0 0 0 0	(Boys'). £ s. d 275 0 0 271 5 0 363 14 0 34 19 2
10 0 30 0 10 0 30 0 10 0 30 0 0 0 60 0 0 10/0 49 26	0 350 0 0 293 15 893 5 0 1187 0	0 0 185 0 5 0 185 0 5 0 135 10 118 3 3 1 0 0 442	0 0 200 0 0 200 0 0 270 3 7 12 1 3 29 4 10 511 0 8/4 t	0 0 0 5 9 4 3 6 0 16 0 1	77 1 8 77 1 8	175 0 0 175 0 0 180 0 0 35 0 0 10 0 0	275 0 0 271 5 0 363 14 0 34 19 2 669 18 3
10 0 30 0 0 0 60 0 0 10/0 49 26	0 1187 0 10/0 to 1	118 3 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	0 0 270 3 7 12 1 3 29 4 10 511 0 8/4 t	5 9 4 3 6 0	 77 1 8	180 0 0 35 0 0 10 0 0	363 14 0 0 34 19 2 0 669 18 3
0 0 60 0 0 10/0 13 49 26	0 0 1187 0	3 1 0 0 442 17/6 10/	1 3 29 4 10 511 0 8/4 t	16 0	77 1 8	10 0 0	0 669 18 2
o 10/0 13 49 26	10/0 to 3	17/6 10/	0 8/4 t				
13 49 26	133	19		so 15/0		7/6 to 14/0	
49 26							
10	1000			48 20		19 22	79
49 . 39	133	41		68	85.	41	79
49 37 225 8 49 7 8 19 41	133 47 133 39 94 41 41 41 94 133 133	41 14 41 11 30 41 24 32		68 53 25 2 1 43 36 40	School closed 31st October, 1882.	35 2 35 24 13 7 13 8 27 21 21	79 37 79 29 50 25 25 25 27 37 63
	129 15 97			3 19 19	32	19 5 6	22 7 43 39
1 1 1	1 3			1	1 2	1 .;	1 2
						Clergyman Eng. Church	
			$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$		$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	129 3 3 19 5 17 1 1 1 1 1 1 1 1

Cradeck Crists Cradeck Crowness Crow				CLAS	SS I.—contin	ued.			
Proparatory Dordrecht Fort George (Girk) Proparatory Dordrecht London Fort George (Girk) Girk)		16		17	18	19	20	21	
Rate of Annual Grant 285 0 0			Preparatory	Dordrecht.					
School Fees	Rate of Annual Grant		Included in Girls'						
Total 1040 1 0 117 19 0 414 9 9 324 18 0 399 5 0 510 9 3 553 2 3	61 17								
Rate of School fee per month 10/0 & 11/8 3/0 & 5/0 3/3 to 17/0 3/6 to 10/0 5/0 to 10/0 10/0 to 15/0 2/6 to 10/0	To the state of th								
No. on the Roll, Boys	Total	1040 1 0	117 19 0	414 9 9	324 18 0	399 5 0	510 9 3	553 2 3	
Do. Girls	Rate of School fee per month ,.	10/0 & 11/8	3/0 & 5/0	3/3 to 17/0	3/6 to 10/0	5/0 to 10/0	10/0 to 15/0	2/6 to 10/0	
No. learning to read English 114 77 60 103 77 41 81	T CIT	114							
Do. do. Dutch 54	Do. Total	114	77	67	103	77	41	81	
Do. Greek	Do. do. Dutch Do. to write from Copy Do. Arithmetic, S. Rules Do. do. H. Rules Do. Geometry Do. Algebra Do. Higher Mathematics Do. Physical Science Do. Geography Do. History Do. History Do. Loting	54 114 73 41 114 64 114	77 	60 8 50 11 11 11 50 50	71 57 34 1 1 1 34 14 34	74 19 55 5 12 2 55 55	21 28 15 26 10 10 5 41 36 36	18 55 40 41 20 65 55	
Teachers. Mistress	Do. Greek	60 8 = 114	77	4 	21 40	4	9	62 15 65	
employed as Clergymen or Preachers in any, and what, Church or Congregation Whether in receipt of any Salary or Allowances from the Public Revenue besides those attached to the office of Teacher; and	Teachers. Mistress	1						1	
or Allowances from the Public Revenue besides those attached to the office of Teacher; and	employed as Clergymen or Preachers in any, and what,								
	or Allowances from the Public Revenue besides those attached								

NATIONAL SCHOOLS.

			CLA	ASS I.—contin	rued.			
22	23	24	25	26	27	28	29	30
Graaff-Reinet (Girls'), Midland Seminary.	Graham's Town.	Hanover.	Hope Town.	King Wm.'s Town Boys' (Dale College).	King Wm.'s Town Girls' (Kaffrarian Collegiate).	Kokstad.	Komgha (Boys').	Komgha (Girls').
£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
225 0 0 585 12 6	425 0 0 1083 10 6	200 0 0	175 0 0 163 7 9 6 3 0	568 15 0 1268 6 2 60 0 0	375 0 0 1729 9 3	125 0 0 105 19 3 58 10 0	200 0 0 200 3 10 5 5 6	50 0 0
810 12 6	18 1 6	400 0 0	510 4 8	390 5 8 2287 6 10	262 8 3	4 12 9	15 15 11	100 0 0
11/8 106 106 106 78 102 37 69 1 12 75 99 91 100 19	170	34 26 60 42 30 40 42 7 38 7 38	5/3 to 11/6 33 37 70 56 25 28 9 47 37 47 18	5/0 to 21/0 244 9 253 244 239 75 169 50 20 239 169 239 239 50 20	193 193 154 181 93 100 7 7 7 8 154 154 154 154 154 12	7/6 to 15/0 32 7 39 39 34 18 21 1 2 13 35 13 13	7/6 to 15/0 57 57 50 1 50 48 40 26 44 30 44	35 35 35 35 21 21 23 27 16
76 102 102 	1 4	1 1	37 15 37 13 13	35 5	105 25 130 20	1 	57 30 1	12 12 12 2
		ï				er and sk	Clergyman, Eng. Church.	ing the SW on the Swall of the
			ï			1.000 1.000	in de grande de la companya de la co	i reiner V reile m en wei
ΓG.	10—'84.							E

CLASS I .- continued. 35 36 32 33 31 Murrays-burg (Girls'). Murrays-Oudtshoor (Boys'). Malmesbury Mossel Malmesbury Preparatory Dept. Middelburg. burg (Boys'). £ s. d. £ s. d, £ s. d. £ s. d. Included in No. 31. 125 0 0 275 0 0 230 0 0 187 10 0 200 0 0 Rate of Annual Grant 250 0 0 275 0 0 Amount of Grant actually issued | 228 15 0 203 15 0 187 10 0 200 0 0 125 0 0 364 18 0 195 16 3 251 8 9 182 6 4 School Fees 31 7 0 47 0 0 91 11 6 289 15 6 } Voluntary Contributions.. 212 12 6 20 0 0 41 5 7] From other sources 770 8 3 Total 478 1 4 568 13 0 486 17 2 726 17 4 125 0 0 5/0 to 15/0 6/0 to 10/0 5/0 to 10/0 4/0 to 8/0 Rate of School Fee per month 52 No. on the Roll, Boys Do. Girls 32 3 72 .. 75 52 57 86 73 92 32 Total No. learning to read English . . Do. do. Dutch . . Do. to write from Copy . . Do. Arithmetic, S. Rules . . Do. do. H. Rules . . 68 28 32 52 10 35 29 23 8 8 92 90 92 24 68 2 2 86 56 77 38 48 72 72 72 12 6 17 21 30 68 35 33 21 23 16 7 16 .. Do. Do. Geometry .. Geometry Algebra Higher Mathematics Physical Science Geography History English Grammar and Composition Latin $\begin{array}{c} 1 \\ 20 \\ 72 \\ 51 \\ 51 \end{array}$ Do. Do. Do. Do. 6 62 28 58 10 28 28 28 35 12 92 92 92 92 16 32 23 32 8 24 39 17 Latin Greek 11 7 Do. Do. Do. Do. Do. 6 .. 42 34 72 7 20 28 27 No. of Teachers. (Master Mistress Assistants 1 2 Whether the Teachers act or are employed as Clergymen or Preachers in any, and what, Church or Congregation Whether in receipt of any Salary or Allowance from the Public Revenue besides those attached .. to the office of Teacher; and if so, the amount

NATIONAL SCHOOLS.

			CL	ASS I.—conti	nued.			
37 Oudtshoorn (Girls').	38 Paarl(Boys').	39 Paarl(Girls').	Panmure (E. London).	41 Peddie.	42 Piquetberg.	Port Elizabeth (Grey Institue).	Port Elizabeth (Elementary Dept.)	Port Elizabeth (North End Branch School).
£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
129 15 0 151 15 7 3 10 0	250 0 0 322 19 11 2 2 0	191 13 4 412 13 10	670 0 0 877 7 3	31 5 0 35 0 0	155 0 0 6 17 6 329 5 9	200 0 0 411 0 2	75 0 0 267 1 6	105 0 0 216 7 0
290 0 7	601 2 4	632 7 9	140 0 0	66 5 0	17 15 3 508 18 6	611 0 2	342 1 6	367 10 0
5/0 to 10/0	9/0 to 15/0	3/6 to 10/0		3/4 to 10/0	5/0 to 7/6	14/0 to 17/6	8/9	2/6 to 5/0
2 49 51	72 72	14 82 96	135 89 224	24 16 40	46 36 82	89 89	66	119 59 178
51 8 31 16 4 10 10 10	72 71 67 15 57 17 17 17 16 72 42 72	96 64 71 47 27 8 26 73 43 61	224 148 224 102 122 29 12 4 6 150 97	40 34 40 25 13 2 8 34 31 36	81 82 76 32 50 8 14 10 54 16 48	89 89 46 46 46 46 89 89		178 113 91 65 6 62 17 47
20 31 20	29 11 54 	 24 57 29	56 11 22 124 83	4 40 2	12 4 8	89 89 		6 59 65
i 1 1	1 2	 1 3	1 10	1 	1 1	1 	1 	1 .;

	CLASS I.—continued.							
		44	45	46	47	48	49	
Port Phizabeth	Port Elizabeth South End Branch School.	Prince Albert (Girls').	Queen's Town.	Richmond (Boys').	Richmond (Girls').	Riversdale (Boys').	Riversdale (Girls').	
Rate of Annual Grant	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	
			580 0 0	200 0 0	75 0 0	200 0 0	160 0 0	
Amount of Grant actually issued School Fees	135 0 0 236 4 6	125 0 0		335 0 0	100 0 0	165 0 0	189 0 0	
Voluntary Contributions						15 0 0		
From other sources	14.00	125 0 0	580 0 0		2 **	12 0 0	**	
0 00 708 5 Total	371 4 6	250 0 0	1160 0 0	535 0 0	175 0 0	392 0 0	349 0 0	
Rate of School fee per month	3/0 to 5/0		•••	8/4 to 10/0	8/4 to 10/0	5/0 to 10/0	3/0 to 10/0	
No. on the Roll, Boys Girls	54 65	38	206 119	60	30	74	8 71	
87 Do. Total	119	38	325	60	30	74	79	
No. learning to read English Do. do. Dutch Do. to write from Copy Do. do. H. Rules Do. do. H. Rules Do. Algebra Do. Algebra Do. Higher Mathematics Do. Physical Science Do. Geography Do. History Do. English Grammar and Composition		38 12 37 11 25 9 26 9 26	325 255 122 150 39 122 150 255 180 255	51 49 51 28 26 12 9 26 49 26 49	30 19 27 11 19 19 19 19	74 30 74 24 50 20 20 36 60 36 74	79 8 52 10 42 2 70 50	
Do. Latin	1 45 51 27	1 10 9 38 3	65 125 57 50 85	12 3 9	19 30 3	74 74 74	15 38 71 20	
No. of Teachers. Master	1 2	1 1	1 '7	1 .;	i 	i	1 2	
Whether the Teachers act or are employed as Clergymen or Preachers in any, and what, Church or Congregation	100					-		
Whether in receipt of any Salary or Allowances from the Public Revenue besides those attached to the office of Teacher; and if so, the amount								

NATIONAL PUBLIC SCHOOLS.

			CL	ASS I.—conti	nued.		THE PROPERTY OF THE PARTY OF TH	****
50	51	52	53	54	55	56	57	58
Robertson.	Seymour.	Seymour (Girls').	Somerset East (Gill College).	Stellenbosch /Boys').	Stellenbosch Girls' (Bloemhof).	Swellendam (Boys').	Swellendam (Girls').	Tarkastad (Boys').
£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d. 625 0 0	£ s. d. 425 0 0	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
248 15 0 271 0 6	125 0 0 62 9 0	37 10 0	325 0 0 377 17 9	625 0 0 1288 3 6	425 0 0 .645 8 10	181 5 0 256 5 0 7 14 6	205 0 0 289 5 8 101 4 8	200 0 0 342 15 9
20 0 0		37 10 0	725 0 0	712 0 0		110 13 2	600 0 0	75 0 0
539 15 6	187 9 0	75 0 0	1427 17 9	2625 3 6	1070 8 10	555 17 8	1195 10 4	617 15 9
2/6 to 5/0	5/0 to 10/0		10/0 to 20/0		3/4 to 13/4	5/0 to 20/0	3/0 to 12/6	10/0 & 15/0
100 91	20 24		64	176	14 162	42	15 92	68
191	44	5	64	176	176	42	107	68
148 126 136 46 121 14 11 26 113 57 113	44 23 21 1 5 7 21 8 21	School closed 31st December, 1882.	64 14 61 19 45 12 12 12 12 64 32 64	176 148 119 108 68 68 93 56 124 149 176	176 137 110 96 31 5 21 35 132 137 148	42 17 42 6 36 6 17 3 6 40 40 40	107 58 100 85 76 16' 81 55 81	62 44 60 20 42 5 20 20 58 49 48
25 3 113 24	8	Sel	45 12 	107 56 119	19 63 168 110 33	18 6 42 42 	52 67 67 67	12 3 62
1 3	1 	i 	 2	7	1 7	1	1 3	1
					47			

A CONTRACTOR OF THE CONTRACTOR		CLAS	SS I.—contin	rued.		CLASS II.	
	59	60	61	62	63	64	65
	Tarkastad (Girls').	Uitenhage.	Victoria West (Girls').	Worcester (Boys').	Worcester (Girls').	Aberdeen.	Salem (Boys').
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s d.	£ s. d.
Rate of Annual Grant	225 0 0	200 0 0	75 0 0	200 0 0	420 0 0	100 0 0	100 0 0
Amount of Grant actually issued School Fees	225 0 0 703 19 10	250 0 0 404 0 0	37 10 0	200 0 0 226 4 3	425 0 0 268 11 11	101 5 0 82 11 4 64 11 0	105 0 0 150 0 0
Voluntary Contributions From other sources	83 6 2	73 0 0	37 10 0	124 15 6	186 10 1		
Total	1012 6 0	727 0 0	75 0 0	550 19 9	880 2 0	248 7 4	255 0 0
Rate of School Fee per month		5/0 to 16/8		5/0 to 11/8	3/0 to 7/6	4/0 to 6/0	5/0 & 10/0
No. on the Roll, Boys Do. Girls	86	63 30		54	37 100	24 18	33 3
Do. Total	86	93	85.	54	137	42	. 36
No. learning to read English Do. do. Dutch Do. to write from Copy Do. Arithmetic, S. Rules Do. do. H. Rules Do. Geometry Do. Algebra Do. Higher Mathematics Do. Physical Science Do. Geography Do. History Do. English Grammar and	83 61 86 59 27 15 67 67	93 90 91 24 9 9 12 71 24 57	hool closed 31st December, 1882.	54 30 48 12 42 29 6 1 29 48 54 53	163 90 147 60 103 3 3 6 120 25 117	42 42 8 34 3 3 34 19 34	36 36 3 33 4 2 21 35 29 29
Composition Do. Latin	81 29 86 3	23 1 	Seho	29 7 	20 31 30 30 16	8	7 1 2
No. of Mistress	1 3	1 2	i 	1 .;	1 .;	1 .:.	1 .; 1
Whether the Teachers act or are employed as Clergymen or Preachers in any, and what, Church or Congregation					- ··		
Whether in receipt of any Salary or Allowances from the Public Revenue besides those attached to the office of Teacher; and if so, the amount							

			CLA	ASS II.—cont	inued.			
66	67	68	69	70	71	72	73	74
Salem (Girls').	Riebeek East.	Molteno.	Venterstad.	Alexandria (Boys').	James Town	Barkly East.	Port Alfred East.	Southwell.
£ s. d		£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d. 75 0 0	£ s. d.
50 0 0	84 5 0	75 0 0 150 0 0 25 0 0	75 0 0 75 0 0 25 0 0	75 0 0	90 0 0 97 2 9 30 0 0	105 0 0 157 5 0 15 15 0	75 0 0 113 0 0 5 0 0 20 16 11	105 0 0 110 13 3
100 0 0	148 12 9	250 0 0	175 0 0	150 0 0	217 2 9	278 0 0	213 16 11	215 13 3
	5/0 to 10/0	10/0			5/0 to 10/0	7/3	4/1½ to 8/3	14/6 to 20/6
iż	28 12	19 19	38 19	22 7	10 12	29 29	13 13	14 21
17	40	38	57	29	22	58	26	35
17 17 10 6 15 10 10	40 38 38 18 22 1 3 22 12 12	26 5 26 16 12 22 10 22	20 38 34 29 28 16 16 20	29 7 4 12 17 3 3 3 20 20 12	22 22 14 10 10 10 10	57 12 52 14 36 30 21 21	26 .3 23 6 6 26 17 24	35 35 8 27 2 2 2 24 35 26 26
ii	3	20	::	7	1		12 2	2
1 17 	12 8	12	14	6		7 2 27 1		 19
ïi 	1	1 ::	1 	1 ::	1 'i	ı i	1 	i i
.,					Clergyman, Methodist Church.	Lay Preacher	Clergyman, Eng. Church.	Clergyman, Eng. Church.
			•				Chaplain to Convict Station, £150 p.a.	

TABLE III.—UNDENOMI-

	CLASS II.—continued.								
	75	76	77	78	79	80	81		
	Clumber.	Port Alfred West.	Bredasdorp.	Durbanville	Wynberg.	Phila- delphia.	Colesberg.		
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.		
Rate of Annual Grant	75 0 0	75 0 0	75 0 0	75 0 0	100 0 0	105 0 0	92 0 0		
Amount of Grant actually issued	75 0 0	75 0 0	75 0 0	75 0 0	93 15 0	97 10 0	86 0 0		
School Fees	76 16 3	60 0 0	109 17 6	43 14 0	59 0 0	50 10 0	284 4 8		
Voluntary Contributions	all are	45 0 0		79 17 0		44 10 0			
From other sources		47 0 0	0 17 6	1 16 3			11 10 9		
Total	151 16 3	227 0 0	185 15 0	200 7 3	152 15 0	192 10 0	381 15 5		
Rate of School Fee per month	3/4 to 5/0	1/0 to 5/0	5/0 to 10/0	3/0 to 7/6	5/0 to 15/0	5/0	7/0 to 15/4		
No. on the Roll, Boys Do. Girls	28 26	21 21	35 4	22	30	- 25 12	34 21		
Do. Total	54	42	39	22	30	37	55		
No. learning to read English Do. do. Dutch Do. to write from Copy Do. Arithmetic, S. Rules Do. do. H. Rules Do. Geometry Do. Algebra Do. Higher Mathematics	54 48 21 32 9 2	25 12 14 2 	39 39 16 23 11 11	22 22 16 6 	30 15 30 4 26 10 10	35 27 30 11 23 	55 44 25 30 4		
Do. Physical Science	16 43	8	11 23	14 18	15 26	26	9 30		
Do. History	43 43	8	11 23	18 18	10 26	25 25	30 40		
Do. Latin Do. Greek	7	::	11	**	10	1	1 ::		
Do. Music Do. Drawing	7		23 23	6	27	::	55 30		
Do. Sewing (Girls) Do. Infant Lessons	::	10 15		i		2	21 15		
No. of Master	1	1	1	1	1	1	1 1		
(Assistants						1	1		
Whether the Teachers act or are employed as Clergymen or Preachers in any, and what, Church or Congregation		Baptist Minister.							
Whether in receipt of any Salary or Allowances from the Public Revenue besides those attached to the office of Teacher; and if so, the amount									

Ī	CLASS 1I.—continued.																							
-	82		83			84		8	35	8	6		1	37	11		88		8	9		90		
Phi	illipsto	own.	Steynsbu	rg.	Mara	isbur	g.	Winte	rberg.	Adel	aide	·.	Suthe	rlan	d.	Lady	Fr	ere.	Beth (trans from	ferr	red	Keisk	amr	na.
	£ s.	d. 0	£ s.	d. 0	£ 75		d. 0	£ 75	s. d.	£ 75		d. 0	£	s. 0	d. 0	£ 75	s. 0	d. 0	£	s. 0	d. 0	£ 90	s. 0	100
1:	75 0 21 15 46 10	0 6 0	120 0 211 14 11 13	0 9 0	75 199		0	75 76	0 0 9 0	75 147		0	75 45 202	0	0 0 0	75	0	0	25 53 53	0 2 9	0 3 6	90		0
	4 2	0	90 9	8				5	5 0	1	1	0				75	0	0	37	3	3		••	
2	17 7	6	433 17	5	274	10	0	156	14 0	223	10	0	322	10	0	150	0	0	168	15	0	218	15	0
4/6	3 to 10	0/0			10	0/0		4/0 to	o 8/ 0			W.	3	3/0					1/0 t	o 5/	0		**	4
	36 25		44 33			11 20		1 2			2 6			26 27			12 12			27 36			22 22	
	61		77		(31		4	5	4	8		ŧ	53			24			33			44	
	50 33 42 48 13 32 20 19		56 37 71 29 42 4 2 22 50 30 39		5 5 8 8 1 1 8 1	50 51 57 30 31 18 36 86		44 33 22 16 	3 1 6 	3 1	0 5 3 7		4 4 2 2 2	53 13 13 16 17 14 17 17 17 17			24 23 10 12 13 13 13		2 2 2	52 1 53 42 21 6 5			44 35 16 20 7 7 3 3 25 25 25	
	61 2 		7 15 6			: :		46	5				5 2 2	4 .3 .5 .6 .7			3 10 7			2 1			14 4 25 5 18 12	
	1		1 2			1			1		1	1000		1			i			1			1 i	
	**						H	Clergy Eng. Ch	ergyman, g. Church.															
									•								•			•				
	(1)		3/2				-					1			1						1			1

TABLE III.—UNDENOMI.

			CLASS	3 II.—contin	ued.		
	91	92	93	94	95	96	97
	Humans-dorp.	Patentie.	Frankfort.	Kei Road.	Knysna (Boys').	Knysna (Girls').	Ladysmith (Boys').
		MIT					
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
Rate of Annual Grant	170 0 0	100 0 0	105 0 0	75 0 0	75 0 0	50 0 0	75 0 0
Amount of Grant actually issued	135 0 0	50 0 0	105 0 0	18 15 0	75 0 0	50 0 0	75 0 0
School Fees	80 10 0	61 17 6	90 0 0	31 2 6	47 1 6	60 0 0	51 1 0
Voluntary Contributions					7 3 6		
From other sources							92 15 0
Total	215 10 0	111 17 6	195 0 0	49 17 6	129 5 0	110 0 0	218 16 0
Rate of School fee per month	6/8 to 9/2	7/6	2/6	10/0 to 13/4	3/0 to 10/0	5/0	2/6 to 7/0
No. on the Roll, Boys Do. Girls	18 16	22 13	38 43	17	48	40	29
Do. Total	34	35	81	24	48	40	29
No. learning to read English	34	35	76	24	39	40	29
Do. do. Dutch Do. to write from Copy Do. Arithmetic, S. Rules	34 7	35 21	60 39	21 10	39 20	37 16	12 23 11
Do. do. H. Rules	27	14	42	11 3	16 2	23	13 7
Do. Algebra				3	2		2
Do. Higher Mathematics Do. Physical Science	2			12	16	2	
Do. Geography Do. History	29 6	26 9	61	20 5	26 16	34 28	29 8
Do. English Grammar and Composition	29	34	61	12	26	29	13
Do. Latin Do. Greek	:		::	3	8	::	::
Do. Music	13	9.	81		39 16	10	29 13
Do. Drawing Do. Sewing (Girls) Do. Infant Lessons	8	6	::	4	3		5
			1	1			1
No. of Master	1	1	i i		1	i	
Teachers. (Assistants			-				
Whether the Teachers act or are employed as Clergymen or Preachers in any, and what, Church or Congregation	•		Lutheran Minister.				
Whether in receipt of any Salary or Allowances from the Public Revenue besides those attached to the office of Teacher; and if so, the amount		••			,		

	CLASS II.—continued.										
	98	99	100	101	102	103	104	105	106		
	Ladysmith (Girls').	Steenberg's Cove.	Riebeek's Kasteel.	Darling.	Hopefield.	Riebeek West.	Langebaan,	Ookiep.	Calitzdorp.		
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.		
	50 0 0 51 4 0	75 0 0 32 6 0 42 14 0	105 0 0 58 9 0 41 5 0	75 0 0 60 17 6 43 10 0	105 0 0 86 0 0	95 0 0 102 10 0	75 0 0 120 0 0	105 0 0 130 12 0	100 0 0 182 10 0		
-	101 4 0	150 0 0	29 14 6	79 10 6	11 0 0	20 4 6		59 2 7	31 5 4		
-	101 4 0	150 0 0	234 8 6	258 18 0	202 0 0	217 14 6	195 0 0	294 14 7	313 15 4		
	2/6 to 6/0	9d. to 10/0	1/6 & 3/0	5/0	5/0 & 7/6	4/6 & 7/6	10/0	5/0	3/4 to 6/8		
-	4 16	28 21	31 34	22 13	28 22	39 42	15 11	37 22	49 17		
-	20	49	65	35	50	81	26	59	66		
And the second s	20 8 11 10 3 8 3 8	49 4 28 28 15 1 13 9 12	52 65 62 27 35 35 35 35	35 34 34 5 30 10 10 23 10 23	49 43 49 19 30 10 9 20 49 23 37	73 79 65 39 42 12 43 12 43	22 17 26 10 8 	59 42 31 12 29 15 28	42 46 46 30 16 6 6 3 24 24 24		
	1 2 14 7	2	65 35 9 3	35 13 1	12 1 49 34 22		14 2 26 5 5	1 	6 6 		
	i 	1	1 1	1 	1 'i	/ .;	1	1 1	1 		
		Clergyman, Eng. Church.							. 1		
					÷						

TABLE III.—UNDENOMI-

	-			CLASS	S II.—contin	ued.		
		107	108	109		:10	111	112
		Calitzdorp (Girls').	Wellington (Boys').	Wellington (Girls').	Wellington Preparatory Depts.	Frenchhoek.	Simondium.	North Paarl (Boys').
Rate	of Annual Grant	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d,
School	ant of Grant actuall issued al Fees atary Contributions	40 0 0	105 0 0 131 9 0 11 8 6	50 0 0 198 18 6	Included in foregoing. 0	90 0 0 110 18 0 28 17 7	105 0 0 110 15 0 164 6 8	75 0 0 55 11 0 2 10 0 4 0 0
From	Total	80 0 0	247 17 6	248 18 6		229 15 7	380 1 8	137 1 0
Rate	of School Fee per month ,.	·	5/0 to 12/0	3/0 to 6/0		2/0 to 6/0	2/6 & 5/0	2/6 to 6/6
No.	on the Roll, Boys Do. Girls		117	32	53 84	40 35	31 23	37
	Do. Total	12.	117	32	137	75	54	37
No. Do. Do. Do. Do. Do. Do. Do. Do. Do. D	to write from Copy Arithmetic, S. Rules do. H. Rules Geometry Algebra Higher Mathematics Physical Science Geography History English Grammar and Composition Latin Greek	School closed 31st December,	117 116 111 25 92 47 47 101 101 101 61 27	28 28 28 28 28 28 28 28 28	111 134 58 89 22 35 22 41	75 67 70 27 48 5 5 5 10 52 28 44	54 54 54 17 30 17 12 24 24 24 24	37 37 37 16 21 9 37 9 21 7
Do Do	Drawing Sewing_(Girls)		::	28 28 	137 137 26	10 32 14	23	37
	o. of Mistress	. 1	1	i	2	1	1	1
	ether the Teachers act or ar employed as Clergymen of Preachers in any, and what Church or Congregation	r						
	nether in receipt of any Salar or Allowance from the Publi Revenue besides those attache to the office of Teacher; an if so, the amount	d						

1	CLASS II.—continued.										
1 - 124		(CL	ASS II.—con	tinued.						
113	114	115	116	117	118	119	120	121			
North Paar (Girls').	Wagon- makers' Valley.	Klein Drakenstein.	Slot van de Paarl.	Groenberg.	Dal Josaphat.	Wesley (Girls').	Porterville.	Prince Albert (Boys').			
£ s. d.		£ s. á.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.			
75 0 0 61 4 3 2 10 0	97 10 0 103 8 0	90 0 0 59 16 0 50 0 0	105 0 0 89 17 0	100 0 0 86 6 0 76 6 8	66 5 0 40 17 6	50 0 0 38 7 0	75 0 0 75 14 0	91 13 4 24 2 6 87 12 6			
142 14 3	253 14 6	199 16 0	261 0 0	000 10 0	36 11 0	21 13 0	7 13 9	12 0 7			
	200 11 0	133 10 0	261 0 0	262 12 8	143 13 6	110 0 0	158 7 9	215 8 11			
2/6 to 6/6	5/4	3/0	3/0	2/3 & 4/6	4/2	4/0 to 6/0	1/0 to 5/0				
14 33	27 25	20 24	58 36	23 27	17 17	4 8	19 33	35			
47	52	44	94	50	34	12	52	35			
22 22 22 22 22 22 1	52 52 52 17 35 1 4 12 35 12 35	40 42 44 26 18 18 5	94 94 94 38 56 12 11 18 70	40 50 48 24 23 19 9 24	34 34 30 15 15 3 11 4 21	12 12 1 11 11 11 8	46 47 45 18 32 2 2 2 2 30 4 32	34 35 35 12 23 7 11 27 12 27			
2 1 22 11	6 10 35	7 9 2	7 94 38 24	 12 27	2 30 20 	• ::		 12 			
1 1	1 1	i	1 .;	1 	1	i	1	1			
		2									

	CLASS II.—continued.							
	122	123	124	125	126	127	128	
	Whittlesea.	Sterkstroom	Montagu.	Lady Grey.	Pearston.	Somerset West.	Stutterheim	
Rate of Annual Grant	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s d.	£ s. d.	
Amount of Grant actually issued	75 0 0	100 0 0	135 0 0	75 0 0	37 10 0	100 0 0	66 13 4	
School Fees Voluntary Contributions	132 17 0	237 8 0		50 3 0 2 18 0	26 5 4	178 11 0	92 5 4	
From other sources	12 12 0		135 0 0	119 2 11	42 16 6			
Total	220 9 0	337 8 0	270 0 0	247 3 11	106 11 10	278 11 0	160 3 8	
Rate of School Fee per month	5/0 to 12/6	5/0 to 10/0		2/6	3/9 to 5/0	3/6 to 14/0	4/0 & 6/0	
No. on the Roll, Boys Do. Girls	21 12	33 36	70 62	26 28	15 14	42	24 31	
Do. Total No. learning to read English	33	69	132	26	29	42	55	
Do. do. Dutch Do. to write from Copy Do. Arithmetic, S. Rules Do. do. H. Rules Do. Geometry Do. Algebra Do. Higher Mathematics	30 17 9 	19 58 22 28 	125 99 71 61 8 8	44 30 33 13 	14 19 12 	40 40 4 38 7 11	53 31 12 	
Do. Physical Science Do. Geography Do. History Do. English Grammar and Composition	23 14 14	21 16 22	99 70 99	17 5 17	11 9 11	36 22 36	16 9 16	
Do. Latin	··· 2 ··· 3	9 19 12	8 8 132 30	10		13 4		
No. of Master	1	1 1	1 2	1 	1 ::	1 .;	1	
Whether the Teachers act or are employed as Clergymen or Preachers in any, and what, Church or Congregation	Local Preacher.			Local Preacher.				
Whether in receipt of any Salary or Allowances from the Public Revenue besides those attached to the office of Teacher; and if so, the amount		£36 as Issuer of Process.	•					

CLASS II.—continued.										
129	130	131	132		133	134	135	136		
Heidelberg.	S. Mark's.	Tulbagh.	Tulbagh (Girls').	Tulbagh (Preparatory Dept.)	Prince Alfred's Hamlet.	Uniondale (Boys').	Uniondale (Girls').	Krakeel River.		
£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.		
75 0 0 105 0 0 	75 0 0 114 4 0 	82 10 0 129 6 0 107 5 0 65 8 6	$\left.\begin{array}{ccc} 37 & 10 & 0 \\ \\ \end{array}\right\}$ Included in	30 0 0 foregoing.	105 0 0 81 3 6 36 6 6	102 10 0 100 1 6 11 16 10	50 0 0 137 1 8 14 1 9	71 5 0 97 15 0 		
180 0 0	189 4 0	384 9 6	37 10 0	30 0 0	222 10 0	214 8 4	201 3 5	169 0 0		
2/6 to 9/0	5/0 to 10/0	3/0 to 5/0			1/6 and 3/0	5/0 and 7/6	7/6	5/0		
27 18 45	16 18 34	32 24 56		11 17 28	51 38 89	40 17 57	26 26	32 24 56		
45 26 30 29 16 16 16 26	34 24 16 16 14 14	56 39 39 56 28 3 2 2 2 28 28	School closed 31st March, 1883.	28 11 11 28 	52 66 66 24 42 13 42 42 42	57 20 33 19 32 4 7 32 20 32	26 26 26 26 6 26 26 26 26	9 48 29 44 5 5		
 45 16 	 io	3 56 10 	Schoo	28 	5 13 38 23	4 6	20 20 26	 49 		
1 .:	1	1 	i.	ï	1 :i	1 'i	i	1		
								Missionary, D.R. Church.		
								£10as Deputy Postmaster.		

		CLASS II.	—continued.		CLASS III.				
	137	138	139	140	141	142	143		
	Victoria West (Boys').	Willowmore (Boys').	Willowmore (Girls').	Zaaiplaats.	Kariega Valley.	Sandflats.	Paterson.		
Rate of Annual Grant	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.		
Amount of Grant actually issued School Fees Voluntary Contributions	37 10 0	105 0 0 384 15 2	80 0 0 (Included in	37 10 0	52 10 0 35 5 0	30 0 0 105 0 0	15 0 0 27 15 0		
From other sources	37 10 0	51 15 9	foregoing.)	37 10 0	17 5 0				
Total	75 0 0	541 10 11	80 0 0	75 0 0	105 0 0	135 0 0	42 15 0		
Rate of School Fee per month		5/0 to 10/0			1/8 to 5/0	7/6 to 10,40	5/0 and 7/6		
No. on the Roll, Boys Girls		42	46		12 5	10 13	10 4		
Do. Total	School closed 31st December, 1882.	42 40 8 8 30 20 12 3 3 3 30 12 12 12 1	46 33 44 24 20 35 15 35 13 44 2	School closed 31st December, 1882.	17 17 14 6 11 6 11 6 6 6	23 23 23	14 14 12 12 5 5 5 1		
No. of Teachers. Mistress	::	ï	1 1	::	::	i 	i		
Whether the Teachers act or are employed as Clergymen or Preachers in any, and what, Church or Congregation	•				Baptist Minister.		***		
Whether in receipt of any Salary or Allowances from the Public Revenue besides those attached to the office of Teacher; and if so, the amount									

NATIONAL PUBLIC SCHOOLS.

				CLA	ASS III.—con	tinued.				
	144	145	146	147	148	149	150	151	152	
	Lady Grey (transferred from Order D).	Orangefon- tein.	Ashton.	Bermerside.	Bathurst.	Shaw Park.	Kleinmond.	Stolshoek.	Vogelvlei.	
	£ s. d. 60 0 0	£ s. d. 30 0 0	£ s. d. 30 0 0 25 0 0 33 15 0	£ s. d. 60 0 0 20 0 0 60 0 0	£ s. d. 50 0 0	£ s. d. 50 0 0	£ s. d. 50 0 0 50 0 0 52 10 0	£ s. d. 30 0 0 15 0 0 20 0 0	£ s. d. 60 0 0 45 0 0	
	23 17 3	111 10 0	52 0 11		5 6 0	50 0 0			52 10 0	
-	201 17 3	162 10 0	110 15 11	80 0 0	100 0 0	100 0 0	102 10 0	35 0 0	97 10 0	
1	0/0 to 30/0	10/0	15/0 & 20/0	12/0	3/0 to 6/0		4/2			
	33 27	7 7	12	18	11 15		10 13	14 3	29 15	
	60	14	12	21	26		23	17	44	
	57 43 55 38 22 40	10 13 11 6 5 	12 12 3 9 5 4 6	5 5 17 9 3 3 3 3 3	26 25 10 16 16 16 16		23 20 20 3 19	13 13 6 4 9 11 8	31 31 36 18 18 11 15 15	
	 27	 5 1			26	::		3 3 		
	1	1	1	1 ::	1	1 	1 	1	1	
79	ra.	10 201							San Sun	

The lands willed		CLASS III.—continued.							
	153	154	155	156	157	158	159		
	Klein Zout River.	Zout River.	Alexander's Kloof.	Klein River (Stanford).	Hermanus Pieter's Fontein.	Roode- hoogte.	Greyton.		
Rate of Annual Grant	£ s. d.	£ s. d	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.		
Amount of Grant actually issued School Fees Voluntary Contributions From other sources	30 0 0	22 10 0	7 10 0 7 10 0	45 0 0	35 0 0 15 0 0 35 0 0	30 0 0 41 19 0 7 10 0	8 6 8		
Total	60 0 0	45 0 0	15 0 0	90 0 0	85 0 0	79 9 11	16 13 4		
Rate of School fee per month			2/6 to 6/8		6d.	1/0 & 5/6			
No. on the Roll, Boys	15 16		21 15	16 23	38 35	18 16	9 17		
Do. Total No. learning to read English Do. do. Dutch Do. to write from Copy Do. Arithmetic, S. Rules Do. do. H. Rules Do. do. H. Rules Do. Algebra Do. Higher Mathematics Do. Physical Science Do. Geography Do. History Do. English Grammar and Composition Do. Latin Do. Greek Do. Music Do. Drawing Do. Sewing (Girls) Do. Infant Lessons	7 18 21 14 5 4 4 4 4 12 10	School closed 31st March, 1883.	36 27 9 13 13 13 4 4 1 1 13	39 16 29 24 20 5 6 4 6 18	73 26 47 24 47 4 8 5	34 25 27 26 32 5 16 1 8 34 	26 6 12 15 16 4 4 6 16		
No. of Teachers. (Master Mistress Assistants	i 	i i	i 	1 1	1	1	1 		
Whether the Teachers act or are employed as Clergymen or Preachers in any, and what, Church or Congregation				174 ···	Local Preacher, Dutch Reformed Church.				
Whether in receipt of any Salary or Allowances from the Public Revenue besides those attached to the office of Teacher; and if so, the amount									

£ s. d. £ s. d				all all a			1011108-101			
Calvinia. De Drift Rivierplaats Brakfontein. Chilton. Van Rhyn's Heerenloge Cambridge. Lilyfontein E. s. d. £ s. d.			1		CL	ASS III.—con	rtinued.			
Carmbridge Cambridge Cam		160	161	162	163	164	165	166	167	168
12 10 0		Calvinia.	De Drift (Rietfontein.	Rivierplaats.	Brakfontein	. Chilton.	Van Rhyn's Dorp.		Cambridge.	Lilyfontein.
50 0 0										
12 10 0						£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
		50 0 0	50 0 0	30 0 0	30 0 0	30 0 0	30 0 0	30 0 0	30 0 0	30 0 0
							22 10 0	30 0 0	30 0 0	30 0 0
12 10 0				1				21 0 0	36 0 6	
2/6 5/0 5/0 2/0 to 2/6 2/6 5/0 5/0 2/0 to 2/6 2/8 15 28 6 16 16 9 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6		12 10 0	57 10 0	15 0 0						
Second S	-	25 0 0	115 0 0	30 0 0	60 0 0	60 0 0	45 0 0	51 0 0	67 0 8	60 0 0
15					2/6	5/0		5/0	2/0 to 2/6	
Sign			15							
$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$		882.	24	382.	50	21		30	17	
$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	1	ember, 1	24 21	mber, it	44 31	4	ch, 188;	27		
$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$		th Sept	11	st Dece	::	8	lst Mar	5	17	11
$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$		osed 30	10	osed 31			losed 31			
$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$		school el	2	chool cl		4	chool e			
		0.2	6	20	::		20	,.		
			15			3			::	
			1					William St.		
			/							
			•		- '					
	_									

			CLASS	III.—contin	rued.		
	169	170	171	172	173	174	175
	Potsdam.	Gwayang.	Great Brak River.	Klipdrift.	Blanco.	${f Buffelsdrift}.$	Ronde Vallei
Rate of Annual Grant	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d,
	25 0 0	20 0 0	20 0 0	10 10 0	70 0 0	50 0 0	50 0 0
Amount of Grant actuall issued School Fees	25 0 0 37 10 0	30 0 0 87 6 0	30 0 0 12 17 6	12 10 0	50 0 0	50 0 0 58 2 6	50 0 0
Voluntary Contributions	12 10 0					41 17 6	
From other sources			17 2 6	12 10 0			50 0 0
Total	75 0 0	117 6 0	60 0 0	25 0 0	94 6 0	150 0 0	100 0 0
Rate of School Fee per month	4/2	4/0	1/0		4/0	2/6 & 5/0	
No. on the Roll, Boys	9 8	23 25	12 25		15 14	17 18	22 24
Do. Total	17	48	37	25	29	35	46
No. learning to read English Do. do. Dutch Do. to write from Copy Do. Arithmetic, S. Rules Do. do. H. Rules	17 14 17	20 10 34 11 27	20 37 13 11 2	School closed 30th September, 1882.	29 23 16 7	24 29 21 12 11	15 20 18 24 3
Do. Geometry Do. Algebra	ii	ii	 13	sed 30th S	ii	10	6
Do. History	6	ii	2	shool ele	ii	iò	6
Do. Latin Do. Greek Do. Music Do. Drawing Do. Sewing (Girls) Do. Infant Lessons		i8	12	ŭ			ï
No. of Master		1	i	1	1 ::	1 	1
Whether the Teachers act or are employed as Clergymen or Preachers in any, and what, Church or Congregation					Local Preacher.	Catechist.	
Whether in receipt of any Salary or Allowance from the Public Revenue besides those attached to the office of Teacher; and if so, the amount							

NATIONAL PUBLIC SCHOOLS.

	CLASS III.—continued.									
176 Geelhouten boom.	Voorbrug.	Wagenbooms Kraal.	179 Doorn River.	180 Adendorp.	Sea Cow River.	182 Schoonbeek's Erf.	183 Quarrie Kraal.	184 Middledrift.		
£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.		
16 13 4 26 0 0 	54 3 4 74 0 0 25 0 0 11 0 0	22 10 0 30 0 0 	33 6 8	45 0 0 63 19 6 23 4 0	15 0 0 19 10 0 	15 0 0 29 5 0 	15 0 0 40 0 0	30 0 0		
7/4	164 3 4 (See Note.)	3/0	66 13 4	132 3 6	5/0	7/3	55 0 0	100 0 0		
7 18 25	25 32 57	14 14 14	11 10 21	29 31 60	8 5	10 3 13	8 2 10	10 12 22		
11 9 4 9 	57 41 40 17 31	4 26 11 13 2 10 10	19 19 19 13 6 	45 20 46 40 16 6 29 11	13 10 4 9 	13 12 4 	10 10 3 7 5 5	22 17 6 11 		
	··· ··· ··· ··· ··· ···		6	11	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	·· 2	5 	5 12 19 11 5		
:	1	1	1	1	"i 	1 	1	i		

[G. 10—'84.]

Note.—£4 3s. 4d. issued for 1881-'82.

TABLE III .- UNDENOMI.

CLASS III .- continued. 189 188 190 187 191 Eland's Kraal. Blaanw Homtini. Kransbosch. Berlin. Redbourne. Kruis River Kranz. £ s. d. 50 0 0 45 0 0 50 0 0 30 0 0 30 0 0 30 0 0 30 0 0 Rate of Annual Grant .. 22 10 (30 0 0 50 0 0 7 10 0 7 10 0 30 0 0 Amount of Grant actually issued 31 15 0 45 0 0 50 0 0 School Fees 0 15 0 Voluntary Contributions . . 44 0 0 9 9 3 6 5 0 7 10 0 7 10 0 From other sources 15 0 0 74 15 0 71 4 3 12 10 0 67 10 0 100 0 0 15 0 0 2/6 2/0 to 4/0 5/0 5/0 Rate of School Fee per month ... No. on the Roll, Boys Girls 14 7 33 36 28 Total 21 22 Do. 14 19 9 8 September, Do.
Do.
Do.
Do.
Do.
Do.
Do.
Do.
Do. .. School closed 30th September, Geometry
Algebra
Higher Mathematics
Physical Science
Geography
History
English Grammar and
Composition i2 10 5 30th 10 Composition Do. Do. Do. Do. Do. Latin ... Greek School :: No. of Master Mistress Teachers. Assistants ... Whether the Teachers act or are employed as Clergymen or Preachers in any, and what, Church or Congregation Whether in receipt of any Salary or Allowances from the Public Revenue besides those attached to the office of Teacher; and if so, the amount

	CLASS III.—continued.								
192	193	194	195	196	197	198	199	200	
Wittedrift.	Uplands.	De Hoek.	Buffel's Fontein.	Eland's Vlei.	Paardenberg.	Hooikraal.	Vredenburg.	Klipheuvel.	
£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d. 85 0 0	£ s. d.	
50 0 0 41 3 6 8 16 6	7 10 0 30 0 0	5 0 0	37 10 0 41 9 7	15 0 0 15 0 0 2 5 0	45 0 0 60 7 9 86 10 7	101 5 0 59 0 0 68 19 0 1 2 3	80 0 0 84 10 0 26 6 1 83 6 6	80 0 0 90 5 0 71 4 0	
100 0 0	37 10 0	10 0 0	78 19 7	32 5 0	191 18 4	230 6 3	274 2 7	241 9 0	
2/0 to 5/0	2/6 to 3/6		2/6 to 6/0	2/6 to 4/0	3/0 and 5/0	1/0 to 4/0		1/8 and 2/6	
33 14	7 7		15 21	10 11	23 21	25 41	19 27	69 24	
47	14		36	21	44	66	46	93	
47 37 27 20 28 14 35	14 10 10 4 1 1	September, 1882.	1 36 24 24 	18 13 8 6 	38 41 39 23 25 8 8	46 61 57 22 44 12 32 14 22	42 39 41 26 16 28 27 26	25 58 87 87 14 15 6 16	
20	:: :: :7	School closed 30th		 4 12 8	8 15 13	 9 15	9 28 24 6	35	
1 	ï	Š	1 	i 	1 	1 1	1 1	1 1	
		100							
	Una Pil						21.5		

		4		CLAS	SS III.—cont	inued.	- 11	
		201	202	203	204	205	206	207
		Herberts-dale.	Brand- wacht.	Brak Fontein.	Port Nolloth.	Vlakte- plaats.	Klein Doorn Rivier.	Jan Fourie's Kraal.
	Potential Control	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
	Rate of Annual Grant	60 0 0	60 0 0	60 0 0	60 0 0	30 0 0	50 0 0	75 0 0
	Amount of Grant actually issued School Fees	56 13 4 56 13 4	57 10 0 60 0 0	60 0 0 89 10 3	30 0 0	30 0 0 10 0 0	38 15 0	56 5 0
	Voluntary Contributions				15 14 0 2 15 0	10 0 0 50 0 0	35 10 4	87 0 0 6 15 0
	From other sources			6 18 7	12 10 0	••		
	Total	113 6 8	117 10 0	156 8 10	60 19 0	90 0 0	74 5 4	150 0 0
	Rate of School Fee per month		5/0		2/0	6/0	3/9 to 6/11	5/0
	No. on the Roll, Boys Do. Girls	26 36	17 11	19 18	26 21	18 15	9 8	21 23
-	Do. Total	62	28	37 .	47	33	17	44
1	No. learning to read English ,. Do. do. Dutch Do. to write from Copy Do. Arithmetic, S. Rules Do. do. H. Rules Do. Geometry	27 47 35 32 12	28 4 20 12 16	37 33 37 25 8	33 24 12 4	27 27 27 27 10	14 17 15 12 2	19 36 21 36
-	Do. Algebra	i i i0 i0	 14 14 13	15 15	8	10 23 10	 14	36
-	Composition Do. Latin Do. Greek		::				::	
-	Do. Music	36 12	28 9 3	37 28 18 4	:: :: 14	4	··· ··· 2	·· ·· · · 8
-	No. of Teachers. (Master	1 	1 	1 	::	1 	1 	1
	Whether the Teachers act or are employed as Clergymen or Preachers in any, and what, Church or Congregation			Local Preacher.	Clergyman Eng. Ch.			
	Whether in receipt of any Salary or Allowances from the Public Revenue besides those attached to the office of Teacher; and if so, the amount	/ :						

NATIONAL PUBLIC SCHOOLS.

Ī	CLASS III.—continued.									
-	208	209	210	211	212	213	214	215	216	
	Armoed.	Hazenjagt.	Andries Kraal.	Gamka.	Langver- wacht.	Camnatie.	Groenfontein	Kruis River.	Klein Drakenstein.	
	£ s. d		£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	
	50 0 0 40 0	41 13 4 43 18 4	15 0 0 18 3 7	15 0 0 17 5 0	15 0 0 15 0 0	7 10 0	50 0 0 53 5 0	25 0 0 30 1 3	30 0 0 48 12 0	
	10 0 0	85 11 8	33 3 7	32 5 0		7 10 0			5 6 0,	
-		00 11 0	00 0 1	32 5 0	30 0 0	15 0 0	103 5 0	55 1 3	83 18 0	
/	5/0	3/6	5/0	5/0	6/8		5/0	5/0	3/0	
	16 8 24	16 27 43	12 9 21	11 12	9 12		16 16	21 20	17 15	
	24 4	31 43	21 21	23 13 15	21 19 20	, 1882.	32 15 32	10 22	32 32 32 32	
	16 11 6	40 26 9	16 16 	18 14 	12 8 	School closed 31st December, 1882.	23 27 5	13 13 	32 11 21	
	10	 4				osed 31st			21 21	
	5	4		::	::	School el	::		2i 	
	::	31	21	::	20		16	18	32 15 11	
	1	1 	ï	· i	i	i	ï	1	i	

-				CLAS	S III.—con	tinued.		
-	Was In the last	217	218	219	220	221	222	223
-		Lower French Hoek.	Zoetendal.	Eikenboom.	South Achter Paarl.	Wooldridge.	Hamburg.	Bell.
Constitution of the last	Marie Tolland	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
-	Rate of Annual Grant	50 0 0	30 0 0	30 0 0	45 0 0	30 0 0	30 0 0	50 0 0
-	Amount of Grant actually issued	45 0 0	15 0 0	15 0 0	22 10 0	30 0 0	7 10 0	37 10 0
-	School Fees Voluntary Contributions	55 0 0	12 8 6		24 15 0 178 0 0	1 10 0	14 10 0 5 10 3	
Section Contracts	From other sources		32 3 0	15 0 0	4 17 1		2 12 0	37 10 0
-	Total	100 0 0	59 11 6	30 0 0	230 2 1	71 10 0	30 2 3	75 0 0
PROCESSION CONTRACTOR	Rate of School Fee per month	2/11	1/6 to 3/0		5/0	3 /4	5/0	-
service mentales	Table of Sounds 200 p			4				
-	No. on the Roll, Boys Girls	16 18	9 10		12 6	13 9	13 11 24	
-	Do. Total	34	19	885.	16	22	24	83.
	No. learning to read English Do. do. Dutch Do. to write from Copy Do. Arithmetic, S. Rules	34 33 25 13	13 9 12	ol closed 31st December, 1882.	18 16 6	19 4	12 8	chool closed 31st March, 1883.
	Do. do. H. Rules Do. Geometry Do. Algebra	21 1 1	:: 7	st Dece	10	14	::	31st Ma
	Do. Higher Mathematics	1 8 21 8	3	osed 31	8 4	15 6		closed
	Do. History	33	3	School el	8	12		Sehool
	Do. Greek	1 8	::	ž		::		
1	Do. Sewing Girls)	18	5		2	4	4	
A COLUMN TOWNS THE PARTY OF THE	No. of Teachers. (Master	1 .:.	i i	1	1	i i	1	i
	Whether the Teachers act or are employed as Clergymen or Preachers in any, and what, Church or Congregation							
	Whether in receipt of any Salary or Allowances from the Public Revenue besides those attached to the office of Teacher; and if so, the amount					")	k = 0	1

CLASS III.—continued.									
224	225	226	227	228	229	230	231	232	
Bontheuvel.	Twenty-Four Rivers.	Klipfontein.	Dasklip.	Kragga Kamma.	Walmer.	Rietvley.	Besemfontein	Buffel's River.	
£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	
15 0 0 ··· ·· ·· ·· ·· ·· ·· ·· ·· ·· ·· ·	30 0 0 36 14 5	30 0 0 92 14 0 2 8 0 23 0 0	7 10 0 7 10 0	30 0 0 57 0 0	60 0 0	37 10 0 30 0 0 15 0 0	33 15 0 55 11 5	30 0 0	
30 0 0	66 14 5	148 2 0	15 0 0	87 0 0	120 0 0	82 10 0	89 6 5	60 0 0	
	1/8 and 3/4	*	3/0 and 4/0	5/0		4/0			
	22 8		7 9	6 13		18 21	7 = 14	13 10	
School closed 31st December, 1882.	30 27 27 12 16 2 12 18 18 18	25	16 10 9 16 12 4 2 2 3	19 19 16 5 14 15 6 14	25	39 17 22 30 30 30 3 10	21 20 1 21 6 8 	23 15 23 16 10 6 9	
1	19					6	 5 		
	::	::		i	::				
		A.							

		3400	CLAS	S III.—con	tinued.		
	233	234	235	236	237	238	239
	Mousa.	Cimezile.	Tylden.	Muiskraal.	Concordia.	Rietvallei.	Kiesie's.
Rate of Annual Grant	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s d.	£ s. d.
Amount of Grant actually issued	30 0 0	20 0 0	25 0 0	7 10 0	15 0 0	30 0 0	30 0 0
School Fees Voluntary Contributions	30 0 0	20 0 0			15 0 0	60 0 0	30 0 0
From other sources		· .	25 0 0	7 10 0			
Total	60 0 0	40 0 0	50 0 0	15 0 0	30 0 0	90 0 0	60 0 0
Rate of School Fee per month	4						
No. on the Roll, Boys Do. Girls	11 32	13 18			5 4	26 17	29 13
Do. Total	43	31		5.	9	43	42
No. learning to read English Do. do. Dutch Do. to write from Copy Do. Arithmetic, S. Rules Do. do. H. Rules Do. do. H. Rules Do. Algebra Do. Higher Mathematics Do. Physical Science Do. Geography Do. History Do. English Grammar and Composition Do. Greek Do. Music Do. Drawing Do. Sewing (Girls) Do. Infant Lessons	31 30 25 9 18 43 12	23 23 14 9 23 	School closed 31st December, 1882.	School closed 30th September, 1882.	77 77 1 6 6 3 3 3 1 4 2	6 35 35 8 27 27 43	10 39 39 35 4 4 4
No. of Master Mistress Assistants			1 	1 	i 		1
Whether the Teachers act or are employed as Clergymen or Preachers in any, and what, Church or Congregation							
Whether in receipt of any Salary or Allowances from the Public Revenue besides those attached to the office of Teacher; and if so, the amount							

NATIONAL PUBLIC SCHOOLS.

CLASS III.—continued.								
240	241	242	243	244	245	246	247	248
Kruispad.	Bosjesman's River.	Klaas Vogt's River.	Boschjesveld.	Kalk Bay.	Moddergat.	Vlaggeberg.	Kuils River.	Wilsonton.
£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
7 10 0	25 0 0	50 0 0 46 15 0	15 0 0 30 0 0	50 0 0 29 19 5	30 0 0 25 7 0	55 0 0 1 16 9	72 10 0 74 0 0	15 0 0
7 10 0	25 0 0	26 9 6		40 0 7	•	78 0 0	60 0 0	15 0 0
15 0 0	50 0 0	123 4 6	45 0 0	120 0 0	55 7 0	134 16 9	206 10 0	30 0 0
<i>t.</i> .		2/6	2/8	1/0 to 3/0	3/0	2/6 to 7/6	2/1	
		22 14	13 6	42 28	11 5	17 16	32 35	
School closed 30th September, 1882.	School closed 31st December, 1882.	36 20 33 23 9 17 10 10 10 2	18 17 12 5 5 5 6 4	70 26 46 32 14 32 14 32 70	11 11 10 8 3 	33 20 24 5 19 4 4 4 18 8 18	53 52 53 38 15 25 25 25 25 27 10	School closed 31st December, 1882.
i	1 .:.	1	1 		i 	1 	1 .: 1	1
					-	÷	Missionary, D.R. Church.	
[C 1	0 2017					ALIVE VA		

Rate of Annual Grant				CLAS	S III.—con	tinued.		
Hertzog. Balfour. Buxton. jagt's Good Hope. Barrydale. Biver. River.		249	250	251	252_	253	254	255
Rate of Annual Grant		Hertzog.	Balfour.	Buxton.	jagt's	Good Hope.		Bruintjes River.
Amount of Grant actually issued 50 0 0 60 0 0 37 10 0 45 0 0 30 0 0 50 0 0 22 10 School Fees 50 0 0 26 18 0 36 0 0 51 10 0 30 0 Voluntary Contributions 60 0 0 60 0 0 37 6 3 Total 100 0 0 120 0 0 75 0 0 86 18 0 66 0 0 138 16 3 52 10 Total 100 0 0 120 0 0 75 0 0 86 18 0 66 0 0 138 16 3 52 10 Total 100 0 0 120 0 0 75 0 0 86 18 0 66 0 0 138 16 3 52 10 Total 50 33 24 31 26 25 11 Total 100 0 0 120 0 0 75 0 0 86 18 0 66 0 0 138 16 3 52 10 Total 50 33 24 31 26 25 11 Total 100 0 0 120 0 0 75 0 0 86 18 0 66 0 0 138 16 3 52 10 Total 50 33 24 31 26 25 11 Total 100 0 0 120 0 0 75 0 0 86 18 0 66 0 0 138 16 3 52 10 Total 50 33 24 31 26 25 11 Total 11 18 18 25 18 25 18 10 24 10 16 11 Total 11 18 18 25 18 25 18 10 Total 11 18 18 25 18 25 18 10 Total 11 18 18 25 18 25 18 10 Total 11 18 18 25 18 25 18 10 Total 11 18 18 25 18 25 18 10 Total 11 18 18 25 18 25 18 10 Total 11 18 18 25 18 25 18 10 Total 11 18 18 25 18 25 18 10 Total 11 18 18 25 18 25 18 10 Total 11 18 18 25 18 25 18 10 Total 11 18 18 18 25 18 10 Total 11 18 18 25 18 10 Total 11 18 1	Pate of Annual Chart							£ s. d.
School Fees	hate of Annual Grant	00 0	00 0 0	00 0 0				
Voluntary Contributions.								22 10 0 30 0 0
Rate of School Fee per month 1/11 2/6 3/0 and 5/0 3/0		1				1		
Rate of School Fee per month	From other sources		60 0 0	37 10 0	9 0 0		37 6 3	
No. on the Roll, Boys	Total	100 0 0	120 0 0	75 0 0	86 18 0	66 0 0	138 16 3	52 10 0
No. on the Roll, Boys			,					
Do. Girls	Rate of School Fee per month	1/11			2/6		3/0 and 5/0	3/0
No. learning to read English 27	The state of the s							8 11
Do. do. Dutch 1 18 18 25 18 Do. to write from Copy 32 26 17 19 19 19 8 17 Do. Arithmetic, S. Rules 25 19 10 20 16 10 19 10 10 10 10 10 10	Do. Total	59	33	24	31	26	25	19
Do. Geography	Do. do. Dutch Do. to write from Copy Do. Arithmetic, S. Rules Do. do. H. Rules Do. Geometry Do. Algebra Do. Higher Mathematics	32 25 8	26 19 9	1 17 10 5	18 19 20 5 	18 19 16 4 	25 8 10 4 	7 18 15 9 6
Do. Greek Co. Co.	Do. Geography Do. History Do. English Grammar and Composition	5 3	5	-::	9 15	12	4	4 4
No. of Teachers. Master	Do. Greek	16	::	::	··· ··· i9	::	16	
employed as Clergymen or Preachers in any, and what, Church or Congregation Whether in receipt of any Salary or Allowances from the Public	Teachers. Mistress			1	1			i
or Allowances from the Public	employed as Clergymen or Preachers in any, and what,		1.				D.R.	,
to the office of Teacher; and if so, the amount	or Allowances from the Public Revenue besides those attached to the office of Teacher; and							

			CLA	SS III.—cont	tinued.			
256	257	258	259	260	261	262	263	264
Artois.	Berghville.	Winterhoek.	Glenconnor.	Warm Bad.	De Vlugt.	Alice.	Auckland.	Wagenboom River.
£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
30 0 0	15 0 0	20 0 0 20 2 6	22 10 0	7 10 0	33 15 0	50 0 0	30 0 0	35 0 0 35 5 0 2 13 6
60 0 0	30 0 0	40 2 6	45 0 0	15 0 0	33 15 0 67 10 0	100 0 0	60 0 0	130 12 3
12 9 21 19 12 19 13 4 9	School closed 31st December, 1882.	3/6 11 14 25 22 20 20 11 11 12 3	15 10 25 25 25 11 11 6 6 6 6 12	School closed 30th September, 1882.	6 18 24 24 14 12 6 9 5 9 5 9	39 39 37 36 19 18 25 15	44 64 108 63 25 51 4 40 13	3/4 24 10 34 34 34 28 8 21 26 12 26 4 7
					i		`i 	i
	•							

54

TABLE III.—UNDENOMINATIONAL PUBLIC SCHOOLS.

		CLASS III.	—continued.	
	265	266	267	268
	Doorn River.	Rawsonville.	Goudienia.	Darling Bridge.
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
Rate of Annual Grant	30 0 0	90 0 0	50 0 0	50 0 0
Amount of Grant actually issued	15 0 0	90 0 0	50 0 0 57 7 6	50 0 0 45 0 0
School Fees			40 1 6	
From other sources	15 0 0	72 18 0		42 0 0
Total	30 - 0 0	277 10 9	147 9 0	137 0 0
Rate of School Fee per month		3/0 and 6/0	3/6 and 5/0	2/6 and 6/0
No. on the Roll, Boys Do. Girls		48 27	31 8	13 12
Do. Total		75	39	25
No. learning to read English Do. do. Dutch Do. to write from Copy Do. Arithmetic, S. Rules Do. do. H. Rules Do. Geometry	School closed 31st December, 1882.	63 63 63 32 36	33 39 38 13 21	21 25 25 15 10
Do. Geometry Do. Algebra	ol closed 31st J	1 1 53 16 53	21 8 21	10 6 10
sition Do. Latin	Schoo	4 1 5 22	39 1 7	::
Do. Infant Lessons	1	12	2	1
No. of Teachers. Mistress		ï	:	::
Whether the Teachers act or are employed as Clergymen or Preachers in any, and what, Church or Congregation				
Whether in receipt of any Salary or Allowances from the Public Revenue besides those attached to the office of Teacher; and if so, the amount				
10 4 (4 (5 (4 (5 (4 (5 (5 (5 (5 (5 (5 (5 (5 (5 (5 (5 (5 (5				

Twee Fon-Concordia, tein, Graaff-Napier, Bredasdorp Villiersdorp, Namaqua-land. Calvinia. £ s. d. £ s. d. £ s. d. Amount of Allowances for the Financial year, 1882-83, for Principal Teacher and Superin-tendent... $\begin{array}{cccc} 100 & 0 & 0 \\ 50 & 0 & 0 \\ 25 & 0 & 0 \\ 6 & 0 & 0 \end{array}$ $\begin{array}{cccc} 100 & 0 & 0 \\ 50 & 0 & 0 \end{array}$ 100 0 0 100 0 0 3 0 0 24 0 0 36 0 0 124 0 0 100 0 0 Total 153 0 0 181 0 0 116 0 0 9 10 0 Local Expenditure 197 0 0 228 0 0 135 0 0 No. on the Roll, Boys ... Do. Girls ... Do. Total .. 10 4 14 21 No. learning to read English . . Do. do. Dutch . . Do. to write from copy Do. Arithmetic, S. Rules Do. do. H. Rules Do. Geometry Do. Algebra Do. Geography . . Do. History . . . Do. History . . . Do. English Grammar and Composition Do. Latin Do. Greek Do. Drawing . . . 17 9 17 12 5 14 14 14 2 12 33 57 67 31 22 43 49 39 17 15 48 45 50 34 22 1 1 22 2 26 27 5 5 17 ii 14 Do. Do. Do. Do. Do. Drawing ... Music ... Sewing (girls) ... Infant Lessons 8 10 10 39 25 1 To a Master ... Mistress ... Assistants Whether the Teachers act or are employed as Clergymen or Preachers in any and what Church or Congregation. Whether in receipt of any Salary or Allowances from the Public Revenue, besides those at-tached to the office of Teacher and, if so, the amount.

BOARDING SCHOOLS.

6	7		8			9	10
Wellington, Boys.	Berg River District, Boys', Blauw- valley, Upper De- partment.	Berg River District, Boys', Blauw- valley, Lower De- partment.	Berg River District, Girls', Wellington (Huguenot Seminary), Upper De- partment.	Berg River District, Girls', Wellington (Huguenot Seminary), Middle De- partment.	District, Girls', Wellington (Huguenot	Somerset East, Girls'.	Uitenhage, Girls'.
£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
100 0 0 50 0 0	50 0 0	100 0 0 50 0 0 50 0 0 34 10 0	50 0 0 30 0 0 10 9 0	50 0 0 30 0 0 10 0 0	50 0 0 30 0 0 10 0 0	50 0 0 30 0 0 10 0 0 15 0 0	50 0 0 30 0 0 10 0 0
150 0 0	50 0 0	234 10 0	90 0 0	90 0 0	90 0 0	105 0 0	90 0 0
1458 13 0	(Included in next returns)	1149 2 10	4655 4 11	(Included	in No. 8.)	1317 18 9	975 2 0
56 56	30 3 33	48 20 68	30 30	64 64	65 65	18 62 80	57 57
7 7 2 3 5 	33 33 33 33 4 4 33 11 33 33	63 68 60 14 49 50 23 50	20 14 10 14 17 17 11 30 30 30	64 40 64 64 64 64 51 61 64	65 36 65 20 45 65	80 50 80 64 16 53 6 53 53	57 18 57 5 5 52 6 57 57 57
3 	4 33 	63	25 30 30 30 	59 60 62 64 	20 60 60 65	53 30 62 26	6 6 23 14
1	1	1	; 1	 1 1	1 2	 1 4	: 1 2
Preacher							

Salem, Boarding Heerenloge-Caledon, Ventersburg, Carnarvon, Boarding Department ment, Boarding Department in connec-Department in connec-tion with Boys' U.P.S. Department in connection with U.P.S. Department in connec-tion with U.P.S. in connection with Boys' U.P.S. £ s. d. £ s. d. £ s. d. £ s. d. Amount of allowances for the Financial Year 1882-'83 for— Superintendent 50 0 0 25 0 0 50 0 0 12 10 0 50 0 0 Capitation Allowances 12 0 0 3 0 0 33 0 0 Total 62 0 0 25 0 0 53 0 0 12 10 0 83 0 0 Local Expenditure 666 0 0 25 0 0 12 10 0 239 0 0 98 10 0 No on the Roll, Boys 10 Girls Do. Total .. 10 14 17 18 King William's Town, Boarding King William's Town, Boarding Riebeek's Hooikraal, Boarding Department in connec-tion with U.P.S. Vredenburg, Kasteel, Boarding Department Boarding Department Department in connec-Department in connection with U.P.S. in connecin connection with Boys' U.P.S. tion with Girls' U.P.S. tion with U.P.S. £ s. d. £ s. d. £ s. d. £ s. d. Amount of Allowances for the Financial Year 1882-'83 for— Superintendent 50 0 0 50 0 0 50 0 0 Capitation Allowances .. 22 10 0 6 0 0 52 10 0 3 0 0 Total 72 10 0 56 0 0 53 0 0 50 0 0 Local Expenditure 827 7 4 50 0 0 249 10 2 249 0 0 313 15 1 No. on the Roll, Boys .. 21 Do. Girls 40 Do. Total .. 21 40 16 18 15

DEPARTMENTS.

1	_							
-	6	7	8	9	10	11	12	13
	Cradock, Boarding Department in connection with Girls' U.P.S.	Panmure, Boarding Department in connec- tion with Boys' U.P.S.	Panmure, Boarding Department in connec- tion with Girls' U.P.S.	George, Boarding Department in connec- tion with Boys' U.P.S.	George, Boarding Department in connec- tion with Girls' U.P.S.	Graaff- Reinet, Boarding Department in connec- tion with Girls' U.P.S.	Keiskamma, Boarding Department in connec- tion with U.P.S.	Humans-dorp, Boarding Department in connection with U.P.S.
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
	50 0 0 36 0 0	50 0 0	50 0 0	50 0 0	50 0 0	50 0 0	50 0 0	50 0 0 7 10 0
The second	86 0 0	50 0 0	50 0 0	50 0 0	50 0 0	50 0 0	50 0 0	57 10 0
1	1,228 2 10	50 0 0	50 0 0	480 12 6	920 13 9	50 0 0	50 0 0	50 0 0
1		33		13				
1	38		10		29	48		
	38	33	10	13	29	48	20	8
	19	20	21	22	23	24	25	26
-	Hopefield, Boarding Department in connec-	Boarding	Boarding Department	Paardenberg, Boarding Department in connec-	Mossel Bay, Boarding Department	Paarl, Boarding Department in connec-	Paarl, Boarding Department in connec-	Bontheuvel, Boarding Department
	tion with U.P.S.	in connection with U.P.S.	in connection with U.P.S.	tion with U.P.S.	in connection with U.P.S.	tion with Boys' U.P.S.	tion with Girls' U.P.S.	in connection with U.P.S.
		in connection with U.P.S.	tion with U.P.S.	tion with	tion with U.P.S.	tion with Boys' U.P.S.	Girls' U.P.S.	tion with
	£ s. d.	in connection with U.P.S.	£ s. d.	tion with U.P.S.	tion with U.P.S.	tion with Boys' U.P.S.	Girls' U.P.S.	£ s. d.
	£ s d.	in connection with U.P.S.	£ s. d.	tion with U.P.S.	tion with U.P.S.	tion with Boys' U.P.S.	Girls' U.P.S.	£ s. d.
	£ s. d.	in connection with U.P.S.	£ s. d.	tion with U.P.S.	tion with U.P.S.	tion with Boys' U.P.S.	Girls' U.P.S.	£ s. d.
	£ s d.	in connection with U.P.S.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	Girls' U.P.S. £ s. d.	£ s. d.
	£ s d. 50 0 0 50 0 0 240 12 8	£ s. d. 50 0 0 3 0 0 53 0 0	£ s. d. 50 0 0 50 0 0	£ s. d. 12 10 0 12 10 7	£ s. d. 50 0 0 50 0 0	£ s. d. 50 0 0 50 0 10	£ s. d. 22 10 0 22 10 0	£ s. d. 25 0 0 12 0 0 37 0 0
	£ s d. 50 0 0 50 0 0	£ s. d. 50 0 0 3 0 0 53 0 0	£ s. d. 50 0 0 50 10 0	£ s. d. 12 10 0 12 10 7	£ s. d. 50 0 0 389 0 0	tion with Boys' U.P.S. £ s. d. 50 0 0 50 0 0	£ s. d. 22 10 0 22 10 0 367 18 10	£ s. d. 25 0 0 12 0 0 37 0 0 25 0 0
	£ s d. 50 0 0 50 0 0 240 12 8	£ s. d. 50 0 0 3 0 0 53 0 0	£ s. d. 50 0 0 50 0 0	£ s. d. 12 10 0 12 10 7	£ s. d. 50 0 0 50 0 0	£ s. d. 50 0 0 50 0 10	£ s. d. 22 10 0 22 10 0	£ s. d. 25 0 0 12 0 0 37 0 0

TABLE IV (b).—BOARDING

	Porterville, Boarding Department in connec-	Klipfontein, Boarding Department in connec-	Queenstown, Boarding Department in connec-	30 Queenstown Boarding Department in connec-	Richmond, Boarding Department
	Boarding Department in connec-	Boarding Department	Boarding Department	Boarding Department	Boarding Department
A STATE OF THE PARTY OF THE PAR	tion with U.P.S.	tion with U.P.S.	tion with Boys' U.P.S.	tion with Girls' U.P.S.	in connection with Boys' U.P.S.
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
Amount of Allowances Financial Year 1882-'					
Superintendent	 25 0 0	50 0 0	50 0 0	7 10 0	50 0 0
Capitation Allowances .	 4 19/	24 0 0			
Total .	 25 0 0	74 0 0	50 0 0	7 10 0	50 0 0
Local Expenditure .	 25 0 0	50 0 0	50 0 0	7 10 0	397 10 0
No. on the Roll, Boys .	 		10		6
Do. Girls .	 				
Do. Total .	 7	17	10	12 - 1 - 1 - 1 m	6
	Swellendam, Boarding Department in connec- tion with Girls' U.P.S.	Barrydale, Boarding Department in connec- tion with U.P.S.	Tarkastad, Boarding Department in connection with Girls' U.P.S.	Uniondale, Boarding Department in connection with Boys' U.P.S.	Uniondale, Boarding Department in connec- tion with Girls' U.P.S.
Amount of Allowances Financial Year 1882-	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
Superintendent	 50 0 0	50 0 0	50 0 0	50 0 0	50 0 0
C 14 41 A 11	 21 0 0				
Total .	 71 0 0	50 0 0	50 0 0	50 0 0	50 0 0
	 476 0 0	55 11 6	50 0 0	378 4 10	416 4 4
Local Expenditure .	MICHAELEY	THE RESERVE	150		THE PARTY OF THE P
N A D II D	 1			8	
No. on the Roll, Boys .			20	8	

DEPARTMENTS.

11 4	THE RESERVE AND ADDRESS OF THE PERSON NAMED IN	Contract of the Contract of th					
	32	33	34	35	36	37	38
	Riversdale, Boarding Department in connection with Boys' U.P.S.	Riversdale, Boarding Department in connection with Girls' U.P.S.	Robertson, Boarding Department in connec- tion with U.P.S.	Montagu, Boarding Department in connec- tion with U.P.S.	Stellenbosch, Boarding Department in connection with Boys' U.P.S.	Stellenbosch, Boarding Department in connection with Girls' U.P.S.	Swellendam, Boarding Department in connection with Boys' U.P.S.
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
	50 0 0 24 0 0	50 0 0	50 0 0	50 0 0	50 0 0	50 0 0 27 0 0	37 10 0 4 10 0
	74 0 0	50 0 0	50 0 0	68 0 0	62 0 0	77 0 0	42 0 0
A ST	374 16 8	60 0 0	273 3 11	50 0 0	2,155 11 2	2,328 1 8	37 10 0
	11				47		4
	11	11	11	14	47	39 39	4
	44	45	46	47	48	49	50
	Victoria West, Boarding	Willowmore,	Worcester,	Wagenboom			
	Department in connec- tion with Boys' U.P.S.	Boarding Department in connec- tion with Girls' U.P.S.	Boarding Department in connection with Girls' U.P.S.	River, Boarding Department in connection with U.P.S.	Rawsonville, Boarding Department in connection with U.P.S.	Zaaiplaats, Boarding Department in connection with U.P.S.	Goudienia, Boarding Department in connection with U.P.S.
	Department in connec- tion with Boys' U.P.S.	Department in connec- tion with Girls' U.P.S.	Boarding Department in connec- tion with Girls' U.P.S.	River, Boarding Department in connec- tion with U.P.S.	Boarding Department in connec- tion with	Boarding Department in connec- tion with U.P.S.	Boarding Department in connec- tion with
	Department in connec- tion with Boys' U.P.S.	Department in connection with Girls' U.P.S.	Boarding Department in connec- tion with Girls' U.P.S.	River, Boarding Department in connec- tion with U.P.S.	Boarding Department in connection with U.P.S.	Boarding Department in connec- tion with U.P.S.	Boarding Department in connection with U.P.S.
	Department in connection with Boys' U.P.S.	Department in connection with Girls' U.P.S.	Boarding Department in connection with Girls' U.P.S.	River, Boarding Department in connection with U.P.S. £ s. d.	Boarding Department in connection with U.P.S.	Boarding Department in connection with U.P.S.	Boarding Department in connection with U.P.S. £ s. d.
	Department in connection with Boys' U.P.S. £ s. d.	Department in connection with Girls' U.P.S. £ s. d.	Boarding Department in connection with Girls' U.P.S. £ s. d.	River, Boarding Department in connection with U.P.S. £ s. d.	Boarding Department in connection with U.P.S.	Boarding Department in connection with U.P.S.	Boarding Department in connection with U.P.S. £ s. d.
	Department in connection with Boys' U.P.S. £ s. d. 25 0 0 25 0 0	Department in connection with Girls' U.P.S. £ s. d. 62 10 0	Boarding Department in connection with Girls' U.P.S. £ s. d. 50 0 0 1,396 5 11	River, Boarding Department in connection with U.P.S. £ s. d. 50 0 0	Boarding Department in connection with U.P.S.	Boarding Department in connection with U.P.S.	Boarding Department in connection with U.P.S. £ s. d. 50 0 0
	Department in connection with Boys' U.P.S. £ s. d. 25 0 0	Department in connection with Girls' U.P.S. £ s. d. 62 10 0	Boarding Department in connection with Girls' U.P.S. £ s. d. 50 0 0	River, Boarding Department in connection with U.P.S. £ s. d,	Boarding Department in connection with U.P.S. £ s. d. 50 0 0	Boarding Department in connection with U.P.S. £ s. d. 25 0 0	Boarding Department in connection with U.P.S. £ s. d. 50 0 0

		CONTRACTOR OF THE PARTY OF THE					
NAME OF TAXABLE PARTY O	1	2	3	4	5	6	7
	Dutch Church, Aberdeen.	S. Philip's Kafir School, Graham's Town.	Wesleyan Mission, Fingo Location, Graham's Town.	Wesleyan Mission, District No. 3, Graham's Town.	Wesleyan Mission, Sub District No. 3, Graham's Town.	S. Bartholo- mew's Girls and Infant Schools, Graham's Town.	Roman Catholic, S. Joseph's (Girls), Graham's Town.
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
Rate of Annual Grant	45 0 0	75 0 0	75 0 0	60 0 0	30 0 0	50 0 0	75 0 0
Amount of Grant actually issued	45 0 0	75 0 0	75 0 0	60 0 0	30 0 0	50 0 0	75 0 0
School Fees		31 12 4	4 11 3	45 6 0	24 2 0	69 5 6	
Voluntary Contributions		6 11 6					
From other sources	277 0 0	286 15 7			28 8 1	4 10 0	
Total	322 0 0	399 19 5	79 11 3	105 6 0	82 10 1	123 15 6	75 0 0
Rate of School Fee per month		1/6 to 3/0		2/0	8d. to 2/0	2/0 to 3/0	
No. on the Roll, Boys	19	53	49	31	37	39	109
Do. Girls	18	48	48	49	68	34	126
Do. Total	37	101	97	80	105	73	235
No. learning to read English	37	54	65	45	105	73	71
Do. do. Dutch	8					,,,	
Do. do. Kafir							
Do. to write from Copy	9	27	45	44	40	35	71
Do. Arithmetic, S. Rules	11	39	53	29	42	31	- 55
Do. do. H. Rules	3	18	11	12	12	12	29
Do. Geography	. 7	40	97	29		35	119
Do. History		15				21	119
Do. English Grammar and Composition	7	30	22	14	13	35	119
Do. Music		46	97				1
Do. Sewing (Girls)	15	48	35	31	68	34	64
Do. Infant Lessons	11	46	32	35	55	38	64
Master	1	1	1				
No. of Mistress		1	1	1	1	1	1
Teachers. Assistants	1	1	1	1		1	2
Whether the Teachers act or are employed as Clergymen or Preachers in any and what Church or Congregation	D.R.Churc						
Whether in receipt of any Salary or Allowances from the Public Revenue besides those attached to the office of Teacher; and if so, the amount							

MISSION SCHOOLS.

1		- 57.00.00			7		(4)	
8	9	10	11	12	13	14	15	16
Roman Catholic, S. Patrick's (Boys), Graham's Town.	Douglas Mission, Graham's Town.	English Church, Alicedale.	Wesleyan Mission, Farmerfield.	Wesleyan Mission, Salem.	Wesleyan Mission, Coyi.	Wesleyan Mission, Assegai Bush.	Wesleyan Mission, Alicedale.	Wesleyan Mission, Burghers- dorp.
£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	C - 3
30 0 0	45 0 0	60 0 0	£ s. d.	30 0 0	30 0 0	30 0 0	£ s. d.	£ s. d.
00 0	10 0						00 0	00 0 0
30 0 0	45 0 0	56 5 0	60 0 0	30 0 0	30 0 0	30 0 0	15 0 0	30 0 0
9 7 9		79 0 9	14 19 0	9 5 0	6 6 0	10 0 0		13 15 0
				0 15 0	**			
			3 1 0	16 10 0				
39 7 9	45 0 0	135 5 9	78 0 0	56 10 0	36 6 0	40 0 0	15 0 0	43 15 0
2/0		2/6 to 7/6	4d.	4d. to 2/6			1 1	1/1
66		11	51	17	18	13		19
		16	49	20	33	22		14
66	39	27	100	37	51	35		33
66		27	100	25	51	13		27
							883.	
						27	31st March, 1883.	
58		27	54	21	15	2	Mar	10
40		22	48	17	44	27	31st	15
18		9	6	2	7	2	pes	5
15		22	54	6	51	27	School closed	10
		22	100				Schoo	5
15		22	6	34	7	1	Mar Track	10
			100		51	27		
			28	12				
		5	48	12		15		7
1			1		1	1	1	1
3.0	1	2	1	1				
	1							
			Local Preacher.		Local Preacher.	Local Preacher.		
FC 10)'847		TICH STORY			Contract Contract		

	17	18	19	20	21	22	23
	Wesleyan Mission, Venters- burg.	Primitive Methodist Mission, Aliwal North.	Wesleyan Mission, Bathurst.	Wesleyan Mission, Barville Park.	Wesleyan Mission, Port Alfred.	United Presby- terian Mission, Theopolis.	English Church, Southwell.
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
Rate of Annual Grant	30 0 0	45 0 0	20 0 0	37 10 0	37 10 0	15 0 0	30 0 0
Amount of Grant actually issued	15 0 0	45 0 0	10 0 0	37 10 0	37 10 0	7 10 0	3 15 0
School Fees	6 10 0	18 3 6	6 0 0			7 10 0	
Voluntary Contributions							2 1 0
From other sources		39 19 0					1 5 0
Total	21 10 0	103 2 6	16 0 0	37 10 0	37 10 0	15 0 0	7 1 0
Rate of School Fee per month		6d. to 1/0	1/0				
No. on the Roll, Boys	19	45	10	16		30	21
Do. Girls	11	27	12			24	18
Do. Total	30	72	22	37	19	54	39
No. learning to read English	17	72	2			20	39
Do. do. Dutch							
Do. do. Kafir	7	25	22				10
Do. to write from Copy		28	2		**	5	10
Do. Arithmetic, S. Rules		25	7		**	5	39
Do. do. H. Rules		5					
Do. Geography		14				5	10
Do. History							
Do. English Grammar and Composition		3					
Do. Music				3.			39
Do. Sewing (Girls)		27		1.			
Do. Infant Lessons	13	41	6			34	21
No. of Master	1	1	1			1	1
Teachers. Mistress				2	2		
Assistants		1					
Whether the Teachers act or are employed as Clergymen or Preachers in any and what Church or Congregation	0						Catechist
Whether in receipt of any Salary or Allowances from the Public Revenue besides those attached to the office of Teacher; and, if so, the amount							

-								
24	25	26	27	28	29	30	31	32
Dutch Church, Beaufort West.	English Church, Beaufort West.	Independent Mission, Bedford.	Independent Mission, Cowie Bush.	Independent Mission, Klipfontein.	United Presbyterian Mission, Glenthorn.	English Church, Bredasdorp.	English Church, Napier.	English Church, Struys Bay.
£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£, s. d.	£ s. d.	£ s. d.
60 0 0	30 0 0	45 0 0	30 0 0	30 0 0	30 0 0	60 0 0	75 0 0	30 0 0
60 0 0	30 0 0	45 0 0	30 0 0	15 0 0	30 0 0	60 0 0	75 0 0	30 0 0
32 6 3	20 4 0	21 3 9	21 0 0		17 10 0	3 11 9	4 1 8	0 13 0
	16 0 0		3 0 0				4.	
10 15 0	20 0 0				8 16 3	. 40 0 0	10 0 0	
103 1 3	86 4 0	66 3 9	54 0 0	15 0 0	56 6 3	103 11 9	89 1 8	30 13 0
1/0	1/0 to 2/6	1/0 to 1/6	1/0 to 1/6		1/0	4d.	4d. to 1/0	4d.
74	59	20	16		21	58	27	14
70	-52	45	23		28	87	53	18
144	111	65	39	15	49	145	80	32
144	111	40	38		49	145	53	32
11							31	
					49			
48	23	35	20		23	45	32	14
42	23	45	5		38	55	19	14
37	1	7			2	34	25	
37	14	24			19	34	25	3
		3		100	9.1		19	
37	11	3	**			34	25	3
4.	111	65					8	
43	14	45				40	36	4
83	38	25	1		11		37	
	N		1	1	1	1		
2	1	1				1	2	1
		1					1	
**						Catechist.		
V 20 000								

	33	34	35	36	37	38	39
	Moravian Mission, Elim.	Dutch Church, Caledon.	Dutch Church, Villiers- dorp.	Dutch Church, Palmiet River.	English Church, Caledon.	English Church, Hermanus Petersfon- tein.	English Church, Hawton.
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
Annual Grant	75 0 0	60 0 0	30 0 0	30 0 0	75 0 0	45 0 0	45 0 0
of Grant actually issued	75 0 0	60 0 0	30 0 0	30 0 0	75 0 0	45 0 0	45 0 0
ees	20 1 6	8 2 10	5 0 0	4 18 0	25 0 0	5 0 0	4 11 3
ry Contributions	0 6 0		30 0 0		70 0 0	5 0 0	2 0 0
				40 0 0	50 0 0	20 0 0	20 0 0

Rate of A Amount School F Voluntary From other Sonrees 22 6 9 71 11 3 75 0 0 65 0 0 74 18 0 220 0 0 68 2 10 117 14 3 Total 4d. to 1/ 1/6 to 2/6 4d. to 1/ 4d. to 1/ 2d. to 3d. 4d. to 1s. Rate of School Fee per month . 27 94 21 27 No. on the Roll, Boys 58 158 29 24 38 15 84 52 Girls 181 Do. 56 45 178 65 23 110 339 Do. 40 13 117 255 110 38 No. learning to read English 14 50 39 do, Dutch Do. do. Kafir Do. 12 96 22 25 to write from Copy . Do. 87 10 28 Arithmetic, S. Rules 35 18 240 Do. do. H. Rules 99 Do. 12 11 50 153 Do. Geography .. 55 11 Do. History 12 50 13 11 67 English Grammar and Do. Composition 178 339 Music Do. 17 50 18 49 14 Sewing (Girls) Do. 16 35 186 21 Do. Infant Lessons Master No. of

Preacher D.R.C.

Teachers.

Assistants

Whether the Teachers act or are employed as Clergymen or Preachers in any and what Church or Congregation.

Whether in receipt of any Salary or Allowances from the Public Revenue besides those attached to the office of Teacher; and, if so, the amount.

MISSION SCHOOLS.

					-		TO STANDARD OF STANDARD STANDARD OF	AND AND THE PARTY OF THE PARTY
40	41	42	43	44	45	46	47	48
English Church, Stanford.	English Church, Greyton.	English Church, Houwhoek.	English Church, Glebe.	Moravian Mission, Genadendal.	Moravian Mission, Twistwyk.	Moravian Mission, Berea.	S. Andrew's Scotch Church, Cape Town.	S. Stephen's Dutch Church, Cape Town.
£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
45 0 0	45 0 0	30 0 0	30 0 0	75 0 0	45 0 0	30 0 0	75 0 0	£ s. d.
45 0 0	45 0 0	30 0 0	30 0 0	75 0 0	45 0 0	30 0 0	75 0 0	75 0 0
5 0 0		2 13 0	5 0 0	15 7 0	7 19 0	0 19 6	69 3 10	45 9 2
3 15 0	4 2 6	0 16 4					82 11 0	30 0 0
10 0 0	25 0 0	10 0 0		1 2 9	32 13 3	6 7 10		3 10 0
63 15 0	74 2 6	43 9 4	35 0 0	91 9 9	85 12 3	37 7 4	226 14 10	153 19 2
4d. to 1/		4d.	4d.	2d. to 3d.	6d.	1/ to 1/6_	3d. to 9d.	1d. to 3d.
19	28	10	25	298	36	22	231	202
38	62	16	29	322	34	18	184	251
57 -	90	26	54	620	70	40	415	453
31	47	13	20	460	42	40	415	453
20			1	620	42	40		70
							1	
20	13	13	5	113	30	19	142	73
19	27	7	18	620	70	40	140	144
3		6		264	12		2	27
11		13	8	460	42	40	43	41
3			4	56		40		
3		13	7	264	21	21	43	14
				620	70	40	415	
33	25		10	60	15		63	106
22	43	4	26	310	28	17	131	282
	1			1	1	1	1	
1	,	1	1	1			1	2
1	1			2	1		1	1
ari I								
					E 3			
FO 1			1	1		Company of the same	Marine Comment	San Maria

The second secon	2000	2 (1)					Manufacture Co.
	49	50	51	52	53	54	55
	South African Mission, Cape Town.	School of Industry, New St., Cape Town.	S. Michael's English Church, Keerom St., Cape Town.	S. George's Orphanage Mission, Cape Town.	Congregational Church Mission, Barrack St., Cape Town.	Dutch Church, Bree St., Cape Town.	Wesleyan Mission, Sidney St., Cape Town.
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
Rate of Annual Grant	75 0 0	75 0 0	60 0 0	75 0 0	75 0 0	75 0 0	75 0 0
Amount of Grant actually issued	75 0 0	75 0 0	60 0 0	75 0 0	75 0 0	75 0 0	75 0 0
School Fees	29 16 7	78 5 9	4 17 0	13 0 6	21 14 2	51 8 6	75 8 7
Voluntary Contributions	12 11 6	12 5 0			139 6 6	91 1 0	227 11 5
From other Sources	24 0 0	133 11 9	58 12 9	50 0 0	57 4 3	3 2 0	
Total	141 8 1	299 2 6	123 9 9	138 0 6	293 4 11	220 11 6	378 0 0
Rate of School Fee per month	4d. to 8d.	4d. to 2/6	8d. to 1/	2d. to 1/	4d. to 8d.	8d. to 5/4	4d. to 6/
No. on the Roll, Boys	58	136	33	149	198	209	101
Do. Girls	85	282	86	181	201	328	75
Do. Total	143	418	119	330	399	537	176
No. learning to read English	52	418	103	330	173	226	77
Do. do. Dutch	35					64	45
Do. do. Kafir			1 W				
Do. to write from Copy	52	168	52	70	80	64	107
Do. Arithmetic, S. Rules	36	375	34	103	85	190	63
Do. do. H. Rules	16	43	18	13	3.	36	40
Do. Geography	35	210	57	43		36	55
Do. History		71	Jun 1				48
Do. English Grammar and Composition		109	22	43		36	48
Do. Music							63
Do. Sewing (Girls)	35	204	68	98	89	56	30
Do. Infant Lessons	91	309	42	260	226	311	113
Master					1		1
No. of Mistress	2	2	2	2	1	2	1
Teachers. Assistants	1		1	1	1	1	
Whether the Teachers act or are employed as Clergymen or Preachers in any and what Church or Congregation.							Wesleyan Local Preacher.
Whether in receipt of any Salary or Allowances from the Public Revenue besides those attached to the office of Teacher; and, if so, the amount.							

M. A. S. S. C.			1,3 555				A CARLON CONTRACTOR	
56	57	58	59	60	61	62	63	64
S. John's English Church, Rogge Bay, Cape Town.	Trinity English Church (Boys), Cape Town.	Trinity English Church (Girls), Cape Town.	S. Mark's Boys' English Church, Cape Town.	S. Mark's Girls' English Church, Cape Town.	Dutch Church, Hanover St., Cape Town,	Wesleyan Mission, Hope St., Cape Town.	Roman Catholic (Boys), S. Aloysius', Cape Town.	Roman Catholic (Girls), S. Bridget's, Cape Town.
£ s. d.	£ s. d.		£ s. d.		£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
75 0 0	105 0 0		105 0 0		75 0 0	45 0 0	75 0 0	75 0 0
		. 57.		. 59.		No.		
75 0 0 18 15 10	105 0 0	Included in No.	105 0 0	n No.	75 0 0	33 15 0	75 0 0	75 0 0
2 0 0	1 0 0	led i	43 9 3 50 15 6	led in	30 18 6 91 1 0	2.5	203 10 0	120 17 6
1	35 0 0	neluc	4 12 5	Included in	3 2 0		257 19 2	138 18 0
		-		-				
95 15 10	250 10 2	JE 134 - 1	203 17 2		200 1 6	33 15 0	536 9 2	334 15 6
1d. to 3d.	1/0 to 4/0		4d. to 1/4		4d. to 1/		1/ to 2/	1/ to 2/
22	194	1 3	217		229		477	
59	-2.	187		255	307			396
81	194	187	217	255	536		477	396
81	194	187	147	180	207		477	293
1				4	72			
						School closed 31st March, 1883.		
42	116	93	88	117	95	rch,	249	285
79	164	173	79	84	164	t Ma	218	236
2	30	14	11	14	29	1 31st	147	110
11	152	142	24	39	45	losed	218	325
	29	30	16	15		ool c	24	64
6	48	30	24	39	45	Sch	218	200
			151	179			56	396
40	N	75		122	95			396
105	104	112	70	75	395			103
	1		13				2	
2		2	1	2	2	1	S	2
1	1			1	1	1	1	1
		4 4 1	423 100					
	1		1 1	1000				
					3,. 3			
	The state of					-		
1		7			- S			
OCCUPATION AND DESCRIPTION OF THE PARTY OF T	THE PERSON NAMED IN PART OF	THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO	Company of the Party of the Par	Cale Constitution of the	and the same of	THE REAL PROPERTY.		

	65	66	67	68	69	70	71
	English Church, Wichtsdorp, Cape Town.	Roman Catholic, Sir Lowry Street, Cape Town.	Roman Catholic, Somerset Road, Cape Town.	Harbour Works, Cape Town.	Dutch Church, Rogge Bay, Cape Town.	English Church, Papendorp.	Dutch Church, Papendorp.
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
Rate of Annual Grant	75 0 0	75 0 0	75 0 0	75 0 0	75 0 0	75 0 0	75 0 0
Amount of Grant actually issued	75 0 0	75 0 0	75 0 0	75 0 0	75 0 0	75 0 0	75 0 0
School Fees	18 5 8	40 6 3	82 14 0	49 14 6	37 18 5	17 9 8	11 1 11
Voluntary Contributions	68 0 4				91 1 0		91 1 0
		38 5 0	181 17 9	27 15 6	3 2 0		3 2 0
From other sources	•••		101 11 0	21 25		-	
Total	161 6 0	153 11 3	339 11 9	152 10 0	207 1 5	92 9 8	180 4 11
Rate of School Fee per month		1/0 to 2/0	1/0 to 2/0	6d. to 2/7	4d. to 1/0	4d. to 1/0	4d. to 1/0
No. on the Roll, Boys	128	83	109	96	98	66	90
Do. Girls	129	138	233	80	156	80	114
Do. Total	257	221	342	176	254	146	204
No. learning to read English	131	221	199	176	171	146	81
Do. do. Dutch					171		75
Do. do. Kafir					7		
Do. to write from Copy	86	94	131	91	126	59	48
Do. Arithmetic, S. Rules	86	67	145	78	103	84	44
Do. do. H. Rules	30	11	41	13	67	17	37
Do. Geography	30	55	141	91	126	59	37
Do. History		13	14	26			37
Do. English Grammar and Composition		52	141	55		23	37
Do. Music	257	/ ,.	342				81
Do. Sewing (Girls)	60	57	101	48	40	40	50
Do. Infant Lessons	171	89	143	85	83	74	123
No. of Master					1		1
Teachers. Mistress	2	2	2	2	1	2	1
Assistants	1	1	1	1	1	1	1
Whether the Teachers act or are employed as Clergymen or Preachers in any and what Church or Congregation					Missionary		
Whether in receipt of any Salary or Allowances from the Public Revenue besides those attached to the office of Teacher; and, if so, the amount							

1								
72	73	74	75	76	77	78	79	80
Roman Catholic, Salt River.	English Church, Maitland Road.	S. Peter's English Church, Mowbray.	Wesleyan Mission, Mowbray.	S. Paul's English Church, Rondebosch	English Church, Camp Ground.	English Church, Black River,	Roman Catholic, Rouwkoop.	English Church, Newlands.
£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	0 - 3	0 1				
60 0 0	60 0 0	75 0 0	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
60 0 0	60 0 0	75 0 0	60 0 0	75 0 0	45 0 0	15 0 0	45 0 0	71 5 0
37 19 6	21 10 5	17 5 8	12 15 3	22 1 2	33 16 10	4 7 3	45 0 0 101 13 6	71 5 0 13 18 5
		67 18 7	32 16 0	5 7 0	39 10 0			17 2 0
145 5 0		61 0 0	4		45 1 9		9 19 9	7 10 4
243 4 6	81 10 5	221 4 3	105 11 3	102 8 2	163 8 7	19 7 3	156 13 3	109 15 9
1/0 to 2/0	4d. to 2/0	4d. to 2/0	1d. to 6d.		8d. to 2/0	4d. to 8d.	6d. to 4/0	4d. to 1/4
72	49	118	43	66	97	28	66	104
74	64	124	61	73	65	30	55	113
146	113	242	104	139	162	58	121	217
132	113	173	104	139	122	58	84	217
		- 4						

59	48	75	57	49	71	19	84	63
73	106	161	44	39	45	19	46	82
39	7	44	23	22	26	7	32	15
8	48	44	36	29 .	55	7	64	50
39	48		7		26			26
00	40	44	25	29	46		64	50
			104		162	58		
42	45	63		31	65			24
14	54	69	51	78	42	34	37	150
	3	1			,			
2	2	1	2	2	1			
V		1		1	1	1	1	2
		7					1	1
]	Curate Eng. Church.			is
C'YYYY (S	38				8			
					200			
				The state of				
1000		Maria						
FG 10	_',847							

[G. 10—'84.]

R

				· Commence			
	81	82	83	84	85	86	87
	English Church, Protea.	English Church, Claremont.	Dutch Church, Claremont.	English Church, Plumstead.	School of Industry, Wynberg.	Dutch Church, Wynberg.	Roman Catholic, Wynberg.
						0 1	
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
Rate of Annual Grant	45 0 0	75 0 0	75 0 0	75 0 0	75 0 0	75 0 0	45 0 0
Amount of Grant actually issued	45 0 0	75 0 0	75 0 0	75 0 0	71 5 0	75 0 0	16 5 0
School Fees	8 17 8	38 16 11	2 15 10	29 10 9	54 6 6	13 18 0	9 16 0
Voluntary Contributions	30 0 0	36 6 0		15 0 0			
From other sources		103 6 2		43 10 0	36 0 0		26 0 0
Trom outer sources							
Total	83 17 8	253 9 1	77 15 10	163 0 9	161 11 6	88 18 0	52 1 0
Rate of School Fee per month	4d. to 8d.	4d. to 3/4	4d.	8d. to 2/0	2/0 to 5/0	4d.	1/0 to 2/0
No. on the Roll, Boys	33	131	76	71		94	25
Do. Girls	37	136	105	71	74	119	25
Do. Total	70	267	181	142	74	213	50
No. learning to read English	22	206	48	109	74	75	38
Do. do. Dutch			34		4.	75	
Do. do. Kafir		1.					
Do. to write from Copy	17	108	33	58	63	75	27
Do. Arithmetic, S. Rules	15	177	32	61	27	60	45
Do. do. H. Rules	7	34	16	48	36	15	* 5
Do. Geography	15	97	16	36	36	32	38
Do. History		18	3	22	28		
Do. English Grammar and Composition	9	97	9	22	36	32	18
Do. Music		261	181		74		50
Do. Sewing (Girls)	- 9	38	40	20	74	40	25
Do. Infant Lessons	48	51	133	33	11	138	12
No. of Master	1	1					
\delta Mistress		1	2	2	1	2	1
Teachers. Assistants	1	1	1	1	1	1	1
Whether the Teachers act or are employed as Clergymen or Preachers in any and what Church or Congregation							
Whether in receipt of any Salary or Allowances from the Public Revenue besidesthose attached to the office of Teacher; and, if so, the amount					,		

								V13.307-00111-1112-0011-1112-001
88	89	90	91	92	93	94	95	96
						The state of		
English Church, Constantia.	Dutch Church, Hout's Bay.	Wesleyan Mission, Diep River.	Dutch Church, Cape Downs.	Wesleyan Mission, Klipfontein.	English Church, Durbanville.	English Church, Bellville.	Rhenish Mission, Sarepta.	Mission School, Sea Point.
£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
45 0 0	30 0 0	45 0 0	30 0 0	37 10 0	45 0 0	30 0 0	37 10 0	45 0 0
45 0 0	30 0 0	45 0 0	30 0 0	37 10 0	45 0 0	30 0 0	37 10 0	45 0 0
18 1 0	2 13 6	8 0 0	11 6 4		5 1 7	4 7 8		5 5 1
		69 11 6	**	39 19 4				26 0 0
26 19 0					30 0 0	35 0 0	30 0 0	
90 0 0	32 13 6	122 11 6	41 6 4	77 9 4	80 1 7	69 7 8	67 10 0	76 5 1
4d. to 1/0	4d.		6d. to 2/0		4d.	4d.		4d.
51	8	48	15	15	30	28	26	39
62	23	38	21	33	45	33	47	36
113	31	86	36	48	75	61	73	75
113	23	24	24	28	27	43	22	75
	8	19	9	14	19		40	
42	14	24	25	19	19	14	15	13
42	4	20	22	21	27	26	22	9
16		13	8		2	9		4
42	6	18	6	8	8	7	6	13
16	6		6		8			4
16		10	8	9	8	7		13
36								
24				18	20		15	9
30			8	19	48	18	33	59
1		1	1	1		1		
	1			1	1		2	1
1		1			1			1
*								

		Section 15					1 250
	97	98	99	100	101	102	103
	Mission School, Robben Island.	Deaf and Dumb Institution, Cape Town.	Rhenish Mission, Carnarvon.	Moravian Mission, Goshen.	United Presby- terian Mission, Henderson.	English Church, Clan- william.	Augsburg Mission, Clan- william.
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
Rate of Annual Grant	50 0 0	140 0 0	75 0 0	45 0 0	45 0 0	30 0 0	30 0 0
Amount of Grant actually issued		140 0 0	75 0 0	45 0 0	26 5 0	30 0 0	30 0 0
School Fees	30 0 0	6 5 0		5 2 6		1	
Voluntary Contributions						15 0 0	
From other Sonrces	141 10 0		104 0 0	33 17 6		37 0 0	
				2			
Total	171 10 0	146 5 0	179 0 0	84 0 0	26 5 0	82 0 0	30 0 0
Rate of School Fee per month	1/0 to 2/0	2/6		3d.			
No. on the Roll, Boys	26	14	61	61	15	37	27
Do. Girls	26	1	70	50	30	39	45
Do. Total	52	15	131	111	45	76	72
No. learning to read English	52	15	77	61	28	43	34
Do. do. Dutch		3	96			1	13
Do. do. Kafir				61	33		
Do. to write from Copy	41	15	49	30	19	29	18
Do. Arithmetic, S. Rules	14	4	96	91	27	17	48
Do. do. H. Rules	29	6	7	20		6	2
Do. Geography	31	12	60	30	11		21
Do. History	10	7					
Do. English Grammar and Composition	10	12					
Do. Music	31		96	111			
Do. Sewing (Girls)	20	1	35	17		28	
Do. Infant Lessons	7	3	71	30	14	33	
Master	1		1	1			1
No. of Mistress		1	1		1	1	
Teachers. (Assistants	1		1	1	1		
Whether the Teachers act or are employed as Clergymen or Preachers in any and what Church or Congregation.							
Whether in receipt of any Salary or Allowances from the Public Revenue besides those attached to the office of Teacher; and, if so, the amount.							

-								
104	105	106	107	108	109	110	111	112
Rhenish Mission, Wupperthal	Rhenish Mission, Honing Valley.	Rhenish Mission, Ebenezer.	Dutch Church, Elandskloof.	Wesleyan Mission, Colesberg.	English Church, Colesberg.	Wesleyan Mission, Cradock.	Wesleyan Mission, East London	Roman Catholie, Panmure.
£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	0 7				
75 0 0	15 0 0	30 0 0	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
75 0 0	15 0 0	30 0 0	60 0 0	60 0 0	15 0 0	45 0 0	45 0 0	10 15 0
7 7 0			6 13 6	60 0 0	14 7 0	25 0 0		18 15 0 23 9 6
		.,						
	20 0 0	26 6 9	100 0 0	24 0 0				
82 7 0	35 0 0	56 6 9	166 13 6	144 0 0	29 7 0	70 0 0	45 0 0	42 4 6
3d.			4d.	1/3 to 1/6	1/0			2/0 to 6/0
72	17	32	47	148	17	61		
88	22	49	63	162	16	61 77	30	77
160	39	81	110	310	33	138	20 50	96
110	5	81	50				00	110
110	39	81	53	48	20	87	11	124
		01		1000				
64	11	12	53	28	10	50	3	
81	14	25	44	41	15	64	3	90
17	4	9	9	7	3	33	11	83
72		81	28	44	3	21	5	26
40				9	3	9	5	90
160				54		0.7		
54				16		20	12	3
83	18			10		51	13	60
121-23	1						00	49
2	1	1	2	1		1		
1					1		1	2
				2	1	1 -	1	1
			Yes. Dutch Ch.	Wesleyan Preacher.				
]	£24 as Postmaster.						
FC 10	'284 7					4-1		

	113	114	115	116	117	118	119
	Wesleyan Mission, Fort Beaufort.	Wesleyan Mission, Tini's Location.	English Church, Boundary Hill.	United Presby- terian Mission, Adelaide.	Independ- ent Mission, Blinkwater.	Independent Mission, Dorrington's.	Independent ent Mission, Msasenie's Hill Side.
		. 1	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
	£ s. d.	£ s. d.	75 0 0	30 0 0	30 0 0	30 0 0	30 0 0
Rate of Annual Grant	30 0 0	37 10 0	10 0 0				
Amount of Grant actually issued	30 0 0	33 15 0	67 10 0	22 10 0	22 10 0	30 0 0	30 0 0
School Fees	9 0 6	2 13 6	6 19 0	7 10 0	22 16 0	21 0 0	27 0
Voluntary Contributions			6 0 0	3 0 0	••		**
From other Sources	2 2 11	0 10 0	75 18 2				
Total	41 3 5	36 18 6	156 7 2	33 0 0	45 6 0	51 0 0	57 0
			MANAGEMENT OF STREET, ST.		1/0	1/0	1/0
Rate of School Fee per month	1/0	1/0	6d.	1/	1/0	1/0	1,0
No. on the Roll, Boys	21	11	25	19	16	11	27
Do. Girls	29	15	56	27	22	24	18
Do, Total	50	26	81	46	38	35	45
No. learning to read English	27	13	81	46	17	35	45
Do. do. Dutch							
Do. do. Kafir	27	6	81		10	15	8
Do. to write from Copy .	9	5	26		[5	13	13
Do. Arithmetic, S. Rule	17	2		13	14	14	26
Do. do. H. Rule	6	2	1	2		12	7
Do. Geography	. 6	6	11	2		12	45
Do. History							
Do. English Grammar an Composition	6						
Do. Music	. 21	26	81		10	24	
Do. Sewing (Girls) .		9	28				
Do. Infant Lessons .	. 23	8		32	22	8	7
	. 1		1		1	1	
		1	1	1			1
Teachers. Assistants	,		1				1 000
Whether the Teachers act or a employed as Clergymen Preachers in any and wh Church or Congregation.	r		Yes. Eug. Ch				
Whether in receipt of any Sala or Allowances from the Publ Revenue besides those attach to the office of Teacher; an if so, the amount.	ed ed						

San Line								
120	121	122	123	124	125	126	127	128
English Church, Fraserburg.	Roman Catholic, George.	Dutch Church, George.	Dutch Church, Coloured, George.	Dutch Church, Uitkyk.	Dutch Church, Ezelsjagt.	English Church, George.	English Church, Oakhurst.	English Church, Schoonberg.
£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
30 0 0	15 0 0	45 0 0	45 0 0	30 0 0	30 0 0	75 0 0	45 0 0	30 0 0
30 0 0	15 0 0	45 0 0	45 0 0	30 0 0	30 0 0	75 0 0	41 5 0	30 0 0
0 19 0		39 13 6	36 0 0	30 0 0				
140 0 0			9 0 0		30 0 0			
80 0 0		27 6 6				4.		
250 19 0	15 0 0	1:2 0 0	90 0 0	60 0 0	60 0 0	75 0 0	41 5 0	30 0 0
2/0		1/0 to 1/6	1/0	1/6				
15	16	60	45	22	18			
27	15	63	55	34	26			
42	31	123	100	56	44	124	27	21
20	31	86	40	33	11			
		86	40	33	14			
24	6	78	40	33	19			
20	6	72	34	19	19			
44		11	6			(4.		
		35	16.	19	25	1		
7-45	.,		9		38		1.00	
	6	35	9					
		43	25	1.				
22		27	60	23	13			
1	1			1	1	1		
		1	1			1	1	1
		1	1			1	1	
Curate Eng. Church.	Yes: R. C. Church							
		,						
			1	Daniel II				

		129	130	131	132	133	134	135
		Independent Mission, Pacaltsdorp.	Wesleyan Mission, Agnes.	Wesleyan Mission, Zwart Water.	Wesleyan Mission, Bowden.	Wesleyan Mission, Macibini.	Wesleyan Mission, Msintsila.	Wesleyan Mission, Xonxe.
				0 - 3	e a d	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
		£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	60 0 0	75 0 0	20 0 0
Rate of Ann	nual Grant	75 0 0	60 0 0	40 0 0	40 0 0	00 0 0	10 0 0	20 0 0
Amount of	Grant actually issued	75 0 0	60 0 0	40 0 0	30 0 0	60 0 0	72 10 0	20 0 0
School Fees								
	Contributions	77 13 9				2.4		
From other			20 0 0	10 0 0	7 10 0	10 0 0	20 0 0	5 0 0
From other	sources							
100	Total	152 13 9	80 0 0	50 0 0	37 10 0	70 0 0	92 10 0	25 0 0
Rate of Sch	ool Fee per month			1		50.0		
No. on the	Roll, Boys	84	32	13	30	35	90	19
Do.	Girls	73	42	25	22	37	89	14
Do.	Total	157	74	38	52	72	179	33
No. learning	g to read English	119	74	37	20	33	127	18
	do. Dutch	24	100					
Do.	do. Kafir		57	37	25	29	59	15
	write from Copy	54	25	16	13	13	36	5
1	rithmetic, S. Rules	52	50	16	19	25	35	18
Do.	do. H. Rules	24	8	5	1	8	24	
	eography	42	9	58	20	20	24	13.30
		1		7				
	nglish Grammar and			8	20		10	
Do. Ei	Composition							000
Do. M	usic,		74	38	52	72	59	33
Do. Se	ewing (Girls)	20	30 .	25	10	16	38	7
Do. In	nfant Lessons	38		17	20	19	68	11
	Master	1	1	1	1	1	1	1
No. of	Mistress	1						
Teachers.	Assistants	1	1	1	1	2	2	100.0
employe Preache	he Teachers act or are ed as Clergymen or ers in any and what or Congregation	Preacher.						
Whether is or Allo Revenuto the o	n receipt of any Salary wances from the Public the besides those attached office of Teacher; and, the amount							

136	137	138	139	140	141	142	143	144
Wesleyan Mission, Bengu.	Wesleyan Mission, Ndouga.	Wesleyan Mission, Mkapuse.	Wesleyan Mission, Cacadu.	Wesleyan Mission, Rodana.	Wesleyan Mission, Gqebenya.	Wesleyan Mission, Matyantya.	Native School, Komana's.	Independent Mission, Graaff- Reinet.
£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
60 0 0	60 0 0	30 0 0	20 0 0	20 0 0	30 0 0	20 0 0	30 0 0	75 0 0
60 0 0	55 0 0	22 10 0	20 0 0	10 0 0	15 0 0	10 0 0	30 0 0	75 0 0
							12 0 0	
10 0 0	10 0 0	7 10 0	5 0 0	5 0 0	5 0 0	5 0 0		35 0 0
70 0 0	65 0 0	30 0 0	25 0 0	15 0 0	20 0 0	15 0 0	42 0 0	110 0 0
36	18	8	28	19	16	8	22	109
42	31	20	27	23	19	14	7	123
78	49	28	55	-42	35	22	29	232
59	37	18	20	42	22	. 14	10	163
1								
59	9	13	55	42	22	22	29	210
12	10	7	8		3	14		51
28	9	12	15	12	22	17	8	56
12	2	2	3		3	- 4	2	31
12		3	20			14	3	21
		3						6
	2	4			3	7		6
		27	55	42	35		29	
27.	-31							62
	12	7	3	7	10	9	29	69
1	1	1	1	1	1		1	1
1						1	4.	1
1	1							1
			.,					
								No. of the last
	1							mye Ba
						THE EAST		
				19/1	7 1 -1		= 7000	TO MARCON
FG 10	0 2917							

[G. 10—'84.]

T

Catholic, Graaff-Reinet. Church, Graaff-Reinet. Stocken-strom St., Graaff-Reinet. Stocken-strom Stocken-strom St., Graaff-Reinet. Stocken-strom Stocken-st	Company of the Company							
Roman Catabilic, Granff-Reinet. Church, Church, Cranff-Reinet. Church, Cranff-Reinet. Church, Cranff-Reinet. Cranff		145		147	148	149	150	151
Rate of Annual Grant		Catholic, Graaff-	Dutch Church, Graaff-	Church, Stocken- strom St., Graaff-	Church, Kafir Mission, Graaff-	Mission, Pniel,	Matthew's Mission (English Church),	S. Cyprian's Mission (English Church), Kimberley.
Amount of Grant actually issued School Fees 60 0 0 161 0 0 27 19 0 8 16 0 54 16 3 97 4 Voluntary Contributions 30 0 0 50 0 0 15 0 0 0 15 0 0 0 15 0 0 0 15 0 0 0 0 15 0 0 0 0 15 0 0 0 0 15 0 0 0 0 15 0 0 0 0 29 5 Total 135 0 0 69 7 6 96 14 0 101 10 0 138 18 6 84 16 3 171 10 Rate of School Fee per month 2/6 to 5/0 6d. to 1/0 1/0 to 5/0 No. on the Roll, Boys 15 68 43 83 79 57 151 Do. Girls 28 59 47 61 94 64 164 Do. Total 43 127 90 144 173 121 315 No. learning to read English 34 55 65 91 70 121 161 Do. do. Dutch 44 40 70 Do. do. Kafir Do. do. Kafir Do. Arithmetic, S. Rules 27 27 21 44 20 36 15 137 Do. Arithmetic, S. Rules 27 27 28 4 4 41 9 36 28 50 6 17 29 Do. History 4		£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
School Fees	Rate of Annual Grant	45 0 0	45 0 0	30 0 0	30 0 0	45 0 0	30 0 0	30 0 0
School Fees	Amount of Grant actually issued	45 0 0	39 7 6	15 0 0	30 0 0	45 0 0	30 0 0	30 0 0
From other sources		60 0 0	16 10 0	27 19 0	8 16 0		54 16 3	97 4 7
Rate of School Fee per month	Voluntary Contributions	30 0 0		50 0 0	١			15 0 0
Rate of School Fee per month .	From other sources		13 10 0	3 15 0	62 14 0	93 18 6		29 5 7
No. on the Roll, Boys 15 68 43 83 79 57 151 Do. Girls 28 59 47 61 94 64 164 Do. Total 43 127 90 144 173 121 315 No. learning to read English 34 55 65 91 70 121 161 Do. do. Dutch 4 40 70 Do. do. Dutch Do. do. Kafir Do. to write from Copy 27 21 44 20 36 15 137 Do. Arithmetic, S. Rules 25 27 85 31 19 18 91 Do. do. H. Rules 6 5 6 17 24 Do. Geography 24 4 41 9 36 27 Do. History 4 Do. English Grammar and 13 41 3 Do. Sewing (Girls) 22 47 94 Do. Sewing (Girls) 22 47 94 Do. Infant Lessons 41 68 53 103 154 No. of	Total	135 0 0	69 7 6	96 14 0	101 10 0	138 18 6	84 16 3	171 10 2
Do. Girls 28 59 47 -61 94 64 164 Do. Total 43 127 90 144 173 121 315 No. learning to read English	Rate of School Fee per month	2/6 to 5/0	6d. to 1/0	1/0 to 5/0			2/0 to 6/0	4/0 to 10/0
Do. Girls 28 59 47 -61 94 64 164 Do. Total 43 127 90 144 173 121 315 No. learning to read English	No on the Roll Boys	15	68	43	83	79	57	151
Do. Total	Do Ci-l-					1		
No. learning to read English 34 55 65 91 70 121 161	D							
Do. do. Dutch		24		05	01	70	191	161
Do. do. Kafir	D. 1. D.(1							
Do. to write from Copy 27	D. I II a							
Do. Arithmetic, S. Rules 25 27 85 31 19 18 91	D							12.00
Do. do. H. Rules . 6								
Do. Geography 24 4 41 9 36 27				5	6	17		24
Do. English Grammar and Composition	Do. Geography	24		41	9	36		27
Do. Music	Do. History	. 4						3
Do. Sewing (Girls)	Control of the contro	13		41	3			14
Do. Infant Lessons	Do. Music	43	.	90		173		
No. of Master	Do. Sewing (Girls)	22		47		94		
No. of Teachers. Mistress	Do. Infant Lessons	41	68	.,	53	103	1	154
Teachers. Mistress			1	1	1	1	1	1
Whether the Teachers act or are employed as Clergymen or Preachers in any and what Church or Congregation Whether in receipt of any Salary or Allowances from the Public Revenue besides those attached	\ Mistress	1	.,			7 9		
employed as Clergymen or Preachers in any and what Church or Congregation Whether in receipt of any Salary or Allowances from the Public Revenue besides those attached	Aggistants	1	1			1		
Revenue besides those attached	employed as Clergymen or Preachers in any and what					Missionary,		
if so, the amount	Revenue besides those attached to the office of Teacher; and,				••			

			Z 15 15 M					
152	153	154	155	156	157	158	159	160
Wesleyan Mission, Kimberley.	Wesleyan Mission, Newton.	All Saints' Mission (Eng. Ch.), Du Toit's Pan.	Congrega- tional Mission, Gway's Village, Kimberley.	Congrega- tional Mission, Barkly-st., Kimberley.	Congrega- tional Mission, Bultfontein.	Wesleyan Mission, Wittebergen.	Wesleyan Mission, Mehloma- kulu's.	Wesleyan Mission, Manxebu's Kraal.
£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
30 0 0	30 0 0	30 0 0	45 0 0	45 0 0	40 0 0	30 0 0	30 0 0	30 0 0
41 5 0	18 15 0	30 0 0	33 15 0	33 15 0	20 0 0	30 0 0	30 0 0	30 0 0
30 1 6	4 13 3	35 17 0	10 11 6	20 11 0	40 0 0	10 0 0	9 0 0	10 0 0
		35 0 0						
	4 1 0				s			
71 6 6	27 9 3	100 17 0	44 6 6	54 6 0	60 0 0	40 0 0	39 0 0	40 0 0
6/0 to 8/0	6d. to 1/0	1/0 & 2/0	2/0 to 4/0	2/0 to 4/0	4/0	6d.	6d.	6d.
12	13		18	37		29	7	32
9	20		34	34		15	17	16
21	33		52	71	52	44	24	48
16	33	28	31	43	22	36	19	36
	Ç							
			ī. ·			44	24	42
12	4	-13	12	22	17	20		10
11		18	16.	22	22	35	11	16
1			**		22		1	5
		16	31	22	7	6	••	4
						2.0		
••		**		2				
			52	71	**			48
7		18	21	26	15			
7			17	27	36		1 44	
	1			1	1	1	1	1
1		1	1				"	
			1	/ 1	1			
	Wesleyan Local Preacher.			Preacher Congrega- tional Church.	Preacher Congrega- tional Church.			
			-					

							100
	161	162	163	164	165	166	167
	Wesleyan Mission, Mapoliseng.	Wesleyan Mission, Ndofela.	French Mission, Hohobeng.	English Church, Qibira.	English Church, Qoboshani.	Moravian Mission, Clarkson.	Moravian Mission, Snyklip.
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
Rate of Annual Grant	30 0 0	30 0 0	15 0 0	30 0 0	30 0 0	75 0 0	15 0 0
Amount of Grant actually issued	30 0 0	22 10 0	15 0 0	30 0 0	15 0 0	75 0 0	15 0 0
School Fees	2 0 0		0 9 6	1 11 6	1 2 6	16 3 9	4 5 0
Voluntary Contributions						10 1 1	
From other Sonrces		12 10 0	5 0 0	10 0 0	10 0 0		
							3-
Total	32 0 0	35 0 0	20 9 6	41 11 6	26 2 6	101 4 10	19 5 0
Rate of School Fee per month	6d.	6d.		6 d.	6d.	3d. & 4d.	3d.
No. on the Roll, Boys	12	39	30	19	12	67	11
Do. Girls	18	7	23	22	12	70	22
Do. Total	30	46	53	41	24	137	33
No. learning to read English	8	35		29	13	121	21
Do. do. Dutch				4		121	
Do. do. Kafir	2	40		36	24		33
Do. to write from Copy	6			5		92	21
Do. Arithmetic, S. Rules	20	31	39	12	10	99	21
Do. do. H. Rules		1		4		38	
Do. Geography			53			121	31
Do. History							
Do. English Grammar and					N	30	
Composition Do. Music						137	33
Do. Sewing (Girls)				4		26	
Do. Infant Lessons	10	6		70	12	45	8
					12	10	0
No. of Master	1	.1	1	1	1	1	
Teachers. Mistress						1	1
(Assistants						1	
Whether the Teachers act or are employed as Clergymen or Preachers in any and what Church or Congregation.				Catechist, Eng. Ch.	Catechist, Eng. Ch.		
Whether in receipt of any Salary or Allowances from the Public Revenue besides those attached to the office of Teacher; and, if so, the amount.							

		1							
	168	169	170	171	172	173	174	175	176
	Moravian Mission, Zitzikamma River.	Independent Mission, Hankey.	Wesleyan Mission, Jansenville.	Lutheran Mission, King William's Town.	Wesleyan Mission, King William's Town.	Wesleyan Mission, Ngqokwebi.	Wesleyan Mission, Izeleni.	Wesleyan Mission, Annshaw, Boys'.	Wesleyan Mission, Annshaw, Girls'.
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	
	30 0 0	30 0 0	30 0-0	60 0 0	30 0 0	45 0 0	45 0 0	120 0 0	
1	30 0 0	30 0 0	30 0 0	60 0 0	26 5 0	45 0 0	45 0 0	120 0 0	Included in No. 175.
1	5 12 0		7 0 0	75 14 0	10 0 0	10 0 0	10 0 0	9 5 0	in N
1	34 5 6 1 3 0								luded
1			10 0 0	••	10 0 0	10 0 0	10 0 0	11 0 0	Inc
-	71 0 6	30 0 0	47 0 0	135 14 0	46 5 0	65 0 0	65 0 0	140 5 0	
	3d.		4d.	3/0 to 4/0				1/0	
1	18		15	24	16	56	26	78	
	39	V	30	20	16	60	28	73	27
-	57	63	45	44	32	116	54	151	27
	35	Factory.	30	30	22	67	46	72	27
1			2						
	57		2		9	89	46	71	27
	35 23		10	25	12	33	19	16	12
	11		21	26	22	31	35	43	11
	24		1	10	3	29	19	24	16
			5	16	32	42	7	25	16
		***			**	*	***		
					2		7	11	
	57					116			27
	**			17		24	23	36	27
		"			8	27	8	58	
0	1	- 1	1	1	1	1	1	1	
				1				1 -	1
					•••	1	1	1	1
M	Moravian issionary.					1		Local Preacher.	
100				Pil .					
-									
	FO 1/	7-1847							C. TO LOS

MISSION	SCHOOLS.
	THE RESERVE OF THE PARTY OF THE

				100	101	182	
	177	178	179	180	181	182	183
	Wesleyan Mission,						
	Peuleni	Idebe.	Matubele's.	Emdizeni.	Emxumbu.	Ncera.	Ingwenya.
						100	
	£ s. d.						
Rate of Annual Grant	45 0 0	60 0 0	45 0 0	30 0 0	30 0 0	30 0 0	30 0 0
Trace of Filman Grant	All library					-	
Amount of Grant actually issued	45 0 0	60 0 0	45 0 0	30 0 0	22 10 0	30 0 0	30 0 0
School Fees	10 0 0	1 6 0	2 10 0	12 0 0	10 0 0	2 10 0	7 13 0
Voluntary Contributions							
From other Sources							2 3.
Total	55 0 0	61 6 0	47 10 0	42 0 0	32 10 0	32 10 0	37 13 0
Rate of School Fee per month	1/0	1/0	1/0	1/0	1/0	1/0	1/0
					10	10	3.0
No. on the Roll, Boys	56	85	20	26	19	10	13
Do. Girls	61	84	35	31	40 59	26	24
Do. Total	117	169	55	57	99	20	21
No. learning to read English	48	89	40	23	38	14	17
Do. do. Dutch							
Do. do. Kafir	70	90	53	28	38	10 m	17
Do. to write from Copy	39	46	13	12	14	7	7
Do. Arithmetic, S. Rules	34	76	40	11	32	14	8
Do. do. H. Rules	16	14	8	12	6		2
Do. Geography	39	46	7	12	14	7	7
Do. History							
Do. English Grammar and Composition	8	14	7				
Do. Music		90	40				
Do. Sewing (Girls)	28	62	12			1	
Do. Infant Lessons	39	80	4	15	21	12	4
CMoston			1		1		1
No. of Master	1	1		1		1	
Teachers.	1	2	1				
(Assistants	1	2	1				
Whether the Teachers act or are employed as Clergymen or							
Preachers in any, and what, Church or Congregation			7		1		
Whether in receipt of any Salary	Late of						
or Allowances from the Public Revenue besides those attached	4 . 337						173
to the office of Teacher; and if so, the amount		1			1000		
	V				J	1	

	1			1 1				
184	185	186	187	188	189	190	191	192
Wesleyan Mission, Rabula.	Wesleyan Mission, Ezincuka.	Wesleyan Mission, Emngaba.	Wesleyan Mission, Maneli's.	Wesleyan Mission, Nhlankomo.	Wesleyan Mission, Amatole Basin.	Wesleyan Mission, Tyamko's.	Wesleyan Mission, Mount Coke.	Wesleyan Mission, Tamacha.
£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
30 0 0	30 0 0	45 0 0	20 0 0	45 0 0	37 10 0	30 0 0	75 0 0	45 0 0
30 0 0	30 0 0	45 0 0	20 0 0	30 0 0	37 10 0	30 0 0	75 0 0	45 0 0
10 0 0	4 10 0	10 0 0	0 15 0	10 0 0	10 0 0			
						(i)		
40 0 0	34 10 0	55 0 0	20 15 0	40 0 0	47 10 0	30 0 0	75 0 0	45 0 0
1/0	1/0	1/0	1/0	1/0	1/0	1/0		
9	15	36	10	20	17	18	26	45
13	22	34	15	36	47	15	29	33
22	37	70	25	56	64	33	55	78
11	25	34	11	10	30	5	21	38
11	11	54	11	7	13	11	26	45
8	9	11	9	- 3	25	2	16	24
9	11	20	11	4	17	5	15	30
1	9	13		4	13	1	10	36
9	11	13		6	13		16	17
**	*			1 19.79			13	
		13		1	••			4
22						33	55	
		12		6	16		29	32
10	п	16	14	46	20	4	29	12
	1	1		1		1	1	1
1			1		1	4.		
	1.	1		1			1	1
	4							
1 - 9 4								
		0 30-						
				·			3	
		281				100	Was to the same	
	4			VALUE !		-231		
		-	-	THE OWNER WHEN PERSON NAMED IN COLUMN	MINISTER WATERWAY	-	MODERN THE PERSON NAMED IN	

	193	194	195	196	197	198	199
	Wesleyan Mission, Buffalo Ford.	Wesleyan Mission, Eququala.	Wesleyan Mission, Tyeni.	Wesleyan Mission, Erode.	Wesleyan Mission, Izimbaba.	Wesleyan Mission, Emtyolo.	Independent ent Mission, Brownlee's Station.
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
Rate of Annual Grant	37 10 0	45 0 0	30 0 0	30 0 0	39 0 0	20 0 0	60 0 0
Amount of Grant actually issued	33 15 0	45 0 0	30 0 0	- 30 0 0	30 0 0	10 0 0	60 0 0
School Fees							13 6 6
Voluntary Contributions				7.1			
From other Sonrces	10 0 0	10 0 0	10 0 0	10 0 0	10 0 0	5 0 0	
Total	43 15 0	55 0 0	40 0 0	40 0 0	40 0 0	15 0 0	73 6 6

Rate of School Fee per month							
No. on the Roll, Boys	7	32	26	26	21	13	56
Do. Girls	20	40	17	32	17	19	75
Do. Total	27	72	43	58	38	32	131
No. learning to read English	18	21	14	10	8	13	86
Do. do, Dutch							
Do. do. Kafir	19	11.	23	10	8	10	
Do. to write from Copy	16	22	28	10	23	4	28
Do. Arithmetic, S. Rules	12	26	24	22	15	13	42
Do. do. H. Rules	4	9	4	7	2		7
Do. Geography	10	18	14	10	8	4	7
Do. History							
Do. English Grammar and Composition	4	5			2		
Do. Music	20	35	43	30	23		131
Do. Sewing (Girls)	12	36	17	31	17		75
Do. Infant Lessons	9	37	15	21	15	19	26
No. of Master	1	1			6.4	1	1
Teachers. Mistress	1		1	1	1		
Assistants		1					2
Whether the Teachers act or are employed as Clergymen or Preachers in any and what Church or Congregation.		Wesleyan Local Preacher.					
Whether in receipt of any Salary or Allowances from the Public Revenue besides those attached to the office of Teacher; and, if so, the amount.	-						

		7	1		1000			
200	201	202	203	204	205	206	207	208
Independen Mission, Ezinyoka.	t Independent Mission, Tafeni.	Independent Mission, Balassi.	Independent Mission, Intsikizeni,	Independent Mission, Mgesha.	Independent Mission, Harperton.	Independent Mission, Olivedale.	Independent Mission, Ngudhli's Kraal,	Independent Mission, Tshatshu's.
£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	0 1		
45 0 0	45 0 0	30 0 0	30 0 0	45 0 0	45 0 0	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
45 0 0	41 5 0	30 0 0	30 0 0	45 0 0	45 0 0	45 0 0	41 5 0	30 0 0
7 0 0	5 19 0	6 18 4	7 7 6	15 0 0	7 9 3	10 0 0	12 13 9	6 1 0
·								
				1.0				
52 0 0	47 4 0	36 18 4	37 7 6	60 0 0	52 9 3	55 0 0		
					02 3 3	33 0 0	53 18 9	36 1 0
						.,		
7	43	20	27	23	22	12	30	9
21	64	18	10	38	19	28	49	16
28	107	38	37	61	41	40	79	25
14	13	27	8	31	22	40	49	17
						(11.30	
9	16	11	1-8	33	29	26	79	20
13	23	10	8	18	15	10	4	16
5	16	18	10	17	21	16	17	2
	1	2	2	5	4	7		1
9	10	6	8	61	10	19		3
					2			
						3		
		38	10.114	61	41	40	79	
16	11	18	6	15	24	24		13
14		6	16	61	16		30	10
	1			1	1		1	
1		1	1		1.	1		1
1	1			,1	1	1		
					Preacher			
					Independent Church.			
- 1.44					- "			
4000		45.47						
FO 10	2017	-						

	000		7				
	209	210	211	212	213	214	215
	Independent ent Mission, Isidenge.	Independent Mission, Donnington	Free Church Mission, Pirie.	Free Church Mission, Jafta's Location.	Free Church Mission, Muir.	Free Church Mission, Blair Helen.	Free Church Mission, Knox.
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
Rate of Annual Grant	45 0 0	30 0 0	75 0 0	30 0 0	30 0 0	30 0 0	30 0 0
Amount of Grant actually issued	41 5 0	30 0 0	75 0 0	30 0 0	15 0 0	30 0 0	30 0 0
School Fees	10 0 0	y	39 1 0	4 10 0		8 8 6	2 3 0
Voluntary Contributions					.,		
From other Sources	3 15 0	1 2 0	40 0 0				
Total	55 0 0	31 2 0	154 1 0	34 10 0	15 0 0	38 8 6	32 3 0
Rate of School Fee per month		:.	3d. to 1/6	1/6			1/6
No. on the Roll, Boys	31	16	63	25	12.3	18	18
Do. Girls	42	25	139	31	-	10	15
Do. Total	73	41	202	56	+	28	33
No. learning to read English	39	41	135	13	382.	-	24
Do. do. Dutch					r, 18	F	
Do. do. Kafir	39	41	114	13	mpe		8
Do. to write from Copy	23	12	104	7	Dece		24
Do. Arithmetic, S. Rules	23	39	71	9	31st		24
Do. do. H. Rules	4	2	33	1 =	pes ?		
Do. Geography	11	2	33		School closed 31st December, 1882.		4
Do. History					choc		4 /
Do. English Grammar and Composition			33	- 1	02		
Do. Music.,	42	41	57	31	-		- v.
Do. Sewing (Girls)	33		139		1000		19.
Do. Infant Lessons	34	35	78	19			
No. of Master	1	1	1	1	1	1	1
Teachers. Mistress	. 1		1		1		
Assistants			1				
Whether the Teachers act or are employed as Clergymen or Preachers in any, and what, Church or Congregation		Local Preacher, Inde- pendent.					
Whether in receipt of any Salary or Allowances from the Public Revenue besides those attached to the office of Teacher; and if so, the amount							

The state of the s								
216	217	218	219	220	221	222	223	224
Free Church Mission, Rankine.	Free Church Mission, Tyusha.	Free Church Mission, Burnshill.	Free Church Mission, Gxulu.	Free Church Mission, Falconer.	Free Church Mission, Debe.	Free Church Mission, Njikelana's.	Mission,	Free Church Mission, Grumahashi.
£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
20 0 0	20 0 0	45 0 0	30 0 0	30 0 0	30 0 0	30 0 0	20 0 0	45 0 0
-								
20 0 0	20 0 0	45 0 0	30 0 0	30 0 0	30 0 0	30 0 0	20 0 0	45 0 0
4 3 6	5 3 6	17 0 6	2 10 0	3 0 0	4 19 6		3 10 0	10 0 0
7		••	7.		**			
				100		16 0 0		
24 3 6	25 3 6	62 0 6	32 10 0	33 0 0	34 19 6	46 0 0	23 10 0	55 0 0
1/6	1/6	10d.		10d.			10d.	
23	38	52	33	27	/ 16	14	30	31
30	27	74	19	22	23	16	26	33
53	65	126	52	49	39	30	56	64
53	65 .	126	37	27	31	22	13	35
53	54	125	37	34	31	22	17	35
5	13	41	25	17	16	22	10	23
14	16	52	16	19	23	16	11	33
3	3	17	9		17	5		8
	***		9		5	5		20
100		••						
		•••				14. T.		
	65	126		3. 3	39		1	64
		60	10	22	- 4 •		100	16
53	65			15	7		28	29
		.,			1	1		1
1	1	1	1	1	()		1	
		1		4				1
	1	183	1					
				- 10				
	19.0		7					DE LE
4	. 1					. West		
A PILET CO								
1			1 1 2 7 - 1					
			Falls and the	10 11 2 2 2 1	Marie Land			

TABLE V.

	225	226	227	228	229	230	231
	Free Church Mission, Macfarlane,	Free Church Mission, Kwezana.	Berlin Mission, Etembeni.	Berlin Mission, Wartburg.	Berlin Mission, Emdizeni (Toise).	Berlin Mission, Petersberg.	Berlin Mission, Kobusi.
							300
The latest to	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
Rate of Annual Grant	27 10 0	27 10 0	37 10 0	75 0 0	30 0 0	30 0 0	45 0 0
Amount of Grant actually issued	13 15 0	20 12 6	37 10 0	75 0 0	30 0 0	7 10 0	18 15 0
School Fees		6 10 0	2 0 0	23 10 0	6 15 6	3 4 0	10 0 0
Voluntary Contributions		18 15 6					
From other Sources						1 10 0	
Total	13 15 0	45 18 0	39 10 0	98 10 0	36 15 6	12 4 0	28 15 0
	-	-	ENERGY AND ADVENDED				STEP OF
Rate of School Fee per month		4d.	1/0	6d.	6d.	6d.	
No. on the Roll, Boys		19	16	59	21	27	34
Do. Girls		25	21	64	13	37	32
Do. Total		44	37	123	34	64	66
No. learning to read English	.5	17	24	69	21	12	36
Do. do. Dutch	188		4.				V 300
Do. do. Kafir	ıber,	22	37	123	34	33	66
Do. to write from Copy	ecen	17	12	69	11	12	36
Do. Arithmetic, S. Rules	st D	17	14	56	34	12	30
Do. do. H. Rules	d 31	2	3	13			5
Do. Geography	School closed 31st December, 1882.	, 11		34	34	()	34
Do. History	hool				100		
Do. English Grammar and Composition	SZ.			29			
Do. Music	7		37		34		33
Do. Sewing (Girls)	1911	23	15	34			32
Do. Infant Lessons		21	13			30	
No. of Master	1	1	1	1	1	1	1
Mistress	1		1	1			
Teachers. (Assistants				1			1
Whether the Teachers act or are employed as Clergymen or Preachers in any and what Church or Congregation.							
Whether in receipt of any Salary or Allowances from the Public Revenue besides those attached to the office of Teacher; and, if so, the amount.							

King William's Town. King William's Town. King William's Town. King William's Town. Church, Knysna. Pletterberg's Bay. Kruis Valley. Mission, Ladysmith. Mission, Amalienstein £ s. d. £	The state of								
Charch, Mission, Mission, Mission, Town. Charch, Mission, Mission, Mission, Town. E s. d. £	232	233	234	235	236	237	238	239	240
30 0 0 30 0 0 75 0 0 30 0 0 30 0 0 30 0 0 30 0 0 30 0 0 75 0 0	Church, Catheart-st., King William's	Church, Native Mission, King William's	Roman Catholic, King William's	Church,	Church,	Church, Plettenberg's	Church, Kruis	Mission,	Mission,
30 0 0 30 0 0 75 0 0 30 0 0 30 0 0 30 0 0 30 0 0 75 0 0 75 0 0 75 0 0 30 0 0 30 0 0 30 0 0 75 0 0 75 0 0 30 0 0 30 0 0 75 0 0 75 0 0 30 0 0 30 0 0 75 0 0 75 0 0 30 0 0 30 0 0 71 0 0 75 0 0 75 0 0 47 0 9 6 19 6 71 13 6 21 5 6 10 0 0 6	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	f s d	£ s d	f s d	f s d	e a 2	0 0 1
47 0 9 6 19 6 71 13 6 21 5 6 10 0 0	30 0 0					A Land Land Comb		- 100	
20 0 0 26 5 7 35 0 0 180 0 0 112 0 9 63 5 1 146 13 6 86 5 6 50 0 0 30 0 0 7 10 0 257 14 9 161 0 0 2/0 2/0 1/0 1/0 32 30 156 81 13 18 59 65 63 15 140 91 15 25 74 101 95 45 296 172 28 43 21 133 166 95 45 180 101 28 27 39 45 <t< td=""><td>30 0 0</td><td>30 0 0</td><td>75 0 0</td><td>30 0 0</td><td>30 0 0</td><td>30 0 0</td><td>7 10 0</td><td>75 0 0</td><td>75 0 0</td></t<>	30 0 0	30 0 0	75 0 0	30 0 0	30 0 0	30 0 0	7 10 0	75 0 0	75 0 0
15 0 0 10 0 0 133 0 0 2 14 9 86 0 0 1112 0 9 63 5 1 146 13 6 86 5 6 50 0 0 30 0 0 7 10 0 257 14 9 161 0 0 2/0 2/0 1/0 1/0 32 30 156 81 13 18 59 65 63 15 140 91 15 25 74 101 95 45 296 172 28 43 21 133 166 95 45 180 101 28 27 39 45 78 85	47 0 9	6 19 6	71 13 6	21 5 6	10 0 0		1.		
15 0 0 10 0 0 2 14 9 86 0 0 112 0 9 63 5 1 146 13 6 86 5 6 50 0 0 30 0 0 7 10 0 257 14 9 161 0 0 2/0 2/0 1/0 1/0 32 30 156 81 13 18 59 65 63 15 140 91 15 25 74 101 95 45 296 172 28 43 21 133 166 95 45 180 101 28 27 39 45 39 25 180 40 13 12 31 14 25 17 131 52 11 17 78 41 11 4 49 8 2 5<	20 0 0	26 5 7		35 0 0		7		180 0 0	
2/0 2/0 1/0 1/0 .	15 0 0		., (10 0 0			2 14 9	
32 30 156 81 13 18 59 65 63 15 140 91 15 25 74 101 95 45 296 172 28 43 21 133 166 95 45 180 101 28 27 39 45 <td>112 0 9</td> <td>63 5 1</td> <td>146 13 6</td> <td>86 5 6</td> <td>50 0 0</td> <td>30 0 0</td> <td>7 10 0</td> <td>257 14 . 9</td> <td>161 0 0</td>	112 0 9	63 5 1	146 13 6	86 5 6	50 0 0	30 0 0	7 10 0	257 14 . 9	161 0 0
63	2/0	Ç `	2/0	1/0	1/0				
95	32	30	156	81	13	18		59	65
95 45 296 172 28 43 21 133 166 95 45 180 101 28 27 39 45 <	63	15	140	91	15	25		74	101
.	95	45	296	172	28	43		The sales of	166
22	95	45	180	101	28	27		39	45
39 25 180 40 13 12 31 14 25 17 131 52 11 17 78 41 11 4 49 8 2 5 5 10 25 28 135 32 13 11 36 51 7 7 45 296 172 45 296 172					4	//		78	85
25 17 131 52 11 17 78 41 11 4 49 8 2 5 5 10 25 28 135 32 13 11 36 51 7 11 36 7 135 45 296 172 133 26 105 6 10 51 45 37 20 116 71 14 55 27 1 1 1 1 1 1 1 37 20 116 71 14 1 1 1 1 <t< td=""><td></td><td>22</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></t<>		22							
11 4 49 8 2 5 5 10 25 28 135 32 13 11 36 51 7 11 36 7 135 45 296 172 45 296 172 26 105 6 10 51 45 37 20 116 71 14 1 1 1 <td>39</td> <td>25</td> <td>180</td> <td>40</td> <td>13</td> <td>12</td> <td></td> <td>31</td> <td>14</td>	39	25	180	40	13	12		31	14
25 28 135 32 13 11 36 51 7 11 36 7 135 45 296 172 133 26 105 6 10 51 45 37 20 116 71 14 55 27 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	25	17 -	131	52	11	17		78	41
7	11	4	49	8	2	5		5	10
7 135 13 9 <td>25</td> <td>28</td> <td>135</td> <td>32</td> <td>13</td> <td>11</td> <td></td> <td>36</td> <td>51</td>	25	28	135	32	13	11		36	51
45 296 172 133 26 105 6 10 51 45 37 20 116 71 14 55 27 1 1 1 1 1 1 1 2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	7					11		36	
26 105 6 10 51 45 37 20 116 71 14 55 27 1 1 1 1 1 1 2 1 1 1 1 1 Minister Lutheran Church.	7		135		13	9			
26 105 6 10 51 45 37 20 116 71 14 55 27 1 1 1 1 1 1 2 1 1 1 1 1 Minister Lutheran Church.		45	296	172		35.V	The second	133	
37 20 116 71 14 55 27 1 1 1 1 1 1 2 1 1 1 1 1 Minister Lutheran Church.	26		105	4					
1 2 1	37	20	116		14				
1 2 1 1 1 1 1 1 Minister Lutheran Church.		1					1	1	1
Catechist Minister Lutheran Church.	1		2		1	1		1	1
Lutheran Church.			1					1	1
Church.	3			Catechist.				Minister	1 6.25
								Church.	14

									1

7	TT	QC	T	07	T	Q1	TI	01	DLS	
	11	SI	T			DI		$\mathcal{O}($	סעע	

	And the state of t				Service and the service of the servi		the state of the
	241	242	243	244	245	246	247
	Berlin Mission, Zoar.	Dutch Church, Malmesbury	Dutch Church, Groen Rivier.	English Church, Malmesbury	English Church, Langbaan.	English Church, Hopefield.	English Church, Abbotsdale.
March March 1992	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
Rate of Annual Grant	30 0 0	30 0 0	30 0 0	75 0 0	30 0 0	30 0 0	45 0 0
Amount of Grant actually issued	30 0 0	30 0 0	30 0 0	75 0 0	30 0 0	30 0 0	45 0 0
		13 12 6	19 1 11	82 12 61			
			10 18 1	1191			A
	34 0 0	1		61 3 51	20 0 0	30 0 0	45 0 0
From other sources	51 U U		10.00	01 0 02			
Total	64 0 0	43 12 6	60 0 0	218 16 0	50 0 0	60 0 0	90 0 0
Rate of School Fee per month		4d. to 1/4		10d. to 3/0			
No. on the Roll, Boys	43	28	34	109	18	16	48
Do. Girls	61	37	29	157	37	36	66
Do. Total	104	65	63	266	55	52	114
No. learning to read English	28	40	27	190	30	9	74
Do. do. Dutch	62	40	63	35	6	5	16
Do. do. Kafir							
Do. to write from Copy	25	25	27	138	16	13	74
Do. Arithmetic, S. Rules	63	35	53	166	23	16	58
Do. do. H. Rules	5	4	10	24		W. C. C.	16
Do. Geography	25	16	63	138			16
-				47			
Do. History		16		70			16
Composition		16	****	10			10
Do. Music		7.		266			74
Do. Sewing (Girls)	22	14		157			48
Do. Infant Lessons	41	26	36	76	24	31	40
No. of Master	1	1	1	1	1	1	1
Teachers. Mistress				1			
Assistants				1			1
Whether the Teachers act or are employed as Clergymen or Preachers in any and what Church or Congregation				Yes. In Parish Ch.	Catechist.		Catechist.
Whether in receipt of any Salary or Allowances from the Public Revenue besides those attached to the office of Teacher; and, if so, the amount							

248	249	250	251	252	253	254	255	256
English Church, Hoetjes Bay.	English Church, Boerplein.	English Church, Stumpnose Bay.	English Church, Berg River Mouth.	English Church, Paternoster.	Moravian Mission, Mamre.	Moravian Mission, Katzenberg.	Dutch Church, Middelburg.	Wesleyan Mission, Middelburg.
£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	0 1	0 3		
30 0 0	30 0 0	30 0 0	45 0 0	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
30 0 0	30 0 0	30 0 0	45 0 0	22 10 0	75 0 0	30 0 0	45 0 0	45 0 0
11 5 0		12 10 0	7 5 0	3 11 0	34 18 0	11 18 6	8 2 3	34 18 5
							1 7 9	11 15 6
30 3 6	7 10 0	1.00		5 0 0				7 11 0
71 8 6	37 10 0	42 10 0	52 5 0	31 1 0	109 18 0	41 18 6	54 10 0	99 4 11
					2d. to 4d.	3d.	6d. and 9d.	1/0
22	13	18	15	0.77				
24	15	21	15 20	27 36	168 154	62	33 50	50
46	28	39	35	63	322	122	83	79
14	91			-				
6	21	39	. 28	14	246	73	46	54
		**	2	1	322	122	34	
11	15	19	12	4	200	44	8	5
11	14	27	7	9	216	78	30	49
3		5	6		106	44	4	5
4		4	6		148	44	5	13
4		4		1	68			
4		5	6	1	106	4.		
46	9.		3		322	122	76	
	9		12		42		27	34
32	7	8	7	49	174	49	46	25
1	1		1	1	2	1		1
/\ ··		1			4.		1	K
			1		1		1	1
- 4		. Kai				1 8 4 5	EN ATOM	
Sylves								
Postmaster, £6 0 0								
								BEAL SEA

					-	-	
	257	258	259	260	261	262	263
	English Church, Mossel Bay.	Roman Catholic, Mossel Bay. M	Berlin Mission, Mossel Bay.	Berlin Mission, Herberts- dale.	Dutch Church, Gonna- kraal.	Rhenish Mission, Kammag- gas.	Rhenish Mission, Concordia.
		0 3	0 - 1	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
D	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	30 0 0	60 0 0	75 0 0
Rate of Annual Grant	75 0 0	15 0 0	45 0 0	45 0 0			
Amount of Grant actually issued	75 0 0	15 0 0	45 0 0	37 10 0	30 0 0	45 0 0	75 0 0
School Fees	30 0 0		28 4 0	6 0 3	35 0 0		3 0 0
Voluntary Contributions							
From other Sources							
					25 0 0	45 0 0	70 0 0
Total	105 0 0	15 0 0	73 4 0	43 10 3	65 0 0	45 0 0	78 0 0
Rate of School Fee per month	4d. to 1/0		4d. to 1/0			**	2/6
No. on the Roll, Boys	114	17	74	19	23	40	76
Do. Girls	135	8	78	28	36	45	114
Do. Total	249	25	152	47	59	85	190
Do. 10tal	2.0		12 THE				
No. learning to read English	249	25	75	14	22	85	190
Do. do, Dutch			143	32	22	85	190
Do. do. Kafir							
Do. to write from Copy	45	14	30	12	21	24	30
Do. Arithmetic, S. Rules	112	13	62	23	14	73	131
Do. do. H. Rules	23	1	14	5	8	12	31
Do. Geography	47	9	75	27	22	24	58
Do. History	9				1		
Do. English Grammar and Composition	25	9	·			2	40
Do. Music	A			/ ···		85	
Do. Sewing (Girls)	75		30	19			61
Do. Infant Lessons	78	1	77	23	21	73	81
(Master	1	1	1	- 1	1		
No. of Mistress	1					2	2
Teachers. (Assistants			1	1	1.		1
Whether the Teachers act or are employed as Clergymen of Preachers in any and what Church or Congregation.	Eng. Ch.	Clergyman R. C. Ch.	Clergymän Luth. Ch.			Rhenish Missionary	Rhenish Missionary
Whether in receipt of any Salar or Allowances from the Publi Revenue besides those attache to the office of Teacher; and if so, the amount.	d						1

Rhenish Rhenish Rhenish Rission, Steinbergt. Rhenish Rhenish Rhenish Rhenish Rission, Steinbergt. Rission, Rission, Steinbergt. Rission, Rission, Steinbergt. Rission, Ris						and the same			
Rhenish Mission, Steinkorf, Richterschil. Wesleyan Mission, Steinkorf, Richterschil. Wesley Mission, Steinkorf, Richterschild. Wesley Mis	264	265	266	267		269	270	271	272
75 0 0 0 30 0 0 30 0 0 15 0 0 30 0 0 0 30 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	Mission,	Mission.	Mission.	Mission.	English Church,	Church,	Roman Catholic,	Church.	Church.
The column The	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.				
	75 0 0	30 0 0	30 0 0	15 0 0	30 0 0	30 0 0	30 0 0	1	
	75 0 0	30 0 0	37 10 0	15 0 0	30 0 0	30 0 0	15 0 0	30 0 0	30 0 0
48 0 0 37 15 6 21 12 0 20 0 0					5 2 6			50 10 6	
To O O To O O O O O O O O O			0 14 6						
		48 0 0	37 15 6	21 12 0	20 0 0				
102 7 72 18 25 37 26 11 131 6 113 35 29 59 23 65 233 13 185 53 54 96 49 76 35 42 6 37 11 54 96 26 76 76 7 116 53 1 23 16 6 40 17 27 29 20 33 39 4 106 53 44 96 14 20 3 2 10 10 13 16 42 13 30 10 13 42 12 42 12 42 12	75 0 0	78 0 0	76 0 0	36 12 0	55 2 6	30 0 0	15 0 0	80 10 6	30 0 0
131 6 113 35 29 50 23 65 233 13 185 53 54 96 49 76 35 42 6 37 11 54 96 26 76 76 7 116 53 1 23 16 6 40 17 27 29 20 33 39 4 106 53 44 96 14 20 3 2 10 10 13 16 42 13 30 10 13 21 42 12 10 13 21 42 12 10 13 21 40 98 18 100 69					1/3 to 2/6			2/0 to 4/0	
131 6 113 35 29 59 23 65 233 13 185 53 54 96 49 76 35 42 6 37 11 54 96 26 76 76 7 116 53 1 23 16 6 40 17 27 29 20 33 39 4 106 53 44 96 14 20 3 2 10 10 13 16 42 13 30 10 13 21 42 12 10 13 21 40 98 18 100 10 <t< td=""><td>102</td><td>7</td><td>72</td><td>18</td><td>25</td><td>37</td><td>26</td><td>11</td><td></td></t<>	102	7	72	18	25	37	26	11	
233 13 185 53 54 96 49 76 35 42 6 37 11 54 96 26 76 76 7 116 53 1 23 16 6 40 17 27 29 20 33 39 4 106 53 44 96 14 20 3 2 10 10 13 16 42 13 30 10 13 21 42 12 10 13 21 42 12 10 13 21 1 1 185 40 98 18 40 98 18 100 69 1 1 1 1 1 1 1 1 2	131	6	113	35	29	59	23	65	
76 7 116 53 1 23	233	13	185	53	54	96	49		
76 7 116 53 1 23	42	6	37	11	54	96	26	76	
.	76	7							
16 6 40 17 27 29 20 33 39 4 106 53 44 96 14 20 3 2 10 10 13 16 42 13 30 10 13 21 42 12 10 13 21 42 12 10 13 21 40 </td <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td>									
39					100		Unit BURNET		
3 2 10 10 13 16 42 13 30 10 13 21	39	4	1 2	March	1.126		A SHEET ST	200	
42 13 30 10 13 21 <td>3</td> <td>2</td> <td></td> <td></td> <td>1 1 1 1</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td>	3	2			1 1 1 1				
	42	13			200		G- The A		
42 12 10 13 21 1 185 40 98 18 100 69 <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td>									
1 185		1000		- 1	- 1				
40 98 18 76			-		10	10		21	
100 69	1		185						
1 1 1	40		98		18			76	
2	100		69			V 14	.5	17	
2 1 1 1 1 1 1		1	1	1			1		1
1 2	2			4.	1	1		1	No.
Preacher. Preacher.	1		2			7	The state of		ALCOHOL:
Deputy							R. C. Priest.		
Deputy									
		100000	Deputy				- : -		

[G. 10—'84.]

v

	273	274	275	276	277	278	279
	Roman Catholic, Oudtshoorn.	Independent ent Mission, Oudtshoorn.	Independent Mission, Matjes River.	Independent ent Mission, Dysselsdorp	Mission School, Pniel.	Independent ent Mission (Zion Chapel), Paarl.	Independent ent Mission, South Paarl.
Rate of Annual Grant	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
Rate of Annual Grant				-		1011	
Amount of Grant actually issued	15 0 0	67 10 0	30 0 0	45 0 0	60 0 0	75 0 0	15 0 0
School Fees	12 0 0				40 1 5		5 4.
Voluntary Contributions		72 10 0	30 0 0	1		35 13 1	9 17 7
From other Sources						34 5 5	15 8 8
Total	27 0 0	140 0 0	60 0 0	45 0 0	100 1 5	144 18 6	40 6 3
					1 1 1		
Rate of School Fee per month	6/8				10d.		
No. on the Roll, Boys	9	58	18		111	251	86
Do. Girls	6	- 85	21	~	106	262	93
Do. Total	15	143	39		217	513	179
No. learning to read English	15	135	19		83	513	179
Do. do. Dutch		66	39	1888	96	142	35
Do. do. Kafir		No. 19 Ed		rch,			
Do. to write from Copy	11	38	25	Ma	51	159	35
Do. Arithmetic, S. Rules	6	126	15	31st	47	125	35
Do. do. H. Rules	4	9	3	pesc	5	58	
Do. Geography	1.5	38	25	ol clo	58	58	5
Do. History				School closed 31st March, 1883.			1
Do. English Grammar and	7	38		1		58	9
Composition Do. Music			2		-	513	179
D 6:-1- (0:1)		67		1 3		80	19
Do Johnst Towns		19	15		121	371	
		1000				English Street	
No. of Master	1	1	1	1	1	1	138
Teachers. Mistress		1			1	1	1
(Assistants		1		1		1	1
Whether the Teachers act or are employed as Clergymen or Preachers in any, and what, Church or Congregation		••			Clergyman		
Whether in receipt of any Salary or Allowances from the Public Revenue besides those attached to the office of Teacher; and if so, the amount							

1	240				1			
280	281	282	283	284	285	286	287	288
Independent Mission, Dal Josaphat.	Church,	English Church, Lower Paarl,	English Church, Klein Drakenstein.	Dutch Church, Paarl.	Dutch Church, Wellington.	Dutch Church, French Hoek.	Dutch Church, Wagon- makers' Valley.	Wesleyan Mission, Durban.
£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
30 0 0	75 0 0	75 0 0	45 0 0	45 0 0	75 0 0	30 0 0	30 0 0	£ s. d.
30 0 0	75 0 0	75 0 0	45 0 0	41 5 0	75 0 0	30 0 0	41 5 0	60 0 0
1	10 5 11	7 8 6	6 17 9	10 0 0	30 10 0	12 5 0	12 0 0	10 0 0
6 13 10		8 19 6	41 1 5				48 15 0	
10 5 0		40 0 0	40 0 0	50 0 0	20 10 0	30 14 9		10 0 0
46 18 10	85 5 11	131 8 0	132 19 2	101 5 0	126 0 0	72 19 9	102 0 0	80 0 0
	4d. and 8d.	4d.	4d.	4d.	6d.	1/0	4d.	1/0
34	97	99	34	48	102	21	53	18
41	100	123	69	45	110	35	64	26
75	197	222	103	93	212	56	117	44
75	197	222	50	40	83	23	58	44
14		179	- 33	30	212	23	58	
							- May 1	44
10	72	58	32	30	64	21	46	12
14	103	179	52	29	54	17	35	7
4	24	- 19		1	32	4	23	6
2	24	-50	19	F	32	10	23	13
	24		12.	8			1.00	2
2	24	19	15	30	32	12	11	2
75	72		33					44
	39	14	48	A		35		13
	125	111	53	53		33	59	27
1	1	1	1	1	1		1	1
	1	1			1	1 -		
	1	1	1	1	1		1	1
	Yes. Eng. Ch.		Catechist.	Missionary D. R. Ch.				
							Tank	
							4	
						Telegraphy		Samuel Enterly

		The same		-	1500		
	289	290	291	292	293	294	295
	Wesleyan Mission, Enguebe- beni.	Wesleyan Mission, Newtondale	Wesleyan Mission, Erura.	Wesleyan Mission, Gcebula.	Wesleyan Mission, Nobumba.	Wesleyan Mission, Gwalana.	Wesleyan Mission, Ngwekasi.
			-				
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
Rate of Annual Grant	45 0 0	45 0 0	45 0 0	45 0 0	37 10 0	45 0 0	45 0 0
Amount of Grant actually issued	45 0 0	45 0 0	45 0 0	45 0 0	16 17 6	45 0 0	45 0 0
School Fees	10 0 0	10 0 0	10 0 0	10 0 0	5 0 0	10 0 0	10 0 0
Voluntary Contributions				1.50	3 0 0		5 0 0
From other sources		-,					
Total	55 0 0	55 0 0	55 0 0	55 0 0	24 17 6	55 0 0	60 0 0
Rate of School Fee per month	1/0	1/0	1/0	1/0	1/0	1/0	1/0
No. on the Roll, Boys	19	42	30	21	23	27	26
Do. Girls	62	31	55	22	23	36	30
Do. Total	81	73	85	43	46	63	56
No. learning to read English	73	51	44	16	24	32	49
Do. do. Dutch							.,
Do. do. Kafir	37	51	22	15	24	32	49
Do. to write from Copy	18	17	18	6	6	15	20
Do. Arithmetic, S. Rules	14	40	42	11	6	32	31
Do. do. H. Rules	16	11	17	11			20
Do. Geography	24	11	25	11			20
Do. History		4.					
Do. English Grammar and Composition	5	7	18	5			4
Do. Music		51		34		63	49
Do. Sewing (Girls)	41	22	19	16	9	12	27
Do. Infant Lessons	8		23	9.	22		14
No. of Master	1	1	1	1	1	1	1
Teachers. Mistress							
Assistants	1	1	1	1	1	1	1
Whether the Teachers act or are employed as Clergymen or Preachers in any and what Church or Congregation	Local Preacher.			•			-
Whether in receipt of any Salary or Allowances from the Public Revenue besides those attached to the office of Teacher; and, if so, the amount							

_	1							À.
296	297	298	299	300	301	302	303	304
Wesleyan Mission, Etytyaba.	Wesleyan Mission, Matiwane.	Wesleyan Mission, Etuwa.	Wesleyan Mission, Cesira.	Wesleyan Mission, Breakfast Vlei.	Wesleyan Mission, Kwa Tuku.	Wesleyan Mission, Empekweni.	English Church, Cwaru.	Dutch Church, Piquetberg.
£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	0 . 1	-	
45 0 0	37 10 0	37 10 0	30 0 0	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
45 0 0	35 12 6	37 10 0	30 0 0	30 0 0	35 12 6	37 10 0	45 0 0	
10 0 0	3 12 0	10 0 0	10 0 0			37 10 0 10 0 0	45 0 0	30 0 0 5 14 0
								18 0 0
55 0 0	39 4 6	47 10 0	40 0 0	30 0 0	35 12 6	47 10 0	45 0 0	53 14 0
			10 0 0		00 12 0	47 10 0	45 0 0	00 14 0
1/0	1/0	1/0	1/0			1/0		P
27	17	4	12	10	11	19		33
40	32	26	24	18	17	21		49
67	49	30	36	28	28	40	35	82
36	17	23	22	13	28	20	<i>7.</i>	28
								28
32	18	30	36	28	28	31		
25	17	5	3	7	5	7		5
27	31	13	15	8	4	31		15
16	**	2	10	7	4			3
19		8	3	13	5	40		
5			7.					28
			18			40		
25		23				18		
	31	7	17	6	14	9		54
1	1		1			I	1	
(1		1	1	1		1
1	1	1					1	
				70-		Local Preacher.		
			-		- 1			
-4.	1		24.					
		144						
FC 10	1917			- his		all desired		The state of the s

7	ATS	ST	ON	SC	HO	OLS.
	TTY	JUL	OTI		110	ULD.

	305	306	307	308	309	310	311
	Dutch Church, Porterville.	Moravian Mission, Goedver- wacht.	Moravian Mission, Wittewater.	S. Peter's (English Church), Port Elizabeth.	Convent Mission School, Port Elizabeth.	Roman Catholic, Boys', Port Elizabeth.	English Church, Strand-st., Port Elizabeth.
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
Rate of Annual Grant	30 0 0	75 0 0	30 0 0	75 0 0	75 0 0	75 0 0	75 0 0
Amount of Grant actually issued	30 0 0	75 0 0	30 0 0	75 0 0	75 0 0	75 0 0	75 0 0
School Fees	3 0 0	34 3 9		56 16 6	90 0 0	163 18 4	103 8 3
Voluntary Contributions			1	135 0 0		101 1 8	64 13 0
From other Sources	20 0 0	20 0 0	26 8 0	15 0 0	- /	(21 13 2
Total	53 0 0	129 3 9	56 8 0	281 16 6	165 0 0	340 0 0	264 14 5
					-		
Rate of School Fee per month	***	9d.	. X.	1/0 to 3/0	2/6	3/0 to 4/0	1/0 to 2/0
No. on the Roll, Boys	16	135	52	47	25	166	91
Do. Girls	37	151	31	42	104	"	115
Do. Total	53	286	83	89	129	166	206
No. learning to read English	28	286	61	52	87	166	206
Do. do. Dutch	35	286	61				
Do. do. Kafir							
Do. to write from Copy	6	125	28	30	81	145	89
Do. Arithmetic, S. Rules	26	240	50	50	68	68	137
Do. do. H. Rules	4	46	23	10	38	78	
Do. Geography		125	56	30	106	78	31
Do. History		125			3	44	
Do. English Grammar and Composition			20		106	78	31
Do. Music	53	286	83		129	140	206
Do. Sewing (Girls)		33		34	104		115
Do. Infant Lessons	20	161	32	. 37	42		117
Master		2	1	1		2	1
No. of Mistress	1	1		1	2		1
Teachers. Assistants				1	1	1	1
Whether the Teachers act or are employed as Clergymen or Preachers in any and what Church or Congregation.				Clergyman Eng. Ch.			
Whether in receipt of any Salary of Allowances from the Public Revenue besides those attached to the office of Teacher; and, if so, the amount.							

312	313	314	315	316	317	318	319	320
S. Paul's (Eng. Ch.) Boys' School, Port Elizabeth.	S. Paul's (Eng. Ch.), Girls' School, Port Elizabeth.	Roman Catholic, North End, Port Elizabeth.	English Church, Port Elizabeth.	Independent Mission (Edwards'), Port Elizabeth.	Independent Mission, Port Elizabeth.	Independent Mission, North End, Port Elizabeth.	Wesleyan Native School, Port Elizabeth.	Roman Catholic, South End, Port Elizabeth.
£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
30 0 0	60 0 0	75 0 0	30 0 0	75 0 0	60 0 0	56 5 0	75 0 0	75 0 0
49 11 3	140 17 9	76 10 0	25 10 6		42 17 2 5 2 10	39 2 0 12 0 0	15 0 0	60 12 0
97 11 3	26 16 2	251 10 0	96 0 0	75 0 0	18 0 0	74 18 0 182 5 0	15 0 0	20 0 0
			131 10 6	75 0 0	126 0 0	182 5 0	105 0 0	180 0 0
2/6 to 4/0 84	2/6 to 4/0	2/0 to 4/0	1/0 to 2/0 66	4d to 2/0	4d. to 2/0	60	1/0	2/0 to 3/0
	130	78	51	58	74		47	40
84	230	123	117	108	89 163	80	56 103	56 96
84	230	123	117	85	163	93	103	58
		77	26	44				
70	124	80	26	27	28	23	17	35
56	75	80	24	62		18	34	37
48	49	6	22	9	45	5	12	11
56	49	33	26	12	28	23	17	58
30		6	Santi,			1.50		3
48	49	33		12	12	14	17	30
			62	49			68	
	65	60	18	56	28	15	23	38
		32		23		47	53	19
1			1	1	1	1	1	
English .	2	2			1		1	2
		1		. 2	1	2	1	1
Yes. In St. Philip's.			i,					
						,		

	Lance Control						
	321	322	323	324	325	326	327
	Congregational Mission, South End, Port Elizabeth.	Independent ent Mission, Bethelsdorp	Baptist Central Mission School, Queen-st., Port Elizabeth.	Dutch Church, Prince Albert.	Free Mission, Queen's Town.	Kafir Mission, Queen's Town.	English Church, Indwe.
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
Rate of Annual Grant	45 0 0	75 0 0	60 0 0	45 0 0	75 0 0	37 10 0	45 0 0
Amount of Grant actually issued	45 0 0	75 0 0	30 0 0	45 0 0	75 0 0	37 10 0	45 0 0
School Fees	62 5 0		85 12 7		49 13 9	7 0 6	
Voluntary Contributions					57 0 4	21 0 9	8 10 11
From other Sources	17 0 6	30 0 0	13 5 0	75 0 0	69 13 6	50 0 0	13 0 0
Total	124 5 0	105 0 0	128 17 7	120 0 0	251 7 7	115 11 3	66 10 11
Rate of School Fee per month	2/0		2/6 to 7/6	***	1/0		
No. on the Roll, Boys	35	42	65	31	92	44	28
Do. Girls	48	33	34	34	81	48	29
Do. Total	83	75	99	65	173	92	57
No. learning to read English	68	35	60	43	70	58	41
Do. do. Dutch		26		26			
Do. do. Kafir		100000				50	21
Do. to write from Copy	25	6	60	12	770	31	20
Do. Arithmetic, S. Rules	37	23	46	21	70	39	26
Do. do. H. Rules	2	8	16	5	34	4	9
Do. Geography			33	26	70	4	41
Do. History				× +	70		A
Do. English Grammar and Composition			33		70	4	9
Do. Music						92	41
Do. Sewing (Girls)	115	23	13	15	65	20	18
Do. Infant Lessons		75	39	22	103	49	16
Master	1	1	1	1		1	1
No. of Mistress		1	1	1	2	1	
Teachers. Assistants	. 1	1		1	1		1
Whether the Teachers act or ar employed as Clergymen o Preachers in any, and what Church or Congregation						C'er zyman.	Lay Reader.
Whether in receipt of any Salar or Allowances from the Publi Revenue besides those attached to the office of Teacher; and if so, the amount	ì				•		

328	329	330	331	332	333	334	335	336
English Church,	Moravian Mission,	Moravian Mission,	Moravian Mission,	Wesleyan Mission,	Wesleyan Mission,	Wesleyan Mission,	Wesleyan Mission,	Wesleyan Mission,
Guba.	Shiloh.	Engotini.	New Hope.	Queenstown.	Zwartdoorns.	Tylden.	Cewula.	Bull Hoek.
£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
30 0 0	75 0 0	30 0 0	30 0 0	60 0 0	30 0 0	30 0 0	30 0 0	30 0 0
		,						
27 10 0	75 0 0	30 0 0 6 2 3	30 0 0	60 0 0 20 0 0	22 10 0	22 10 0 18 0 0	10 0 0	30 0 0 20 0 0
		6 2 3	8 10 3			18 0 0		3 6 0
55 8 6	26 14 4	15 18 11	2 7 9				0 14 6	
82 18 6	109 13 4	52 1 2	40 18 0	80 0 0	22 10 0	40 10 0	40 14 6	53 6 0
		3d.	3d.	1/0		1/0		
		ou.	ou.	1/0	•	1,0	-	
14	73	27	14	28		20	18	20
18 32	82	21	20	31		28	34	33
92	155	48	34	59		48	52	53
24	106	41	28	38	.83	24	44	35
	61				School closed 31st March, 1883.			
18	94	48	34	31	farch	37	8	
24	80 61	26	10	25 31	31st 1	17 37	32	18
	11	13	3	7	sed S	4	17	18
	80	20	34	11	ol ele	5	31	4
					Scho	3		1
				11		5	6	4
	155	48	34	59		48		
	42	9	*	19				W
8	76			20	*	12	9	8
1	2	1	1	1	1	1	1	1
				1				
	1							
Yes.								
Eng. Ch.								
1-4	1					The second		
			000			0.85		12-50

MISSION	SCHOOLS.
---------	----------

					T	1	
	337	338	339	340	341	342	343
	Wesloyan Mission, Kamastone.	Wesleyan Mission, Matshoba.	Wesleyan Mission, Zanqokwe.	Wesleyan Mission, Didimana.	Wesleyan Mission, Zuurfontein	Wesleyan Mission, Hukwa.	Independent ent Mission, Hackney.
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
Rate of Annual Grant	60 0 0	30 0 0	15 0 0	20 0 0	20 0 0	15 0 0	45 0 0
Amount of Grant actually issued	60 0 0	21 5 0	15 0 0	15 0 0	15 0 0	3 15 0	45 0 0
School Fees	6 19 6	5 0 0	5 0 0	5 0 0	5 0 0		16
Voluntary Contributions	20 9 3						30 0 0
From other sources	23 5 10				0 7 11		4
m-4-1	110 14 7	26 5 0	20 0 0	20 0 0	20 7 11	3 15 0	75 0 0
Total	110 14 7	26 3 0	20 0 0	20 0 0	20 7 11	3 13 0	10 0 0
Rate of School Fee per month							
No. on the Roll, Boys	16	25	10	12	38	1 30 Th	53
Do. Girls	25	65	13	19	37		64
Do. Total	41	90	23	31	75		117
No. learning to read English	41	13	23	28	75	182.	72
Do. do. Dutch						r, 18	
Do. do. Kafir	41	20	23	26	75	ompo	72
Do. to write from Copy	27	11	.5	12	28	Septe	44
Do. Arithmetic, S. Rules	17	21	5	13	46	School closed 30th September, 1882.	33
Do. do. H. Rules	21	8		2		sed 3	11
Do. Geography	21	14		5		l elo	26
Do. History						choo	
Do. English Grammar and Composition	9					02	
Do. Music	41					Part Vall	
Do. Sewing (Girls)	17	12				1	24
Do. Infant Lessons	3	16		3	-		39
No of Master			1		1	\$	1
No. of Mistress	1	1	L	1		1	
Assistants	1						1
Whether the Teachers act or are employed as Clergymen or Preachers in any and what Church or Congregation							Local Preacher
Whether in receipt of any Salary or Allowances from the Public Revenue besides those attached to the office of Teacher; and, if so, the amount	-						

Mark Comment								
344	345	346	347	348	349	350	351	352
Independent Mission, Eardley.	Dutch Church, Richmond.	English Church, Riversdale.	English Church, Melkhouts- fontein.	Berlin Mission, Riversdale.	Wesleyan Mission, Robertson.	Wesleyan Mission, Lady Grey.	Dutch Church, Montagu.	English Church, Kalk Bay.
£ s. d.	£ s. d.				-			
30 0 0	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
			45 0 0	75 0 0	45 0 0	45 0 0	52 10 0	75 0 0
30 0 0	60 0 0	75 0 0	45 0 0	75 0 0	45 0 0	45 0 0	52 10 0	67 10 0
	24 0 0	14 3 3	9 2 6	22 7 6	5 10 6	2 2 2		6 16 7
10 0 0	18 6 0	••	15 17 6	V V.			32 0 0	21 1 0
	41 14 0	82 0 0	30 0 0	1 12 5		24 17 10	48 0 0	
40 0 0	144 0 0	171 3 3	100 0 0	98 19 11	50 10 -6	72 0 0	132 10 0	95 7 7
		4d. to 1/0	6d. to 1/0	4d. to 1/0	4d. to 1/0 .	4d.		1d. to 6d.
22	34	93	23	01	0.5			
37	40	112	22	81 96	95 88	28	44	43
59	74	205	45	177	183	44	66	50
					100	72	110	93
19	57	175	42	63	37	32	53	40
	57	3	20	91	25	33	62	
9		CES.VI						
	12	56	11	63	37	16	36	36
13	33	60	31	70	36	16	28	18
9	24	20	5	21	1	5	14	11
		28	4	63	15	16	36	24
		23						6
		20			13	16		24
	74			177				
	15	57	22	41	25		24	22
5	16	126	8	104	41	39	v	26
1	1	1	1		1	14		
	1	1		2	1	1	1	
	4	1	1	1	1	1	1	2
11	Wind	V					/	1
	Missionary D. R. Ch.	Yes. Eng. Ch.	Catechist Eng. Ch.			Catechist.		4
THE SE		32- 11-	4 5 3					Page 1
						i.		£24 Postmistress.
	书- 图44							

359

Wesleyan Mission, Simon's Town.

29

358

English Church,

Klaver Valley.

English Church,

Town.

38

13

MISSION SCHOOLS.

		- P	E MARKE		ALLE E			
360	361	362	363	364	365	366	367	368
Dutch Church, Simonstown.	Dutch Church, Wildschuts- brand.	Wesleyan Mission, Somerset East.	English Church, Somerset East.	Independent Mission, Somerset East.	Rhenish Mission, Stellenbosch.	English Church, Stellenbosch.	English Church, Somerset West.	English Church, Welmoed.
£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
30 0 0	30 0 0	45 0 0	30 0 0	45 0 0	75 0 0	75 0 0	60 0 0	45 0 0
30 0 0	30 0 0	45 0 0	7 10 0	33 15 0	75 0 0	75 0 0	60 0 0	41 5 0
13 6 5	18 6 0	24 16 9		36 2 5	32 4 9	7 11 9	4 8 1	5 6 3
			A		21 6 0	7 10 0	153 12 8	1 15 6
				33 15 0	143 1 6	50 0 0	40 0 0	80 0 0
43 6 5	48 6 0	69 16 9	7 10 0	103 12 5	271 12 3	140 1 9	258 0 9	78 6 9
1/4 to 2/0	1/0 to 1/6	6d. to 1/3		6d. to 1/0	4d. to 6d.	4d.	4d.	4d.
14	12	52		42	178	51	45	35
24	15	52		58	251	49	35	33
38	27	104		100	429	100	80	68
25	27	68	.5	100	305	100	42	38
	9		School closed 30th September, 1882.		382		W W	5
			aber,					1.
21	25	23	pten	34	75	29	42	17
13	15	31	th Se	95	429	43	. 35	33
8	9	11	d 30	5	75	20	7	5
10		23	close	24	429	29	21	8
	9		lood	12		2	1	2
10	16	11	Sel	24	31	20	21	5
38		68			429	100		
14		34		13	133	20	22	
13		36		48	202	53	38	30
		1	1	1	1		1	1
1	1				1	2	1	
		1		1	1	1		1
							Yes. Assistant Curate.	
		130						1. 188
				V.				
			100			9		
FOT			A STATE OF THE PARTY OF THE PAR	The Party of the P	Control of the State of the Sta	TOTAL CO.	No.	

Roman Catholic, Kalk Bay.

Dutch Church, Noordhoek.

Dutch Church, Elsjes River.

School of Industry and Infant School, Simon's Town.

£ s. d. 20 0 0 75 0 0 60 0 0 75 0 0 45 0 0 30 0 0 39 0 0 Rate of Annual Grant .. 75 0 0 60 0 0 75 0 0 45 0 0 30 0 0 30 0 0 Amount of Grant actually issued 58 17 3 27 7 1 38 2 8 10 0 0 School Fees 3 11 7 Voluntary Contributions

46 3 5 9 3 2 41 17 2 12 0 0 70 0 0 From other Sources 154 19 10 133 10 6 146 12 0 Total 125 0 0 69 0 0 34 0 0 2d. to 1/3 4d. to 2/0 8d. to 2/0 1d. to 6d. 1d. to 3d. Rate of School Fee per month ...

79 44 17 21 No. on the Roll, Boys .. 115 61 35 19 Girls .. 22 140 159 58 36 Total Do. 140 89 115 21 No. learning to read English ... 15 do. Dutch Do. do. Kafir Do. 78 56 34 21 66 24 to write from Copy ... Do. 28 111 47 22 Arithmetic, S. Rules Do.

17

do.

if so, the amount.

Do.

H. Rules

97 46 28 10 Geography Do. 18 46 24 10 Do. History 51 46 24 10 15 10 English Grammar and Do. Composition 140 89 Do. 37 72 10 22 Sewing (Girls) Do. 32 65 11 15 Infant Lessons Do.

Preachers in any and what Church or Congregation.

Whether in receipt of any Salary or Allowances from the Public Revenue besides those attached to the office of Teacher; and,

TOTAL CONTRACT CONTRACTOR CONTRAC	-						-
	369	370	371	372	373	374	375
	English Church, Klapmuts.	English Church, Eerste River.	Wesleyan Mission, Stellen- bosch.	Wesleyan Mission, Strand.	Wesleyan Mission, Somerset West.	Wesleyan Mission, Raithby.	Wesleyan Mission, Lower Zandvliet.
					7		
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
Rate of Annual Grant	30 0 0	60 0 0	75 0 0	75 0 0	75 0 0	45 0 0	15 0 0
				1			
Amount of Grant actually issued	30 0 0	60 0 0	67 10 0	75 0 0	75 0 0	45 0 0	15 0 0
School Fees	18 14 0		16 3 1	10 0 0	13 15 0	5 0 0	
Voluntary Contributions	2 0 0		170 14 0	32 10 0	88 8 6		15 0 0
From other Sources	13 0 6	50 0 0	95 14 9			51 13 3	
Total	63 14 0	110 0 0	350 1 10	117 10 0	177 3 6	101 13 3	30 0 0
Rate of School Fee per month			4d.			4d.	(
No. on the Roll, Boys	26	33	125	80	109	26	11
Do. Girls	22	47	147	76	109	51	20
Do. Total	48	80	272	156	218	77	31
N I I I I I I I I I I I I I I I I I I I	00	200	150				
No. learning to read English	38	39	150	100	134	31	9
Do. do. Dutch		14	122		71	31	10
Do. do. Kafir		•••					
Do. to write from Copy	21	23	122	31	71	20	8
Do. Arithmetic, S. Rules	32	22	126	58	114	24	8
Do. do. H. Rules	6	10	72	31	20	10	4
Do. Geography	13	12	72	31	71	11	
Do. History	6	12	72	**	20	6	
Do. English Grammar and Composition	13	12	72	17	71	9	••
Do. Music			72	×	71		6
Do. Sewing (Girls)				36	25	15	12
Do. Infant Lessons	10	43	151	79	84	25	7
No. of Master	1	1	1	4.	1	* 1 -	1
\delta Mistress		1	1	2	1		
Teachers. Assistants		· ·	1	1	1	1	
Whether the Teachers act or are employed as Clergymen or Preachers in any, and what, Church or Congregation	.,	Catechist.	Assistant Missionary.			Assistant M ssionary.	
Whether in receipt of any Salary or Allowances from the Public Revenue besides those attached to the office of Teacher; and if so, the amount		£10				£3 as Deputy Postmaster.	

S76	1 Carrier	Van de la companya del companya de la companya del companya de la		1					
Mission, Seymour. Wilberforce Embizana. Swellendam Klip River. Zuurbraak. Prot Beaufort. Heldelberg Swellendam Klip River. Heldelberg Swellendam K	376	377	378	379	380	381	382	383	384
30 0 0 30 0 0 45 0 0 45 0 0 45 0 0 45 0 0 62 10 0 45 0 0 45 0 0 30 0 0 0 1 10 0 30 0 0 7 0 9 910 0 10 6 9 5 6 10 24 18 2 30 0 0 0 31 10 0 60 0 0 43 15 0 58 4 3 54 10 0 75 10 0 55 6 9 75 5 0 60 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	Mission,	Mission,	Mission.	Church,	Church,	Church,	Church, Port	Mission,	
30 0 0 30 0 0 45 0 0 45 0 0 45 0 0 62 10 0 45 0 0 45 0 0 30 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	£ s. d.	£ s d	f s d	f o d	e . A	e a A	6 0 3	£ 0 A	C
1 10 0									
1 10 0	30 0 0	30 0 0	33 15 0	45 0 0	45 0 0	52 10 0	45 0 0	45 0 0	30 0 0
	1 10 0								
10 0 0 7 3 6 23 0 0 30 0 0 31 10 0 60 0 0 43 15 0 59 4 3 54 10 0 75 10 0 55 6 9 75 5 0 60 0 0 1/0 1/2 4d. and 8d. 1d. and 2d. 1/0 29 25 34 36 50 47 18 29 21 23 24 28 44 45 56 30 32 31 52 49 62 80 95 103 48 61 52 25 40 30 71 53 44 20 42 52 <t< td=""><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>1011 elle</td></t<>									1011 elle
1/0 1/2 4d. and 8d. 1d. and 2d. 1/0 29 25 34 36 50 47 18 29 21 23 24 28 44 45 56 30 32 31 52 49 62 80 95 103 48 61 52 25 40 30 71 53 44 20 42 52 11 15 14 36 35 30 20 23 16 19 22 8 26 80 24 14 22 11 7 9 19 6 17 6 5 27 14 20 18 58 14 21 8 6 7 8						The second second			1000
29 25 34 36 50 47 18 29 21 23 24 28 44 45 56 30 32 31 52 49 62 80 95 103 48 61 52 25 40 30 71 53 44 20 42 52 36 35 41 40 11 15 14 36 35 30 20 23 15 19 22 8 26 80 24 14 22 11 7 9 19 6 17 6 5 27 14 20 18 58 14 21 8 20 8 6 7 8	31 10 0	60 0 0	43 15 0	59 4 3	54 10 0	75 10 0	55 6 9	75 5 0	60 0 0
23 24 28 44 45 56 30 32 31 52 49 62 80 95 103 48 61 52 25 40 30 71 53 44 20 42 52 11 15 14 36 35 30 20 23 15 19 22 8 26 80 24 14 22 11 7 9 19 6 17 6 5 27 14 20 18 58 14 21 8 6 18 10 20 18 6 7 8 <td>1/0</td> <td>1/2</td> <td></td> <td>4d. and 8d.</td> <td>1d. and 2d.</td> <td></td> <td>1/0</td> <td>.,</td> <td>A 1871 A 1871</td>	1/0	1/2		4d. and 8d.	1d. and 2d.		1/0	.,	A 1871
52	29	25	34	36	50	47	18	29	21
25	23	24	28	44	45	56	30	32	31
36 35 41 40 11 <td>52</td> <td>49</td> <td>62</td> <td>80</td> <td>95</td> <td>103</td> <td>48</td> <td>61</td> <td>52</td>	52	49	62	80	95	103	48	61	52
11	25	40	30	71	53	44	20	42	52
15 14 36 35 30 20 23 15 19 22 8 26 80 24 14 22 11 7 9 19 6 17 6 5 27 14 20 18 58 14 21 8 20 8 6 18 10 20 18 6 7 8 6 7 8 </td <td></td> <td></td> <td></td> <td>36</td> <td>35</td> <td>41</td> <td></td> <td>40</td> <td></td>				36	35	41		40	
19	11								
7 9 19 6 17 6 5 27 14 20 18 58 14 21 8 20 8 6 18 10 20 18 6 7 8 6 7 8 6 7 8 6 7 8 6 7 8	15	14	/ M	36	35	30	20	23	15
1 9 19 6 17 6 5 27 14 20 18 58 14 21 8 6 6 18 10 20 18 6 7 8 6 7 8 6 7 8 6 7 8		22	8	26	80	24	14	22	
		9		19	6	17	6	5	
18 10 20 18 6 7 8 103 1 16 28 20 18 22 20 21 17 9 9 52 45 21 19 36 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 <td>27</td> <td>14</td> <td></td> <td>20</td> <td>18</td> <td>58</td> <td>14</td> <td>21</td> <td>8</td>	27	14		20	18	58	14	21	8
							6		
16 28 20 18 22 20 21 17 9 9 52 45 21 19 36 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	18	10		20	18		6	7	8
16 28 20 18 22 20 21 17 9 9 52 45 21 19 36 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1				193		103	1		
1 1 1 1	16		28	20	18	22	20	21	
		9		9	52	45	21	19	36
	1	1	1	1		1		1	B
Wesleyan Minister.	/		3		-316	1000			
Minister.			1	1	1	1	1	1	
Minister.	Weslevan			1					
£24 Postmistress.	Minister.						- 1		
£24 Postmistress.	- M- N								
						.,			£24 Postmistress.

	Albert Sally			Sales and the sales	andrew	and the second	
	385	386	387	388	389	390	391
	English Church, St. Luke's, Swellendam	English Church, Zuurbraak.	Independent ent Mission, Tarkastad.	Wesleyan Mission, Tarkastad.	Rhenish Mission, Tulbagh.	Rhenish Mission, Saron.	Rhenish Mission, Steinthal.
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
Rate of Annual Grant	45 0 0	45 0 0	30 0 0	30 0 0	60 0 0	75 0 0	30 0 0
Amount of Grant actually issued	45 0 0	22 10 0	30 0 0	30 0 0	60 0 0	75 0 0	30 0 0
School Fees	3 6 0	2.	8 5 0	10 0 0	3 11 9	10 16 1	2 8 6
Voluntary Contributions	2 1 5	5 10 0	10 0 0				
From other sources	25 0 0	4 10 11	3 0 0			36 6 11	1-1-1
						***	00 0 0
Total	75 7 5	32 10 11	51 5 0	40 0 0	63 11 9	122 3 0	32 8 6
Rate of School Fee per month .					1d.	2d.	1d.
No. on the Roll, Boys	50	84	6	20	48	168	49
Do. Girls	61	116	18	16	72	202	43
Do. Total	111	200	24	36	120	370	92
No. learning to read English .	37	88	24	36	58	260	72
Do. do. Dutch .		4.	14		59	260	72
Do. do. Kafir .				36			
Do. to write from Copy .	. 21	40	9	18	50	73	41
Do. Arithmetic, S. Rules .	. 37	32	24	30	104	137	92
Do. do. H. Rules .	. 1	6		6		15	5 .
Do. Geography	. 2	6		14	58	137	41
Do. History						137	
Do. English Grammar an Composition	1 2	6		7			
7	. 111	200		36		/	M
Do. Sewing (Girls)	. 31	42		16		44	
Do. Infant Lessons	. 74	112	5		62	218	46
OV.		-					
No. of						1	1
Teachers.	1	1	1	1	2	1	1
(Assistants	. 1	1				1	
Whether the Teachers act or an employed as Clergymen of Preachers in any and who Church or Congregation	r						
Whether in receipt of any Salar or Allowances from the Publ Revenue besides those attache to the office of Teacher; and if so, the amount	ic d						

392	393	394	395	396	397	398	399	400
English Church, Ceres.	English Church, Prince Alfred's Hamlet.	Dutch Church, Ceres.	Wesleyan Mission, Uitenhage.	Independent Mission, Uitenhage.	Roman Catholic, Uitenhage.	Moravian Mission, Enon.	S. Anne's (Eng. Ch.) Native Mission, Kaba.	Independent Mission, Uniondale.
£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	
75 0 0	45 0 0	45 0 0	45 0 0	75 0 0	75 0 0	60 0 0	£ s. d.	£ s. d.
75 0 0	45 0 0	45 0 0	33 15 0	75 0 0	75 0 0	60 0 0	20 0 0	
1 0 0		7 0 7	10 0 0	27 10 0	50 0 0	18 6 0	30 0 0	45 0 0 39 10 0
3 0 0							3 5 0	
25 0 0	20 0 0	45 0 0	10 0 0			20 0 0	9 12 0	10 0 0
104 0 0	65 0 0	97 0 7	53 15 0	102 10 0	125 0 0	98 6 0	42 17 0	94 10 0
	22. 15	4d.	4d.	1/0	5/0	3d.		1/0
50	19	62	28	47	26	66	25	33
68	36	71	38	57	57	68	30	58
118	55	133	66	104	83	134	55	91
64	17	133	35	42	83	65	11	61
	11	- 133		4	- 4	134		61
			11	36			- 11	
50	10	14	18	42	59	43	10	32
34	7	17	22	14	29	114	6	44
9		14	2		18	20		2
29	17	14	17	24	47	65	10	
				5	10			
29		14	9	12	47			
			1.0		6	134		
36	16	15		19	48	28	18	91
56	38	105	27	28	16	69	22	30
1		1	1	1	1	1		
1	1		1	-1	1	1	1	1
1	1	1		1	1			1
		Missionary D. R. Ch.	Local Preacher.			Moravian Missionary.		
::							·	
FC 1	0_'847							

[G. 10—'84.]

CC

		and the		T		106	407
	401	402	403	404	405	406	407
	Berlin Mission, Haarlem.	Free Church Mission, Ely.	Free Church Mission, Sheshegu.	Free Church Mission, Aroxweni.	Free Church Mission, Gaga.	Free Church Mission, Kwezana (Beaufort Road).	Free Church Mission, Evergreen.
			0 - 1	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	45 0 0	45 0 0	37 10 0	20 0 0
Rate of Annual Grant	45 0 0	45 0 0	49 0 0				
Amount of Grant actually issued	45 0 0	45 0 0	45 0 0	45 0 0	45 0 0	37 10 0	20 0 0
School Fees		10 0 0	10 0 0	10 0 0	10 0 0	10 0 0	8 0 0
Voluntary Contributions							
From other Sources	45 0 0	>>+					
Total	90 0 0	55 0 0	55 0 0	55 9 0	55 0 0	47 10 0	28 0 0
Rate of School Fee per month		4d.	4d.			·	4d.
No. on the Roll, Boys	31	21	33	25	23	14	20
Do. Girls	-48	45	61	36	61	34	19
Do. Total	79	66	94	61	84	48	39
No. learning to read English	16	54	66	40	28	25	11
Do. do. Dutch	51						
Do. do. Kafir		-66	92	42	28	48	6
Do. to write from Copy	18		26	18	28	17	
Do. Arithmetic, S. Rules	34	- 48	53	25	24	19	6
Do. do. H. Rules		18	12	5	9	3	3
Do. Geography	24	23	60	14	28	18	6
Do. History							
Do. English Grammar and Composition			3.300				
Do. Music		66	94	61	84	48	
Do. Sewing (Girls)	48	14	61	36	61	34	
Do. Infant Lessons	28	1	2	19	48	14	22
(Master	1	1	1		1		1
No. of Master				1	100	1	
Teachers. Assistants		1	1	1	1	1	
		12 11 24	1		1	P. S.	- 3
Whether the Teachers act or an employed as Clergymen or Preachers in any and wha Church or Congregation.	r			6			
Whether in receipt of any Salary or Allowances from the Publi Revenue besides those attache to the office of Teacher; and if so, the amount.	d d						

408	409	410	411	412	419	1		
	1	-10	771	112	413	414	415	416
Dutch Church, Victoria West.	Wesleyan Mission, Dordrecht.	Wesleyan Mission, Macubeni.	Wesleyan Mission, Mhlanga.	Wesleyan Mission, Tafel Kop.	Wesleyan Mission, Jonas Hoek.	Rhenish Mission, Worcester.	Deaf and Dumb Institution, Worcester.	English Church, Montagu Road.
£ s. d	£ s. d.	0 3						
30 0 0	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
	- 00 0	30 0 0	45 0 0	30 0 0	30 0 0	75 0 0	240 0 0	30 0 0
30 0 0	30 0 0	30 0 0	46 17 6	22 10 0	15 0 0	75 0 0	215 0 0	30 0 0
						53 0 0	249 10 0	23 2 2
	10 0 0	10 0 0	60 0 0	10 0 0		39 0 0	46 9 6	16 17 10
20 0 0	4 10 0					75 0 0	131 0 6	30 0 0
50 0 0	44 10 0	40 0 0	106 17 6	32 10 0	15 0 0	242 0 0	642 0 0	100 0 0
						4d.	10/0 (Boarding Fees,	2/0 and 3/0
20	14	23	35 -	21		298	£34 & £19 p.a.) 9	8
18	12	32	37	28		348	5	9
38	26	55	72	49		646	14	17
34	11	9	51	37		227	2	15
10	2				School closed 31st December, 1882.	532	12	
AT THE	7	19	64	42	ber,			
9	4	16	16		ceem	227	14	5.
9	4	35	55	31	st D	646	12	8
1	1	14	11	3	ed 31	227	2 -	
7	19	14	33	••	close	227	3	
			7		chool	113		3.2 W
		14	7		ž	113	2	-1
		26	67	49			-3 -	
12			- 35		No.	132	5	
2	11	12	30	12		229	3	- 5
	1	1	1	1	1	1	1	1
1						1		
			1			1	1 -	
	Local Preacher.	Local Preacher.						
.,								
1			3, 2, 2					
			R. Land B. Commission of the C			THE RESERVE OF THE PARTY OF		-

		COLONIAL.								
	1	2	3	4	5	6	7			
	English Church Kafir	Native Institution, Zonnebloem, Cape Town.	English Church, S. Luke's, Newlands, East London.	English Church, Kwelegha, East London.	Native Institution, Heald Town, Fort Beaufort.	Uweza, Fort Beaufort.	Nobanda's, Fort Beaufort.			
Amount of Allowances for the Financial Year 1882-'83 for—										
Salaries of Teachers:	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.			
First Teacher	100 0 0	100 0 0	100 0 0	40 0 0	100 0 0	50 0 0	40 0 0			
Assistants	40 0 0	40 0 0	40 0 0	>	180 0 0		100			
Sewing Mistress			10 0 0		10 0 0		7.00			
Industrial Department	25 0 0				.,	3				
Native Apprentices	105 0 0	56 5 0	142 10 0		45 0 0					
Native Boarders	480 0 0	714 0 0	150 0 0		570 0 0					
Trade Teachers	60 0 0	120 0 0	120 0 0		25 0 0					
Total:	810 0 0	1030 5 0	562 10 0	40 0 0	930 0 0	50 0 0	40 0 0			
Local Expenditure	823 19 2	1476 10 6	269 4 6		700 5 6	7				
No. on the Roll, Boys Girls	55	91	87 50	32 19	152 121	37 47	16 35			
Do. Total	55	91	137	51	273	84	51			
No. learning to read English Do. do. Kafir Do. to write from Copy Do. Dictation Do. Arithmetic, S. Rules Do. do. H. Rules Do. Geometry Do. Algebra Do. Physical Science Do. Geography Do. History Do. English Grammar and	55 50 55 55 21 35 6 8 16 55 29	91 88 88 88 23 68 14 14 77 59 77	137 137 117 86 108 29 8 99 14 50	51 42 30 19 45 6 20	273 273 143 273 144 129 27 20 142 142	38 24 16 38 23 15 15 	28 19 12 12 14 6 19			
Do. Latin Do. Music	55	33 91	109	42	273	38	28			
Do. Drawing		88	50 61		121 46	28 46	6 35 21			
No. of Teachers. (Master Mistress Assistants	1	ı i	2 1	1	1 1 5	1	i.			
Whether the Teachers act or are employed as Clergymen of Preachers in any, and what Church or Congregation				Preacher, English Church.	•					
Whether in receipt of any Salary or Allowances from the Publi Revenue besides those attached to the office of Teacher; and if so, the amount	ĭ									

	*			COL	ONIAL-cont	inued.							
	Mount Arthur, Glen Grey.	Wesleyan Native Institution, Bensonvale, Herschel.	Eng. Church Boarding and Day School, Dulcie's Nek, Herschel.	Keiskamma Hoek	Eng. Church, S. Matthew's, Keiskamma Hoek (Girls'), King Wm.'s Town.	Rabula, King William's Town.	Gxulu, King William's Town.	Native Training Institution, Peelton (Girls'), King Wm.'s Town.	Peelton (Boys'), King William's Town.				
-													
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.				
	32 10 0	100 0 0	30 0 0	100 0 0	50 0 0	20 0 0	22 10 0	50 0 0	38 0 0				
	20 0 0	40 0 0		40 0 0	40 0 0		9	70 0 0	68 0 0				
		10 0 0	10 0 0	50 0 0	10 0 0 50 0 0	••							
				468 15 0									
		144 0 0	50 0 0	240 0 0	300 0 0			250 0 0	0				
				360 0 0				n	7				
	62 10 0	294 0 0	90 0 0	1258 15 0	450 0 0	20 0 0	22 10 0	370 0 0	106 0 0				
	10 0 0	60 0 0	90 18 10	4555 14 4	(Included) (in No. 11.)	2 12 3	12 5 6	294 12 10	23 0 0				
	41 55	71 51	22 12	142	127	19 27	22 29	145	135				
	96	122	34	142	127	46	51	145	135				
	78 29 18 31 42 17 32 3	107 71 29 84 77 30 32 32	28 28 15 20 7 7 	142 142 145 125 90 52 90 6 25	127 64 70 100 90 37 70 25	46 25 17 25 34 11 16 	51 51 5 20 50 1 10	106 145 106 106 60 50 4 106 67	98 98 56 56 56 72 22 39 				
	32 12	51 15	ii	6	127	::	::	130	27				
	1 1 1	1 1 1	1	1 1	··· 2 2 2	i 	1	1 3	1 1 2				
					3								
							1824						
			2.7										
				and the same of	Marie Harris	la colonia de la	The state of the s						

		COLO	NIAL—cont	inued.				COLONIAL (continued).			T	RANSKEI (I	FINGOLAND)).		
17 nited	18 Native	19 Native	20	21 English	22	23		24 Lovedale	1	2	3	4	5	6	7	8
oyterian ssion, gwali oys'), gWm.'s own.	Training Institution, Umgwali (Girls'), King Wm.'s Town.	Training Institution, Durban (Girls'), Peddie.	Lesseyton, Queen's Town.	Church, Native Institution, Bolotwa, Queen's Town.	Lovedale Seminary, Victoria East,	Lovedale Elementary School, Victoria East.		Female Industrial School, Victoria East.	Training Institution, Blythswood.	Butterworth.	Tongwane.	Kobodi.	Veldman's.	Cegeuwana.	Hlobo.	Geume's.
1																
s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s d.		£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
0 0	50 0 0	40 0 0	55 0 0	40 0 0	100 0 0	40 0 0		100 0 0	100 0 0	57 10 0	20 0 0	30 0 0	60 0 0	35 0 0	20 0 0	32 10 0
0 0	_90 0 0	30 0 0	17 10 0	30 0 0	200 0 0			40 0 0	40 0 0	20 0 0	10 0 0	15 0 0	20 0 0			
		10 0 0	2 10 0	10 0 0		10 0 0		10 0 0	10 0 0	10 0 0	7 10 0	10 0 0	5 0 0	7 10 0		
					750 0 0				195 0 0							
	100 0 0	140 0 0			1200 0 0			300 0 0	257 10 0							
					360 0 0				120 0 0							
0 0	240 0 0	220 0 0	75 0 0	80 0 0	2610 0 0	50 0 0		450 0 0	722 10 0	87 10 0	37 10 0	55 0 0	85 0 0	42 10 0	20 0 0	32 10 0
16 0	319 15 0	61 9 8	15 0 0		11390 0 0	(Included in No. 22)		Included in No. 22.	1067 13 10	40 0 0	8 0 0	14 10 0	11 0 0	22 0 0	13 0 0	16 6 6
73	130	17	35 50		252	55 62		130	119 21	50 87	33 18	9	69 74	32 45	37 25	22 20
73	130	17	85	90	252	117		130	140	137	51	20	143	77	62	42
40 61 27	130 130 53	17 ** 17 17	85 85 51		180 153 180	62 62 54		130 121 130	140 115	116 116 27	38 27 9	11 11 6	95 53 53	11 24 11	41 21 17	29 29 12
18 27 6	65 44 69	17 2 15	40 77 8	::	180 122 83	54 62		130 62 68	119 95 76	43 61 27	26 19 6	5 1	95 42 53	11	13 - 19 16	12 10 6
					41							6	:: 1			
8	6 53	iż	40	::9	79 194	25	10	8 117	12 115	27	12	::	53	ii	38	iż
	43	11	1	::	108 238			21 50	85	6	9		53		7	6
	70	iż	51	::	15	117		::		55	40		143	77	::	42
19	130 42	i7 	::	::	::	55		112	25 13	44 21	18 27	8 5	20 48	27 25	::	6 :i
1 1	2 2	2 1	1 1 1	1 1 1	1 4	1 1		2 1	1 1 1 1	1 1 1	2	1 1 1	1 1 1	1 1	1	1 .:
		134	1 12	The state of the s												
•										••	**					
	1		12 ·						V 15					N Page	The state of the s	
	-100		•							N. W.						
		2									E- 1					
						1					-					

			COLO	NIAL—cont	inued.		
	United Presbyterian Mission, Umgwali (Boys'), King Wm.'s Town.	Institution, Umgwali (Girls'),	Native Training Institution, Durban (Girls'), Peddie.	Lesseyton, Queen's Town.	English Church, Native Institution, Bolotwa, Queen's Town.	Lovedale Seminary, Victoria East,	Lovedale Elementary School, Victoria East.
Amount of Allowances for the Financial Year 1882-'83 for—							
Salaries of Teachers:	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s d.
First Teacher	30 0 0	50 0 0	40 0 0	55 0 0	40 0 0	100 0 0	40 0 0
Assistants	30 0 0	90 0 0	30 0 0	17 10 0	30 0 0	200 0 0	
Sewing Mistress			10 0 0	2 10 0	10 0 0		10 0 0
Industrial Department		1				/	
Native Apprentices						750 0 0	
Native Boarders		100. 0 0	140 0 0			1200 0 0	
Trade Teachers						360 0 0	
Total	60 0 0	240 0 0	220 0 0	75 0 0	80 0 0	2610 0 0	50 0 0
Local Expenditure	8 16 0	319 15 0	61 9 8	15 0 0		11390 0 0	(Included in No. 22)
No. on the Roll, Boys Do. Girls	73	130	i7	35 50	::	252	55 62
Do. Total	73	130	17	- 85	90	252	117
No. learning to read English Do. do. Kafir Do. to write from Copy Do. Dictation Do. Arithmetic, S. Rules Do. do. H. Rules Do. Geometry Do. Algebra Do. Physical Science Do. Geography Do. History Do. English Grammar and Composition Do. Latin Do. Music Do. Drawing Do. Sewing (Girls) Do. Infant Lessons No. of (Master Mistress Assistants	40 61 27 18 27 6 8 19	130 130 53 65 44 69 6 53 43 70 130 42	17 17 17 17 17 2 15 17 11 11 11 17 	85 85 51 40 77 8 40 51 		180 153 180 180 122 83 41 6 79 194 108 238 15 	62 62 54 54 62 25 55
Whether the Teachers act or are employed as Clergymen or Preachers in any, and what, Church or Congregation				-			1
Whether in receipt of any Salary or Allowances from the Public Revenue besides those attached to the office of Teacher; and if so, the amount							

TABLE VI.—ABORIGINES' INDUSTRIAL

	TRANSKEI (FINGOLAND)—continued.							
	9	10	11	12	13	14	15	
	Mpenduza.	Katangana's	Tandatu's.	Magodla's (Wesleyan).	Umgomanzi	Bulube's.	Tyinira.	
Amount of Allowances for the Financial Year 1882-'83, for—								
Salaries of Teachers:	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	
First Teacher	27 10 0	20 0 0	5 0 0	10 0 0	20 0 0	20 0 0	30 0 0	
Assistants	1							
Sewing Mistress					.,.			
Industrial Department								
Native Apprentices				1/3.			15	
Native Boarders								
Trade Teachers						**		
Total	27 10 0	20 0 0	5 0 0	10 0 0	20 0 0	20 0 0	30 0 0	
T 18 W		11 10 0		-0-				
Local Expenditure	11 1 0	11 10 0	***	105 0 0	11 10 0	11 5 0	12 10 0	
No. on the Roll, Boys Do. Girls	13 12	12 11		20 15	27 19	18 19	28 28	
Do. Total	25	23		35	46	37	56	
No. learning to read English Do. do. Kafir	12 18	11 10	31st March, 1883.	35 35	26 29	10	56 56	
Do. to write from Copy Do. Dictation	6 12	5	rch,	8 8	10 17	5	8 8	
Do. Arithmetic, S. Rules do. H. Rules	12	5 4	Ma	10	22	10 5	8	
Do. Geometry	::	::	31st	4 3:0	:			
Do. Physical Science Geography	6	4	peso	::	-3	2	56	
Do. History Do. English Grammar and	2	: :	School cle	::	::	5	8	
Composition Do. Latin Do. Music	25	23	Scho	35	43	10	56	
Do. Drawing								
Do. Infant Lessons	7	8		24	23	27	25	
No of (Master	1	1			1	1	1	
No. of Teachers. Mistress			i	1				
			13					
Whether the Teachers act or are employed as Clergymen or Preachers in any, and what, Church or Congregation					•	•		
Whether in receipt of any Salary or Allowances from the Public Revenue besides those attached to the office of Teacher; and if so, the amount		***************************************						

119
INSTITUTIONS AND DAY SCHOOLS.

TRANSKEI (FINGOLAND)—continued.										
16	17	18	19	20	21	22	23	24		
Mpahleni's.	Tyekana's.	Tanga.	Zangwa.	Zingayi.	Mpukane.	Mgagasi.	Umgewe.	Upper Neulu (Setene's).		
				1811						
£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.		
20 0 0	40 0 0	30 0 0	20 0 0	20 0 0	37 10 0	20 0 0	20 0 0	10 0 0		
					10.1					
					10 0 0					
						- 27	***			
20 0 0	40 0 0	30 0 0	20 0 0	20 0 0	47 10 0	20 0 0	20 0 0	10 0 0		
11 3 6	36 0 0	12 2 0	11 8 0	10 11 6	13 10 0	11 2 0	11 4 0	15 0 0		
12 19	29 8	17 12	13 9	14 15	21 37	16	10 14	9 21		
31	37	29	22	29	58	25	24	30		
14 14	33 15	3 8	22 22	10 18	42 42	11	15	30		
9 9 7	12	8 3	8 8	3 10	12 28	25 4 4	18 13 10	30		
6	18 4	7 1	10 2	8 2	29 12	12 4	9 4-	6		
::	37	8	8	:::		ii				
	4	Z::	8		i2	::	::			
31	37	28	22	29	20	ii	io	30		
·· i7		iż	22	12	24 17	5 13	6			
1	1	1		1	1					
::	::	::	1	::	1	::	i	i		
			V 5.					lib.co		
221										
1 1.34										
- 30 %		1					03			

TABLE VI.—ABORIGINES' INDUSTRIAL

	*	TR	RANSKEI (I	FINGOLAN	D)—continue	d.	
	25	26	27	28	29	30	31
	Lower Neulu (Nofotyo's).	Xilinxa.	Hebe Hebe.	Twaku.	Ndakana, Ntikintiki's.	Matolweni's	Kotana.
Amount of Allowances for the Financial Year 1882-'83 for—							0 - 1
Salaries of Teachers:	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s d.
First Teacher	25 0 0	50 0 0	25 0 0	15 0 0	30 0 0	30 0 0	15 0 0
Assistants	5 0 0	12 10 0					
Sewing Mistress	5 0 0	10 0 0	10 0 0	7 10 0	6 5 0	1 20 10 10	
Industrial Department						1	
Native Apprentices							
Native Boarders	••						
Trade Teachers			.,			-	
Total	35 0 0	72 10 0	35 0 0	22 10 0	36 5 0	40 0 0	15 0 0
Local Expenditure	10 0 0	12 0 0	22 15 0	12 10 0	13 0 (19 0 0	15 0 0
No. on the Roll, Boys Do. Girls	34 35	69 95	22 28		13 18	34 28	15 12
Do. Total	69	164	50	eć.	31	62	27
No. learning to read English Do. do. Kafir Do. to write from Copy Do. Dictation Do. Arithmetic, S. Rules	51 3 3 10	164 162 20 21 39 7	31 6 11 27 4	closed 31st March, 1883.	25 31 8 7 27 4	21 21 13 13 13 10	4 14 2 2 8
Do. do. H. Rules Do. Geometry Do. Algebra				3d 31s		::	
Do. Physical Science Do. Geography Do. History	io	8	4		::	10	
Do. English Grammar and Composition		, 3		School			13
Do. Latin		164	-::		31	21	27
	20 17	24 96	28 19		15 5	16 21	5
No. of Mistress	. 1 1 1	1 1 1	1 1	1 1 	1 1	1 1	1
Whether the Teachers act or an employed as Clergymen of Preachers in any, and wha Church or Congregation	or						
Whether in receipt of any Salar or Allowances from the Publ Revenue besides those attache to the office of Teacher; an if so, the amount	ed ed				"		

	TRANSKEI (FINGOLAND)—continued.												
32	33	34	35	36	37	38	39	40					
Ntseshe(John Adam's).	Piet Landu's.	Zokufa's.	Bongitole (Songica's).	Hanga.	Nconcolora.	Caba.	Gudhle's.	Ngonyama.					
£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.					
25 0 0	20 0 0	20 0 0	20 0 0	20 0 0	20 0 0	50 0 0	15 0 0	20 0 0					
						10 0 0							
						10 0 0	.,	10 0 0					
		**	••										
							34						
25 0 0	20 0 0	20 0 0	20 0 0	20 0 0	20 0 0	70 0 0	15 0 0	30 0 0					
14 10 0	10 0 0	13 0 0	13 0 0	10 0 0	10 0 0	19 10 0	10 0 0	10 0 0					
								15					
14 23	10 35	17 19	21 5	::	10 20	44 25	1000	15 14					
37	45	36	26	28	30	69		29					
16 21 5 16 19 1 · · · · · · · · · · · · · · · · ·	27 14 7 7 17 4 7 15	10 23 10 13 23 10 14	26 26 3 12 		30 17 10 7 5 3 14	43 43 43 33 27 16 16 7 25 27	School closed 31st March, 1883.	13 13 6 13 13 					
				The same of									

		Таві	E VI.—	ABORIG	INES'	INDUST	RIAL
		TF	RANSKEI (FINGOLAN	D)—continue	d.	
	41	42	43	43 44		46	47
	Qutsa (Sijula's).	Tsojana (Pitso's).	Mlondleni's (English Church).	Xolobe.	Nqolosi.	Mfula.	Cunning- ham.
AMOUNT OF ALLOWANCES for the Financial Year 1882-'83, for—							
Salaries of Teachers:	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
First Teacher	15 0 0	50 0 0	20 0 0	20 0 0	20 0 0	10 0 0	40 0 0
Assistants		15 0 0				22.2	
Sewing Mistress		10 0 0					
Industrial Department							4.
Native Apprentices							
Native Boarders							
Trade Teachers					3.		
Total	15 0 0	75 0 0	20 0 0	20 0 0	20 0 0	10 0 0	40 0 0
Local Expenditure	10 0 0	18 0 0	10 0 0	16 0 0	8 0 0		10 0 0
No. on the Roll, Boys Do. Girls		94 59	20 23	23 20	11 10	10 13	221 133
Do. Total		153	43	43	21	23	354
No. learning to read English ,. Do. do. Kafir Do. to write from Copy	st March, 1883.	60 80 40	5 8 8	5 8 4	19 19 6	23 23 11	93 191 18
Do. Dictation	Mar	30 40	8 8	2 4	6 16	12 23	35 329
Do. do. H. Rules Do. Geometry	31st	20	::	- :	::	::	25
Do. Algebra	pesc				::		17
Do. Geography Do. History	School closed	20	1000	1			i
Composition	Scho			1			
Do. Latin		60	7	13	::		::
Do. Drawing	1 5	24 76	10		3	::	165
			1		Tuesday 3	1	1
No. of Teachers. (Master Mistress Assistants		1 1 2	1 ::	1	i		:
Whether the Teachers act or are employed as Clergymen of Preachers in any, and what Church or Congregation							
Whether in receipt of any Salar or Allowances from the Publi Revenue besides those attached to the office of Teacher; and if so, the amount	i						

TRANSKEI (FINGOLAND)—continued.											
48	49	50	51	52	53	54	55	56			
Faleni's.	Mkiva's.	Nqutu.	Springs.	Ceru-Bawa.	Ndakana (Mavuso's).	Lower Zolo.	Lower Xilinxa,	Toboyi.			
£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.			
10 0 0	30 0 0	15 0 0	20 0 0	20 0 0	20 0 0	27 10 0	15 0 0	20 0 0			
				.,							
-			1					4			
10 0 0	30 0 0	15 0 0	20 0 0	20 0 0	20 0 0	27 10 0	15 0 0	20 0 0			
	10 0 0	10 0 0	10 0 0	10 0 0	10 0 0	15 4 3	6 5 6	12 0 0			
	92 10	25 16	92 44	20 18	66 126	19 38	20 34	28			
85.	102	41	136	38	192	57	54	69			
School closed 31st December, 1882.	60 102 17 35	18 22 18 8	17 30 	38 38 4 4	66 47 21 37	33 33 23 21	11 43 22 11	59 64 48 48			
31st D	70	23	7 4	6 2	5	33 13	28	54			
losed	40	6	10		ii	13		54			
hool c	::	::		::	.:	4					
Sc	102	::	103		192	57	54	69			
	:	7	58	::	.:	24	10				
1	1	1	1	1	1	1	1	1			
								i ii			
			*								
1 - 1 -							4.				
						7.		A a			
FC 10	1047					4					

123

	TRANSKEI (FINGOLAND)—continued.						
	57	58	59	60	61	62	63
	Mpeta's.	Magodla's.	Mdutyul- wa's.	Tsomo.	Newana's.	Dingis- wayo's.	Gqogqora.
Amount of Allowances for the Financial Year 1882-'83 for—							
Salaries of Teachers:	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
First Teacher	20 0 0	20 0 0	10 0 0	85 0 0	20 0 0	22 10 0	40 0 0
Assistants			,	35 0 0			12 10 0
Sewing Mistress				*30 0 0 (*610×3)	2 10 0	5 0 0	
Industrial Department				(*£10 × 3.)	·		
Native Apprentices							
Native Boarders							.,
Trade Teachers							
Total	20 0 0	20 0 0	10 0 0	150 0 0	22 10 0	27 10 0	52 10 0
Local Expenditure		10 0 0	5 0 0	20 0 0	10 0 0	10 0 0	17 10 0
No. on the Roll, Boys Girls		27 20	19	99 100	8 20	15 17	32 39
Do. Total		47	22	199	28	-32	71
No. learning to read English Do. do. Kafir Do. to write from Copy Do. Dictatiou Do. Arithmetic, S. Rules Do. do. H. Rules Do. Geometry Do. Algebra Do. Physical Science Do. Geography Do. History Do. History Do. English Grammar and Composition Do. Latin Do. Music Do. Drawing Do. Sewing (Girls) Do. Infant Lessons	School closed 31st March, 1883.	3 9 · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	11 7 6 6 9 4 4 	60 28 27 60 43 26 15 1 4	28 24 4 3 13 3 28 20 12	32 32 9 21 20 9 3 32 17 11	71 71 10 21 21 21 21 33 28
No. of Teachers. (Master Mistress	1 ::	1 ::	1 .:	1 3 1	1 1	1 1	i
Whether the Teachers act or are employed as Clergymen or Preachers in any, and what, Church or Congregation	-	-	-				
Whether in receipt of any Salary or Allowances from the Public Revenue besides those attached to the office of Teacher; and if so, the amount							

			TRANSKEI	(FINGOLAN	ND)—continued	i.		
64	65	66	67	68	69	70	71	72
Ndondo's.	Lumani's.	Intsito.	Noncaheya.	Tshangana's.	Mtshabe's.	Jikezi.	Xume.	Tsojana.
£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
30 0 0	7 10 0	22 10 0	30 0 0	20 0 0	20 0 0	30 0 0	22 10 0	30 0 0
			10 0 0	2 10 0		20 0 0	2 10 0	10 0 0
							2 10 0	
			y					41
		••		• • •				
30 0 0	7 10 0	22 10 0	40 0 0	22 10 0	20 0 0	60 0 0	25 0 0	40 0 0
10 0 0	2 10 0	34.	10 0 0	12 10 0	10 0 0	30 0 0	10 0 0	10 0 0
18 37	17 23		11 28	7 18	19 9	27 38	22 26	16 28
55	40		39	25	28	65	48	44
22 18 22 22 23 38 8 22 8 21 8 21 22 8	29 29 6 6 12 6 3 40 9	School closed 31st March, 1883.	39 39 5 9 18 20 26	10 10 6 6 10 25 23 15	15 15 10 10 18 2 4 8 7	43 43 18 32 43 43 43 58 32 15	26 7 18 9- 10 6 1	44 43 26 11 25 2 6 44 16 17
i i	1	1	i 1	ï	1	1 1 1	1 1	1 1
	· ·							

			TI	RANSKEI (FINGOLAN	ND)—continue	ed.	
	Section 1	73	74	75	76	77	78	79
		Mlondleni's (Wesleyan).	Upper Zolo.	Cibala.	Lower Xolobe.	Neisininde.	Mbulu (Paterson).	Lutuli's.
	Amount of Allowances for the Financial Year 1882-'83 for—							
	Salaries of Teachers:	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s d.
	First Teacher	32 10 0	32 10 0	30 0 0	10 0 0	30 0 0	30 0 0	35 0 0
	Assistants		20 0 0			20 0 0	37 10 0	15 0 0
	Sewing Mistress	10 0 0				10 0 0		
-	Industrial Department							
or management or	Native Apprentices							
	Native Boarders				2			
	Trade Teachers						7.	
-	Total	42 10 0	52 10 0	30 0 0	10 0 0	60 0 0	67 10 0	50 0 0
	Local Expenditure	10 0 0	26 10 11	10 14 6		11 17 1	30 10 3	30 3 0
-	No. on the Roll, Boys Girls	15 22	40 37	12 28		31 74	32 32	19 36
	Do. Total	37	77	40		105	64	55
	No. learning to read English Do. do. Kafir Do. to write from Copy Do. Dictation Do. Arithmetic, S. Rules Do. do. H. Rules Do. do. H. Rules Do. Algebra Do. Algebra Do. Physical Science Do. Geography Do. History Do. English Grammar and Composition Do. Latin Do. Music Do. Drawing Do. Sewing (Girls) Do. Infant Lessons No. of Teachers (Master Mistress Assistants Whether the Teachers act or are employed as Clergymen or Preachers in any, and what, Church or Congregation	17 17 11 11 17 4 37 20 20	777 777 200 200 300 200 200 320 14	19 9 7 5 14 29 22	School closed 31st December, 1882.	86 8 17 86 80 16 10 105 74 19	64 34 26 18 7 26 26 32 37	50 55 29 45 45 6 25
	Whether in receipt of any Salary or Allowances from the Public Revenue besides those attached to the office of Teacher; and if so, the amount					***	•••	

INSTITUTIONS AND DAY SCHOOLS.

TRANSE	EI (FINGOL	AND)—contd.		TRA	NSKEI (IDI	UTYWA RES	SERVE)	
80	81	82	83	1				
	31	02	00	84	85	86	87	88
Upper Xolo (Umhle's)	Esigubud- weni (Jobe's)	Mbasa's.	Sipiko's.	Colose.	Douglas.	Candlish.	Baxter.	Ewing.
£ s. d 15 0 0 15 0 0	£ s. d.	£ s. d. 15 0 0	£ s. d. 30 0 0 30 0 0	£ s. d. 15 0 0	£ s. d. 20 0 0 20 0 0		£ s. d. 20 0 0 20 0 0	£ s. d. 15 0 0
	16 8 11		8 - 8 0	4.10.0	10.0			
School closed 31st March, 1883.	16 8 11 17 23 40 27 15 14 10 2 3 40 13	School closed 31st March, 1883.	8 8 0 16 12 28 18 5 12 22 6 6 18 8	School closed 31st March, 1883. 60	10 0 0 33 	10 0 0 17 16 33 15 33 15	13 0 0 18 14 32 16 27 11 8	15 0 0 19 11 30 30 30 9 13
1	1	1	ï	i i	i	1	1	1
1								

		TRANS	KEI (IDU	TYWA RES	SERVE)—con	tinued.	
	89	90	91	92	93	94	95
	Morrison.	Dale.	The Residency.	Nqabaru.	Gwadana.	Sofike's.	Qora.
					18.		+
AMOUNT OF ALLOWANCES for the Financial Year 1882-'83, for—		-					
Salaries of Teachers:	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d,	£ s. d.
First Teacher	10 0 0	20 0 0	30 0 0	20 0 0	20 0 0	20 0 0	30 0 0
Assistants			20 0 0				
Sewing Mistress				5 0 0			
Industrial Department						1	
Native Apprentices						* **	
Native Boarders							Alla.
Trade Teachers				••		***	
Total	10 0 0	20 0 0	50 0 0	25 0 0	20 0 0	20 0 0	30 0 0
Local Expenditure	8 10 0	12 10 0	13 0 0	12 10 0	32 2 0	10 0 0	11 7 6
No. on the Roll, Boys Girls	16	28 22	36 25	20 12	12 10	15 23	55 8
Do. Total	24	50	61	32	.22	38	63
No. learning to read English	4 12	20 50	51 28	12 32	7 7	32 32	26 22
Do. to write from Copy	i	18	29 16	12	3	10	8
Do. Arithmetic, S. Rules do. H. Rules	2	19	27 5	11	8	19	12 4
Do. Geometry Algebra	::			8		::	::
Do. Physical Science Geography	::	::	16	::		::	ii 4
Do. History Do. English Grammar and		**	::	.:	.:-		4
Do. Latin				::	22		33
Do. Music	::-	::	25	14		1 ::	.:
Do. Sewing (Girls)		- ::			4	6	12
Master	1	1		1	1	1	1
No. of Master Mistress		::	1	::	::	::	::
Whether the Teachers act or are employed as Clergymen or Preachers in any, and what, Church or Congregation							
Whether in receipt of any Salary or Allowances from the Public Revenue besides those attached to the office of Teacher; and if so, the amount						*	

20 0				MD ANGE	THE COLUMN		-	***************************************	
Kobongaba. Leslie. LowerQolora (Puturs). Zezani. Ingentyana. Qwaninga. Egwadu. Mahasana. Jujura. Ce s. d. & s.		1		TRANSK	El (GCALE)	KALAND).			
Ess. d. £ s. d	96 -	97	98 .	99	100	101	102	103	104
Ess. d. £ s. d		-	Lames Oslass						-7
£ s. d. £ s. d	Kobongaba.	Leslie.	(Tutura).	Zezani.	Ingcutyana.	Qwaninga.	Egwadu.	Mahasana.	Jujura.
£ s. d. £ s. d					a virtual				
£ s. d. £ s. d	4								
20 0 0 0 30 0 0 20 0 0 15 0 0 20 0 0 20 0 0 20 0 0 27 10 0 20 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	£ 0 d	0 - 1							
								£ s. d.	£ s. d.
2 10 0 10 0 0 10 0 0 2 10 0						20 0 0	20 0 0	27 10 0	20 0 0
13 2 6									Karl Salar
<td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>1.</td> <td></td> <td></td>							1.		
20 0 0 30 0 0 22 10 0 15 0 0 30 0 0 20 0 0 30 0 0 30 0 0 20 0 0 13 2 6 14 15 0 9 16 0 9 0 0 13 0 0 13 0 0 14 10 0 14 16 0 21 17 6 29 10 12 15 7 54 19 28 34 11 48 24 39 22 162 29 56 70 18 26 48 29 42 42 22 17 7 12 44 22 13 46 26 7 41 11 13 11 13 11 11 12 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11		35.							
13 2 6 14 15 0 9 16 0 9 0 0 13 0 0 13 0 0 14 10 0 14 16 0 21 17 6 29			••						
29	20 0 0	30 0 0	22 10 0	15 0 0	30 0 0	20 0 0	30 0 0	30 0 0	20 0 0
19	13 2 6	14 15 0	9 16 0	9 0 0	13 0 0	13 0 0	14 10 0	14 16 0	21 17 6
48 24 39 22 102 29 56 70 18 26 19 34 14 102 29 36 26 7 48 22 42 22 17 29 44 26 7 11 13 17 7 12 4 22 13 4 11 5 24 10 5 15 13 4 22 11 25 6 21 6 21 21 21 21 7 1			12 27						
48	48	24	39	22	102	29	56	70	
11 5 24 10 3 15 13 4 22 11 25 6 21 6 21 21 21 7 <td></td> <td></td> <td>9.4</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>7</td>			9.4						7
1	11	5	17 24	7	12	4	22	13	7
.			1 10000	6	200	6	21	21	
.					1 20 2				
13 11 1<	::								
<td>110000000000000000000000000000000000000</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td>	110000000000000000000000000000000000000								
1	48		The second second		102			A STATE OF THE PARTY OF THE PAR	
1 1 <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>18</td>									18
1 1 1 1 1 1 1 1								23 31	
1 1 1 Preacher, Eng. Church.	1				1	1			1
Freacher, Eng. Church.	41	Contract of the last	1000			100000000000000000000000000000000000000			
							Preacher, Eng. Church.		
						- 11 14			
							13.5		
	W. C.		1						

		TRA	NSKEI (GO	CALEKALA	ND)—contin	ued.	
	105	106	107	108	109	110	111
	Matanda.	Weza.	Maki's.	Nqabara.	Mevana.	Songwevu's	Philip Damon's.
AMOUNT OF ALLOWANCES for the Financial Year 1882-'83 for—							
Salaries of Teachers:	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
First Teacher	10 0 0	25 0 0	10 0 0	30 0 0	30 0 0	10 0 0	30 0 0
Assistants ··							
Sewing Mistress							10 0 0
Industrial Department							
Native Apprentices							
Native Boarders							
Trade Teachers							
Total	10 0 0	25 0 0	10 0 0	30 0 0	30 0 0	10 0 0	40 0 0
Local Expenditure	6 0 0	11 0 0	13 0 0	11 5 0	12 1 0	10 15 6	13 1 0
No. on the Roll, Boys Girls	17 8	27 13	20 14	32 36	18 18	16 21	54 17
Do. Total	25	40	34	68	36	37	71
No. learning to read English Do. do. Kafir Do. to write from Copy Do. Dictation	2 5 5	7 7 10 12	9 34 1	14 14 3 8	23 23 13 6	32 37 7	14 21 8 5
Do. Arithmetic, S. Rules Do. do. H. Rules	1	6 7	4	13	13	1	13
Do. Geometry			::		::	:: 1	:: :
Do. Physical Science Do. Geography		7	::	ï	6	7	7i
Do. History Do. English Grammar and		::	::	::	6	::	.:
Do. Latin Do. Music	00	40	34	55	36	4 ::	7i
Do. Drawing		::		.:		1 ::	i9
Do. Infant Lessons	0	16	13		13	5	13
No. of (Master	1	1	1	1	1	1	1 1
Teachers. Mistress	The second second	::	::		::	::	
Whether the Teachers act or are employed as Clergymen or Preachers in any, and what Church or Congregation	Preacher.						
Whether in receipt of any Salary or Allowances from the Publi Revenue besides those attached to the office of Teacher; and if so, the amount	ì						

INSTITUTIONS AND DAY SCHOOLS.

(6	TRANSKEI Healekaland) continued.				LAND (TEM	BULAND P	ROPER).		
T	112	1	2	3	4	5	6	7	8
	Stata's.	Native Institution (Boys'), Umtata.	Umtata (Girls').	S. Alban's.	Baziya.	Tabase.	All Saints'.	Emkanzi.	Manzana.
	£ s. d.	£ s, d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
	30 0 0	100 0 0	40 0 0	30 0 0	30 0 0	20 0 0	30 0 0	22 10 0	17 10 0
1		47 10 0	30 0 0	10 0 0					
				10 0 0	1.		7 10 0	6 5 0	
		247 10 0							
1		207 10 0		"					
_		240 0 0		.,				**	
L	30 0 0	842 10 0	70 0 0	50 0 0	30 0 0	20 0 0	37 10 0	28 15 0	17 10 0
	15 0 0	223 2 1	159 17 5	28 0 0	25 16 8	27 17 6	57 7 0	5 19 9	17 0 0
	20 19	109	87	28 49	31 28	26 17	44 54	41 24	15 16
	39	109	87	77	59	43	98	65	31
1	2	99	62	57	17	23	50	8 65	19 27
	39 2 2 2	61 61	30 34	23 16 26	24 9 5	19 18 6	23 13 13	7 5	
-		55 44	25 16	38 13	24	17 5	14 13	7	
		3	::	::	::	::	.:	W.:	
		3 44	31	36	::	23	ii		
1		29 44	9 31	ii L	::	::	::	::	
	39	3 66	32	77			13	65	20
1			87	15	ii		64	23	
		16	25	20	35	18	28		
1	1	1	·i	1	1	1	1	1	1
		i	1	1	::	::	1	1	
				Catechist, Eng. Church.					
	197 - 3			-g. charon.					
1	11 1	25							
	••				••	**	-:		
_		0 2847	The state of the s	-					

TABLE VI.—ABORIGINES' INDUSTRIAL

		9	T	1	0	1	1	1	1	1	2		13	16		14	1	1	5
	3		1	1								-131				4			
	Instit	ys'),	3	Clark (Gir	ebuirls';.	у		nya	100	Cwed	eweni.	Na	biley	yo.	Nee	han	18.	Mba	anga.
Amount of Allowances for the Financial Year 1882-'83 for—										*:	ar ly	S. Carlo							
Salaries of Teachers:	£	s. d		£	s.	d.	£	s.	d.	£	s. d.	£	s.	d.	£	s.	d.	£	8 (
First Teacher	100	0 (0	30	0	0	20	0	0	30	0 0	30	0	0	40	0	0	20	0
Assistants	40	0 (0	20	0	0				20	0 0								••
Sewing Mistress			"	10	0	0				10	0 0	-							
Industrial Department																			
Native Apprentices	465	0	0												-				
Native Boarders	275	0	0																••
Trade Teachers	240	0	0												1				
Total	1120	0	0	60	0	0	20	0	0	60	0 0	30	0 0	0	40	0	0	20	0
Local Expenditure	344	0	0	20	0	0	10	0	0	21	0 0	14	4 10	0	1	3 10	0	10	15
No. on the Roll, Boys Do. Girls	1	160	1000		52 97			16 14			34 50		21 16			32 23			12 14
Do. Total		160		1	149			30			84		37			58	5	1	26
No. learning to read English Do. do. Kafir Do. to write from Copy Do. Dictation Do. Arithmetic, S. Rules		145 15 130 119 50			59 80 45 45 36			4 4 3 1			57 29 57 57 50 7		29 24 28 13	1 8 5 5		28 28 10 23 27	3 5 7		13 13 2 6 12 1
Do. do. H. Rules	100	110		1	6							1			100				
Do. Algebra Do. Physical Science		36					-			1	29	1	1.		1	2			
Do. Geography Do. History Do. English Grammar and Composition		89 70			18 10 10					1	29								
Do. Latin Do. Music		160	4		44		1			31	57	1	3		1	4			
Do. Drawing Do. Sewing (Girls)		25			24		1			1	17	100							
Do. Infant Lessons	110				104			26	3	100	27	1	2	5	1	4	-		12
No. of Master		1 1			 2 1					1	1 1 1						1		1
Whether the Teachers act or are employed as Clergymen or Preachers in any, and what Church or Congregation	e	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1																	
Whether in receipt of any Salar or Allowances from the Publi Revenue besides those attache to the office of Teacher; and	1							18.	700							-			

1		1 200	TEMB	ULAND (TI	EMBULAND	PROPER)	continued.	ACCRECATE OF THE PARTY OF THE P	
	16	17	18	19	20	21	22	23	24
	Etyeni.	Tywina.	Morley.	Umqanduli	Queque.	Intshaba Drift.	Qokolweni.	Nqaru.	Kambe.
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
-	10 0 0	10 0 0	30 0 0	20 0 0	30 0 0	20 0 0	40 0 0	10 0 0	30 0 0
-									
					10 0 0		10 0 0		
					71.				
1	10 0 0	10 0 0	30 0 0	20 0 0	40 0 0	20 0 0	50 0 0	10 0 0	30 0 0
	10 0 0	11 19 2	20 0 0	10 0 0	8 15 0	10 0 0	24 0 0	5 0 0	15 0 0
	25 29		20 22	15 10	17 29	10 15	45 35	16 13	26 28
	54	6	42	25	46	25	80	29	54
	9 19 9 6 22 20 32	School closed 31st December, 1882.	16 7 10 12 12 10	16 22 14 17 18 14	28 18 10 14 22 5 46 18 18	77 77 77 10 4 	555 555 233 555 366 19 19 19 20 25	19 10 6 14 25 4 22 4	54 36 26 21 15 24 12 38 16
					2		1	:: .	

And the state of t		TEMBU. (TEMBULANI contin	PROPER)	TEMBU	ULAND (II	MMIGRANT	TEMBUL	AND).
		25	26	27	28	29	30	31
		Old Morley.	Tora.	Wodehouse Forests.	Ngwaru.	Southeyville	Ematafeni.	Isikoba.
	*							
Amount of Allow Financial Year 18	VANCES for the 882-'83 for—							
Salaries of Teacher	rs:	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
First Teach		20 0 0	20 0 0	30 0 0	30 0 0	32 10 0	15 0 0	30 0 0
Assistants.				15 0 0		20 0 0		20 0 0
Sewing Mi	stress			7 10 0				
Industrial	Department	1		100				
Native Apprentice	s							
Native Boarders .								
Trade Teachers .								
Total.		20 0 0	20 0 0	52 10 0	30 0 0	52 10 0	15 0 0	50 0 0
Local Expenditure	· · · ·	10 0 0	6 3 3	7 10 0	10 0 0	10 0 0	7 10 0	10 0 0
No. on the Roll, I	Boys	18 5	38 48	7	66 73	32 23	17 20	29 24
Do.	Total	23	86		139	55	37	53
No. learning to re Do. do. Do. to write	ead English Kafir from Copy	9	51 48 25	31st March, 1883.	10 12 10 10	22 35 19 19	37 37 10 10	38 38 18 26
	tic, S. Rules	. 4	27 30	t Ma	16 7	20 5	22	34
Do. do. Geometr		200	9	31st			1 ::	
	Science .			closed 3	40	55		4
			23	lo lo			1	
Co	Grammar and mposition	24		School	10.00			
						55	37	38
Do. Drawin Do. Sewing Do. Infant	(Girls)		22		37	18 20	6	16 15
No. of Mast	ress	. 1	1	1 1	1	1 'i	1	1
Teachers. Assi	stants		- 200	1		1		
	Clergymen of	or					•	
Revenue besid	s from the Publ les those attache of Teacher; ar	ic ed						

INSTITUTIONS AND DAY SCHOOLS.

	1	TEMBU	LAND (IM	MIGRANT	TEMBULAND)—continued.		
32	33	34	35	36	37	38	39	40
Nqamata	. Mapapu's.	Seplan.	Ncora.	Faro's.	Xalanga.	Upper Tsome	o Papasa.	Training Institution (Boys'), S. Mark's.
£ s. 6	20 0 0	£ s. d. 40 0 0 15 0 0 10 0 0 65 0 0	£ s. d 15 0 0		0 22 10 0	£ s. d. 15 0 0 15 0 0	£ s. d. 30 0 0 5 0 0	£ s. d 100 0 0 80 0 0 201 5 0 250 0 0
School closed 1st October, 1882.	5 0 0 9 25 34 23 30 19 19 12 5	10 0 0 32 49 81 81 29 17 30 25 5 81 40 31	5 0 0 28 27 55 55 55 55 51 5	1 5 0	23 15 0 15 25 40 13 19 10 6 5 2 40 9	School closed 31st December, 1882.	21 5 0 37 36 73 53 53 16 39	206 5 0 103 103 103 1047
::	1 	1 1 1	1	1	i 	1 :: 	1 1 	1 2
	**							

136

	Т	EMBULAI	ND (I.MMIG	RANT TE	MBULAND)	-continued.	My Carlo
	41	42	43	44	45	46	47
	S. Mark's (Girls').	Hohita.	Camama (Cofinvaba).	Umxi,	Sabelela.	Gcekelo's Location.	Lafuta.
Amount of Allowances for the							
Financial Year 1882-'83, for—	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
Salaries of Teachers:	£ s. d.						
First Teacher	45 0 0	20 0 0	20 0 0	30 0 0	50 0 0	20 0 0	20 0 0
Assistants	30 0 0	••			10 0 0	1	A Pine
Sewing Mistress	10 0 0	10 0 0	5 0 0	10 0 0	10 0 0		
Industrial Department							
Native Apprentices						1	
Native Boarders		- 7				2 3.	
Trade Teachers				.,			
Total	85 0 0	30 0 0	25 0 0	40 0 0	70 0 0	20 0 0	20 0 0
Local Expenditure	(Included) (in No. 40)	2 10 0	15 0 0	25 0 0	30 0 0	10 0 0	10 0 (
No. on the Roll, Boys Girls	122	20 21	13 18	19 38		11 17	21 19
Do. Total	122	41	31	57	130	28	40
No. learning to read English Do. do. Kafir Do. to write from Copy Do. Dictation Do. Arithmetic, S. Rules Do. do. H. Rules Do. Geometry Do. Algebra Do. Physical Science Do. Geography Do. History Do. English Grammar and Composition Do. Latin Do. Music Do. Drawing Do. Sewing (Girls) Do. Infant Lessons No. of Teachers (Master Mistress Assistants	79 84 15 15 12 122 122 49	23 20 10 9 19 9 18 16	13 13 2 4 13 31 19 18	57 57 20 22 36 16 18 18 18 15 19	72 120 49 21 49 8 8 28 29	20 12 4 13 1 28 8	20 13 10 2 6 2 2 11
Whether the Teachers act or are employed as Clergymen of Preachers in any, and what Church or Congregation	r	ä					
Whether in receipt of any Salar or Allowances from the Publ Revenue besides those attache to the office of Teacher; an if so, the amount	d d						

TEMBULAND (Immigrant				CDICTLA	AND THE			
(Immigrant Tembuland) continued.		100		GRIQUAL	AND EAST.			
48	1	2	3	4	5	6	7	8
	Native			OUT YES				
litsa River.	Training Institution	Shawbury	Qumbu.	Lotana.	Neambele.	Mount	Kwa Ntuli.	Emahlun
	(Girls'), Shawbury.	(Boys').		Liounu.	Troumocic.	Fletcher.	Kwa Ntuii.	gulu.
	Shawoury.		E Bloggi				- 12/19/19	
	(A. 1 - 1 - 1							
£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s.
10 0 0	40 0 0	22 10 0	40 0 0	20 0 0	30 0 0	25 0 0	30 0 0	
	30 0 0							STATE OF
	10 0 0		10 0 0	10 0 0	10 0 0			•
	200 0 0				A TAX			
							*	
		**	1	.,	•••		**	
10 0 0	280 0 0	22 10 0	50 0 0	30 0 0	40 0 0	25 0 0	30 0 0	5 0
	253 11 0	17 10 0	10 0 0	10 0 0	10 0 0	2 3 6		10 0
	21	68	24	20	25			
	115		28	20	28	28 22		16 22
44	136	68	52	40	53	50		38
Min. 9	136	40	52	19	48	32	31st December, 1882.	24
**	50	- 5	5	ii	5		ber,	34
8	87 40	5 17	16 21			15	cem	
	47	1	3	19	9	15	De	18
							11st	
	4 47				::			i ii
	47 47		1 41		5		lose	
	47	1					loc	
:: .	136	68	25	40	53	50	School closed	
::	115 49	19 3.27	10	15	1			38
	49	::		15	14	18		
1		1	1	1			/.	
	2 1		• 1	1	1	1	1	ï
8 - 1			19:11					
30.74								
7 10 3								
15 1								
11 199	The second	200	E V-E			5 7		

INSTITUTIONS AND DAY SCHOOLS.

			GRIQUAI	LAND EAST	-continued.			
16	17	18	19	20	21	22	23	24
Kodstad Independent Mission).	Pavkio's	Rietvley.	Etembeni.	May's Place.	Mpulu's.	Ecapana (Wesleyan).	Engunjini.	Sondaba's (Wesleyan)
t							year.	
£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. (
100 0 0	20 0 0	15 0 0	25 0 0	25 0 0	30 0 0	20 0 0	25 0 0	28 15
40 0 0				20 7				
10 0 0			12 10 0				2 10 0	
							4	
1								
150 0 0	20 0 0	15 0 0	37 10 0	25 0 0	30 0 0	20 0 0	27 10 0	28 15
146 0 0	15 0 0			8 0 0	13 0 0		8 0 0	10 0
100 116	18 8		34 40	21 21	35 24		19 24	22 8
216	26	63	74	42	59		43	30
216 100	26 26 9	School closed 31st December, 1882.	34 7	13 12	49 49	closed 31st March, 1883.	26 14	30
82 98	6 9	Decem	30 35 4	10 5 17	22 22 13	Marc	26 13 22	9
45		ilst I	4	4	9	31st	10	::
8		sed 3	8	::	22	peso	10	**:
8 82	2	ol clo	::	:: 4		00 lo	iò	
		Scho	36	3	26	School	20	30
30 73			33		10	-	20	30
73			33	iż	10		16	
1 1 1	1	1	1 1	1	1	1	. 1	1
1		••						
	•							
		,						
	1	The state of		1 2 4 V				100

	GRIQUALAND EAST—continued.										
	25	26	27	28	29	30	31				
	Osborn.	Tenetyana.	Ulutateni.	Equngad- lavu.	Pemba.	Inhlabeni.	Clydesdale.				
AMOUNT OF ALLOWANCES for the Financial Year 1882-'83 for—	5										
Salaries of Teachers:	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.				
First Teacher	42 10 0	20 0 0	10 0 0	20 0 0	20 0 0	7 10 0	40 0 0				
Assistants	30 0 0						20 0 0				
Sewing Mistress	5 0 0	4					10 0 0				
Industrial Department											
Native Apprentices							243 15 0				
Native Boarders							100 0 0				
Trade Teachers							120 0 0				
Total	77 10 0	20 0 0	10 0 0	20 0 0	20 0 0	7 10 0	533 15 0				
Local Expenditure	21 18 0	5 0 0		10 0 0	7 10 0	Nil.	263 5 0				
No. on the Roll, Boys Girls	154 157	14 14		21 20	22 28	27 30	73 43				
Do. Total	311	28	35.	41	50	57	116				
No. learning to read English Do. do. Kafir Do. to write from Copy Do. Dictation Do. Arithmetic, S. Rules Do. do. H. Rules Do. Geometry Do. Algebra Do. Physical Science Do. Geography Do. History Do. English Grammar and Composition Do. Music Do. Drawing Do. Sewing (Girls) Do. Infant Lessons No. of Master Mistress	120 120 62 62 84 46 30 10 20 65 191	9 5 3 6 5	School closed 31st December, 1882.	9 15 7 6 9	36 14 6 10 7 3 11 7	37 21 24 13 19	116 12 39 42 33 29 19 19 34 51				
Teachers. Assistants	2	::	::				1				
Whether the Teachers act or are employed as Clergymen or Preachers in any, and what, Church or Congregation	Mary Control						••				
Whether in receipt of any Salary or Allowances from the Public Revenue besides those attached to the office of Teacher; and if so, the amount											

GRIQUALAND EAST—continued.												
32	33	34	35	36	37	38	39	40				
Kokstad ` Eng. Church.	Ncapani Eng. Church.	Umehlwana's	Simon's.	Bangan- yama's.	Ebomvini.	Umfula- muhle.	Ensikeni.	Vubukazi.				
V - 1												
£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.				
30 0 0	20 0 0	20 0 0	15 0 0	20 0 0	20 0 0	20 0 0	30 0 0	20 0 0				
30 0 0	10 0 0	•	•									
33	- "	••					•					
60 0 0	30 0 0	20 0 0	15 0 0	20 0 0	20 0 0	20 0 0	30 0 0	20 0 0				
20 0 0	25 0 0	20 0 0	5 0 0	10 0 0	10 0 0	43 0 0	10 0 0	10 0 0				
35 53	28 13	24	25 16	33 14	27 14	19 4	29 23	20 10				
88	41	33	41	47	41	23	52	30				
88 7 5 8	41 41 10 8 8	33 33 5 5 16	41 41 7 19	16 12 8 16	13 41 6 13 21	23 23 6	29 5 8 9	6 30 6				
	::		::	::			::					
::				::	::		25					
	- ::	::	::									
					×							
	13	130	::	::			15					
						4	15 16	: :,				
1 1	1	1	1	1	1	1	1	1				
	1	::	::		::	:						
		4.						Reader.				
•		•••										

TABLE VI.—ABORIGINES' INDUSTRIAL

				7	100		GRI	QU	AL	AND	EA	ST	-con	tinu	ied.						1
		41			42	-	4	13			44		4	15			46	7	1,4	17	
		Emng	ano.	Sono (Func	daba' dwen		Sond	aba	's.	Maha la	amba la's.		Pe Masir	trus		Ti	nans	ı.	Ezin	cuka	
Amount of Allowances for Financial Year 1882-'83, for-								183										-0			
Salaries of Teachers:		£ s.	d.	£	s. (d.	£	s.	d.	£	s. c	d.	£	s.	d.	£	s.	d.	£	s.	d.
First Teacher		20 (0	25	0	0	20	0	0	20	0	0	20	0	0	20	0	0	20	0	0
Assistants		0.																	Nº 1		
Sewing Mistress				7	10	0		•••		0200								1			
Industrial Department				9						B.											
Native Apprentices					••					1, 11,					-	35					2
Native Boarders				4.5	••			•••	1	1 - X	**					2		4		••	
Trade Teachers		3.				10							314	•••				- 4			
Total		20 (0	32	10	0	20	0	0	20	0	0	20	0	0	20	0	0	20	0	0
Local Expenditure		10 (0	22	19	0	10	0	0							27	10	0	25	0	0
No. on the Roll, Boys Do. Girls		21 14			30 26			22 1		3	::			::			11 16	100		15 34	
Do. Total		36	5		56			23			26			••			27	3.19	38	49	3
No. learning to read English Do. do. Kafir	<i>'</i> ·	15			56			23 23									27 27			49 49	
Do. to write from Copy Do. Dictation	::	i	0		12		114					-				10	7 7			17 17	54
Do. Arithmetic, S. Rules Do. do. H. Rules		10			23		il.	6			::						27		N.	49	
Do. Geometry Do. Algebra	::				::			::			::					-	::		18		-
Do. Physical Science Do. Geography	::	i	ò	-	::			::			::			::		1			0		
Do. History Do. English Grammar a	ind						10 - 40			1		10		::							700
Do. Latin Do. Music		4- 1-								1							27		-VI		
Do. Music Do. Drawing	::				26		940-7					3								49	
Do. Sewing (Girls) Do. Infant Lessons		i					1							::		1	12			12	
No. of (Master		2	1		1			1		1	1			1			1			1	
Teachers. Mistress					1			::			::	7	1							::	100
Whether the Teachers act or employed as Clergymen Preachers in any, and wh Church or Congregation	or																				
Whether in receipt of any Sal or Allowances from the Pu Revenue besides those attacto the office of Teacher; if so, the amount	blic hed		•		••									••							

INSTITUTIONS AND DAY SCHOOLS.

48 Bethesda.	Buntingville (Boys').	50	51	52		
Bethesda.	Buntingville (Boys').			18 4.1	53	54
1		Buntingville (Girls').	Erode.	Toleni,	Emfundis- weni.	S. John's Port.
£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
20 0 0	40 0 0	30 0 0	35 0 0	5 0 0	22 10 0	20 0 0
100	30 0 0	15 0 0				
		12 10 0	10 0 0		1 to 1 to 1	- "
	107 10 0					
**						
	110 0 0	••				
20 0 0	287 10 0	57 10 0	45 0 0	5 0 0	22 10 0	20 0 0
31 0 0	186 4 0	30 10 0	15 0 0		15 0 0	26 0 0
25 24	43	47	39 52		88	28 7
49	43	47	91	32.	88	35
49	32	33	86	, 188	54	
43 23	26	16	70 23	mber	54	3 5 6
22 49	18	16 39	34 79	Septe	19 54	3 6
::	5	8	12	oth 8	9	1
49	5			sed 3	9	
	2 2	5	23 12	l clos		
				School closed 30th September, 1882.		-::
49	::	··· 47	70	02	88	::
2	ii	47 14	30 12		34	25
1	i	2 1	1 1	1	1	1

[G. 10—'84.]

TABLE VII.—ABORIGINES' INDUSTRIAL INSTITU-

	1	2	3	4	5	6	7
	Leribe.	Thlotse Heights.	Kolonyama.	S. Monica's.	Berea.	Thaba Bosigo.	Masiano- keng.
Amount of Allowances for the Financial Year 1882-'83 for—	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
Salaries of Teachers: First Teacher	30 0 0	20 0 0	2 10 0	30 0 0	17 10 0	40 0 0	20 0 0
Assistants						9 0 0	7 10 0
Trade Teachers				C 100			
Sewing Mistress	10 0 0		4		2 10 0		10 0 0
Native Apprentices							
Native Boarders		4.00		· · · · · ·			
Total	40 0 0	20 0 0	2.10 0	30 0 0	20 0 0	49 0 0	37 10 0
Local Expenditure	9 15 8	176 12 6		112 0 0	3 15 0	7 5 0	11 10 0
No. on the Roll, Boys	54	74		14	41	32	23
Do. Girls	46	32		12	48	60	17
Do. Total	100	106	18	26	89	92	40
No. learning to read English	32	106		5		8	12
Do. do. Sesuto	80	21		26	89	92	40
Do. to write from Copy	23	5		10	20	26	12
Do. Dictation	32	36		1		8	12
Do. Arithmetic, S. Rules	80	36	- 0 0	19	22	23	12
Do. do. H. Rules				1		1	
Do. Geography	62	36	4.	19	89	26	40
Do. History							
Do. English Grammar and Composition							
Do. Music		106			89.	92	40
Do. Sewing (Girls)	21	- 1		10	27	57	12
Do. Infant Lessons		70		6		•••	
No. of Master		1	1		1	1	1
Teachers. Mistress	2			1	1		1
(Assistants	••			100		1	1
Whether the Teachers act or are employed as Clergymen or Preachers in any and what Church or Congregation		Yes. Eng. Ch.				T.	
Whether in receipt of any Salary or Allowances from the Public Revenue besides those attached to the office of Teacher; and, if so, the amount		•••					

TIONS AND DAY SCHOOLS IN BASUTOLAND.

8	9	10	11	12	13	14	15	16
Matukeng.	Ramakan's.	Masite.	Sepinar's.	Morija, Training Institution.	Morija, Day School.	Mofoka's.	Letsie's.	Koro Kore
£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
20 0 0							. s. a.	£ s. d.
20 0 0	17 10 0	24 0 0	7 10 0	100 0 0 80 0 0	30 0 0	11 5 0	22 10 0	30 0 0
					25 0 0			
					10 0 0			10 0 0
				75 0 0				
				300 0 0				
20 0 0	17 10 0	24 0 0	7 10 0	555 0 0	65 0 0	11 5 0	22 10 0	40 0 0
5 0 0	26 7 7	26 7 7	26 7 7	673 18 0	33 7 7	25 2 7	28 17 7	32 7 7
5	29	. 14	13	52	131	14	3	22
10		18	10		76	9	45	30
15	29	32	23	52	207	23	48	52
3	6	9		50				
15	13	24	5	52 52	61	2	4	8
6		8		52	41	14	15	39
3	5	9		43	45	2	2	6
6	6	20	5	9	85	5	15	7
	3	2		43	8		1	4
15	29	32		52	187	23	48	39
				43	8			
15	29	32	23	52	207	23	48	
					43	20		52 7
	7	8	18		22	5	33	13
1	1	1	1	1	1	1	1	
					1			1
				2	2			1
			Evangelist.				1000000	
							2000	
	727 30					7 3 3		
90000		100000			-		the state of the	

146

TABLE VII.—ABORIGINES' INDUSTRIAL INSTITU-

Contract of the Contract of th		the state of the s			and the same of th		
	17	18	19	20	21	22	23
	Khotso's.	Kwadi's.	Maliele.	Mahlelebe.	Muruth- oane's.	S. Michael's	Rema, Boys.
					ounc s.		Doys.
Amount of Allowances for the Financial Year 1882-'83 for—	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
Salaries of Teachers:	2 5. 4.	2 0. 4.	2 5. 4.	s. a.		~ 0	
First Teacher	11 5 0	11 5 0	15 0 0	20 0 0	15 0 0	20 0 0	50 0 0
Assistants					2	2.5	50 0 0
Trade Teachers			y				1
Sewing Mistress				10 0 0		10 0 0	
Native Apprentices							
Native Boarders						~	
Total	11 5 0	11 5 0	15 0 0	30 0 0	15 0 0	30 0 0	100 0 0
Local Expenditure	3 15 0	3 15 0	5 0 0		31 7 7		281 10 0
No. on the Roll, Boys	1000	5	17	11	12	14	49
Do. Girls	11	7	9	9	10	17	
Do. Total	11	12	26	20	22	31	49_
No. learning to read English		3	2		8		24
Do. do. Sesuto	11	12	26	20	15	31	13
Do. to write from Copy				9	6	10	36
Do. Dictation							22
Do. Arithmetic, S. Rules	ő	12	26		10	5	24
Do. do. H. Rules				1	1		- 7
Do. Geography	4	12	26		20		24
Do. History							3
Do. English Grammar and Composition							7
Do. Music	11	12	26		22	1	4
Do. Sewing (Girls)		X	4.00	9		3	
Do. Infant Lessons			.,			19	2
No. of Master	1		1				1
Teachers. \ Mistress		1		2	1	2	
Assistants							1
Whether the Teachers act or are employed as Clergymen or Preachers in any, and what, Church or Congregation					Evangelist		
Whether in receipt of any Salary or Allowances from the Public Revenue besides those attached to the office of Teacher; and							
if so, the amount		Const.	The state of the s				

TIONS AND DAY SCHOOLS IN BASUTOLAND.

		1			100			
24	25	26	27	28	29	30	31	32
	- 3		1 44 7					
Roma, Girls'.	Mafeteng.	Khoyane's.	Hermon.	Ditamonana	Dibbada	D 11	35.1	
Girls'.	mareteng.	Knoyane s.		Ditsweneng.	Dikhoele.	Bongalla.	Maboteka.	Kolo.
	TO THE REAL PROPERTY.	100						
£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
40 0 0	25 0 0	11 5 0	30 0 0	20 0 0	20 0 0	15 0 0	15.00	
10.0							15 0 0	25 0 0
Lange 1						•		
10 0 0								10 0 0
					1.00			
	0.5						4.	
50 0 0	25 0 0	11 5 0	30 0 0	20 0 0	20 0 0	15 0 0	15 0 0	35 0 0
375 0 0	10 0 0		5 0 0	5 0 0	5 0 0	10 0 0	10 0 0	36 7 7
8	28	1	25	26	10	14	10	33
47	30		73	44	25	14	13	40
55	58	2-0.3	98	70	35	28	23	73
16	10	300						
47	10 58		16			3000		21
20	10		98	70	35	28	23	36
9	10		16			* :		21
.6	24		25	46	17	12		21
4	4		2				23	19
14	-10		16	70	35	28	23	73
						20		
.4	10					& Jihan		
1	50					0		
40	58		98	70	35	28	23	73
16						1.70		
.0						••		18
	1	1	1	1	1	1	1	1
2								1
						Native Catechist.	Native Catechist.	Evangelist.
						Catechist.	Catechist.	
								N
			N-Dy	To select				
FO 1	0 1017			1		MARKET STATE		

[G. 10—'84.]

148

Table VII.—ABORIGINES' INDUSTRIAL INSTITU-

		33	34	35	36	37	38	39
H						Maria Maria	13 4	
				Thaba	Thabana	an	Mogalin-	
		Tayane.	Shakhane's.	Tsweu (Mafa's).	Morena	Siloe.	yane.	Liphiring.
								7-12-13
					Marie Con			
	Amount of Allowances for the							
	Financial Year 1882-'83 for—	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
	Salaries of Teachers: First Teacher	30 0 0	15 0 0	30 0 0	22 10 0	22 10 0	7 10 0	15 0 0
				30 0 0				
	Assistants							Will !
	Trade Teachers	**	***					
	Sewing Mistress	10 0 0			7 10 0	7 10 0	2 10 0	
	Native Apprentices							
	Native Boarders				••			
	Total	40 0 0	15 0 0	30 0 0	30 0 0	30 0 0	10 0 0	15 0 0
2	Total	40 0 0	15 0 0	30 0 0	30 0 0		10 0 0	10 0 0
1	Local Expenditure	26 7 7	5 0 0	26 7 7				
	W d D II D	00						
	No. on the Roll, Boys	38	8	24				
	Do. Girls	8	8	17				**
	Do. Total	46	16	41	49	30		
	No. learning to read English	30		8	12.		63	
	Do. do Sesuto	33	9	14			, 188	
	Do. to write from Copy	24		15			nber	
	Do. Dictation	30		3			есеп	N
	Do. Arithmetic, S. Rules	24	2	10			lst I	
f	Do. do. H. Rules	7					9d 33	
	7 0 1	35		41			School closed 31st December, 1882.	
	D 1111			41			1001	
10	Do. History		•	- 15			Sch	
	Do. English Grammar and Composition			1	2		5	
	Do. Music	46	16	41				
	Do. Sewing (Girls)	6					-1	
	Do. Infant Lessons	13	7	11			1	
200		-				1-		100
	No. of Master		1	1		1	1	
	Teachers. \ \ Mistress \ \	2			. 2	1	1	1
1	(Assistants							
1	Whether the Teachers act or are employed as Clergymen or							
100	Preachers in any and what Church or Congregation.				1			
	Whether in receipt of any Salary							
	or Allowances from the Public Revenue besides those attached		100		-			
	to the office of Teacher; and, if so, the amount.	三年(年)			1. 1		36 4	-
				11,200				12.50

TIONS AND DAY SCHOOLS IN BASUTOLAND.

1 4 4 4 1 1 2 2						
40	41	42	43	44	45	46
Bethesda.	Mekaling.	Matsatseng.	Phamong.	Quthing Industrial Institution and Day School.	Masitisi.	Komo- komong.
£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
40 0 0	15 0 0	3 15 0	5 0 0	15 0 0	20 0 0	15 0 0
15 0 0					15 0 0	
				120 0 0		
1					7 10 0	
				191 5 0		
55 0 0	15 0 0	3 15 0	5 0 0	326 5 0	42 10 0	15 0 0
12 10 0	5 0 0	3 5 0	1 5 0		0 10 0	5 0 0
24	12	14	19	15		
59	10	16	20			
83	22	30	39	15		84
11	5			15		10
83	22	30		15	123	84
46	2			14	30	17.
11					33	13
35	5			15	18	15
11					16	5
83	22			15	123	25
4. 1			1 1 4 9 9	11/19/19		
		- >				
83				15		
40					45	N
37			39			
	1	1	1	1	1	1
1				1	1	410
2					1	
		EFF.				

Table VIII.—AMOUNT EXPENDED DURING THE YEAR ENDED 30th JUNE, 1883, £3,750.

		-	Numbe	r of St	the	attend-			Num	each	hours p	s per week devoted to e of Lectures.			
Name of Institution.	Amount Issued.		Course	Professional Courses. Professors and Lecturers under the Higher Education Act No. 24 of 1874.		Professors and Lecturers under the Higher		Course		Profess	ional Co	ourse			
		B.A. Course.	Intermediate Course	Matric. Course.	Survey.	Laboratory. Chemistry.	Botany.	Patron Act 10, 24 of 1974.	B.A. Course.	Intermediate Course	Matric. Course.	Survey.	Laboratory.	Botany.	
The S. A. College, Cape Town	£1,350 0 0 {	2 1 1 13 	11 12 11 7	75 73 69 73 72 70 7	 3 	18 18 		Professor of the English Language and Literature Professor of Analytical Chemistry and Experimental Physics Laboratory Assistant Professor of Classics Professor of Mathematics Ad. Professor of Classics and Mathematics Professor of Modern Languages Professor of Botany	5 5 8 9 16	4	12 10 14 11 16 19 5	 15	12 30 		
he Diocesan College, Rondebosch	£600 0 0 {	3 3 3	7 7 7	61 61 61	8		::	Classical Lecturer Mathematical Lecturer Lecturer in Physical Science and English Literature	10 8 8	8 8 8	22 26 24	10	::		
The Stellenbosch College	£1,000 0 0 {	7 7 7 7 7	20 20 20 20 22 22 20	57 62 56 57 57	2	i ::	::	Professor of Mathematics Professor of Chemistry and Physics Professor of Classics Professor of the English Language and Literature Professor of Modern Languages	7 3 7 6 6	7 3 5 7 8	11 12 10 14	2	::		
he Grey Institute, Port Elizabeth.	} £400 0 0 {	2 2		18 18		::		Lecturer in Mathematics and Natural Philosophy Lecturer in Classics and English Literature	13 13		14 17				
. Andrew's College, Graham's Town.	£400 0 0 {		3 3	30 30	8			Lecturer in Classics and English Literature Lecturer in Mathematical and Physical Science		9 7 ¹ / ₄	$15\frac{1}{2}$	131			

Table IX. (i).—Pupil Teachers admitted under Supplementary Regulations of 1874.

STATE OF THE STATE	Regulations of 1874.										
Name of Pupil Teacher.	School to whi	ich attached.	Name of Manager or Correspondent.								
J. W. Doyle	Kafir College,	Zonnebloem	Rev. T. H. Peters, M.A.								
J. Bovula											
R. Grendon	"	"	"								
P. J. Ngxamaza	"										
A. Masiza	"	,,	"								
S. R. Abel	"	"	"								
J. S. v. d. Hoven	"	"	"								
A. Musson	School of Indu	stry, Cape Tn.	Miss Eaton								
C. Johnson	,,	"	,,								
H. C. Black	"	"	,,								
S. Chaney	"	"	,,								
A. Clayton	"	"	,,								
F. L. de Croes		"									
K. Gleeson	R. C. Schools	, Cape Town	Most Rev Dr. Leonard								
A. Begley	,,	,,,	,,								
N. Hart	"	"	"								
M. A. Connors	"	,,	"								
M. Whyte	,,	,,	"								
A. O'Reilly	"	"	"								
L. Ryan	"	,,	"								
E. Bobbins	,,	,,	,,,								
M. Dignum	,,	"))								
R. Lynch	"	,,	"								
J. Ryan	,,	,,	",								
M. Lyne	,,	,,,	"								
J. M. Whyte	1	4, 10									
	School of Indust	ry, Simon's Tn.	Rev. H. M. M. Wilshere								
S. A. Miller	,,	,,	,,								
E. Hide	,,	,,	,,								
A. Rau	Public School		Rev. H. Muller								
C. E. Nixon	Public School	l, Wynberg	Rev. R. Ridgill								
L. Rol	,,	Malmesbury	Rev. F. D. Edwards								
A. Bisschop	,,	,,	,,								
S. Montgomery	"	,,	,								
A. Burke	Convent M. Sch	., P. Elizabeth	The Prioress								
B. Cudmore	,,	,,	,,								
N. O'Brien	"	,,	,,								
M. Hogan	,,	"	,,,								
M. Weldon	,,	,,	,,								
M. Hayes	,,	,,	,,								
A. B. Gordon	School of Indus	stry, Wynberg	Rev. T. W. Swift, M.A.								
S. Kamp	0:1,2,3	1 1,77	D D C 25								
M. Gibbs			Rev. B. C. Mortimer								
J. Buchner	Girls' Bdg. Sel	n., Wellington	Rev. A. Murray								
M. Stewart	"	"	,,								
M. de Lint	,,	,,	,,								
C. J. Metcalf	"	,,	"								
J. de Leeuw	"	,,	"								
M. A. Retief E. G. Lategan	"	"	"								
E. G. Lategan	"	,,	"								

Table IX. (i).—Pupil Teachers admitted under Supplementary Regulations of 1874.—(continued).

	Regulations of 1874.—(continued).									
Name of Pupil Teacher.	School to which attached.	Name of Manager or Correspondent.								
L. van den Berg	Girls' Bdg. Sch., Wellington	Rev. A. Murray								
G. de Villiers		,,								
H. du Toit		"								
A. Mabille		"								
E. M. Scott		"								
D. Retief		"								
H. de Wet		"								
M. Celliers	" "	"								
A. Greef	",	"								
M. du Toit	"	",								
A. S. Ziervogel	",	"								
E. de Villiers	"	"								
A. Macpherson	"	,,								
H. du Toit	", ",	"								
M. de Vries	"	"								
E. van Schade	"	"								
M. Malan	" "	"								
C. de Vries	" "	"								
S. C. Grobbelaar	"	"								
G. de Villiers	" "	"								
E. Pearson	"	,,								
A. Symington	"	"								
S. le Roux	",	"								
E. C. Conradie	" "	"								
F. Webb	"	"								
M. van Blerk	"	"								
C. Steyn	"	"								
A. E. S. von Gass.	", "	"								
H. van Heerden	"	"								
J. S. Joubert	Boys' Bdg. Schoool, Blauw-	Mr. J. P. le Roux								
	valley, near Wellington									
J. A. Prins	",	"								
G. F. Hugo	"	,,								
J. J. P. Jordaan	",	"								
F. D. Conradie	" "	,,								
D. J. Smuts	,,	,,								
J. Vlok	Boys' Pub. Sch., Wellington	Rev. A. Murray								
W. de Vries	"	,,								
S. Church	" "	,,								
H. H. Wilson	" "	,,								
J. A. C. Munnik	"	"								
F. J. Stofberg	" "	"								
A. P. Smuts	,, ,,	"								
D. J. Brink	",	"								
B. D. van der Vyver	D.11: 'S.1 1 D.1 '	D 1" 35 G								
J. Deneys	Public School, Robertson	Rev. A. McGregor								
G. J. le Roux	" "	22								
A. C. J. Swart	"	"								
J. M. Verryne	"	"								
M. Fourie	"	"								

Table IX. (i).—Pupil Teachers admitted under Supplementary Regulations of 1874.—(continued).

	Regulations of 1014.—(contin	uea).
Name of Pupil Teacher.	School to which attached.	Name of Manager or Correspondent.
J. M. de Wit	Public School, Robertson	Rev. A. McGregor
M. E. Coillard	Girls' Pub. Sch., Stellenbosch	
E. Eaton		"
H. J. Auret		"
A. Mills	"	
E. Kayser	" "	"
J. N. Kayser	"	"
S. M. Eaton	"	"
C. E. Kayser	"	"
J. M. Wege	"	
H. W. Galant	Rhenish Mission School, Saron	Rev. F. W. Weber
C. Cilliers	Girls' Pub. Sch., Worcester	Rev. W. Murray
S. van Niekerk		
M. Glaeser	"	"
D. Church	"	"
C. Berning	"	"
TT J. T. bat	"	,,,
TT C	"	"
A TT	Girls' Public School, George	Mr. Meyer
TT C1 1	onis rubite senson, coorge	
TO T' 2	Rh. Mis. Sch., Stellenbosch	Rev. F. Juffernbruch
0 1 77 1		
M 1. 171.	,, ,,	"
	"	"
J. Wyngardt	"	"
A. Meyer	"	,,
S. Pool	"	,.
C. de Costa	Girls' Pub Sah Greaff Painet	Roy C Murroy
	Girls' Pub. Sch., Graaff-Reinet Girls' Pub. Sch., K. W. Tn.	Mr. Tudhone
A. A. Fuller	OHIS Tub. Bell., K. W. III.	mi. I demope
E. Deary	"	,,
B. Deary	" "	"
J. Tudhope	"	,,
M. H. O'Brien	"	"
E. Sparks	"	2)
E. Featherstone	Training Instn. S. Matthew's,	Roy C'Taharan
F. Makubalo		nev. C. Taberer
W CL-C 1	Keiskama Hoek	
W. Stoffel	"	,,
A. Jelle	"	,,
R. Nyovane	"	"
L. Kunene))))	"
G. Kunene	Mon Wig Sob Considered	Rev. H. Zachert
M. Pfeiffer	Mor. Mis. Sch., Genadendal	Rev. H. Zachert
M. October	"	"
H. Balie	" "	"
S. Hartniet	" "	"
M. Pieters	" "	"
T. Adonis	1))	"
M. Smith	,,, ,,	,,
A. Mauritz	"	"

TABLE IX.	(i).—Pupil Teachers admitted under	Supplementary
	Regulations of 1874.—(continued).	

1	Regulations of 1874.—(continued).						
	Name of Pupil Teacher.	School to which attached.	Name of Manager or Correspondent.				
	M. Groenewald M. M. Wigget	Mor. Mis. Sch., Genadendal English Church Mission	Rev. H. Zachert Rev. A. Morris				
	C. Germushuys	School, Oudtshoorn E. Ch. Mis. School, Caledon	Rev. J. Eedes				
	J. C. Pattison C. J. Steyn G. Maree	;; ;; ;; ;; ;; ;; ;; ;; ;; ;; ;; ;; ;;	" "				
	E. Adams E. J. Freeman	English Ch. Sch., Plumstead	,,				
	H. M. A. Doveton W. S Rosslind	English Church School, Kalk Bay	Rev. Canon Baker				
	A. C. Byers F. N. Crawford	St. Paul's Sch., Pt. Elizabeth					
	M. Fairbanks E. Ludwick	St. Peter's Sch., Pt. Elizabeth					
	R. Barry W. J. Downes	Strand-street Mission School Port Elizabeth English Church School,	Rev. T. Bennetts Rev. R. Brooke				
	P. Kawa	Claremont Kafir Inst., Graham's Town					
	T. Mtyobo C. Mjodi	" " "	"				
-	J. Mjodi J. Windvogel E. Hannie	" " " Training Institution, Umtata	Ry W M Cameron M A				
-	E. Plaatje J. Smith	" "	"				
	M. Kungwayo E. Nkovu D. Kasi	St. Luke's Newlands, E. Lond.	Rev. R. W. Stumbles				
	W. A. Mboni C. Dick	"," "," Missionary Instn., Lovedale	Rev. Dr. Stewart				
	E. Zantsi E. Wagu	" " " " " " " " " " " " " " " " " " "	"				
	N. Mganu H. Magocoba S. Msikinya	;; ;; ;; ;; ;; ;; ;; ;; ;; ;; ;; ;; ;;	"				
	C. Smith	English Church Mission School, Stellenbosch	Rev. J."P. Legg				
	M. Mtywaku M. Emtozenia	Girls' Training Inst., Peelton					
	R. Masiza A. Metelerkamp	;; ;; ;; ;; ;; ;; ;; ;; ;; ;; ;; ;; ;;	;; ;;				
	S. Witboy E. Rademeyer	Independ. Mis. Sch., Kokstad	Rev. W. Dower				
	J. de Bruin F. van Rooyen F. de Bruin	" " "	"				
		" "	-);				

Table IX. (i).—Pupil Teachers admitted under Supplementary Regulations of 1874.—(continued).

Name of Pupil Teacher.		School to which	School to which attached.	
C. Msidwana		Wes. Mis. Sch. Du	rban, Peddie	Rev. E. Gedye
M. Sobinta		"	"	11
H. Zuma		"	"	,,
H. Sobinta		"	"	,,
M. J. Booi		, , ,,	, ,,	
M. Jensen		St. Joseph's Mis	sion School,	The Prioress
T 71 1111		Graham's To	own	The state of the s
F. Phillips		,,	,,	,,
L. Burden		,,	,,	,,
M. Tribe		,,	,,	,,
H. Wall		Wes. Miss. Sch.,	Fraham's Tn.	Rev. E. Lones
J. Botha		Public School,		Mr. C. J. C. Gie
20,252 000		River, Word	ester	
J. Qobosi		Native Train. Ins	t., Heald Tn.	Rev. G. Chapman
J. Mtobi		,,	,,	,,
S. Hobe		,,	,,	,,
J. Ndlazulwan	ıa	"	,,	,,
R. Magazine		,,	,,	,,
J. Hoko		,,	,, -	,,
G. Sinuka		"	,,	"
J. Sibula		"	,,	"
G. Dlapu		,,	,,	
W. Somjesi		"	,,	"
B. Inabi		,,	,,	"
P. Lututi		,,	,,	"
H. Booi		"	na Paris and a state of	,,
H. Sitole		"	"	"
S. Ngani			"	"
		,,	"	"

Table IX. (ii).—Pupil Teachers admitted under Education Act No. 13 of 1865.

Name of Pupil Teacher.		School to which attached.		Name of Manager or Correspondent.
S. C. Gunning		Wesleyan M Sydney-stre	ission School, et, Cape Town	Rev. P. Tearle
J. Titus C. Titus		Rhen. Mis. S	ch., Worcester	Rev. L. F. Esselen
M. Timm	•••	"	"	"
TT AC '1		,,	"	"
A. Fransman		"	,,	"
J. van der Merw		"	"	"
C. Dames		"	,,	,, ,,
C. David	- 100	,,	,,	/,,
T. Gabriel A. Marais		"	,,	,,
T. Nkole		St Philiple T	7.6. W:	D 777
I. IIIOIC		St. Philip's I	raham's Town	Rev. W. H. Turpin
H. Mtongana		;;	,,	-))

TABLE IX. (ii).—Pupil	TEACHERS	admitted	under	Education	Act No	. 13
	of 1865.	-(continu	ued).			

School to which attached. Name of Manager or Correspondent.		of 1865.—(continued).	
W. Logie	Name of Pupil Teacher.	School to which attached.	Name of Manager or Correspondent.
W. Logie S. Andrew's Mission School, Cape Town Rev. J. M. Russell, M.A. G. E. Scott J. L. Cook E. G. van Niekerk S. Stephen's Mission School, Cape Town Rev. J. A. Büchner C. F. Brevis Rev. J. A. Büchner Cape Town Rev. Dr. Hole M. Marnitz B. Hastie E. M. Williams P. Losper S. Stevenson E. M. Noble S. Mark's Mission School, Papendorp Rev. G. F. Gresley Rev. W. L. Clementson, M.A. Cape Town G. R. F. Wallace M. E. Buchinger H. F. Greeff	E.D. Abernethy	St. Philip's Kafir Mission School, Graham's Town	Rev. W. H. Turpin
G. E. Scott J. L. Cook J. L. Cook E. G. van Niekerk C. F. Brevis H. Smith M. Marnitz B. Hastie S. George's Orphanage Sch., Cape Town C. F. Samuels Cape Town M. Marnitz B. Hastie S. George's Orphanage Sch., Cape Town S. George's Orphanage Sch., Cape Town Miss Arthur Cape Town S. Stevenson E. M. Williams P. Losper S. Stevenson E. M. Noble S. Stevenson E. M. Noble S. Mark's Mission School, Cape Town S. Mark's Mission School, Cape Town S. Mark's Mission School, Cape Town S. Paul's Mission School, Rondebosch R. Munnik A. Arends S. Rhoda Wes. Miss. School, Somerset West D. Sampson D. Gorridon J. Capelon Wes. Miss. School, Somerset West J. Wes. Miss. School, Somerset West		S. Andrew's Mission School,	Rev. J. M. Russell, M.A.
E. G. van Niekerk C. F. Brevis H. Smith Sm	G. E. Scott		"
C. F. Brevis H. Smith Trinity Church Miss. School, Cape Town M. Marnitz B. Hastie S. George's Orphanage Sch., Cape Town S. George's Orphanage Sch., Cape Town Miss Arthur Cape Town S. George's Orphanage Sch., Cape Town """ Eng. Church Miss. School, Papendorp S. Stevenson E. M. Noble S. Mark's Mission School, Cape Town """ S. Mark's Mission School, Cape Town """ S. Paul's Mission School, Rondebosch """ S. Paul's Mission School, Rondebosch """ Mrchdeacon Badnall West D. Sampson D. Gorridon """ Wes. Miss. School, Somerset West """ """ """ """ """ """ """			Rev. J. A. Büchner
M. Marnitz		Trinity Church Miss. School,	Rev. Dr. Hole
A. E. Samuels E. M. Williams P. Losper S. Stevenson E. M. Noble S. Mark's Mission School, Cape Town M. E. Buchinger H. F. Greeff S. Paul's Mission School, Rondebosch R. Munnik A. Arends S. Rhoda S. Rhoda D. Gorridon The Gorden of the following states of the content of the cont		S. George's Orphanage Sch.,	Miss Arthur
E. M. Williams P. Losper P. Losper S. Stevenson E. M. Noble S. Mark's Mission School, Cape Town S. Paul's Mission School, Rondebosch R. Munnik A. Arends S. Rhoda S. Rhoda D. Gorridon Cape Town West West Miss. School, Rev. G. F. Gresley Rev. W. L. Clementson, M.A. R	A. E. Samuels		,,
S. Stevenson E. M. Noble S. Mark's Mission School, Cape Town G. R. F. Wallace M. E. Buchinger H. F. Greeff S. Paul's Mission School, Rondebosch R. Munnik A. Arends S. Rhoda S. Rhoda D. Gorridon The Gorden Papendorp "Rev. W. L. Clementson, M.A. "Archdeacon Badnall "Rev. W. L. Clementson, M.A. "Archdeacon Badnall "Rev. H. Tindall "Rev. W. L. Clementson, M.A. "" Archdeacon Badnall "" Rev. H. Tindall			T 0 T 0 1
E. M. Noble S. Mark's Mission School, Cape Town G. R. F. Wallace M. E. Buchinger H. F. Greeff S. Paul's Mission School, Rondebosch R. Munnik	P. Losper	Eng. Church Miss. School, Papendorp	Rev. G. F. Gresley
G. R. F. Wallace M. E. Buchinger H. F. Greeff S. Paul's Mission School, Rondebosch R. Munnik A. Arends S. Rhoda S. Rhoda D. Sampson D. Gorridon T. Gorden "" "Archdeacon Badnall "" "" "" "" "" "" "" "" "" "" "" "" "			
H. F. Greeff S. Paul's Mission School, Rondebosch R. Munnik , , , , , , , , , , , , , , , ,			n
R. Munnik , , , , , , , , , , , , , , , ,		S. Paul's Mission School,	Archdeacon Badnall
A. Arends S. Rhoda Wes. Miss. School, Somerset West Rev. H. Tindall West	R. Munnik		,,
D. Sampson ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,,	A SERVICE AND A	,, ,,	,,, m; 1 11
D. Gorridon ,, ,,			Rev. H. Tindall
H Condon		" "	
	n. Gordon	"	"
		W. Carlotte and The Control	

		i
	•	
1	•	
	ı	ı
	ß	

47	TABLE IX. (iii).—PUPIL-TEACHERS' FUND.								
July. Dec.	Balance on 1st July, 1882 Received from the Master of the Supreme Court	£ s. d. 244 13 9	Allowances to Pupil-Teachers for September Quarter, 1882 123 Allowances to Pupil-Teachers for December	s. d. 0 0 0 0					
1883. June.	Do	189 2 4	Allowances to Pupil-Teachers for March Quarter, 1883 124 Allowances to Pupil-Teachers for June Quarter, 1883 126 Balance on 1st July, 1883 135	0 0					
	Total	£622 18 5	Total $\cancel{\cancel{\cancel{\cancel{\cancel{\cancel{\cancel{\cancel{\cancel{\cancel{\cancel{\cancel{\cancel{\cancel{\cancel{\cancel{\cancel{\cancel{\cancel$	8 5					

APPENDIX	A.—Names of	PROFESSORS	AND	LECTURERS	UNDER	THE HIG	HER	
		EDUCATION	ACT.					

Rev. H. M. Foot, B.A., LL.B	South African College,	Cape Town.
P. D. Hahn, M.A., Ph. D.,		"
	"	,,
R. Francke,	"	
W. Ritchie, M.A.,	"	"
F. Guthrie, B.A., LL.B.	"	"
P. MacOwan, B.A.,	"	"
C. E. Lewis, B.A.,		"
J. van der Tuuk,	777	"
W. Greswell, M.A., Diocesan	College, Rondebosch.	
A. A. Bodkin, M.A.,	"	
C. Lloyd Morgan,	,,	
W. Thomson, M.A., F.R.S.E.,	The College, Stellenbose	eh.
A. Macdonald, M.A.,	,, ,,	
Rev. T. Walker, M.A.,	"	3.5
N. Mansvelt,	,, ,,	
P. W. T. Warren, M.A., S. A	.ndrew's College, Grahan	n's Town.
A. Matthews, M.A.,	,,	"
J. Thurlow, M.A., Grey Instit	tute, Port Elizabeth.	
G. W. Vipan, M.A., ,,	,,	
J		

```
TEACHERS' NAMES.
Aberdeen.—W. Simpson, Undenominational Public School, Aberdeen.
         Rev. G. J. Willemsen, Dutch Church, Aberdeen.
         Johanna de Klerk,
Albany.—Rev. R. Templeton, M.A., "Undenominational Public School,
              Graham's Town.
         J. Cuthbert, Undenominational Public School, Graham's Town.
         E. J. Starkey, B.A.,
         M. T. Buchanan,
                                                          (Boys), Salem.
         S. B. Shaw,
         G. Shaw,
         Miss Brown, " (Girls) ", G. Theron, Undenominational Public School, Riebeek East.
                                                     Kariega Valley.
         Rev. C. Denyer, Kariega Valley.
Rev. W. H. Turpin, St. Philip's Kafir School, Graham's Town.
          Miss Carney,
Mrs. Chapman, Wesleyan Mission,
          Miss Cairneross,
         Mrs. Porter, St. Bartholomew's Girls' and Infant Schools, Graham's
          Miss Clara Porter, St. Bartholomew's Girls' and Infant Schools,
               Graham's Town.
          Miss Davies, Douglas Mission, Graham's Town.
          Miss M. Davies,
J. B. Löring, Roman Catholic School (S. Patrick's), Graham's Town
          The Nuns, "(S. Joseph's)", ","
J. W. Llwana, Wesleyan Fingo Location, Graham's Town.
          Miss Matthews, Wesleyan Mission, Sub-dist. No. 3, Graham's Town
          Miss Gravett, Wesleyan Mission, Salem.
          Anderton Ngesi, ,, Farmerfield.
          Mrs. Ngesi,
                                "
                              * Certificated Teachers.
```

```
Albany (Contd.)—Stephen Nikelo, Wesleyan Mission, Assegai Bush.
          Edward Stoffel, ", William Ketabable "
                                                Alicedale.
          Mrs. Maskell, English Church Mission, Alicedale.
         Miss Maskell,
          S. B. Shaw, Boarding Department, Salem.
          Rev. R. J. Mullins, Kafir Institution, English Church, Graham's
          John Catling, Kafir Institution, English Church, Graham's Town.
 Albert.—H. B. Sidwell, Undenominational Public School, Burghersdorp.
         G. B. Whyatt,
         Miss M. Kidwell,
         H. J. Nixon,
                                                    Molteno.
         *P. F. Joubert,
                                                    Venterstad.
         William Koti, Wesleyan Mission, Venterstad.
         Petrus Kawa, Wesleyan Mission, Burghersdorp.
         *P. F. Joubert, Boarding Department, Venterstad.
 Alexandria.-W. R. Bruce, Undenominational Public School (Boys), Alex-
         *Miss Bosman, Undenominational Public School (Girls), Alexandria
         Mrs. Jarvis,
                         "
         Mrs. Grasmann,
                                                    Paterson.
Aliwal North.—R. MacGregor, Undenominational Public School, Aliwal North
         Chas. Helm,
         Miss Orsmond.
         John Bradley,
                                                        James Town.
                         James Tow.

"
Lady Grey.
         Miss Kidwell.
         D. F. du Toit,
         Miss Perold,
         J. V. McLean,
                                                      Orange Fontein.
         *Abisaia Sello, Primitive Wesleyan Mission, James Town.
         Georgiana Smith,
Barkly East.—H. L. Dampier, Undenominational Public School, Barkly East
        Miss E. Butler,
Thos. Gault,
         Henry Papenfus,
Bathurst.—James Webb, Undenominational Public School, Bathurst.
         J. Quail,
                                                     Clumber.
         W. H. Campbell,
                                                     Kleinmond.
         Rev. D. Dodd,
                                                     Port Alfred East.
        Rev. H. T. Cousins
                                                     Port Alfred West.
        Rev. A. Lomax,
                                                    Southwell.
        Miss Welsford,
         A. B. Sampson,
                                                     Shaw Park.
         *Charles T. Martin, English Church, Southwell.
        Miss Gradwell, Wesleyan Mission (Native), Port Alfred.
        Lizzie Mrwetyana,
                               "
                                                Barville Park.
        Job Gweleta,
                                                Bathurst.
        Edwin Dundas, United Presbyterian Mission, Theopolis.
Beaufort West .- W. T. Birch, M.A., Undenominational Public School, Beau-
        W. G. Kleinschmidt, Undenominational Public School, Beaufort
        H. J. Snyman, Undenominational Public School, Stolshoek.
        Miss E. de Villiers, Dutch Church, Beaufort West.
        Miss Gantz,
        *Miss Gething, English Church,
                         * Certificated Teachers.
    [G. 10.—'84.]
```

00 2

```
Bedford.—D. D. Fraser, Undenominational Public School, Bedford.
         Angus MacCuaig,
                                                  (Girls) ,,
         Miss Watson,
         Mrs. Watson,
         Cengani N. Rosana, United Presbyterian Mission, Glenthorn.
         Miss van Rooyen, Independent Mission School, Bedford.
         Susannah Behani,
                                                     Cowie Bush.
         *Thomas Groepe,
                                                     Klipfontein.
         F. H. Truter,
Bredasdorp.—R. P. Underwood, Undenominational Public School, Bredasdorp.
                                                              Vogelvlei.
         J. F. Fischer,
                                                             Klein Zout
         Miss S. Fourie,
                                            "
                                                                 River.
                                                             Alexander's
         Miss Solms,
                                                                 Kloof.
         Mrs. Hoffman, English Church, Bredasdorp.
         Miss Orchard,
                                       Napier.
         Miss Herbert,
         Miss M. Herbert, ,,
                                     "
         Lucy Pieters,
                                      Struys Bay.
         Henrietta Leff,
         Petrus Beukman, Moravian Mission, Elim.
         Joseph Hans, ,,
         W. Uys,
T. Cloete,
         C. Cloete,
J. B. Gatt, Boarding School, Napier.
Miss Morris, "Caledon.—P. J. Cruse, Undenominational Public School, Caledon.
         Miss C. Buchanan, ,, (Girls),
         *Miss A. Theron,
                                     "
                                    ", (Prep. Dept.), ",
Roodehoogte.
Klein River (S
         Miss F. Scheublé,
         J. N. Coetzer,
                                                  Klein River (Stanford).
         J. A. Goets,
         Miss Goets,
                                                 Hermanus Pietersfontein
         H. F. Röhm,
                                  "
         M. du Toit,
          *H. J. Coppens, English Church School, Caledon.
          Miss Eedes,
                                  "
          Miss Walsh,
                                                Hermanus Pietersfontein.
          A. F. Harrington,
          Henrietta Paterson,
          Maria V. Scheublé, Dutch Church, Caledon.
         *Sarah Roome, "," "," Rudolf Balie, Moravian Mission, Genadendal.
          Rev. H. Zachert, ", "
         Adolf Pfeiffer,
J. F. le Roux, Dutch Church, Palmiet River.
          Miss Pretorius, ,, Villiersdorp.
Miss E. Moore, English Church, Stanford.
          Miss M. Moore,
          A. Osterloh, English Church, Greyton.
          Mrs. Osterloh,
                                       Hawtown.
          R. F. Heurtley,
          Mrs. Heurtley,
                                       Houwhoek.
          Julia Rensford,
                              "
          Mrs. Pattison,
                                       Glebe.
                             * Certificated Teachers.
```

APPENDIX A .- TEACHERS' NAMES (Contd.)

```
Caledon (Contd.)—Peter S. Pfeiffer, Moravian Mission, Twistwyk.
        Martha Pfeiffer, ,,
        Fredrick Adam,
        *S. J. Cilliers; Boarding School, Villiersdorp.
        Miss Cilliers, ,, ,, ,, P. J. Cruse, Boarding Department, Caledon.
Calvinia. -* Miss E. M. Swemmer, Undenominational Public School, Calvinia.
        *Miss Gallagher, ,,
                                                   " Rivier Plaats.
        Miss van de Spuy, ,,
Mrs. Leewner, Boarding School, Brandvley.
D. M. Connan, M.A., ", ",
       J. Hislop,
T. H. Craig,
H. Nixon, B.A.,
                                                   Durbanville.
                                                   Wynberg.
                                                   Philadelphia.
        P. M. de Villiers,
        Miss Broadway,
                                                   Brakfontein.
        D. G. van Renen,
        D. G. van Renen, , , Brakfon
George Irving, Scotch Church, St. Andrew's, Cape Town.
        Mrs. Langeveld.
        *Miss B. de Villiers, Dutch Church, St. Stephen's, ,,
        Miss E. van Schoor, ,, ,,
        Miss van Schoor, ,, ,, ,, ,, ,, Mrs. de Roubaix, South African Mission,
        Miss A. Heckroodt, ,,
        Miss S. Heckroodt,
        Miss Sheppard, St. Michael's English Church. Keerom-street,
            Cape Town.
        Miss Ponton, St. Michael's English Church, Keerom-street,
           Cape Town.
        Miss Smith, St. Michael's English Church, Keerom-street,
           Cape Town.
        *Miss Williams, St. George's Orphanage, Cape Town.
        Cape Town.
        Mrs. Lawton, Congregational Mission, Barrack-street, Cape Town.
        Miss E. J. Stewart, St. George's Girls' School of Industry, New-
            street, Cape Town.
        *Miss Bobbins, St. George's Girls' School of Industry, New-street,
            Cape Town.
        *Miss M. Kirsten, Dutch Church, Bree-street, Cape Town.
        Miss Schoongevel, ,, ,,
        Miss Wasserfall, "," ;; *W. Thomas, Wesleyan Mission, Sydney-street,
        Miss Larkin,
                     ,, ,, ,,
        Miss A. Thomas,
        Mrs. Forsyth, English Church, St. John's,
        Charles Kinsley, English Church, Trinity,
        *Miss Sander,
        *Miss J. Forbes
                          "
        Miss J. Dodwell,
        *Miss J. Dodwell, ,, ,, *Miss Clayton, English Church, St. Mark's,
                         * Certificated Teachers.
```

```
Cape Division (Contd.)—*Miss Dryden, English Church, St. Mark's, Cape Town
         Miss Hanafey,
        Miss M. Rogers,
         *Mrs. Tutton, Harbour Works,
        Miss Soper, ", Miss Olthoff, Dutch Church, Hanover-street,
        Miss Berrangé, " " "
        Miss Munnik, ", The Marist Brothers, Roman Catholic, St. Aloysius' (Boys'),
             Cape Town.
        The Sisters of St. Dominic, Roman Catholic, St. Bridget's,
             Cape Town.
         Miss Knott, Wesleyan Mission, Hope-street, Cape Town.
         Miss Tibbits, "Caroline de Croes, English Church, Wichtsdorp, "
        H. Page,
Dora Constable,
Sisters of St. Dominic, Roman Catholic, Somerset-road, Cape Town.
         T. F. Dreyer, Dutch Church, Rogge Bay, Cape Town.
        G. Poolman, ,, ,,
         Miss E. Bird, ","
D. Gordon, St. Peter's, Mowbray. "
         Miss S. Walker, ,, ,,
         Maria A. Brown, ,, ,, ,, **Miss Radclyffe, St. Paul's, Rondebosch.
         Miss E. Radelyffe, ,, ,, ,, ,, *W. J. Hurst, English Church, Claremont.
         *J. Mansfield, "
                                      Constantia.
         Miss Fitzjohn,
                            "
                                      Plumstead.
         Mrs. Doveton,
         F. E. A. Doveton,
                                "
         R. E. Camp,
                                      Papendorp.
         Miss Young,
                                -,,
                                      "
         Mrs. Byrne,
         Miss Lennox,
                                      Newlands.
         Eliza J. Knott,
         E. Houndsome,
                                      D'Urbanville.
         Mrs. Lawrence,
         M. A. Roberts,
                                      Camp Ground.
         Rev. J. C. Samuels,
         Elizabeth Lamb,
         Miss van den Bos, Dutch Church, Wynberg.
         C. Kronenberg,
         P. Eksteen,
         Jacobus de Beer,
                                      Papendorp.
         Mrs. de Beer,
         Miss de Beer,
                                      Claremont.
         *Miss Drever,
         Mrs. van Rheede,
         Miss Bester, "Miss J. Wilson, School of Industry, Wynberg.
         Miss Nixon, " " Catholic, " Sisters of St. Dominic, Roman Catholic, ",
                           * Certificated Teachers.
```

```
Cape Division (Contd.)—B. Tubb, Mission School, Robben Island.
            J. Simpson.
            *Miss Kennedy, Roman Catholic, Sir Lowry-street, Cape Town.
            Miss M. Whyte,
            Miss C. M. Barry,
                                           Rouwkoup.
            Miss Valentine,
J. F. Dreyer, Dutch Church, Cape Downs.
            Miss Boonsaier, ,, Houts Bay.
Simeon Mentor, English Church, Belleville.
            *Miss Willoughby, English Church, Maitland Road.
            Miss E. Burrowes, " Protea.
            A. Theunissen,
            *Miss Maria Art, Mission School, Sea Point.
           Miss Harris,
R. McLeod, Wesleyan Mission, Diep River.
           A. McLeod,
B. Gildenhuys,
Mrs. Gildenhuys,
Miss Rath, Rhenish Mission, Sarepta.
           Maria Thomas,
Johanna Adams, English Church, Black River.
           *Miss Kilkelly, Roman Catholic, Salt River.
           Miss A. Kilkelly, ", ", ", ", ", Miss Lyne, Deaf and Dumb Institution, S. Mary's, Cape Town.
           Rev. T. H. Peters, M.A., Native Institution, Zonnebloem.
 J. Stevenson, "Carnarvon.—J. Rodger, B.A., Undenominational Public School, Carnarvon.
          Miss Krynauw,
G. Schmolke, Rhenish Mission, Carnarvon.
          Maria Links, ,,
           Sophia Christian,
          Sophia Christian, "," Miss Krynauw, Boarding Department, Carnarvon.
 Cathcart.—T. Pierce, Undenominational Public School, Cathcart.
          Miss H. Lowe,
           J. W. Browne,
                                                        Chilton.
          W. Mazwi, Moravian Mission, Goshen.
          Adam Lulumba, ", ",
          Ephraim Lokwe.
 Clanwilliam.—Rev. R. Sheard, M.A., Undenominational Public School,
               Clanwilliam.
          A. H. D. Cass, Undenominational Public School, Clanwilliam.
          G. Bastiaanse,
*J. C. de Villiers,
""
""
                                                            Troe Troe.
                                                            Heerenlogement.
          Miss Leipoldt, Rhenish Mission, Wupperthal.
         Johanna Jack, " " "
Sarah Salomo, " "
          Amelia Zimri.
          Rev. N. H. Smit, Augsburg Mission, Clanwilliam.
          A. G. le Roux, Dutch Church, Eland's Kloof.
         P. T. Frylinck,
Mrs. Shawe, English Church, Clanwilliam.
         Klaas Azia, Rhenish Mission, Honingvalley.
          W. Beinecke,
         P. J. A. de Villiers, Boarding Department, Heerenlogement.
Colesberg.—Miss Lowe, Undenominational Public School, Colesberg.
         Miss Clementz,
                                 "
```

```
Colesberg (Contd.)—S. de Kock, Undenominational Public School, Philip's
             Town.
        T. Mzozoyana, Wesleyan Mission, Colesberg.
        Mrs. Mzozoyana.
        Thos. Neapai,
        Caroline Spies, English Church,
Cradock.—Lewis Eaton, Undenominational Public School, Cradock.
        J. S. Curlewis, B.A.,
                                   "
                        "
        C. E. de Beer,
                                              (Girls') ,,
        Miss E. Brown,
        Miss Mackenzie,
        Miss Marais,
        Miss Naudé,
                                     22
        Miss Naude,
Miss Wilson,
,, (Prep. Dept.) ,,
        Miss Waitt,
                                     "
                                                    Steynsburg.
        J. L. Scrutton,
                                  ,,
        Maraisburg.
        A. P. de Wet,
James Madaki, Wesleyan Mission, Cradock.
        Emily Dlebu, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, Miss Steytler, Boarding Department (Girls') Cradock.
East London.—Rev. H. Muller, Undenominational Public School, Panmure.
        R. Rein,
                                                "
        J. G. Tooke,
                                                "
         Miss Robson,
         Miss O. Krome,
        Miss McKay,
         Miss Muller,
        Miss Middelton, ,,
Miss Buchholtz, ,,
J. Davidson,
                                                "
                                                "
                                                22
                                                "
                                                         East London.
         Miss Hoare,
                                "
         Miss Davidson,
                                                         Potsdam.
         E. Peltz,
         Mrs. MacFarlane,
                                                         Cambridge.
                                                         Lilyfontein.
         W. Maclean,
         W. Maclean, "Martha Mdolomba, Wesleyan Mission, East London.
         Eliza Makhobotloane, ", Sisters of S. Dominic, Roman Catholic, Panmure.
         Miss M. G. Bond, English Church, St. Luke's, Newlands.
         *H. Tshatshu,
                           "
         Rosamond Nkovu,
         *Eliel Saba, Native School, Kwelegha.
         Rev. H. Muller, Boarding Department (Boys'), Panmure.
 Mrs. Lee, "(Girls'), ", Fort Beaufort.—C. Birkett, Undenominational Public School, Fort Beaufort.
         Miss Birkett,
                                                         Adelaide.
         A. D. Stuart,
         A. D. Stuart,
Rev. J. R. Godfrey, ","
                                                         Winterberg.
                                                         Argyle.
         Miss Deetlefs
         Rev. S. Mnyakama, English Church, Boundary Hill.
         Sarah A. Mtongana, " "
         Mityi Duze, ", Joseph Mbombela, Wesleyan Mission, Fort Beaufort.
         Mary Ann Sikalu, ", Msasenie's.
                           * Certificated Teachers.
```

```
Fort Beaufort (Contd.)—Sarah J. Gamanda, Wesleyan Mission, Tini's Location.
          *Wm. Dwane, Independent Mission, Blinkwater.
          Wm. Tshona
                                            Dorrington's.
         Miss Pringle, United Presbyterian Mission, Adelaide.
         James Lightfoot, Native Institution, Heald Town.
         *Rev. Gana Kakaza
         Mrs. Lightfoot,
         *Cabel Mahlutshana,
         Eliza Magaba,
         John Ntsiko, Outstation, Uweza.
         Mary Mfecane, ,, Nobanda's.
Fraserburg.-W. J. R. Marren, Undenominational Public School, Sutherland.
         Rev. F. Greenwood, English Church, Fraserburg.
George. - W. Norrie, M.A., Undenominational Public School, George.
         J. Gericke,
         Miss C. van Niekerk,
                                                     (Girls) "
         *Miss Shawe,
Miss A. van Niekerk,
         Rev. B. Dubiel,
                                                          Doorn River.
                                         "
                                          "
         *A. J. Brink,
                                                          Gwayang.
                                          "
         E. Newton,
                                                          Blanco.
         *Miss Searle,
                                                       Great Brak River.
         *F. J. Ochse,
                                                          Voorbrug.
         *F. J. Ochse,

*J. A. C. Munnik,

J. B. C. Knobel,

H. Denyssen,

J. Hamer.
                                                       Geelhouten Boom.
                                                          Buffelsdrift.
                                                          Ronde Vallei.
         J. Hamer,
                                                     Wagenboom's Kraal.
         A. S. Bowhay, English Church, George.
         Miss Swemmer, Dutch Church, ",
         Miss E. Swemmer, ,,
                                      (Coloured), George.
        Miss Bergh,
        Miss Bergh, ", (", ), ", ",
Th. Koll, ", Uitkyk.
Hermann Haas, ", Ezelsjagt.
Christina Richardson, English Church, Schoonberg.
         Mrs. Bowker, ,,
         Frank Bowker,
         John G. Brown, Independent Mission, Pacaltsdorp.
        Mrs. Anderson, ,, ,,
         Kaatje Brinkhuis,
         Rev. V. Taramasso, Roman Catholic, George.
         W. Norrie, M.A., Boarding Department (Boys), George.
Mrs. van Niekerk, " (Girls), " Glen Grey.—Miss Riddell, Undenominational Public School, Lady Frere.
         *James M. Pelem, Wesleyan Mission, Agnes.
        Maria Kobus,
                                            Zwartwater.
        Benjamin Ngcodo,
        Sarah Jane Matsolo,
        Niven Gasa,
                                             Bowden.
        Annie Hoho,
                                            Macibini.
        Geo. N. Mvumbi,
        Cornelius Mankai,
        Neleina Bambani,
        David Malassi, Wesleyan Mission, Msintsila.
        Sarie Xashamba, "
        Sina Fumba,
```

100	AFFENDIA	A.—IEACHE	RIS TIME	(00.000.)	
a1 a	(Cont.1) Debout I	Vatomole W	osloven M	ission Xonxe	
Glen Gre	ey (Contd.)—Robert 1	datomera, w	esieyan m	Rangu	
	John Jacobs,		"	Bengu.	
	Mrs. Goduka,		"	"	
	Phæbe Johnson,		"	","	
	Cornelius Xanti,		,,	Mkapuse.	
	Elijah Zazeni,		,,	Ndonga.	
	Emma Tabata,		"	,,	
	H. Zuba,		,,	Rodana.	
	Zechariah Mbava,		,,	Cacadu.	
	Joseph Yake,			Gqebenya.	
			"	Matyantya.	
	Jemima Radasi, Jude Madolwana, N	otivo School	Komana		
			Mount A	rthur	
	John J. Mpaki,	"	mount 2	inui.	
	Mitha Tates,	"	"		
	Lydia Vanqa,	,,,	. , . ;	D 11: Galant (Cinto	(-
Graaff-R	einet.—Miss Murray	, Undenom	inational	Public School (Girls	3),
	Graaff-1				
	Miss Post, Undenom	ninational Pu	blic School	ol (Girls), Graaff-Reine	t.
	Miss M. Murray,		"	,,	
	Miss Hugo,		"	- 72	
	C. J. Immelman,		"	New Bethesd	la.
	E. C. Roux,		**	Adendorp.	
	*W. Philip Momoti	English Ch	urch. Gra		
	Rev. A. Compaan, I	Outob Church	h		
		Juion Churc	ц,	"	
	Ann Maarten,	otuan Street		**	
	C. P. Brink, Stocker	istrom Street	,	"	
	*Louis Joel, Indepe		n,	"	
	Christina Dippenaar,)))		"	
	Rosa Fransch,	27		"	
	Miss Burden, Roma	n Catholic,		,,	
	*Miss Bourke,	,,		,,	
	Miss Reid, Boarding	Department	t (Girls),	,,	
	G. Kane, District B	oarding Scho	ol, Twee	Fontein.	
Griguala	nd West N. S. Brow	n, Undenomi	national I	ublic School, Keiskamm	na.
1	Miss Bostock,			"	
	N. S. Brown, Boa	rding Depar	rtment.	,,	
	Ernst. Westphal, Be	erlin Mission	Pniel, B		
-	m1 T7 4				
	Poy G Mitabell F	nglish Chur	ch St We	atthew's, Kimberley.	
	OI 1 TIT'11!		OF U-		
	Charles Williamson Mrs. Young, Wesle	Wissian	Wimboule	prian's, ,,	
		yan Arission,	Nomberie	у.	
	*Henry Mayafi,	,,,,	Newton.	(1 D m:41 D	
	Mrs. Thistleton, En				
	Sinah Malike, Cong	regational M	ission, Gv	vay's Village.	
	Harriet Ginza,	"		,,	
	*Meshech Pelem,	,,	Ba	rkly Street, Kimberley.	
	Rachel Brown,	,,		"	
	Solomon Matolo,	,,	Bu	Itfontein.	
	Margaret Poote,	,,			
Hanover	-A. L. Snell, B.A.	Undenomina	tional Pu	blic School, Hanover.	
	*Mina Cilliana				
Horsehal	.—Johannes Kumalo,	Weslevan 1	Tission W	Vittebergen. "	
Herschet	Josiah Malefane,		M	Lapoliseng.	
		"		lehlomakulu's.	
	Solomon Tanyana,	"			
	Joel Mvumelo,	,,		anxebu's Kraal.	
	Ebenezer Sepamba,	, ,,,,		dofela.	
	Samuel Chomane, I	rench Missic	on, Hohob	eng.	
		* Certificated T	eachers.	12 7 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	

```
Herschel (Contd.)—E. Ndobe, English Church, Qibira.
          Kumkani Kayo, " Qoboshani.
*Geo. Baker, jun., Native Institution, Bensonvale.
          J. Tshangla,
          Solomon P. Gawe, Native School, Dulcie's Nek.
Hope Town.—W. Morris, Undenominational Public School, Hope Town.
          Mrs. Morris,
                                                               Humansdorp.
Humansdorp .- J. Walsh,
          T. F. De La Mare,
                                                               Patentie.
          Miss Dassonville,
                                                               Sea Cow River.
          Jan Oomkeus,
                                                               Schonbeek's Erf.
          Geo. Varnfield,
                                                                Quarrie Kraal.
          Nathan Kriel, Moravian Mission, Clarkson.
          Edward Louis,
          Mita Nguni,
          Johannes Zwelibanzi, ,,
                                             Zitzikama River.
          Susannah Budaza ,, Snyklip.
Adolphus Zwelibanzi, Independent Mission, Hankey
Miss Kayser,
Mrs. Walsh, Boarding Department, Humansdorp.

Jansenville.—*Samuel Ndubela, Wesleyan Mission, Jansenville.

King William's Town.—R. H. Fuller, M.A., Undenominational Public School,
               (Boys), King William's Town.
          H. S. Wood, Undenominational Pub. Sch. (Boys), King Wm.'s Town.
          R. McKee,
          T. Browne,
          R. Dix,
          S. T. Wakefield,
          J. Cumming,
          *E. P. Shingler,
          Miss Martindale,
                                                      (Girls),
          Mrs. Adamson,
          Miss Kemp,
          Miss Collis,
          Miss Pick,
          Miss Symonds,
          Miss Clayton,
          C. Böhmke,
                                                             Frankfort.
          Miss Böhmke,
                                                              Kei Road.
          Rev. R. Martin,
          J. E. Mooney, B.A.
                                                             Berlin.
          *Miss Cumming, ,, Middledrif
*Henry C. Kildasi, Wesleyan Mission (Boys'), Annshaw.
                                                             Middledrift.
          Selina Bobo,
          Kate John,
          Hester Sandilli,
                                                   (Girls')
          Miss Cumming, ", Antyi Gananda, Free Church Mission, Burnshill.
          Lena Booy,
                                                   Grumahashi.
          Robert,
          Sarah Puhru,
          Adolf Brauer, Lutheran Mission, King William's Town.
          Hermine Brauer,
          Ezekiel Nduku, Berlin Mission, Etembeni.
          Mrs. Nauhaus,
                                   "
                                             Wartburg,
          Philip Katha,
                                   "
          Simon Ngxamgxa,
```

100			
King William's Town (Contd.)—	Stephen S	Shweu, Berlin Missio	on, Wartburg.
Asaph Makubalo,	178	,,	Kobusi River.
Elizabeth Mnyango,	-	,,	
Henry Moulu,		,,	Emdizeni.
*Paulus Ngxamngxa,		"	Petersberg.
Ellen Duma, Wesleya	n Missio	n, Amatole Basin.	
John Gasa,		Mount Coke.	
Mrs. Bennett,	"		
Elizabeth Pye,	"	Izimbaba.	
*Henry Bambisa,	"	Idebe.	
Elizabeth Zake,	"		
Nonze Stoffel,	"	"	
*Benjamin Sakuba,	"	Peuleni.	
	"		
Elsie Yake,	"	Emdezeni.	
*Maria Titus,	"	Emxumbu.	
*Henry Hina,	"	Emtyolo.	
Wm. Mytoba,	"	King William's T	own
Barnabas Lwana,	"	King William's T	.0 W II.
Sannah Swartbooi,	"	Rabula.	
Enoch Fanti,	"	Matubela's.	
Eliza Mavuso,	"	_ ;;	
Isaac Zazini,	1)	Inquenya.	
Annie Figiland,	,,	Manele's.	
Daniel Mini,	"	Ezincuku.	
Louisa Ngcaia,	,,	Ncera.	
Jonathan Nangu,	"	Emnqaba.	
Helen Kaba,	"	,,	
*George G. Marela,	"	Tyamko's.	
*Thos. Tunyiswa,	"	Buffalo Ford.	
Annie Nojaholo,		.,	
Joseph Fondini,	"	Nhlankomo.	
Eleanor Dwanya,	"		
*John B. Yekele, Ind); lenendent	Mission, Brownlee's	
C. Koen,	"	"	
Kate Tukani,	"	Ngudhli's	Kraal
John S. Bokwe,	"	1184411113	LL I WWW.
Ellen Makeke,	"	Tshatshu's.	
Emily Ndungane,	"		
Annie Ngesman,	"	Ezinyoka.	
Lydia Gezani,	"	Intsikizeni.	
*Ellie Meyilie,	,,	Olivedale.	
Grace Nkai,	1: 1 '01	1 (1-4)	Wing Wm la ma
*Charlotte Ryan, Eng	glish Chu	ren, Catheart Street,	King win. s 1n.
Teyise Mboni, Englis	h Church	Leopold Street,	"
Wm. Ntsikana, Free	Church,	Pirie.	
Helen Blair,	"	"	
Lydia Njolie,	,,	,,	
John Qwela,	,,	Jafta's Location.	
Sarah J. Ndunga,		Rankine.	
Eliza Ndawo,	"	Tyusha.	
*Nomkotane Konqo);	Falconer.	
Robert Gaba,		Blair Helen.	
John Ginza,	"	Muir.	
Jacob Vena,	"	Knox.	
Jeremiah Masingata,	"	Njikelana's.	
	"	Gxulu.	
*Sophia Kiviet,	"	AND THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS	
Velebai Dlodlo,	"	Emnyameni.	

			COST OF THE PERSON OF	
King	William's Town (Contd.)-	-Elizabetl	Low. Free Church	Macfarlano
	Qota Rivexwana,		o, 1100 Church	Kwezana.
	Isaac Tshwete, Indep	endent M	ission. Isidenge	IX w Czana.
	Esther Tshwete,	,,	, zordongo.	
	* Peter Tyamzashe,		Mgesha.	
	Elsie Nyasi,	"	meonia.	
	* Gonyela Makapela,	"	Harperton.	
	Lydia Makapela,	1)		
	David Dwashu,	"	Donnington.	
	John Yeye,	"	Tafeni.	
	Nodye Nawa,	"		
	Adelaide Mantsayi,	"	Balassi.	
	Barnabas Gqobse, Wo	eslevan M		
	Sarah A. Mzimazi,			The second
	* Joseph Sikwebu,	"	Izeleni.	
	Silia Xopa,	"	Incient.	
	Jonathan Tunyisa,	"	Eququala.	
	Maria Matshaya,	"	Eququaia.	
	Mary Ann Radas,	"	Tyeni.	
	Maria Ntsiko,	"	Erode.	
	* P. Magaba,	"	Tamacha.	
	Emily Ngeshe,	"	ташасна.	
	Thomas Bottoman, Fr	oo Church	n, Debe.	
	The Nuns St Joseph'	s Roman	Cotholic King Will	:
	The Nuns, St. Joseph'	no Churc	b St Motthers's V	lam's Town.
	* John W. Gawler,	ng. Unure	n, St. Matthew's, Ke	eiskamma Hoek.
	* Miss S. Liefeldt,	"	"	"
	Rosina Lucas,	"	27	"
	Emma Jelley,	"	"	"
		"	C1	"
	Daniel K. Mazinyo, O Elizabeth Majola,	uistation,		
	Miss F Sturmook Noti	""	Rabula.	D
	Miss E. Sturrock, Nati Miss L. Sturrock.	ve i rainii	ig Institution (Girls)), Peelton.
		"	"	,,
	Sarah Metelerkamp,	"	"	,,
	Dinah Zingasa * Walter Rubusana	,,	(7)	"
		"	(Boys),	,,
	Yaso Mackenzie,	,,	,,	"
	Attwell Hobohobo,	,,,	,,	"
	Rebecca Tonga,	"	,,	.,,
	Robert N. Pepe,	"	-17	Umgwali.
	Eliza Pepe,	"	,,,,	"
	Miss McRitchie,	"	(Girls),	"
	W. Soga,	,,,	"	,,
	Sukuza Nkapa,	"	,,	,,
	Kate Dikweni,	,,,,	"	,,
	R. H. Fnller, M.A., Bo	parding L	Department (Boys),	King William's
	W: W C 11			Town.
	Miss Martindale,	,,,	(Girls),	,,
omgna	.—Rev. R. McCormick,	Undenomi	national Public Sch	ool, Komgha.
	r. rear,		",	,,
a Gazari	Mrs. Schmidt,		(Gir	[8]
nysna.	-T. Leith, Undenomina	tional Pul	olic School, Knysna.	
	Miss Hare,	,,	(Girls),	
	Miss Ferreira,	,,		Uplands.
	Miss Cuthbert,	,,		Kruis River.
	G. E. Stanley,	,,		Wittedrift.
	Mrs. Cowley,	,,		Redbourne.
	* 0	m		Maria Maria Maria

7170 AllENDIA III -		
Knysna (Contd.)—W. Shand, Unden	ominational Pr	ublic School, Homtini.
Maysna (Conta.)—W. Shahu, Chuch		Kransbosch.
Mrs. Grimble,	"	Blaauwkrantz.
R. Ruddock,	"	Eland's Kraal.
J. Jurgens,	h Vargana	
W. Breach, English Churc	n, Knysna.	
Mrs. Cowley, ,,	Rediora.	1. Dorr
Mrs Gibbs	Plettenberg	r's bay.
II III M Markon Dutch	hurch, Kruis	Valley.
Ladysmith.—H. F. Dawson, Undeno	minational Pu	ubite behoof (boys), Lady
	1000	
* Miss Human,	"	(Girls), ,,
J. D. Herholdt,	,,	Buffelsfontein.
Miss Kloppers,	,,	Eland's Vlei.
Rev. J. C. Prozesky, Berlin	Mission	,,
Rev. J. C. Prozesky, Derin		,,
Mrs. Prozesky,	"	
Andries Oosthuizen,	"	Amalienstein.
Rev. E. Gottschling,	"	Amarichistoria
Elizabeth Schmidt,	"	"
Anna Hufke,	"	""
Hendrik Timmi,	"	Zoar.
Malmesbury.—A. P. Immelman, Un	denominations	al Pub. Sch., Malmesbury.
Mrs. Kidd,	"	"
* Miss M. de Beer,	,,	(Prep. Dept). ,,
M. van der Spuy,	"	Vredenburg.
		,,
Miss Schonken,	"	Riebeek West.
* T. C. Stoffberg,	"	
* J. J. C. Knobel,	"	Langebaan.
Dr. Changuion,	"	Hopefield.
E. Marsh,	"	Hopeneid.
Miss de Villiers,	"	Klipheuvel.
A. W. v. d. W. Smit,	,,	Klipneuvel.
J. J. v. d. W. Smit,	,,	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
Rev. R. G. Nichol,	"	Steenberg's Cove.
J. Cats,	"	Darling.
D. J. Krige,	"	Riebeek's Kasteel.
Miss Krige,	,,	,,
P. J. de Vaal,		Hooikraal.
	"	
Miss le Roux,	"	Paardenberg.
J. F. Zeeman,	Church	Malmesbury.
* D. W. Zeeman, English	Church,	
Mrs. Zeeman, "		2)
Mercy Wyatt, "		Hanafald
W. Schierhout, ,,		Hopefield.
Sebastian M. Sedeman ,,		Langebaan.
Peter Cloete, Moravian M	lission, Mamre	е.
Andreas Weber, ,,	"	
Isaac Uvs, ,,	,,	
*C. J. Häfele, Dutch Ch	urch, Malmes	bury.
Tadmin April	Groen I	Rivier.
Isaac H. Sampson, Engli		
Maria E. van Harte,		
	" н	oetjes Bay.
T. Clementson,	" B	erg River Mouth.
William Webbe,	,,	org miver broaten.
Mrs. Webbe,	" D	omploin "
G. A. Lloyd,		perplein.
* Esau A. de Leeuw,	11	nall Paternoster.
Ruth Gadd,	" St	ump Nose Bay.
	ificated Teachers.	

		1,1
Malmesbury (Contd.)—Matthew de L	ilio Monovoia Wi .:	7 1
I F Zoomen Boarding De	me, Moravain Mission, F	Latzenberg.
J. F. Zeeman, Boarding De	epartment, Paardenberg.	
D. J. Krige,	Riebeek's Kas	steel.
E. de Villiers, ,,	Hooikraal.	
F. N. Schonken, ,,	Vredenburg.	
J. Smit,	Klipheuvel.	
E. Marsh,	Hopefield.	
Dr. Changuion	Langebaan.	
Middelburg.—D. Wilcocks, Undenom	ingtional Public School	W: 11 11
Miss Hofmeyr,	mational I ubile School,	Middelburg.
	,,	"
Miss Wilcocks,	""	,,
Magdalena Hurter, Dutch (Church, Middelburg.	
Johanna van Rooy,	,,,	
George Nqana, Wesleyan N	Iission, ,,	
Lizzie Ngana,		
Mossel Bay.—R. J. Riches, Undenom	inational Public School	Moggol Dow
*J. B. Baxter,	mational I dolle behoof,	mosser bay.
C. J. Reeders,	"	,,,
	"	Herbertsdale.
H. McClure,	"	Brandwacht.
C. Juffernbruch,	,,	Brakfontein.
* Alfred Wilkinson, English	h Church, Mossel Bay.	
Ann King,		
Caroline Cuff,	"	
William Withoy, Dutch Ch	urch Gennelmeel	
Rev. J. Kikillus, Berlin Mis	gion Harland 11	
Mrs. Eedes,	ssion, Herbertsdale.	
	2. 2. 22	
Rev. P. Hayes, Roman Cath	iolic, Mossel Bay.	
Rev. L. Alpermann, Berlin	Mission, ,,	
Wilhelime Harries,	"	
R. J. Riches, Boarding Dens	artment	
Murraysburg.—T. Kyd, M.A., Undend	ominational Public School	1 (Bora) M.
	Table benot	n (Doys), Mur-
J. du Toit,		raysburg.
* Miss C. Haupt,	"	"
Miss C. Haupt,	23	(Girls), ,,
Miss S. Haupt,	. , ,,	
Namaqualand.—Rev. C. Earp Jones, Un	denominational Pub. Sch	., Port Nolloth.
I. wuith,	,,	O'okiep.
Miss Morris,		o incop.
Ellen Cloete, Rhenish Missio	on, Kammaggas	"
Ellie Cloete (Jasper) ,,	0000	
Caroline Dönges,	Concordia.	
Catherine Cloete	Concoruia.	
Wilhelmina van Neel,	and on the state of the state of	
* Sophy Proches	C/	
* Sophy Brecher, ,,	Steinkopf.	
Christina Hein, ,,	,,	
Lena Losper,	1,7	
Johan F. Hein, "	Richtersfeld.	
Mrs. Wilson, English Church	ı, O'okiep.	
Mrs. Townsend, ,,	Anenous.	
Jan Dirk, Wesleyan Mission,	Lily Fountain	
Barend Benkes	, Diry Touriam.	
Rebecca Boyes, ,,	"	
	27	
James Boyes,	Norap.	
Rev. J. Simon, Roman Catho	dic, Pella.	
Rev. M. Dönges, District Box	arding School, Concordia	
outeshooth.—3. S. Fressly, M.A., Unde	enominational Pub. Sch	Oudtshoorn
J. Hoek,		Cattonoun.
	"	

172 APPENDIX A.—IBA			
Oudtshoorn (Contd.)—J. A. Hesse, Und	enominatio	nal Pub. Sc	h., Oudtshoorn.
Oudtshoorn (Conta.)—J. A. Hesse, Once	OHOMMA	(Girls)	"
Miss Campbell,	"	,,	,,
Miss B. van der Spuy,	"	"	Calitzdorg.
J. H. L. Schumann,	"	(Girls),	,,
* Miss Herold,	"		,,
Mrs. Garcia,	"	"	
Miss Garcia,	"	"	Klein Doorn
J. Klinck,	"		River.
			Hazenjagt.
J. D. Bosman,	"		Andries Kraal
Miss Krige,	"		Jan Fourie's
E. B. Hoffman	"		Kraal.
			Langverwacht
Miss Schonken	"		Armoed.
A. P. de Vos,	,,		Kruis River.
C. H. Siebert,	,,,		Groen Fontein
* Miss Cornelissen,	"		
Mrs. Marnitz,	,,,		Camnatie.
Mrs. Griffiths,	"		Gamka.
D. P. Terburgh.	,,		Vlakteplaats.
Miss Blant English Church.	Oudtshoo	rn.	
* J. H. Wagner, Independen	nt Mission,	Oudtshoorn	
C 11' Time manual de	,	"	
mi 1 De : cc	,	Maatjes B	
T T	,,	Dysseldor	р.
II Hangon		,,	
Rev. J. Wade, Roman Cathe	olic, Oudts	hoorn.	
A E du Toit Dutch Churc	en Calitzac	OrD.	
Paurl.—B. P. J. le Roux, Undenomin	national Pu	blic School	(Boys), Paarl.
J. Inglis, M.A.,	,,		,,
S. J. de Villiers,			,,
Miss K. Sutherland,	"		(Girls), ,,
	"		,,
Miss Roberts, Miss van der Schuyt,	"		,,
Mrs. Thomlinson,	"		,,
	"	(1	Boys), Wellington.
R. MacCrone, M.A.,	"		"
C. D. Bam,	"		
F. Euvrard,	"	(Girls), ",
Miss Malherbe, Miss Murray, First Prepara	tory Dena	rtment. We	llington.
Miss Murray, First Trepart	ttory Depa		
Miss Martin, Second G. Hutchinson, Undenomin	ational Pu	blic School.	Simondium.
G. Hutchinson, Onderform			
Miss Smuts,	"		Wagonmakers'
P. T. Retief,	"		Valley.
*II Wilson			
* H. Wilson,	"		French Hoek.
J. Ackerman,	"		
Miss Marais,	"		Klein Drakenstein
H. R. Louw,	"		
Miss de Villiers,	"	(Boys),	North Paarl.
W. S. E. Rorich,	"		
* Miss Dykman,	"	(Girls),	"
Miss Hamman,	"	" T	ower French Hoek.
P. Theunissen,	"	با	
C. Hoogenhout,	"		Groenberg.
Miss Marais	,,		Clatron de Doorl
G. van Coppenhagen,	"		Slot van de Paarl.
	1 1 Marchani		

Paarl (Contd.)-Mrs. v. Coppenhagen, Undenominational Public School, Slott van de Paarl. Miss Malan, Undenominational Public School, Eikenboom. S. J. du Toit. Dal Josaphat. * S. G. Kriegler, South Achter Paarl. Miss de Leeuw Klein Drakenstein Miss Malherbe, *A. Hendrickse, Zion Chapel (Independent Mission), Paarl. A. E. Arendse, G. C. Curlewis, English Church, Lower Paarl. Mrs. G. Calder, " R. Fortuin, Rev. R. M. Clark, Upper Paarl. * Miss S. J. Brodie, Mary Gird, J. Stadlender, Dutch Church, Wagonmakers' Valley. A. Ruiter. Wellington. F. Alexander. James September, Henry Jenkins, English Church, Klein Drakenstein. Filia Hayman, Daniel J. de Villiers, Dutch Church, Paarl. Mrs. van der Spuy, French Hoek. Miss Marais, Rev. F. Stegmann, Mission, Pniel. Sophy Bahouss Wm. Cupido, Independent Mission, Dal Josaphat. Regina Fortuin, "South Paarl.
M. J. Stucki, District Boarding School (Boys), Blaauwvalley. J. Wium, J. G. le Roux, ", (Upper Department, Girls), Wellington. Miss A. P. Ferguson, Miss Cummings, ", (Middle Department, Girls), Miss A. M. Wells, Miss Palmer
Miss A. E. Bliss
,, (Lower Department, Girls),
Miss Preston, District Boarding School (Lower Department, Girls') Miss Palmer Wellington. Rev. G. R. Ferguson, Boarding School (Boys') Wellington. B. P. J. le Roux, Boarding Department (Boys') Paarl. Miss Frick, " (Girls') ,,

Peddie.—C. Coldrey, Undenominational Public School, Peddie. Thos. Godden, Hamburg. Mrs. Doyle, Wooldridge. Miss Shaw. Wesley. Paul Sigwevu, English Church, Cwaru. E. Baugani, Geo. Mgudlandlu, Wesleyan Mission, Matiwani. Lydia Mgudlandlu, John Mafonga, Erura. Rachel Mgudlandlu, Enoch Mpahla Gwalana. Eliza Mkatini, Mary Ann Kawa Gcebula. Benjamin Sinuka, Nobumba. Annie Mlwandle, Cesira. William Maquina,

```
Peddie (Contd.)—Marthå Sikwebu, Wesleyan Mission, Kwa Tuku.
                                                  Breakfast Vlei (Qamyana).
          Mary Jane Crabb,
                                        "
                                                  D'Urban.
          Samson Malimba,
          Miss Gedye,
                                                  Empekweni.
          Mark Mpala,
          Charlotte Xutywa,
                                                  Etytyaba.
          Solomon Mwahla,
          Ellen Ncapai,
William Jokozela,
                                                  Newtondale.
          Annie Mama,
                                                  Enquebebeni (Horton)
          Allexander Jokweni,
Martha Makupela,
                                                   E'Tuwa (near Bell)
           Elizabeth Belu,
          Mary Ann Vutula,
Solomon D. Magina,
Esther Bulu
Samuel Lukuzo,
          Mary Ann Vutula,
                                                   Ngwekasi (Bira).
                                                  Efene. "
          Miss Gedye, Native Institution, D'Urban.
Louisa Mtotywa, ","
Piquetberg.—W. J. Wilson, Undenominational Public School, Piquetberg.
           *Miss Metcalf,
                                                                Porterville.
           *G. F. Pienaar,
                                                                Bontheuvel.
           T. B. Bayly "
P. R. Crowhurst, "
                                                           Twenty-four Rivers.
                                                                Klipfontein.
           C. J. Heise,
                                                                Dasklip.
           *Miss Rossouw,
Isaac Uys, Moravian Mission, Goedverwacht.
           Jacoba Less, " "
Joshua Jonker, "
Sarah J. Baron, Dutch Church, Piquetberg.
           Maria E. Wiid, ,, Porterville.
Nathan Jager, Moravian Mission, Wittewater.
           Mrs. Wiid, Boarding Department, Porterville.
C. J. Heise.
Klipfontein.
 Port Elizabeth.—William G. Woodford, B.A., Undenominational Public
                School (Grey Institute), Port Elizabeth.
            G. W. Cassé, B.A., ,,
                                        Elementary Dept., Port Elizabeth.
            T. W. Wilson, "
            J. T. Eaton, ,, North-end, ,,
            Miss Herbert, ", ", "Public School, (Grey Institute), G. Burbidge, Undenominational Public School, (Grey Institute),
                 South-end, Port Elizabeth.
            Miss Herbert, Undenominational Public School, (Grey Institute),
            South-end, Port Elizabeth.
Mrs. Hoare, Undenominational Public School, (Grey Institute),
                  South-end, Port Elizabeth.
             Miss Weisbecker, Undenominational Public School, Kragga Kama.
                                                                   Walmer.
             Rev. W. E. Kelly,
*Miss Prestwich, Eng. Ch., St. Peter's Mission, Port Elizabeth.
             Rev. G. Smith, ",
             Emma Jarvis,
             The Nuns, Roman Catholic Convent School,
             The Marist Brothers, Roman Catholic (Boys')
             *Miss Mat. G. Morley, St. Paul's (Girl's)
              Miss Crawford
             Miss Kinna, Roman Catholic, North-end.
              Miss M. Kinna, ", ","
                                  * Certificated Teachers,
```

```
Port Elizabeth (Contd.)—Miss Kate Kinna, Roman Catholic, North-end,
            Port Elizabeth.
        *John Radas, Wesleyan Native School, Port Elizabeth.
        S. J. Lwana, ","
Philip R. Mollett, St. Paul's (Boys')
        *R. Gallant, Independent Mission,
        S. Seefeldt,
        S. Leurs,
        *R. W. Clarry, English Church, Strand-street
        Miss Lucas, ,, ,, ,,
        Rev. Daniel Mzamo, St. Stephen's,
        *Mary Ann Daly, Roman Catholic, South-end, ,,
        Jessie Daly, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,,
        James Kitchingman, Independent Mission, Bethelsdorp.
       Miss Kitchingman

*Paul Xiniwe,

(Edwards'), Port Elizabeth.
        Miss Kayser
        Catherine Burness, ,,
Arthur G. Rainier, Baptist Mission,
        Agnes Douglas, ,,
E. Jonas, Independent Mission, North-end,
        Mrs. Jonas,
        Piet Mentor.
Prince Albert.—E. Sullivan, Undenominational Public School, (Boys') Prince
        Mrs. Partridge, Undenominational Pub. Sch., (Girls') Prince Albert.
        Mrs. Herbert,
                                                 Riet Vley."
        S. V. Woeke,
                                                 Buffels River.
        *Wessel van Dyk,
                                                 Besem Fontein.
        D. Kretzen,
        J. H. Tulleken, Dutch Church, Prince Albert.
        J. Tulleken,
Queen's Town.—F. Beswick, Undenominational Pub. Sch., (Boys') Queen's Town
       A. E. Arber, " "
        T. Broster,
        J. Mitchell,
        Miss Lynn,
                                                (Girls')
        Miss Smart
                                             (Prep. Dept.) ",
        Miss K. Armstrong
        Miss A. Halliday,
                                                   " Sterkstroom.
        J. Squires,
        Miss Cooke
                                                     Tylden.
        W. Whitaker.
                                                      Whittlesea.
        J. W. Wostenholm
        *H. Mvimbama,
                                                     Mousa.
        A. J. Siyobi,
                                                     Cimezile.
        *Joseph Nakin, Moravian Mission, Shiloh.
       James Maqungo, ,,
        Juliane Beukes,
       Mrs. Wiper, Free Mission, Queen's Town.
        Miss Fuller, "
       Albert Kusse, English Church, Indwe.
                         * Certificated Teachers.
   [G. 10—'84.7
                                                           QQ
```

QQ 2

Queen's Town (Contd.)—Mary Ann Nooy	ri, English Chu	irch, Indwe.	
* Rev. W. Philip,	,,,	Guba.	
Edward Ndlangisa, Moravian	Mission, Engo	tini.	
* Emmanuel Quwe, ,,, * Rev. D. Malgas, Kafir Mission	on Queen's To	wn.	
" Rev. D. Maigas, Ram Mission	ni, wheeli s re		
Mrs. Malgas, ,,	t Mission Ha	oknov	
Thomas Matumbu, Independer	it mission, ma	ckincy.	
Sarah J. Matumbu,	"	"	
Paul Gontsana,	" m_11	"	
Samuel Gasa, Wesleyan Mission	on, Tylden.		
Johannes P. Polley, ,,	Zwart Door	rns.	
J. Z. Tantsi, ,,	Lesseyton.		
Rosina Solomon, ,,	,,,,		
Miss Wood, ,,	Kamastone	67	
Charlotte Mpinda, ,,			
Barnabas Mahlanyana,,	Zuurfonten	1.	
Sarah Ann Sokabo, ,,	Didimana.		
Sinah Ntlonze, ,,	Matshoba's.		
* Isaac Arends, ,,	Bull Hoek.		
Walter Mahambehlala,,	Zanqokwe.		100
Rev. C. F. Patten, English Ch	urch, Bolotwa.		
* E. Majambe, Wesleyan Miss	ion. Queen's T	own.	7
Mita Colomon			
Otember Metego	Cewula.		
F. Beswick, Boarding Departm		Town.	
Richmond.—F. McIntyre, Undenomination	nal Public Sch	pool (Boys). R	ichmond.
	mai i ubite sei	1001 (2035), 20	
D. C. Theron,	"	(Girls),	"
Miss Conradie,	yyoh	(GIIIS),	"
* Daniel J. Viljoen, Dutch Ch	uren		"
Susanna Baatjes, ,,		45 C C C C	27
F. McIntyre, Boarding Depart	ment L Dablie Schoo	1 (Para) Dir	royadala
Riversdale.—G. Leith, Undenominationa	I Public School	or (Boys), hiv	ersuare.
W. J. Conradie,	"	(0:1)	"
Miss Campbell,	"	(Girls),	"
Miss Baker,	,,	"	"
Miss J. Helm,))	"	23
Rev. G. W. Anderson, English	Church.		""
Mrs. Beerling,	"		,,
Grace Beerling,	,,		"
Frieda Hesse, Berlin Mission,			,,
L. Karster, ,,			,,
A. Kiewiet,			,,
G. Leith, Boarding Departmen	nt (Boys),		,,
Miss Campbell, ,,	(Girls),		,,
* Peter Kannemeyer, English	Church, Melkl	noutsfontein.	C
a F TE			
Mrs. Kannemeyer, ,, Robertson.—H. Hill, B.A., Undenomina	tional Public S	School, Robert	tson.
M. Nicol,			
Miss Ebeling,	"		,
	,,		"
W. Fouché,	"	Mont	aou.
J. G. Euvrard,	"		
* Miss Pienaar,	23		,,
Miss Smit,	"		Grov
J. H. de Smidt,	"		Grey.
J. de Wit,	"		vogt's
			ver.
Miss Burger,	27	Conce	oraia.
* Certificated	Touchard		
Certificated	Leachers.		

Robertson (Contd.).—A. C. D	eneys, Undenominat	ional Public Sc	hool, Bosjes-
man's River.	minational Dublic C	.l. 1 77' '	
W Torlot	ominational Public S		1.7
W. Terlet, F. J. Warmenhove	,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,,	Boschjesy	
		Rietvallei	
Miss Gover, Dut	ch Church, Montagu		
Miss Geyer, Mrs. Geyer,	"		
Anna Goliath Wa	sleyan Mission, Rob	outcon	
Jane Butler,		ertson.	
B. P. Barendse,	", Toda	", Grey.	
Catherine Polack,		y Grey.	
	oarding Department	Robertson	
J. G. Euvrard,		Montagu.	
Simon's Town.—W. van Alph	en Undenomination	al Public Schoo	l Kelk Boy
Miss Wright, Engl	lish Church	ar I done conoc	i, Haik Day.
A. Bartholomew,	"		"
Mrs. Rosalind	"		"
Rev. J. Duignam,	Roman Catholic.		"
Alexaina White			"
Christian Pietersen	, Dutch Church, No	ord Hoek.	"
Miss Jones, Wesley	yan Mission, Elsjes	River.	
Miss Burchill, Eng	clish Church School	of Industry, Sin	mon's Town.
Miss Gray,	4. 1		
Miss Miller,	"	Indian Co.	"
* Geo. French, Eng	glish Church,		"
Miss Hartle,	,,		"
Miss White,	"	Kl	aver Valley.
* Geo. Underwood,	Wesleyan Mission,		non's Town.
* Miss Rawbone,	,,		,,
M. Wood,	,,		"
Miss Rittman, Dut	ch Church,	1 181	
Somerset East.—R. MacWill	liam, M.A., Unden	ominational Pu	ablic School,
The state of the s		(Gill College) So	omerset East.
D. Craib, M.A.,		,,	"
S. J. Roome,		,,	,,
A. H. Naudé,	4.4	,,	Pearston.
Miss Wright, Distr	rict Boarding School	, Somerset East	10' 11 11
* Miss Eksteen,	"	"	
* Charles Hlawe, V	Vesleyan Mission,	,,	
Wm. Mbenya, Inde	ependent Mission,	, ,,	
Elsie,	"	~ , ,,,	
Stellenbosch.—W. Milne, Und	enominational Pub.	School (Boys),	Stellenbosch.
Neil Mackay,	,,		,,
A. Walker,	"		,,
J. Rettie, M.A.,	"		"
P. Elffers, J. Krige,	"		,,
	"		22
Miss van der Riet, Miss Neethling,	",		"
Miss J. Gilson,	"	(0:-1.)	"
Miss Ingraham,	11	(Girls),	"
Miss Averill,	22	1)	"
Miss Perkins,	"	"	"
Miss Metcalf,	,,	"	"
Miss Farnham,	"	"	"
idos i dilitalii,	"	"	"
	* Certificated Teachers.		00 2
			(10) /

```
Stellenbosch (Contd.)—Miss Hills, Undenominational Public School (Girls),
             Stellenbosch.
         Miss van Pelt, Undenominational Public School (Girls), Stellenbosch.
                                                        Somerset West.
         C. F. W. Rosenow,
         P. du Toit,
                                                        Kuil's River.
         C. M. Villet,
         Mrs. Villet,
                                                        Vlaggeberg.
         A. C. Nelson,
                                                        Moddergat.
         Miss Roux,
         Rev. J. Hahn, Rhenish Mission, Stellenbosch.
         Elizabeth Lawrence,
                              ,, ,,
         Florentine Pool,
         Florentine Pool,
C. W. Hendrikse, Wesleyan Mission, Stellenbosch.
         Mrs. Hendrikse
                                  22
         P. Willemse
                                   "
                                            Somerset West.
         *J. D. Schaefer
         *Sarah Rhoda
                                                 "
         Dorothea Katts
                                            Strand.
         Martha Bergsteed
         Sarah van Boom
         Dorothea Josephs
                                            Raithby.
         F. H. Wagner
         H. J. Wagner
                                            Lower Zandvliet.
         C. T. Eckard
         *Charles Benjamin, English Church, Klapmuts.
                                            Stellenbosch.
         Margaret A. Legg
         Annie Luff
                                               "
                                   ,,
         P. de Craes
                                            Somerset West.
         Rev. W. Morton
         Georgiana Humphrys
                                            Welmoed.
          *J. Korsten
         Miss Korsten
                                           Eerste River.
         M. P. J. Moyle
         Mrs. Moyle
         Mrs. Moyle
D. J. de Kock, Boarding Department (Boys), Stellenbosch.
Stockenstrom.—Rev. E. J. Batty, B.A., Undenominational Public School
                                             (Girls)
              (Boys), Seymour.
         Mrs. C. M. Rorke, Undenominational Public School (Girls), Seymour
                                                        Buxton.
          Mrs. Richards
                                                        Hertzog.
          *A. Groepe
                                                        Wilsonton.
          *Kuido Kayser
                                                        Balfour.
          Alex. D. Gordon
          Elizabeth Tontela, Wesleyan Mission, Seymour.
          *Z. Kondlo, Independent Mission, Wilberforce.
 Stutterheim.—H. F. Martindale, Undenominational Public School, Stutterheim
          *Shadrach Sopela, Wesleyan Mission, Embizana.
          Emma Mazamisa
 Swellendam.—J. Peddie, Undenominational Public School, Swellendam.
          D. J. Viljoen
                                                 (Girls)
          Miss Colby
                                      "
          Miss Howe
          Miss Keet
          Miss Schot,
                                                       Barrydale.
          D. Z. de Villiers
                                                       Buffelsjagt's River
          Miss Steyn
                                                  ,,
                                      ,,
          Mrs. Coetzee
                                      "
```

```
Swellendam (Contd.)—G. Geyer, Undenominational Public School, Heidelberg.
           Miss Helm
                                                        Good Hope."
           D. Rattray
           Mrs. le Roux
                                                        Bruintjes River.
           *Miss Bramley, English Church, Swellendam.
           Aletta Rothmam ,,
                                         St. Luke's, Swellendam.
          Johanna Muller
          Elizabeth J. C. Foster, English Church, Zuurbraak.
          Maria S. Hendriks
          Aletta Muller, Dutch Church, Swellendam.
          C. Maria Helm
                                       Klip River.
          Mrs. Schuld
          Miss Basson
                                       Zuurbraak.
          Machiel Roman
          Hannie Saaiman
          Miss C. Helm
                                       Port Beaufort.
          Miss Davies
          Miss H. C. Davies ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, Miss C. Helm, Independent Mission, Heidelberg.
          J. Peddie, Boarding Department (Boys), Swellendam.
          Miss Colby
                        ,, (Girls)
                                                 Barrydale.
         D. Z. de Villiers "
 D. Z. de Villiers ,, Barrydale.

Tarka.—Miss Mitchell, Undenominational Public School (Girls), Tarkastad.
          *Miss Naudé
          Miss A. Mitchell
                                                                  "
          Miss M. J. Mitchell
                                                                  22
          W. Jackson
                                                      (Boys)
          G. J. de Villiers
          Sana Mvana, Wesleyan Mission, Tarkastad.
          Polly Zantsi, Independent Mission
          Mrs. Colchester, Boarding Department (Girls), Tarkastad.
Tulbagh.—C. Coldrey, Undenominational Public School (Boys), Ceres.
          W. J. M. Marren
          Miss Saunders
          T. S. Golightly
                                                             Tulbagh.
                                     ,,
          *Miss Swemmer
                                            (Prepar. Dept.)
                                     29
          *Miss Berning
                                                   (Girls)
          Miss Wiese
         Miss Wiese
Miss Krige, Undenominational Public School, Winterhoek.
          D. G. Roux
                                                  Prince Alfred's Hamlet.
         Miss Engels
         William Wooding, English Church, Ceres.
         Miss Wooding
         Claras Moses
         Mrs. Brett
                                            Prince Alfred's Hamlet.
         Sarah Brett
         Rev. D. Reinecke, Dutch Church, Ceres.
         Christina Valentyn
         *A. F. Engelbrecht, Rhenish Mission, Saron.
         *Sophia Baron
         *M. E. Zas
         Christina Valentyn
                                             Tulbagh.
         Anna Sobel
                                             Steinthal.
         L. Moses
Uitenhage.—F. Brice, B.A., Undenominational Public School, Uitenhage.
         A. Driver
```

180

```
Uitenhage (Contd.)—Miss Buckland, Undenominational Pub. Sch., Uitenhage
                                                                                                                             Glenconnor.
                   Miss E. Beaton
                  Lamani Gamanda, Wesleyan Mission, Uitenhage.
                   *Elise Stratford, Roman Catholic Mission, Uitenhage.
                   W. J. Tully
                                                              "
                  M. Carton ", Carl Jones, Moravian Mission, Enon.
                   M. Carton
                   Lisbeth Jurie
                  Charlotte Kunene, English Church, S. Anne's, Uitenhage.
                   C. J. Weitz, Independent Mission
                   Miss Brown, District Boarding School (Riebeek College), Uitenhage.
                   Miss Redford ,, ,,
 Uniondale.—G. L. van Heerde, "Undenominational Public School (Boys),
                            Uniondale.
                   Thos. Cairneross, Undenominational Pub. School (Boys), Uniondale.
                                                 (Girls)

Compared to the control of 
                    Miss Joubert
                    Miss Hicken
                    A. Barnard
                                                                                                                  Krakeel River.
                    J. S. Fourie
                    Mrs. Horscroft, Independent Mission, Uniondale.
                    Annie Gillespie
                    Theophilus Groenwald, Berlin Mission, Haarlem.
                    Mrs. Groenwald
                    G. Pfeil, Boarding Department Boys), Uniondale.
  Miss Haese " (Girls) ", Victoria East.—W. Matthew, Undenominational Public School, Alice.
                                                                                                                              Auckland.
                     Miss Brown
                    William Piet, Free Church, Ely.
                     M. T. Ntlonga
                                                                           Sheshegu.
                     Dubulu Sihawa
                     D. Ntshona, Free Church, Sheshegu.
                                                                        Aroxweni.
                     Violet Mpinda ,,
                     Miselwa Pango
                                                                         Gaga.
                     Philip D. Majiza ,,
                     B. Matiwana
                                                                        Evergreen.
                     Joel Nguba ,, Evergreen.
Elizabeth Msikinya, Free Church, Kwezena (Beaufort Road).
                     A. Smith, M.A., Missionary Institution, Lovedale.
                     A. Goodger
                      John B. Kayser
                      C. J. Crawshaw
                      W. G. Duncan
                      *Alfred Balfour, Elementary School
                      Susan D. McGillivray
                     Mrs. Muirhead, Girls' Industrial School
                      Miss Muirhead
                                                                         "
                       Caroline Alexander
    Victoria West.—Miss Conradie, Undenominational Public School (Girls),
                                Victoria West.
                       G. C. van Bonde, Undenominational Public School (Boys), Victoria
                       Miss van Heusden, Dutch Church, Victoria West.
                       G. C. van Bonde Boarding Department
     Willowmore.—S. H. Mitchell, Undenominational Public School (Boys),
                                 Willowmore.
```

Certificated Teachers.

```
Willowmore (Contd.)-J. Steytler, Undenominational Pub. Sch. (Boys), Willow-
          Miss Fischer,
                                                  (Girls)
                                                           Willowmore.
           Miss Richter
          Mrs. Mitchell, Boarding Department, Willowmore.
  Wodehouse .- O. J. Oliver, Undenominational Public School, Dordrecht.
          T. Haimes, B.A.,
Albert Tyuluba, Wesleyan Mission, Tafel Kop.
          Zechariah Mhlebi "
                                           Macubini.
          James Nyanda
                                           Dordrecht.
          Ponas Tovi
                                           Mhlanga.
          Sarah Ann Karsa
          Cornelius Corner, Dutch Church, Jonas Hoek.
 Worcester. -S. G. Whicker, Undenominational Public Sch. (Boys), Worcester
          J. B. Malherbe
          Miss N. A. Smith
                                                       (Girls)
          Miss A. E. Smith
          Miss Hatch
          Miss Scholz
          Miss Fairchild
          Miss East
         Miss Gates
         Mrs. Blore
         P. J. le Roux
                                                    Rawsonville.
         Miss Byrne
         M. L. Smith
                                                     Zaaiplaats.
         C. J. C. Gie
                                                     Wagenboom River.
         *Miss Botha
         J. W. Wright
                                                    Doorn River.
         *J. H. E. van Zyl
                                                    Darling Bridge.
         *J. R. Frylinck
                                                    Goudienia.
         Rev. C. Leipoldt, Rhenish Mission, Worcester.
         Cornelia February ,,
         Rev. L. F. Esselen
         B. J. G. de Labat, Deaf and Dumb Institution, Worcester.
         Miss de Labat
        Frank Machill, English Church, Montagu Road.
        Miss Smith, Boarding Department (Girls), Worcester.
         C. J. C. Gie
                                         Wagenboom River.
                           "
         P. J. le Roux
                                        Rawsonville.
         J. R. Frylinck
                                       Goudienia.
         Mrs. Pienaar
                                        Zaaiplaats.
TRANSKEI.—Fingoland.—Rev. J. McLaren, M.A., Native Training Institu-
             tion, Blythswood.
        Wm. W. Anderson, Native Training Institution, Blythswood.
        *Thomas Ngcoza
                                     "
        Mrs. McLaren
        George Pamla, Native School, Butterworth.
        Emma Kentane
        James Viti
        Emily J. Sakuba
                                   Tongwane.
        Simon April
        *McLean Sinyahla
                                    Kobodi.
        Fanny Qongo
       Theodore Ndwandwa "
                                    Veldman's.
        Emmie Dambuza
        Nakasi Ndandwa
```

180

```
Uitenhage (Contd.)-Miss Buckland, Undenominational Pub. Sch., Uitenhage
                                                            Glenconnor.
         Miss E. Beaton
         Lamani Gamanda, Wesleyan Mission, Uitenhage.
         *Elise Stratford, Roman Catholic Mission, Uitenhage.
         W. J. Tully
                              "
         M. Carton
         Carl Jones, Moravian Mission, Enon.
         Lisbeth Jurie
         Charlotte Kunene, English Church, S. Anne's, Uitenhage.
         C. J. Weitz, Independent Mission
         Sarah Accom
         Miss Brown, District Boarding School (Riebeek College), Uitenhage.
         Miss Redford ,, ,,
Uniondale.—G. L. van Heerde, Undenominational Public School (Boys),
         Miss de Villiers
              Uniondale.
         Thos. Cairneross, Undenominational Pub. School (Boys), Uniondale.
         Thos. Carreross, Undenominational 1 db. School (Girls)

Miss Joubert

Miss Hicken

A Bornord

Warm Bad.
         A. Barnard
                                                       Krakeel River.
          J. S. Fourie
         Mrs. Horscroft, Independent Mission, Uniondale.
          Annie Gillespie
         Theophilus Groenwald, Berlin Mission, Haarlem.
          Mrs. Groenwald
         G. Pfeil, Boarding Department (Boys), Uniondale.
 Miss Haese " (Girls) ", Victoria East.—W. Matthew, Undenominational Public School, Alice.
                                                             Auckland.
          Miss Brown
          William Piet, Free Church, Ely.
          M. T. Ntlonga
                                    Sheshegu.
          Dubulu Sihawa
          D. Ntshona, Free Church, Sheshegu.
                                   Aroxweni.
          Violet Mpinda
          Miselwa Pango
                                   Gaga.
          Philip D. Majiza ,,
          B. Matiwana
                                   Evergreen.
          Joel Nguba ,, Evergreen.
Elizabeth Msikinya, Free Church, Kwezena (Beaufort Road).
          A. Smith, M.A., Missionary Institution, Lovedale.
          A. Goodger
          John B. Kayser
           C. J. Crawshaw
           W. G. Duncan
           *Alfred Balfour, Elementary School
          Susan D. McGillivray
          Mrs. Muirhead, Girls' Industrial School
           Miss Muirhead
                                   "
           Caroline Alexander
  Victoria West.—Miss Conradie, Undenominational Public School (Girls),
               Victoria West.
           G. C. van Bonde, Undenominational Public School (Boys), Victoria
           Miss van Heusden, Dutch Church, Victoria West.
           G. C. van Bonde Boarding Department
  Willowmore.—S. H. Mitchell, Undenominational Public School (Boys),
                Willowmore.
```

Certificated Teachers.

```
Willowmore (Contd.)-J. Steytler, Undenominational Pub. Sch. (Boys), Willow-
           Miss Fischer,
                                                           Willowmore.
                                                  (Girls)
           Miss Richter
          Mrs. Mitchell, Boarding Department, Willowmore.
  Wodehouse. - O. J. Oliver, Undenominational Public School, Dordrecht.
          T. Haimes, B.A.,
Albert Tyuluba, Wesleyan Mission, Tafel Kop.
          Zechariah Mhlebi ,,
                                           Macubini.
          James Nyanda
                                           Dordrecht.
          Ponas Tovi
                                           Mhlanga.
          Sarah Ann Karsa
          Cornelius Corner, Dutch Church, Jonas Hoek.
 Worcester.—S. G. Whicker, Undenominational Public Sch. (Boys), Worcester
          J. B. Malherbe
          Miss N. A. Smith
          Miss A. E. Smith
          Miss Hatch
          Miss Scholz
          Miss Fairchild
         Miss East
         Miss Gates
         Mrs. Blore
         P. J. le Roux
                                                    Rawsonville.
         Miss Byrne
         M. L. Smith
                                                    Zaaiplaats.
         C. J. C. Gie
                                                    Wagenboom River.
         *Miss Botha
         J. W. Wright
                                                    Doorn River.
         *J. H. E. van Zyl
                                                    Darling Bridge.
         *J. R. Frylinck
                                                    Goudienia.
         Rev. C. Leipoldt, Rhenish Mission, Worcester.
         Cornelia February ,,
         Rev. L. F. Esselen
        B. J. G. de Labat, Deaf and Dumb Institution, Worcester.
         Miss de Labat
        Frank Machill, English Church, Montagu Road.
        Miss Smith, Boarding Department (Girls), Worcester.
        C. J. C. Gie
                                        Wagenboom River.
                          "
        P. J. le Roux
                                        Rawsonville.
        J. R. Frylinck
                                       Goudienia.
        Mrs. Pienaar
                                        Zaaiplaats.
TRANSKEI.—Fingoland.—Rev. J. McLaren, M.A., Native Training Institu-
             tion, Blythswood.
        Wm. W. Anderson, Native Training Institution, Blythswood.
        *Thomas Ngcoza
                                     "
        Mrs. McLaren
        George Pamla, Native School, Butterworth.
        Emma Kentane
        James Viti
        Emily J. Sakuba
                                   Tongwane.
        Simon April
        *McLean Sinyahla
                                   Kobodi.
        Fanny Qongo
        Theodore Ndwandwa ,,
                                    Veldman's.
        Emmie Dambuza
        Nakasi Ndandwa
```

Fingoland (Contd.)—Jeremiah Mazar	nisa, Na	tive School, Ihlobo.
Clowes Ndunge, Native	School,	Cegcuwana.
Vice Bikitsha		Geume.
	"	Impenduzi.
Soga Mqikela	"	Katangana's:
James Ndakana	"	Tandatu's
Sophia Situli	"	Magodlas (Wes.)
Lena Mbuli	"	Bulube's.
W. Boti	"	Mpahleni's.
Myesi April	"	Umgomanzi.
Eli Ntisana	"	Itynira.
*M. Galela	"	Hanga.
Luther Rango	"	Itanga.
Henry Tsimango	"	Zangwa.
Sarah Jane Mbuli	,,	
David Binasi	"	Tyekana.
*Joel J. Madubela	"	Impukani.
Mr. Mazama	"	"; "; "; "; "; "
John Belwana	"	Zingcayi's.
John Ngcebetsha	,,	Umgagazi.
Esther T. Mabengeza	"	Umgewe.
Agnes Nyalash	,,	Ngcongcolora.
Elizabeth Kraai	,,	Upper Neulu (Setene's).
*Nathaniel Daniel	,,	Caba.
Peter Nonkonyana	,,	,,
Mrs. Daniel		"
Lintji Zwaartboy	"	"
Ellerance Kalimashi	,,	
Florence Kalimashi	"	Lower Neulu (Nofotyo's).
Elias Mayekiso	"	"
Emma Solontsi	"	
Elizabeth Strili	"	Ixilinxi."
*W. F. Bassi	"	
Emma Gwele	"	"
Peter Mcanyangwa	"	Hebehebe.
Jacob Manele	"	Hebenese.
Isabella Moss	" "	Twaku.
William Njoli	"	I waku.
Mrs. Njoli	"	G illara Togetion
Alexander Mtembu	"	Gudhle's Location.
Henry Mahleleni	,,	Gonyama.
Esther Mango	22	2,7 (0:: 1.2-)
Isaac Mdlangati	"	Qutsa (Sijula's).
Isaiah J. Hlangwana	,,	Dakana.
Mary Ann George	,,	"
*Joseph Ndungane	"	Itsojana (Pitso's).
Edward Ndungane	"	"
Joseph Ndungane		,,
Mrs. Ndungane	"	,,
Mrs. Numgane	"	Kotana.
Eleazar Mbalo	"	Xolobe.
Dyantji Nqata	"	Bongitole.
William Tandwa	"	Ngolosi.
Fanny Bolekwa	"	Matoleni's Location.
David Kwatsha	"	
Mrs. Kwatsha	"	Nteshe (John Adam's Location).
*Barnabas Mzileni	"	Mlondleni's (English Church).
Joseph Duba	"	
Samuel Mahamba	"	Mfula. Piet Landu's Location.
Thomas Matolengwe	"	Tiet Landa S Location,
	TO A STATE OF THE	m 1

```
Fingoland (Contd.)—Peter Tshanyela, Native School, Zokufa's Kraal.
          *Sizani Mpondo, Native School, Cunningham.
         Thomas Nombembe
                                      Faleni's.
         Enoch Boniswa
                                     Ceru-Bawa.
         Campbell Kupe
                                     Mkiva's.
         Thomas Belwana
                                     Mdutyulwa's.
         Pati S. Lusaseni
                                     Indakana (Mavuso's).
         James Koboka
                                     Ngutu.
         Smith Maganda
                                     Lower Zolo.
         Nebuchan Gubesa
                                     Lower Xilinxa.
         Jechonias S. Wassa
                                     Springs.
         George Makuzeni
                                     Toboyi.
         Qunu Sodidi
                                     Magodla's.
         M. Magadule
                                    Mpeta's.
         Theophilus R. Curnick ,,
                                     'Tsomo.
         Jackson Ntizini
         Mrs. Warner
         Lizzie Ntlahla
         Sigonyela Mashiyi
                                    Newana's.
         Martha Moboniswa
                                    Digeswayo.
         Edward Mlokoti
         Sophia Mlokoti
                                    Mtshabe.
         Wm. Moboniswa
         John Masiza
                                    Gqogqora.
         Harriet John
                                    Dondos.
         Eliza Ndenene
                                    Nomaheya.
         Hannah Mazwi
                                    Tshangana's.
         Charles Bekwa
                                    Jikezi.
         Hannah Binasi
        Henrietta Binasi
        Henry P. Gaju
                                    Xume.
        Mrs. Curnick
        Hezekiah Mashiyi
                                    Tsojana.
        Maria Mnyatele
                                    Lumani's.
        Bushula Qina
         Thos. Sokabo
                                    Mlondlene (Wes.).
         Harriet Bassi
                                    Upper Zolo.
         Fumba Sidziya
        John Mavuzo
                                    Cibala.
        Thomas Ntintili
        John Ntlati
                                    Lower Xolobe (Andries).
        Malachi Stinta
                                    Incisininde
        Rosa Ntsikoza
        Dirk Ndiki
                                    Mbulu (Paterson).
        James Ndungane
        Eliza Gaja
                                    Lutuli's.
        Mary Anne Ndungane,,
        Ntombentle Jikelana "
                                    Esigubudweni (Jobe's).
        John Ntlati
        Josiah Mbeke
                                    Mbasa's.
Idutywa Reserve. - Mary Ann Majeke, Native School, Sipikos.
        Lizzie Mahambi
                                                 Douglas.
        Alexander Pamla
                                                 Ewing.
        James Mqanda
                                                 Dale.
        John Lusaseni
                                                 Candlish.
        *Nomfazwe Mtshemla
                                                 The Residency.
        Seketwa Lukwasi
```

Tembuland Proper (Contd.)—Julius Mkata, Native School, Tora.

n (6 (7) m.l	. L. Dalubi Nativ	School Baxter	
Idutywa Reserve (Contd.)—Tak	isne Buludi, Nativ	NORDATI	1.
Peter Gontshi		Gwadan	
Henry Shosha		Colose.	
Amelia Tsengwie Neil R. Darana		Oora.	
John Ziqu		" Sofike's.	
Solomon Mpini		,, Morrison	n.
Gcalekaland.—Henry Festire,	Native School, Koh		1004
Faniso Bukani	,, Les	lie.	
Ludidi Gongwana	" Low	ver Qolora.	
John Manye	", Mal	ti's.	
Nzena Nzanzana	,, Zeza		
Alexander Maga	77	ana.	
Jeremiah Gwele	" Ing	eutyana.	
Mrs. Gwele	"	"	
*Joseph James	,, Stat		
James Madotyeni	" Egy	vadu.	
Charlotte Mabari	,,	,,	
David Bikitsha	11	nasana.	
Stephen Kaziwa	" Juji		
Charles Mkentani	,, We		100
James Mkentane		gwevu's.	
Josiah J. Binase	,,	bara.	
Luke Daman		aninga.	
Mapas Ntintili	" Phi	lip Damon's.	
Mrs. Ntintili	,,))	
Enoch Mnqelana	,, Mat	anda.	
TEMBULAND.—Tembuland	Proper.—Rev. W.	M. Cameron, M.	A., Native
Institution (Bo	rs), Umtata.		
*Joseph W. Parratt,	Native Institution	, Umtata.	
Edmund Nonganza	,,	,,	
Miss Blackmore	,, (Gi	rls) ,,	
Miss Leary	,,	"	200
Samuel Mazwi, Nati	ve School, Tabase.		
Moses Naku	" S. Alba		
Peter	" S. Alba		
Daniel Magwentshu	" Baziya.		
Joel Dungane	" All Sai	nts'.	
Miss Green	"		
Peter Siyengu	,, Emkan	zi.	
Mrs. Siyengu	"		
Paul Mhlambiso	" Manzai		1.5
Rev. H. W. Davis,	B.A., Training Ins	ctitution (Boys) C	larkebury.
*James Pamla	,,,	(0.1)	"
*Mary Ann Ntanta	"	(Girls)	,,
Ellen Gogusha	"		-);
Kate Masumpha	,,		"
Jane King, Native			
Geo. Sokabo ,	Ncehana.		
Edward Nano ,	Umqandul	1.	
Philip Cuteka ,	Emjanyan		
*Richard Funani ,	Cwecweni		
Sarah Mhlahlo ,	"		
Lena Tile ,	Queque.		
*Geo. P. M. Mpone	lo, Native School,		Day organic
Ben Zanqa	"	Intshaba Drift.	-
Martha Mazamisa	2)	Etyeni.	
	* 0		
	* Certificated Teachers.		

*Elias Franz Qokolweni. Samuel Qangule Kambe. Solomon Yako Wilo. James Mgoboli Ngaru. Isaac Ntanta Mbanga. Immigrant Tembuland .- N. J. Nixon, Undenominational Public School, St. Mark's. John Mba, Native School, Wodehouse Forests. Emily Mahonga ,, Nqwaru. " Joseph Nomana Luke Ntanta Southeyville. Eleanor Ntyoba Isikoba. Tom Tele Eden Jubeju Ematafeni. Robert Madikane " Fynn Mashipyi Seplan. Eliza Madikane Margaret Dikweni " Sina Makwane Xalanga. Albert Tyuluba Upper Tsomo. Mapapus. Henry Xuku Andrew Toi Faro's. Geo. Frans Papasa Ellen Puhle Ncora Robert Makalinia ,, Rev. H. J. Mitchell, Training Institution (Boys), St. Marks *Nkohla Falati William Bukashe Harriet Toni (Girls), *Pauline Masiza Jane Kusse Matthew Teis Qitsa River. Jonah Gogela, Native School, Hohita Dorcas Konki Cofinvaba. Jeremiah Ntwasa Jemima Ntwasa Umxi. Josiah Kubevana Elizabeth Kraae Sabalela. *William Daniel Sophia Daniel Lafuta. Philip Dara ,, William Mdhleleni Gcekelo's Location. Griqualand East.—W. Tyson, Undenominational Public School, Kokstad. *Jonathan Lokwe, Native School, Bogotwana. John Ndungane, Native School, Upper Denxa. Miss Birkenhead, Native Boarding School (Girls'), Shawbury. Amelia Tsengiwe, Joseph Lokwe, Native School, * Philemon Qangule, Native School, Qumbu. Sina Mgubuli, Ncambele. William Vungatyeni, Louisa Mngibira Lotana. Stephen Pindiwe, Mrs. Wilson, Mount Fletcher. Nicanor Monyakwane, Solomon Sibeka, Umjika. "

Griqualand East (Contd.)—Harriet	Mnde	ovu. Native School, Emahlungulu
Gideon Morai, Native	Sch	nool, Paballong.
Martha Morai,	"	"
Yakobo Moeletsi,	"	Mangolong.
Henry Dhlambula,	"	Nqayi.
Theophilus Khaphetsi,	"	Khabisong.
Paulus Gwazela,	"	Tinana.
Hendrik Maqungo,	"	Ezincuka.
Rev. W. Murray,	"	Kokstad.
Mrs. De Bruin,	"	22
David Laverlotte,	"	(English Church), Kokstad.
Mrs. Laverlotte	"	_",
Jonas Lebeko,	"	Parkie's Farm.
Andrew Marolong,	"	Emngano.
Wm. Msentwa,	"	Ensikeni.
Abiezer Komokazi,	"	Etembeni.
Benjamin Ncibi,	"	May's Place.
Garnler Kumsha,	",,	Mpulu's.
Joseph Gobozi,	"	Ecapana.
Robert Beauchamp,	"	Sondaba's (Wesleyan).
*Chas. Palma,	,,	Osborn.
Wm. Dikwayo,	,,	"
Miss Kidwell,	"	"
Mary Ann Madliwa,	"	
Sophia Ngqambana,	"	Tenetyana.
Martha Mzamo,	"	Equnqadlovu.
Eliza Ndaba,	"	Inhlabeni.
Damane Hlongwane,	"	Engungini.
Conraad Windvogel,	"	Clydesdale.
Wm. Mampunye,	"	"
E. Windvogel,	"	,,
Petrus Masiko,	"	Neapani.
Mrs. Masiko,	"	,,,
Fakoti Makanya,	"	Vubukazi.
John Neama,	"	Sondaba's (Fundweni).
Mrs. Ncama,	"	,,,
Moses Mzize,	"	Sondaba's.
Jan Smith,	"	Rietvley.
Edmund Nonganya,	"	Simon's.
Mtimkulu Makanya,	"	Umehlwana's.
Henry Bhengu,	"	Banganyama's.
Bennie Lipike,	"	Ebomvini.
Titus Ntule,	"	Umfulamuhle.
Johannes Nakin,	"	Bethesda.
Sarah Jojozi,	"	Pemba.
John Mpondo	"	Petrus Masinyana's.
Kali Jacob Daman	"	Mahambahlala's.
Pondoland.—*Miss F. Sweeney,	17	(Boys), Butingville.
*Miss H. Sweeney,	"	(Girls), ,,
Lizzie Ndilashe,	"	"
Charles H. Williams,	"	Erode.
Samuel Ndaba,	"	"
Mrs. Sigenu,	"	- "
*Jonas Ngcopantsi,	"	Emfundisweni.
Simeon Gawe,	,,	Port St. John's.
BASUTOLAND.—Miss Coillard,	"	Leribe.
Liseloana,	"	,,
		l Teachers.
the state of the s	-	

Paratoland (Cont.) W.	A Dood's N	:- S.1 1 m.1
Basutoland (Contd.)—Mark . Malakia,	A. Reading, Nat	tive School, Thlotse Heights.
		" Kolonyama.
Sister S. Paul,		" S. Monica's.
Sister Madeleine,		"
Ezekias,		" Berea.
Alina,		"
Solomon Mareka,		,, Thaba Bosigo.
Robinson,		"
Joas Akime,		,, Masianokeng.
Joele,		"
Abiele Lebakang,	Native School,	Siloe.
Mrs. Maeder,	,,	"
Jonathan,	,,	Ramakan's.
A. Azael,	,,	Masite.
Azariele Manoah,	,,	Sepinar's.
Rev. R. H. Dyke,	Training Institu	ition, Morija.
David Sofonia	"	
Abimael,	,,	"
Josepha,		"
Nathan Sekhesa	"	"
Noria,	"	"
Samuel,	"	Mafoka's.
Josefa Matong,	"	Korokoro.
Paulina,	"	KOTOKOTO.
Ideleta,	"	22
Samuel Jacob,	22	Maliele.
Yonase,	"	
	"	Khotsos.
Sister Alphonse,))	Mahlelebe.
Sister S. Pierre,	"	27
Jane Maruthu,		Muruthuane's.
Sister Maria,	"	S. Michael's.
Sister Madeleine,	,,	
*Rafa Uriel,	"	Letsie's.
Belina Esai,	,,	Kwadis.
Sister G. Cachim,	Boarding Sch	ool (Girls), Roma.
Sister E. Leduc,	,,	,,
Sister N. Jaign,	,,	,,
P. J. Mulligan,	,,	(Boys), ,,
P. Bernard,	,,	
Joel Ntsasa,	,,	Mafateng.
Jonathan Timothy,	Native School,	Kolo.
Elia,	"	
*C. M. Sebeta	,,	Tayane.
Amelia Sebeta,	,,	
Samuel,		Khoyane's.
Benoni,	,,	Hermon.
Alfonia,	"	Ditsweneng.
Mika,	"	
Philip Chokobane,	"	Dikhoele.
Wm. Chokobane,	"	Bongalla.
Solomon Mokhome	wli "	Mabotoka.
Hermanus Y. Mokl		Shakhane.
	iailita ,,	Phamong.
*Labane Pitso,	"	Thaba Tsweu.
Miss S. Benedig,	"	Thabana Morena.
Miss Cochet,	,,	Bethesda.
Hélène Shokhoe,	"	"
Koko Mposi,	"	"

```
Basutoland (Contd.)—Reuben Saul, Native School, Matsatseng.
        Zakaria Linake,
                                               Mogalinyane.
        Oside Letlabate,
        Mrs. Letlabate.
                                               Quthing.
        Miss Cochet,
        Mrs. Santho, Native School, Liphiring.
        Joshua Rauthake, ,,
                                   Masitisi.
        Jeremiah Moiketsi, ,,
         Aleta Foto,
                                   Komokomong.
         Everitt Lechesa, ,,
APPENDIX B .- LIST OF TEACHERS TO WHOM GOOD SERVICE ALLOWANCES
D. D. Fraser, Public School, Bedford.
```

WERE ISSUED DURING THE YEAR ENDED 30TH JUNE, 1883.

```
Caledon.
B. J. le Roux,
                             (Girls') Caledon.
Miss Buchanan,
                             Cape Town.
Dr. Shaw,
                    "
                             Ceres.
C. Coldrey,
                             Cradock.
L. Eaton,
                             Fort Beaufort.
C. Birkett,
Miss Birkett,
                             (Girls') George.
Miss van Niekerk, ,, (Girls') George.
Rev. R. Templeton, M.A., Public School, Graham's Town.
E. J. Starkey, B.A.,
                                       King William's Town
R. H. Fuller, M.A.,
                              "
                                       Komgha.
Rev. R. McCormick,
                                       Malmesbury.
A. P. W. Immelman,
                                       Montagu.
J. G. Euvrard,
                                       Mossel Bay.
R. J. Riches,
T. Kyd, M.A.,
Miss Haupt,
                                       Murraysburg.
                                       (Girls') Murraysburg.
                                       Oudtshoorn.
J. Hoek,
                                       Panmure.
Rev. H. Muller,
Miss Robson,
                                       Piquetberg.
W. J. H. Wilson,
                                       Grey Institute, Port Elizabeth.
W. G. Woodford, B.A.,
G. W. Cassé,
                                       Elementary Dept., Port Elizabeth.
T. W. Wilson,
                                       North End Branch
J. T. Eaton,
                              "
                                       Queen's Town.
F. Beswick,
                              "
T. Broster,
                              ,, (Girls')
Miss Armstrong,
                                       Richmond.
F. McIntyre,
                              ,, (Girls')
Miss Robertson,
                                       Robertson.
M. Nicol,
                              "
                                      Stellenbosch.
J. Rettie, M.A.,
                              "
N. Mackay,
                             ,, (Girls')
Miss Gilson,
                                        swellendam.
Miss Howe,
                              "
                                      Tarkastad.
G. J. de Villiers,
                             " (Girls')
Miss Mitchell,
                                       Uitenhage.
F. Brice, B.A.,
                              " (Girls') Worcester.
Miss N. A. Smith,
                                      Salem.
S. B. Shaw,
                                       Venterstad.
P. F. Joubert,
                                       Barkly East.
H. L. Dampier,
```

```
Rev. A. Lomax, Public School, Southwell.
 J. Quail.
                                Clumber.
H. Nixon, B.A.,
                                Wynberg.
J. L. Scrutton,
                               Stevnsburg.
 A. D. Stuart.
                               Adelaide.
 W. J. M. Marren,
                               Sutherland.
                               Humansdorp.
 J. Walsh,
 D. J. Krige,
                               Riebeek's Kasteel.
J. Cats,
                               Darling.
 E. Marsh,
                               Hopefield.
 Dr. Changuion,
                               Langebaan.
 G. P. Hutchinson,
                               Simondium.
 H. R. Louw,
                               Klein Drakenstein.
G. van Coppenhagen, "
                               Slot van de Paarl.
C. P. Hoogenhout
                               Groenberg.
                      "
 G. F. Pienaar,
                               Porterville.
J. W. Wostenholm,
                               Whittlesea.
 C. F. Rosenow,
                                Somerset West.
 D. G. Roux,
                                Prince Alfred's Hamlet.
G. L. van Heerde,
                                Uniondale.
S. H. Mitchell,
                               Willowmore.
J. Webb,
                               Bathurst.
W. H. Campbell,
                               Kleinmond.
J. F. Fischer,
                               Vogelvlei.
J. A. Goets,
                               Stanford.
A. P. de Wet,
                               Maraisburg.
J. B. C. Knobel.
                               Buffelsdrift.
G. E. Stanley,
                               Wittedrift.
C. J. Reeders,
                               Herbertsdale.
Miss Liefeldt,
                               Bell.
W. van Alphen,
                               Kalk Bay.
T. Garde,
                               Alice.
C. J. C. Gie.
                               Wagenboom River.
J. B. Gatt, District Boarding School, Napier.
C. J. Immelman,
                                     New Bethesda.
Miss Ferguson,
                              (Huguenot Seminary), Wellington.
Miss Bliss,
                                     Blauwvallev.
M. J. Stucki,
Rev. W. H. Turpin, S. Philip's Kafir Mission School, Grahamstown.
Mrs. Porter, S. Bartholomew's Girls' and Infant Schools,
A. Ngesi, Wesleyan Mission, Farmerfield.
Miss De Villiers, Dutch Church Mission School, Beaufort West.
Miss Gantz,
Miss Herbert, English Church Mission School, Napier.
J. Hans, Moravian Mission School, Elim.
P. Beukman,
E. Sullivan, English Church Mission School, Caledon.
Miss Walsh,
R. Balie, Moravian Mission School, Genadendal.
P. S. Pfeiffer, "Twistwyk. Miss Stewart, School of Industry, New-street, Cape Town.
Miss Williams, S. George's Orphanage Mission, ,,
A. Daoma,
W. Thomas, Wesleyan Mission School, Sydney-street, Cape Town.
C. H. Kinsley, Trinity Church School, Cape Town.
Miss Forbes,
```

Brother Loman, Roman Catholic Mission School (Boys), Cape Town. Brother Faust, Sister Mary Lehy, Sir Lowry-street, Miss Bolton, ,, Miss Kennedy, ,, Miss M. Whyte, Miss J. Whyte, ", Somerset Road, T. F. Dreyer, Dutch Church Mission School, Rogge Bay, Miss Barry, Roman Catholic Mission School, Rouwkoop. W. J. Hurst, English Church Mission School, Claremont. Plumstead. Mrs. Doveton, Miss Wilson, School of Industry, Wynberg. J. F. Dreyer, Dutch Church Mission School, Cape Downs. Miss J. S. Swemmer.
A. S. Bowhay, English Church Mission School, N. Kriel, Moravian Mission School, Clarkson. J. Zwelibanzi, ,, Zitzikamma River. H. Kildasi, Wesleyan Mission School, Annshaw (Boys). Tamacha. P. Magaba, P. Tyamzashe, Independent Mission School, Mgesha. Harperton. G. Makapela, W. Ntsikana, Free Church Mission School, Pirie. W. Breach, English Church Mission School, Knysna. D. W. Zeeman, English Church Mission School, Malmesbury. Mrs. Zeeman, A. Weber, Moravian Mission School, Mamre. Rev. T. F. Stegmann, Mission School, Pniel. A. J. Hendrickse, Independent Mission School, Paarl. Rev. R. M. Clark, English Church Mission School, Upper Paarl. Lower Paarl. Miss Calder, Klein Drakenstein. H. Jenkins,
G. Nqana, Wesleyan Mission School, Durban. M. Cowley, Convent Mission School, Port Elizabeth. Sister Mary Keon, Brother Nectaire, Roman Catholic Mission School (Boys), Port Elizabeth. R. W. Clarry, English Church Mission School, Strand-street, ,, Miss Morley, S. Paul's Mission School (Girls), E. Ndglangisa, Moravian Mission School, Engotini. Miss Wood, Wesleyan Mission School, Kamastone. Mrs. Beerling, English Church Mission School, Riversdale. Miss Gray, School of Industry and Infant School, Simon's Town. J. S. Hahn, Rhenish Mission School, Stellenbosch. E. S. Lawrence, J. Korsten, English Church Mission School, Welmoed. Eerste River. M. P. Moyle, C. Hendrickse, Wesleyan Mission School, Stellenbosch. J. M. Hendrickse, Strand. M. C. Bergsteed, Somerset West. J. D. Schaefer, " H. Lucas, " Raithby. Mrs. Schuld, Dutch Church Mission School, Klip River. F. H. Wagner, S. Mvana, Wesleyan Mission School, Tarkastad. W. Piet, Free Church Mission School, Ely. C. February, Rhenish Mission School, Worcester. J. van der Merwe,

APPENDIX B .- LIST OF TEACHERS TO WHOM GOOD SERVICE 191 ALLOWANCES WERE ISSUED DURING THE YEAR ENDED 30TH JUNE, 1883 (Contd.)

Rev. R. J. Mullins, Kafir Institution, Graham's Town. Rev. T. H. Peters, M.A., Kafir College, Zonnebloem. Miss Bond, Girls' Institution, S. Luke's, Newlands, East London. John Ntsiko, Native School, Uweza. Miss Sturrock, Girls' Training Institution, Peelton. Miss McRitchie, "Umgwa A. Smith, M.A., Missionary Institution, Lovedale. Umgwali. G. Pamla, Native School, Butterworth. T. Ndwandwa, " Veldman's. D. Kwatshu, " Matolweni's. S. Mpondo, Cunningham. S. Maganda, Lower Zolo. J. Ntozini, 'Tsomo. J. Ndungane, " Tsojana. F. Sidziya, Upper Zolo. J. Mahaley, Mbulu (Paterson). J. Ndungane, Lutulis. J. Ndungane, ,, Lutulis.
N. Falati, S. Mark's Training Institution, Tembuland. W. Daniel, H. Toni, C. Windvogel, Native School, Clydesdale. P. Masiko, Neapani.

APPENDIX C .- (1.) RETURN OF NAMES OF PERSONS WHO HOLD THE ELEMENTARY TEACHER'S CERTIFICATE.

1873. *Fischer, Engela J. *Fismer, Frederika *Art, Maria *Flisher, Rebecca Freeman, Mary Ann *Bees, Martha Elizabeth Gibbs, Eliza Rees *Greef, Johanna *Bukes, William *Clayton, Emily Cowper, Charles *Haybittel, Ellen Forbes, Johanna Haupt, Catherine Hill, Henry Hopkins, Laura John, Titus Joubert, Petrus François *Kannemeyer, Henry Michael Pocock, Alfred Ayard *Pocklington, Alice *Rittmann, Augusta E. Kidwell, Jessie Rodger, John Kidwell, Fanny *Kolbe, Isabella J. Sampson, Isaac Schierhout, William Peter *Krige, Maria Gerrit *Lange, Johanna *Shergold, Alice Leeuw, Evan Arend de *Stewart, Elizabeth Lintott, William *Towert, Francis Goodwin Lutz, Maria *Wooding, Harriet Mader, Catharine A. E. *Zeeman, Daniel *Manen, Johannes H. van McGillivray, Susan *Achison, Thomas D. McLaghlan, Isabella Momoti, Philip
*Murray, Catherine J.
Murray, Helen *Albertyn, Sibella M. *Armstrong, E. V. *Bent, Charles George Bosman, Maria E. Neethling, Maria S. Oordt, Johan F. van Pamla, William Dixon, Katherine Mary Dukwana, John Du Toit, Daniel F. Parker, Mary Jane Falati, Nkohla *Petersen, William Archi-

Faure, Catharine

「G. 10.--'84.7

Pezisa, Louisa *Philip, William Prestwich, Georgina Pritchard. Penlope Robson, M. A. Rodger, Mary
*Rozenzweig, Robert N. A. Solomon, Emilie Truter, Susan Villiers, Jacobus Petrus Kriel de Whyte, Johanna *Wyk, Mary Ann van Zyl, William Andries van Zyl, Jacobus P. van

1875.

Abraham, Sekata *Apsey, Emily *Benjamin, Charles Bolton, Annie Boom, Jacob *Bramley, Ella Byrne, Maria Frances Dennison, Annie *Gezani, Daniel Goch, Frederica Matilda *Hammick, Mary F. Hanns, Joseph *Hendrickse, A. J. *Herbert, Joseph Hlaba, John

*Joubert, Lucy *Kakaza, Gana Kanise, Nomalobe Keyser, Kuido Klaas, Mpitizeli Klassen, Henry Kota, Ross *Lanham, Elizabeth Mary Liefeldt, S. A. Makubalo, Stephen Malgas, Daniel *Malherbe, Johanna Elizabeth Manya, Arthur Marela, Daniel Merrington, Grace Meyilie, Ellie Moteane, Job Mpondo, Sizani Mtyoba, Pearce *Muller, Johanna *Munnik, Elizabeth *Murray, Anna *Mzimba, Samuel Mzozoyana, Thomas Nehemiah, Abner Nyalash, Maggie *Oudtshoorn, Eliza van *Pietersen, Christoffelina Cornelia *Pringle, Alice *Pringle, Agatha Renen, Susan van Rozani, Philip Sihawu, Dubula *Sihlali, Simon P. Siwundla, Dyiba *Smith, Sarah Ann Stegmann, Aletta *Stewart, Georgina A. *Stofberg, Aletta Susanna *Stumbles, Elizabeth Sueur, Margaret le Tele, Bennie Timothy, Joseph Townsend, Catherine Tsewu, Edward Tyamzashe, Peter *Wege, Cato Wet, Antoinette de Williams, Isaac Yekele, John

1876.

*Arends, Isaac *Ashton, Sarah *Backstrom, Anna van Beerling, Antoinette M. Bobi, Shadrach *Borgstrom, Anna S. M. *Cannell, Florence M. Cole, Gertrude W. Collett, Jessie M. *Connell, Bridget

Copenhagen, Johannes C. *Rice, Sophia Coppens, Henry *Cumming, James B. Daniel, William Daniel, Charles Davison, Helen C. Du Toit, Josina *Dwane, William Ellis, Émma G. Farquhar, Elsie M. Fehrsen, Jenny Lind *Follgrave, Eliza *Foster, George C. S. *Gawler, John William

APPENDIX C.—(1.) LIST OF CERTIFICATED ELEMENTARY

TEACHERS (Contd.)

Groepe, Thomas *Hindle, Arthur *Hinwood, Edith D. *Hurst, William *Innes, Margaret Rose Jabavu, John James, Joseph Joninga, Joseph Josiel, Ariel *Kannemeyer, Peter

*Kawa, Richard Keet, Henry F. Keet, Jacomina E. *Keightley, Septimus Kennedy, Margaret Kilkelly, Ellen *Kitching, Alice *Krige, Maria

*Kuzane, Jeremiah Lekhoathi, Philemon *Lekomola, Philip *Long, Margaret E. Louw, Hester Louw, Johanna C. *Macdonald, Mary Macintosh, Jessie *Magaba, Ebenezer

Magaba, Pearse Marren, William McConville, Mary Merwe, Sophia J. van der Mlamleli, Silas Modibeli, Jeroboam Moko, Johannes *Mtimkulu, James

*Mtimkulu, Jabez Mvimbana, Harry *Myburgh, Henrietta Naason, Samson Newton, Elizabeth Niekerk, Alida S. van *Nkuna, Richard Parkin, Mary E.

*Parrott, Phœbe J. Pelem, James Philpott, Amy S. Plaatjes, Magermann *Powrie, Ellen Rankin, H. B.

*Reid, Petronella

*Roberts, Amy Robertson, George *Roos, Gertrude *Rooyen, T. S. van Sakuba, Henry

*Seymour, Emily Sofonia, David *Stewart, Margaret *Sullivan, Edward *Tainton, Clifton

Tennant, Florence C. Theron, Elizabeth F. Thomas, Nathan Tonvela, Philip Truter, Maria E. Tsita, Abia

Tulleken, J. G. H. Turner, Elizabeth Uriel, Rafa *Villiers, D. Z. de

*Vincent, Léon Louis *Watermeyer, Margaret Wilson, Mary Ann *Wood, Charlotte E.

1877.

*Ainslie, Jessie Alphen, W. van *Baker, jun., George *Bendell, Elizabeth *Ball, Jessie Campbell *Buckland, Anna Maria *Brink, Christina *Berg, Louisa P. van der Boonzaier, Sarah Bartie, Annie M. G. Bergh, Jacoba Biljoen, Frederic Barnes, Septimus Bamm, Josiah Balfour, Alfred Chamberlain, Kate *Chamberlain, Thomas Crozier, Rosa *Cumming, James S. *Cruse, Peter J. *Camp, Rose Eleanor Clayton, Ada Clayton, Ellen Conradie, William Champion, Alice M. *Dixon, Lizzie *Du Toit, Maria Dale, Marion *Ebden, Augusta A *Elliott, Julia Edith Elliott, John Elliott, Jessie Fischer, Johanna Henrietta *Frans, Elias Frylinck, Jan Roeland

*Francis, Mary E.

*Featherstone, Aimée J. Funani, Richard *Goch, Minnie *Gostling, Harry Gray, Ellen *Grout, Mary *Greaves, George Gibson, Elizabeth Groepe, Thomas *Gallagher, Maria E. *Geyer, Gustav Graeff, Agnes de Goch, Mary Hlakula, George Hofmeyr, Hester Sophia Hosking, Alice Ann Hunt, Selina *Hutton, Edward Drummond *Hutton, Henry *Hockley, Lilla R. *Heerden, Peter van *Horak, Henrietta F. *Hughes, Maria J. Hauptfleisch, Elizabeth C. Howes, Charles K. Herbert, Anna Helm, Maria Holliday, John H. *Jabavu, John Jay, Charles Jacob, Nicholas Koyi, Abraham Kubevana, Emily *Kiernan, Bridget M. Klerk, Paul U. J. P. de Kwankwa, Victoria Krynauw, Lucy Kondlo, Zachaei Klaas, Petros *Leibrandt, Johanna J. C. *Labat, John G. de Leeuw, Johanna J. de Louw, Siebella Lynch, Margaret Madaki, James Majambe, Enoch Mlimba, Samson Mama, Shadrach Mdliva, Lizzie Mdliva, Robert Mokjosi, Agustine *Morris, Louisa Mary *Msikinya, David *Mtimkulu, Jabez *Murray, Margaret *Meiring, Henry C. *Makwena, Frank *Melle, George *Murray, Mary Ellen *Morris, Susan Marais, Maria Marais, Johanna G. Malgas, José

Metcalf, Harriet S.

Murphy, Elizabeth G.

Miller, Cornelia 1878. Mantsayi, Adelaide Makohliso, Duncan *Birrell, Bessie Meterlerkamp, Cornelia *Brown, Maria Elizabeth J. R. H. *Birkett, Susan Ndungane, Joseph *Beer, Maria Johanna de *Nolan, Thomas *Berning, Annie Nakin, Joseph *Brodie, Sarah Jane Niekerk, Annie van *Bobbins, Lizzie *Oliver, Robert *Bruwer, Hendrik J. *Oudtshoorn, Christina van Boys, Annie E. Pamla, James Biden, Eleanor B. Pamla, Charles Barnard, Adam Parker, Alice Mary Pelem, Meshech Bester, Mary Brink, Adriaan Piton, Kate Bukani, Faniso *Pietersen, George *Cilliers, Susanna Perry, George *Clayton, Ellen Parker, Frances *Conradie, Johanna C. Rattray, Elizabeth Anna Cochet, Helen Mary *Ridgill, Kate Cilliers, Andrew Rowan, Maria Chaka, Josefa Coetzer, Jacobus N. Cloete, Peter Robert, Mary Reilly, Mary Rattray, Henry Cilliers, Albertus *Delport, Anna *Dyk, Wessel van Roux, Magdalena C. Roux, Johanna le Reid, Marianne W. Dreyer, Dora *Sakuba, Johanna Driel, Wilhelmina van Sebeta, Matsa Dykman, E. *Sheard, Edith Mary Doogan, Annie C. *Shoapane, Elisha Daniel, Nathaniel *Edwards, Edward J. Siyengo, James *Smith, Elizabeth Emma Esterhuizen, Charles J. Sopela, Shadrach *Faure, Elizabeth A. *Stewart, James *Fourie, Joseph *Searle, Fanny *Fick, Servaas D. Goch, Mary *Gilfillan, Mary Ann *Smuts, Esther *Smellekamp, Marie *Standford, Mary Gebhard, Alletta Staples, William J. Smith, Mary E. Goddard, Edwin Goduka, Jonas Simons, John *Hutton, Frederick A. Swemmer, Esther *Hablutzel, Catherine Slater, Sussannah *Hugo, Caroline A. Swart, Susan M. Haarhoff, Susan Hammick, Charles H. W. Holland, Susan C. Shepperson, Maud Sihunu, Samuel Tele, Joel Hlawe, Charles Tshona, Mlindazwe Innes, Jessie *Tooke, John G. *Johnston, Mary D. *Thompson, Percy Jonker, Joshua *Turpin, William C. Jansen, Lenie *Taylor, Annie C. Jongh, Maria de Umzimgana, William C. *Kolbe, Jessie S. *Villiers, Beatrix H. W. *Kannemeyer, James *Kitching, Gertrude *Villiers, Elizabeth de Kirsten, Jacques Vos, Lilian Klemm, Louisa E. Wilcocks, David Kirsten, J. H. Wooding, Annie Kiviet, Barend Williams, Henrietta Kidwell, Minnie *Wilman, Engela Khiba, Josias *Wolfe, Anna Maria Kirsten, M. B. *White, Emily *Low, Maria Ellen Warner, Clarence J. Lokwe, Jonathan

*Fitzpatrick, Cecile J. M.

Frames, Minett E.

Engels. Annie

*French, George

*Foxwell, Edith

Lilie, Matthew de *Moore, Eleanor C. *Marais, Martha *Malherbe, J. B. *Marais, Anne C. *Malan, Elizabeth C. *Marcus, Adeline *Matsa, Crammer Malan, Andreas F. Metcalf, Ellen Maqubela, James Makoloi, Jeremiah Motebang, Letete Majara, Nthoante Mathlanyane, Mikea Morris, Julia E. Mzileni, Barnabas' Murray, Wilfred Mwahla, Solomon Matete, Lechesa Mpiwa, Jonathan Myambo, Samuel Marela, George Grey McCleish, Helen E. *Naudé, Minnie Ndaba, Fredrick Naudé, Maria Naudé, Hester Ngqezana, Nicholas Ngcoza, Thomas Ntanta, Mary Ann Ntoanyane, Morake *Osmond, Edith *Ovens, Fanny Ogilvie, Rosalie *Philip, Louisa *Piers, Henrietta H. *Pelem, Meshech *Pretorius, Lucy *Pretorius, J. L. Postma, Dirk Poel, Lambertus J. van der Puth, Grace Pitso, Laban

*Rippon, Sydney
*Roux, Susanna Theodora *Robertshawe, Cecilia F. *Rozenzweig, Louisa M. *Roux, P. R. *Roos, Magdalena J. *Roux, Andries S. *Rubusana, Walter *Roux, Elizabeth J. *Russouw, Elizabeth H. *Reinecke, Daniel *Rorke, Ida *Russouw, Franz P. Roux, P. D. Rolland, George Radclyffe, Ellen Roux, Petrus A. le Rooy, Charles van *Sweeney, Flora *Schaefer, John D.

*Strutt, Elizabeth B. *Sohumann, J. H. L. *Shawe, Harriett *Siwundla, Simpson Dyiba Sauer, Janet M. Smuts, Michael Sargeant, Hester Grace Stretford, Elise Stofberg, F. C. Smith, Thomas Solomon, Kate Summers, Harriet Shale, Ezekias Schumann, Louis J. B. *Thom, Cornelia Maria *Tennant, Edith Eleanor *Theunissen, Martinus W. Theron, Hendrik Vos *Tshacila, Philip Tshatshu, Herman *Villiers, Catherine E. de *Vizard, Mary I. *Vaal, Peter J. de Viljoen, Daniel Villiers, Jacobus J. de Verster, Johannes Vorster, Louisa Petrus Villiers, Elizabeth de *Walker, Alexander *Wood, Frances G. *Werdmuller, F. *Williams, George E. *Wyk, Joachim van Wollheim, Minnie Wet, Susan M. de Wege, Frank Xanti, Alfred Zwellibanzi, Adolphus Zyl, Johannes H. E. van 1879.

Jones, Caroline A. *Ainslie, Flora Jeffreys, Katherine Aling, Johanna Immelman, Susan Ayliff, Harriett M. Judd, Ada *Kolbe, Caroline E. Kriegler, S. G. *Bogle, Madeline *Berrangé, Anty *Board, Emilie A. Kok, Adam J. *Bosman, Engeline J. Kongo, Nomkotane King, John Barnes, Douglas D. A. Blankenberg, Maria *Legg, Emily C. Bester, Rachel Lynch, Mary Ann Luckhoff, Emma S. Blommestein Gertruida S. Lint, Anna C. de van Best, Amy Bosman, Magdalena S. Lomberg, Charlotte *Meyer, Ada Emily Baron, Sophia M. Bourke, Ellen Barry, Cecil Bikitsha, Charles Muller, Jemima S. Bassi, William F. Melck, Hettie A. *Brecher, Sophy Mearns, Mary Mtobi, Hezekiah Baxter, James *Coppenhagen, Catherine M. C. van Mahlutshana, Caleb Mtshemla, Nomfazwe

*Chaplin, Kate E. *Cowen, Mary Crots, Frederick P. Clarry, Robert W. Celliers, Martha Cornelissen, Anna Campbell, Peter Clark, Mary *Dale, Edith *Dick, Charles H. Donaldson, Maria Daly, Mary Ann Dicker. John Dana, Pambaniso Esselen, Catherine J. Euvrard, F. *Featherstone, Bertha *Flannery, Kate Frick, Susan *Grimmer, Irvine *Greenshields, Agnes *Groenewald, Coenraad Grimmer, Ellen R. Gezani, Emma *Hockly, Eliza H. *Hugo, Johanna Maria Hanharan, Kate Heyneman, Annie Hessie, Maria Hammond, Catharine D. Horne, Adah Herbert, Maria Hofmeyr, Hessie Herold, Tobias J. Haupt, J. J. Herold, Thomas *Impey, Grace C. *Innes, Ellen Rose Joubert, Gertrude *Merwe, Aletta W. van der *Metelerkamp, Cornelia *Musgrove, Minnie

*Chalmers, Eliza Jane

*Cathrine, William

Merwe, Nellie van der Mamba, Enoch Mayipase, Samuel Malasi, David Nixon, Annie Suter Naudé, Catharine Nyamani, Martha Nyati, James Nzanzana, Dina Ngcopantsi, Jonas Ochse, F. J. Pienaar, Martha J. Pool, Florentina Pretorius, Maria *Riet, Annie C. van der *Roehlin, Maria Rossouw, David J. Ryan, Charlotte Radelyffe, Elizabeth Riche, Martha le Roux, Martha M. le Robson, Caroline M. Raymond, Cecilia *Sutton, John A. *Slater, Frances C. Steytler, Lizzie Stegmann, Hester, C. Sweeney, Henrietta Sandford, Amelia Steyn, Frances B. Stevn, Cornelia E. Sikwebu, Joseph J. *Toit, Leonora E. du Tokota, Leah *Vreede, Charlotte Villiers, Johanna M. de *Welsh, Jessie M. *Weakley, Harry *Wilson, Jessie C. Wyk, Annie van Washbourn, Sarah M. Zas, Maria E.

*Buchner, Johanna S. Bergh, Bertha Beyers, Chrissy Batty, Georgie Berg, Cecilia van den Buckholtz, Caroline Boon, Eleanor Burger, Martha Berger, Petrus J. Bovula, James Jacob Church, Dora Crossly, C. Emily Chilton, Amy L. Cockroft, Dorothy Campbell, Alice *Dicker, John S. Dickon, Florence Deary, Beatrice M. V. Dall, Margaret H. S. Dryden, Matilda

Flashman, Edith Filmer, Lizzie Farnham, Frances Gregan, Edwin Gallant, Robert Geard, Fanny *Harty, Walter G. *Hawkins, Frederick Hopley, Mary Hensley, Ethel F. Human, Johanna Hunt, Letitia Herbert, Amy W. Hawkins, Henry Harrison, Mary Humphreys, Mary Johnston, Agnes L. Jones, Emma E. Jacobs, Joseph Peter Joel, Peter *Kitchingman, Ellen *Knoblauch, H. B. *Kidger, Kate Kuys, Emily M. Kannemeyer, Maria G. Kanyane, Malgas Kula, Clinton *Lynch, Mary *Long, Edith *Laing, Florence L. *Leatherland, Alice M. *Legg, Margaret A. Leary, Elizabeth F. Lotz, Susan C. Louw, Adriana Lester, Kate *Murray, Catherine C. *Moorrees, Annie *Marais, Engela *Murray, Annie J. *McIntyre, Helena M. H. *Matchett. Richard Merwe, Peter van der *Mearns, Mary M. *McKay, Alice *Murray, Ella Middleton, William Myburgh, Johanna E. Moeko, Filemone Moore, Evelyne B. Metelerkamp, Francis W. Murray, Elizabeth Msikinya, John Melville, Annie Masiza, John *Neethling, Lina Nicoll, Ellen Naudé, Peter G. Ngxamgxa, Paul J. *O'Brien, Mary A.

Orpen, Hélène *O'Connor, Mary Price, William Parr, Sarah J. Phitsane, Charlie *Quin, Eleanor Quwe, Emmanuel *Rodolf, Augusta P. *Russell, Lily *Robertson, Amy *Rodolf, Esther A. Robb, Frank Robertson, Annie A. Rodger, Edward Radelyffe, Arthur Robinson, W. E. Rawbone, Millicent Ramonyalive, Benoni Rorke, Florence Roux, Maggie le *Stewart, Alexander M *Smith, Elizabeth Smith, Henrietta Sargeant, Alice E. Scrivener, Alice Mary Sedeman, Sebastian Schuld, Maria Steyn, Cecilia Shawe, Olivia M. Sello, Abisiah Savage, Evaline M. G. Sander, Georgina Selzer, Elizabeth Spring, Agnes Sello, Abimaele Setlabo, Matthew *Tindall, Jane J. *Theron, David Timm, Minie Theunissen, Collie Theron, Gabriel P. Titus, Charles *Viljoen, Danie Villiers, Ellen de Villiers, Kitty R. de Visser, Coenraad J. N. Wilson, Frances Wit, Josias de Weldon, Maggie Wildt, Alida C. de Wilson, Henry Willoughby, Henrietta Wessels, Margaret

1881..

*Arderne, Alice *Arenhold, Ida Aitchison, Louisa Albertyn, Susan *Bottomley, Elizabeth A. *Botha, Susan Jane *De Beer, Johanna M. L. *Brown, Ethel L. Beswick, Mary

APPENDIX C .- (1.) LIST OF CERTIFICATED ELEMENTABY TEACHERS—(Contd.)

Brewster, Florence Brotherton, Oliver Bramley, Elizabeth Bosman, Daisy Bawden, Caroline Board, Lavinia H. Brink, Matilda J. M. Burden, Lilian Bentley, Arthur Beyers, Sophia M. J. Budge, Gertrude F. Beechley, Theophilus Brevis, Catherine F. Bosman, Janet Botha, Johanna F. Bobbins, Eliza Cumming, Agnes R. Collins, Martha Sophia Calf, Margaret
*Davidson, Elizabeth H. Dykman, John H. Dönges, Caroline Eksteen, Elizabeth Ellis, Katharine Esselen, Lizzie Engelbrecht, Adrian *Flashman, Alice *Filmer, Lizzie Fowler, Elizabeth A. Ford, Alice Flanagan, Susan Fivaz, John Gordon, Annie B. Gething, Amy *Hart, Katie *Hockly, Jessie Mary *Hayter, Florence *Hastie, Eugénie *Hamilton, Jane Hugo, François P. Hole, Amy M. Hlati, Charles Herholdt, Johanna Harris, Amy Häfele, Charles J. *Joyner, Emma M. Jurgens, Maria Jensen, Marie De Jager, Maria C. *Kayser, John B. Knowles, Augusta Kupferbürger, Wilhelmina

Knobel, J. J. C. Kirstein, Hester Knobel, Maria J. E. Kidwell, Percy Kannemeyer, Edward Knowler, Charles H. Knott, Elizabeth J. Kiviet, Sophia Kannemeyer, Gertrude M. Kruger, Gerrit Keet, Charlotte M. Koti, William T.

*Lategan, Helena G. De Lint, Wilhelmina S. De Leeuw, Jacoba J. Lomax, Arthur *Metcalf, Caroline J. *Meintjes, Emma E. *Mullins, Jane Marion *Mayafi, Henry *Mackay, Helen *Melville, Mary *Mnga, William *Mills, Florence L. Meiring, Ella Mulvihal, Margaret Mader, Susuan J. Malherbe, Susanna McLachlan, Philip Mansfield, John Myburgh, Magdalena Mullen, Martha Madubela, Joel Mazwi, William Msane, Saul Merwe, van der, Jacoba Mostert, Amelia E. W. Mills, Annie J. Malan, Guillaume F. Makubalo, Asaph Masiza, Pauline Mbambisa, Henry Mtotywa, Louisa Maneli, Jacob *Norris, Elizabeth H. *Njokozeli, William Naude, Lilian F. Niekerk, Henry Nathan, Johanna Nkala, Paul Neethling, Wilhelmina Ndubela, Samuel Ncapayi, Kenneth *Onions, Gertrude G. O'Neill, Annie *Pringle, Ida Pfeiffer, Adolph Phillips, Mary Pezisa, Harry *Quin, Katie Reitz, Hortense *Roome, Sarah Rayner, Amy Van Renen, Johanna W.E. Rossouw, Francina S. A. Van Renen, Eleanor M. P. Roux, Petronella M. Rabie, Maria E. Le Roux, Pieter L. Rhoda, Sarah S. Rothman, Sybella Rowan, Elizabeth Roux, Margaret Reitz, Maria C. *Stevenson, Joseph Shingler, Edward P.

Scallan, Minnie

Sinzig, William H. Swemmer, Johanna F. Steyn, Johanna Samuels, Louisa L. Smith, Annie J. Snymann, Philip Stuart, Archibald Steensma, Eliza Solilo, Alfred *Timm, Minnie G. *Taylor, Charlotte Theron, Anna Townsend, Agnes Tulleken, Aling Theal, Hannah Tolibadi, Jeremiah Tilbrook, Margaret Titus, Caroline Titus, Jacoba *De Villiers, Ellen Vlotman, Rachel De Villiers, John C. *Williams, Louisa *Watermeyer, Anna Wither, Margaret De Wet, Hendrina C. Wege, Martha J. De Wet, Peter Watermeyer, Louisa Wilkinson, Alfred Wood, Eleanor Kiell.

1882.

*Adcock, Eleanor Frances Auret, Hermione *Bottomley, Mary Emma *Barry, Maria Alice Bergh, Annie C. Beyers, Minnie Botha, Catherine Burke, Annie *Cloete, Frances Colley, Gertrude Mary Church, Samuel Cahill, Maggie Curlewis, Sarah
*Du Toit, Hester A. M.
De Vaal, Susan Johanna De Villiers, Maria C. De Villiers, Minnie Char-De Kock, Lucia J. [lotte De Graaff, Mabel Maria De Villiers, Geraldine A. Eaton, Selina Mary *Fitzpatrick, Nelly Featherstone, Gertrude Fuller, Annie Fourie, Martha Johanna Fodo, Richard Gonin, Anna Elizabeth. Gori, Theresa Green, Annie Hallier, Alice Human, Johanna Alida

Heerden, van, Ellen P. Herold, Hester J. W. Hughes, Jessie M. Hartley, Mary E. Hopley, Eloise Helm, Maria Humphreys, Mary Alice Joel, Louis Kitching, Beatrice Kirsten, Catherine Maria Kolbe, Julia H. Kidwell, Edith E. Kinna, Marcella Lindenberg, Susan Langfield, Marion Leatherland, Jessie Landrey, Amy Longden, Alice Le Roux, Susanna M. Le Roux, Hester F. E. *Marais, Jacoba Johanna Meadway, Florence Malan, Maria Moorcroft, Annie

Minnaar, Hester Beatrice

Moodie, Henrietta J. Morris, Florence Munnik, John A. Meyer, Alice Matthews, Charles P. Neethling, Johanna Nicholson, Alice M. O'Brien, Nora Parratt, J. W. Penn, Lydia Potgieter, Maria M. Phillips, Florence *Reitz, Kitty A. *Rorke, Minnie Rousseau, Aletta C. Robertson, Annie Rorke, Hilda Retief, Magdalena A. Reid, Jessie W. Retief, Debora Jacoba Rau, Annie *Schuld, Maria Elizabeth *Sandhusen, Louise Smith, Catherine Susan

Steyn, Cecelia Louisa Symington, Anne M. Storrier, Emily Isabel Storrier, Jessie Marian Schikkerling, Isabel Scott, Elizabeth Mary Stofberg, Franz Smook, Catherine Stockenstrom, Henrietta Shingler, P. W. *Thwaites, Emily Taylor, Phyllis Bruce Theron, Martha C. Theron, Martha Elizabeth Truter, Annie Elizabeth Van der Merwe, Maria Van Heerden, Helen D. Van Breda, Helen *Wolfe, Edith E. Wilhelm, Alice Wright, Edith Wege, Johanna Maria White, Albert Xiniwe, Paul

197

Note.—Candidates who have an asterisk attached to their names obtained Certificates with Honours.

APPENDIX C .- (2.) RETURN OF PERSONS WHO HOLD THE MIDDLE CLASS TEACHER'S CERTIFICATE.

1879.	* Van Bonde, G. C. * Walker, A.	Truter, A.
Conradie, W. J.		1882.
Cruse, P. J.	1881.	
de Labat, J. G.		de Kock, D. J.
de Vos, A. P.	Bartmann, A.	de Villiers, S. J.
Gericke, J. C.	Coetzee, J. N.	*du Toit, S. G.
Melle, G. J.	Crots, F.	Fourie, J. S.
Pienaar, G. F.	de Vaal, P.	Herholdt, J. D.
Rörich, W. S. E.	Geyer, G.	Legg, E. C.
	Hesse, J.	Naudé, A. H.
1880.	Keet, A.	Nelson, A. C.
	*Kieser, J.	Short, S.
Frylinck, J. R.	Pretorius, J.	*Theron, G. B.
le Roex, D. F.	Roome, S. J.	Viljoen, D. J.
Schumann, J. H. L.	Theunissen, W.	Visser, C. J.

Note.—Candidates who have an asterisk attached to their names obtained Certificates with Honours.

CAPE OF GOOD HOPE.

SUPPLEMENT

TO THE

ANNUAL REPORT

OF THE

SUPERINTENDENT-GENERAL OF EDUCATION,

TOGETHER WITH A

SPECIAL REPORT

ON THE

INSTITUTIONS AIDED UNDER ACT No. 24 OF 1874.

Presented to both Bouses of Parliament by command of Wis Excellency the Covernor. 1884.

CAPE TOWN:

W. A. RICHARDS & SONS, GOVERNMENT PRINTERS, CASTLE-STREET. 1884.

[G. 57—'84.]

(a). If the Public Treasury is to provide a pound sterling for every one spent, well or ill, by religious bodies, or by private teachers, or by other promoters of schools, the expenditure will be enormous, and will be in itself indefensible, as the quality of the teaching and the number of the scholars are not taken into account; and there may be half-a-dozen schools maintained by different religious or secular bodies, when the whole work could be done as

well or better by one.

(b). If grants to schools are to be calculated on the results ascertained by an Inspector after a periodical examination of the scholars, the question arises-Will any managers engage and pay teachers and provide the requisite accommodation on the bare chance of getting, at the end of the year, some portion of their expenditure refunded, if the Inspector should report favourably on the scholars. I use the words bare chance, because you cannot eliminate the elements of chance; the amount which the scholars would earn for the managers would depend much on the season of the year, the state of the weather, the health of the district, the actual attendance, and other petty

Again, would any qualified teacher work for twelve months without pay, in the hope that he may get a Government grant, more or less, after the annual inspection? Superior Teachers in Great Britain are revolting against the subjection of the teaching profession to a system in itself degrading, and which no one thinks of applying to the other professions. The physician or lawyer is not paid in proportion to his success in healing the patient or winning the client's case.

Further, how can any Inspector put a money value on the order, discipline, and general tone of a school? And yet these are among the real tests

Education embraces moral and intellectual training. Can moral elements be estimated at all and paid for on a scale of percentages? The real end and aim of all education is not information, which might be measured by an examiner, but directive intelligence, which cannot be assessed by any casual observer.

(c). If schools are to be provided by the Government for the free education of the children of the poorer class of the white population in towns, a general system of gratuitous education must necessarily follow. The difficulty of excluding children not of pure European extraction, and of drawing the line between the grades of so-called poverty will wreck any such partial scheme.

It would be monstrous to impose on the managers and teachers the necessity of regulating the instruction of the scholars with the sole view of earning money by the scholars' work. The people who send their sons and daughters to the public schools have a right to expect that all the children, whether of quick or of dull parts, will be dealt with equitably and taught in approved methods, and not that the brighter scholars should be forced on to

reach such standards as may yield a high percentage of grant.

During the last year 3,000 more children of European race were reported as attending the aided schools than in any previous year; this is to be attributed chiefly to the visits of the organizing inspector, Mr. J. Samuel. who has been travelling over the greater part of the Colony, instituting inquiries into the deficiencies, making known the conditions of aid, and putting people into the way of getting qualified teachers.

The extension of the half-grant system to schools among the farmers attended by at least ten scholars has helped on the formation of elementary schools in localities hitherto neglected; and there is frequent inquiry when the plan of capitation grants in aid of the instruction of the little knots of five or six children that may be got together on the more secluded farms will be introduced.

I estimate that 71 per cent. of the white children of school-going age are actually attending schools, public or private. It is therefore satisfactory to record that, although I am under the necessity of limiting the educational expenditure, there is substantial progress in reaching those who have hitherto benefited least by the grants-in-aid.

II. Native education from the Missionary's point of view.

The exhaustive report of the Educational Committee (March 25, 1884) of the United Missionary Conference has just reached the Government, and

calls for a few remarks.

The subjects which have been ably dealt with during the period 1881-4 by that Committee embrace (a) the proposal to establish school-boards as advocated by the Commission of 1879; (b) the alleged tendency to multiply the mission schools, and thus to waste educational power; (c) the vindication of mission and native schools as a valuable and necessary adjunct to the system; (d) measures for the improvement of teachers and for the further development of education among the natives.

Evidence has been collected from experienced men, representing the various religious communities, which establishes the following conclusionsthat it is premature to contemplate the formation of school-boards for the management of schools among the Aborigines, and that there is no present

danger of any unnecessary multiplication of mission schools.

It is urged that even if a percentage of native schools shows a low standard of work, schools planted among a heathen or semi-barbarous people and conducted by native teachers ought to be judged differently from schools where the children are in some measure prepared for the teacher by home training and influence; that such schools, though poor, are by no means worthless, for they are doing a necessary preliminary work, and so preparing

the way for something higher.

Of the general results, many correspondents speak confidently, but temperately, from what they know; they appeal to such facts as the large interchange among natives of letters passing through the Post Office; of the utilisation of educated natives as carriers of letters, telegrams, and parcels; of the hundreds who fill responsible posts as clerks, interpreters, schoolmasters, sewing mistresses, and of the still larger number engaged in industrial pursuits as carpenters, blacksmiths, tinsmiths, wagonmakers, shoemakers, printers, sailmakers, saddlers, &c, earning good wages, and helping to spread the habits of civilization among their own people.

The Committee reports that many who would be efficient teachers and many who are actually engaged as school-masters are attracted to other more

lucrative employments.

The real question is one of money. With increased aid for extending the pupil-teacher system and for completing the training of pupil-teachers in a Normal College, and with a higher scale of pay for teachers thus qualified,

the native schools could be worked with satisfactory results.

It is impossible to reconcile the conflicting opinions on the subject of native education; on the one hand, the schools are abused as worthless, and educated natives are decried; on the other hand, I find it affirmed that the Aborigines are getting a better education than the white people, and that the native apprentices from the trade-schools become successful rivals in industrial employments.

As long as the Education Department is handicapped by race prejudices and by the varying phases of political schemes, the struggle is an unequal

one and success can only be partial.

SPECIAL REPORT OF THE DEPUTY-INSPECTOR OF COLLEGES AND SCHOOLS ON INSTITUTIONS AIDED UNDER THE HIGHER EDUCATION ACT, VISITED AND INSPECTED DURING THE SCHOOL QUARTER ENDED 31st MARCH, 1884.

The Superintendent-General of Education, &c.

SIR,-I have the honour to report that, in compliance with your instructions, I have been engaged for the last two months in making an inspection of the colleges of the Colony and their associated preparatory

schools.

The object I placed before myself was not so much the collection of a large quantity of minute statistical information as the observation, as far as possible, of the special aims, aptitudes, and weaknesses of the various centres, the efficacy of the means and appliances for carrying out these aims, and the measure of success attained. Examination of all the classes in every subject was not only impracticable (no one man could be found capable of the efficient discharge of such a task), but altogether unnecessary; the results of the University examinations are, as a rule, a sufficiently satisfactory test of the quality of the work done at the various institutions.

I was received with the utmost cordiality by the professors and lecturers, and every disposition was shown to help me to fulfil the whole of my instructions at all the places I visited, except at the South African College, Cape Town, where the majority of the professors, who, in other matters, showed me much friendliness, and helped me in every way, rendered it impossible for me to carry out one of the paragraphs of your letter of instruction, by declining to conduct their classes in my presence, in spite of my assurance by letter addressed to the professors collectively, that it was not intended that I should report on their capacity or efficiency as teachers.

I have visited in all six centres—Graham's Town, Port Elizabeth, Graaff-Reinet, Stellenbosch, Rondebosch, and Cape Town; but, in the ensuing general remarks, I shall not make any reference to Graaff-Reinet, except when it is specially mentioned, as it is no more occupied in the work

of higher education than an ordinary public school.

Of the remaining five, Cape Town, Stellenbosch, and Port Elizabeth have schemes embracing higher and lower education, and are managed by public bodies; whereas Rondebosch and Graham's Town have developed (as far as regards their higher or college departments) from Church of England schools to colleges, in which the instruction, though not the direction, is undenominational, while their lower schools are still sectarian, and, therefore, as they

are not assisted by Government, free from Government control.

Each of the colleges has a preparatory department connected with it, more or less intimately, and I shall have some remarks to make on the connection or rather, in some instances, the want of proper connection between the higher institution and its principal feeder. Those at the Diocesan College, Rondebosch, and St. Andrew's College, Graham's Town, are, as I said before, private schools, and I therefore did not include them in my inspection. They are both connected most intimately with their colleges, as the principal of the college in each case is also the principal of the school. At Port Elizabeth, too, the connection between the higher and lower parts of the institution is theoretically of the same close nature, as there is one Rector to the whole Institute, College, Public School, Branch Schools and Infant Departments. At Cape Town and Stellenbosch there are first-class public schools, managed by the councils of their respective colleges. In each case the desire of the school is naturally to lead its pupils up as far as possible, while the college wishes to receive students at as early a stage as possible. In the case of Stellenbosch, owing to circumstances

which will be touched upon directly, no evil seems to have resulted; but in the case of the South African College, it has led the professors to receive into their classes pupils for whom the provisions of the Higher Education Act could never have been intended, and (which is far worse) has seriously interfered with the efficiency of the school. The only remedy appears to me to be the exercise of much greater strictness in the admission of pupils to any college under the Higher Education Act. Admission, as a rule, should only be granted once a year, and the students who may reasonably be expected to pass the matriculation examination at the end of their first (or, at the latest, their second) year.

On page 4 of the Education Manual are printed the conditions on which grants are made in aid of the salaries of professors or lecturers under the

Higher Education Act: they are as follows:-

1. The college or institution to which professorships are proposed to be attached shall be so conducted that the higher or professorial department may be distinct from the lower or school department.

2. The lowest standard of admission to the higher or professorial department shall be the competency of the students by age and proficiency to enter at once upon the subjects for the matriculation of the University.

3. There shall be a prospect of a reasonable attendance of students on the

classes of each professor.

4. Professors in the faculty of arts shall be engaged, as a rule, not less than four hours daily in the duties of their respective professorships.

5. The amount of local contribution towards the salary of a professor shall be fair and reasonable, and shall, as a rule, be equivalent to the

6. Suitable class-rooms and appliances shall be provided.

I will here make some remarks upon the manner in which the second of

these conditions is often interpreted, or rather ignored.

I take it that by the most liberal interpretation of this rule it is meant that, before a student is admited to the classes of a professor or lecturer under the Higher Education Act, he should: -(a) Shew a fair acquaintance with the English and Latin grammar; (b) be able to translate very easy English sentences into Latin; (c) be sufficiently advanced in Latin translation to be able to go on with an easy author; and, if he intend to take Greek, (d) be as far advanced in Greek as I have indicated in the case of Latin, excepting composition; (e) have a fair acquaintance with the elements of arithmetic, algebra to the end of simple equations, and the first book of Euclid, or its equivalent; and (f) be at least in his 15th year.

This is, I consider, a very liberal interpretation; but, if we look at what is actually the case at the various colleges, we find that there is but one college, Stellenbosch, to which admission can be gained only after a definite examination on somewhat similar lines to those I have just indicated. At all the other places there is great laxity; students, and indeed whole classes, being admitted to professorial tuition, to whom it would be a considerable stretch of language to apply the term matriculation student or class. At two, the South African College and the Diocesan College, there are what are termed Third Matriculation Classes. I gave them a short examination, consisting of English dictation and analysis, a few easy questions in Latin accidence, four very simple sentences to be put into Latin, and a few elementary questions in arithmetic and algebra. The result of the examination was as follows :-

South African College, 19 students; dictation, fair; analysis, 4 good, rest bad; Latin accidence, 4 fair, rest bad; Latin composition, very bad;

arithmetic, good; algebra, fair.

Diocesan College, 7 students; dictation, good; analysis, none had learned the subject; Latin accidence, 4 fair, 3 bad; Latin composition, 3 fair, 4 very bad; arithmetic, 4 good, 3 bad; algebra, 1 fair, 6 bad.

Comment on such a state of things is superfluous; by no reading of the second rule can such classes be considered fit to belong to the higher or

professorial department.

With regard to the attainments of the pupils in the Second Matriculation Classes at the various colleges, no such abuse has, as a rule, crept in. At Port Elizabeth, however, this class is even more backward than those I have just been commenting on. During the Lent term their time-table is altered, and Greek entirely omitted, in order that they may be prepared for the School Elementary Examination. "The competency of the student by age to enter at once upon the subjects for the matriculation of the University," before being examined for which he must be at least 16 years of age, is so totally ignored that at the Grey Institute there was in the Second Matriculation Class one boy in his 12th year, one in his 13th, and one in his 14th, and in the Second and Third Matriculation Classes at the Diocesan College there are boys in their 14th year.

In the Second Matriculation Classes at the Diocesan College and St. Andrew's College there is far too great a proportion of students who, from their backwardness, can only be clogs to the progress and efficiency of the rest; but, as a rule, the work done in the Second Matriculation Classes at the various colleges, with the exception of the Grey Institute, is what may, by a fairly liberal interpretation of the rule, be considered of a suitable character. It appears to me that, according to the letter, no student should be admitted to the higher or professorial classes who has not matriculated, or who is not prepared to matriculate within a year from his admission; and, in this case, only one matriculation class would be needed. This, however, would, in the present state of higher education in the Colony, take away so large a proportion of students, and consequently of fees, that the colleges could no longer be self-supporting institutions, and it would be unadvisable on other grounds to press the rule so severely. Even as it is, when a college and school are combined, it must often be the lower institution which renders it possible to carry on the higher and more costly one. But in no case can there be any necessity for, or convenience in, having a Third Matriculation Class, except, perhaps, upon financial grounds; and I would recommend that after July only two matriculation classes at each college be allowed to partake in teaching aided by grants under the Higher Education Act. I would also recommend that no student be admitted to a matriculation

class except under the following conditions:

1. He must be above fourteen years of age.

2. He must satisfy the senate (or the lecturers collectively) as to his proficiency in

a. English (including analysis);

- b. Latin (including grammar, translation from an easy author, syntax of the simple sentence);
- c. The elements of a modern language other than English;

d. Arithmetic, elements of;

e. Algebra, to simple equations and problems; f. Geometry, 1st Book of Euclid, or its equivalent;

g. And, if he intend to take Greek, he must shew a fair knowledge of grammar, and translation from some easy text book.

Pupils who have passed the school honours examination or the school elementary examination in the first-class might be excused examination in

the subjects in which they satisfied the examiners.

In order that the schools may take their part in the proposed improvement I would suggest that at all the schools which are distinctly preparatory departments for higher institutions (and perhaps at other first-class public schools which desire to do higher work), relief should be granted the teachers from keeping up the senior pupils in all the elementary subjects of

instruction. After scholars have once passed in the fifth standard they might be allowed to drop the more elementary work. If this were the case, it would be possible to form an advanced class for the purpose of preparing boys more specially for the higher department. All such pupils might be counted, at any subsequent Government inspection, as belonging to the fifth standard. It might also be a source of good if certain professors were allowed to give two or three lessons a week, especially in science and composition, to the upper class or classes of the preparatory school, and if the professors collectively had some voice in directing the studies of the school-classes in the higher subjects.

Rule 1, which says that the higher and lower departments are to be kept distinct, seems to be observed as strictly as circumstances allow at all the institutions. In none, except at the Grey Institute, where the mathematical lecturer gives two lessons a week to a class in the public school, does any professor or lecturer take classes in the lower department, though it will be seen that in some the lower school masters take College classes. This, however, cannot, under present circumstances, be avoided. There is no geographical distinction in any instance; but, when the new buildings are finished, the College at Stellenbosch will be distinct in every way from

the Gymnasium.

Rule 5, concerning the amount of the local contributions towards the salaries of professors and lecturers, seems everywhere to be observed. The facts of the case with regard to rules 3, 4, and 6 will be seen from the reports

of the various colleges.

At the five colleges there are 336 students, of whom 190 are preparing for University examinations, 18 are attending parts of the higher courses of lectures, and 128 are receiving instruction from professors and lecturers under the Higher Education Act for the purpose of preparing for admission into the first matriculation classes of the several colleges. These numbers, I think, are very encouraging; and it must be remembered, too, that a considerable number are being taught in first-class public schools and private institutions for matriculation, and that many young men throughout the Colony are devoting their spare time to study, in order to enter for the higher examinations. The first of the accompanying time-tables will shew the number of students, and the second will shew the number of hours a week devoted to the various subjects of instruction in the classes of the several colleges.

COMPARATIVE TABLE. - I. Showing the Number of Students attending the Classes of the various Colleges.

				B.A. (Literature).	Part of course for B.A. (Literature).	B.A. (Science).	Part of course for B.A. (Science.	Intermediate.	Part of Intermediate course.	Survey.	I. Matriculation.	Other Matriculation Class or Classes.	Total.
South African	College	е.,		6	0	5	2	12	0	*3	24	38	89
Stellenbosch	do.		4.7	6	3	0	0	12	13	2	35	37	108
Diocesan	do.	**		2	0	1	0	5	0	5	29	26	68
St. Andrew's	do			3	0	†1	0	2	0	8	20	16	49
Grey Institute				0	0	0	0	3	0	2	6	11	22
	Total			17	3	7	2	34	13	20	114	128	336

[[]G. 57—'84.7

[†] Reading both Lit. and Science, included in B.A. Lit.

COMPARATIVE TABLE-II.

Showing the Number of hours a week devoted to the various subjects of Instruction.

		В.Д	1. ((Lit.)	1	I	nte	rme	diate	е.	I.	Mat	ricul	ation		II. N	Latr	icu	lati	on.
	South African College.	Stellenbosch College.	Diocesan College.	St. Andrew's College.‡	Grey Institute.	South African College.	Stellenbosch College.	Diocesan College.	St. Andrew's College.	Grey Institute.	South African College.	Stellenbosch College.	Diocesan College.	St. Andrew's College	Grey Institute.	South African College.	Stellenbosch College.	Diocesan College.	St. Andrew's College.	Grey Institute.
English	 3	2	2	11/2		3	3	5	11/2	2	2	31	4	$2\frac{1}{2}$	2	2	3	6	$4\frac{3}{4}$	Work.
Classics	 9	8	10	12		7	7	8	$10\frac{3}{4}$	8	7	7	8	8	10	7	6	6	63	
Mod. Lang	 *3	*4	2	3	Class.	2	*4	0	0	0	*3	*4	2	2	1	2	*4	2	2	ulati
Philosophy	 5	5	6	3	200	ò	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Matriculation
Mathematics	 0	0	0	0	No B.A.	5	5	8	12	11	7	6	6	7	$6\frac{3}{4}$	6	6	6	7	g M
Physical Science	 0	0	0	0		§4	†3	4	34	11/2	5	3	4	$2\frac{1}{2}$	2	5	2	6	11	1.0
History	 1	0	0	0		1	2	1	1/2	14	3	11/2	2	3	2	3	1	0	3	Not

* Dutch:—Other languages less. † Those who take Electricity have two hours. ‡ The hours given to the Classes at St Andrew's College include time devoted to Preparation and Examination Papers. § Exclusive of Laboratory Work.

I will now proceed to lay before you the result of the inspection of each of the several Colleges, taking them in the order in which I visited them.

St. Andrew's College, Graham's Town.

This institution consists of two parts—the college proper, with which alone the Government is concerned, and a lower department, in which the education is denominational (Church of England). The two parts, however, are not kept altogether separate; the class-rooms are mixed up together, and two of the lower schoolmasters, in addition to the principal and modern language teacher, take college classes. The management of the college and school combined is in the hands of a Committee of nine, elected by a Board of Education consisting of nine members who are elected by the Synod of the diocese. The Bishop of Graham's Town is visitor, and the Principal is the Revd. John Espin, M.A., late scholar of Merton College, Oxford. The college is conducted as far as practicable on the lines of an English public school.

The college class-rooms are small, inconvenient and inadequately supplied with the apparatus for teaching; the furniture is in poor condition, and altogether behind the times; there is no provision made for practical instruction in physical science. These are grave obstacles for teachers to fight against; but I have great pleasure in being able to state that, as far as I could judge, good work was being done in literature and mathematics.

The most serious defect is the want of a sufficient staff of lecturers devoted entirely to college work. There are students preparing for all the usual arts examinations of the University, and also a large survey class; and to do all this work, there are only two lecturers, who are overweighted, and

have to leave much of their work to lower school masters. As matters are at present two classes who are not doing the same work are often taken at the same time by one lecturer.

If it is intended that the college should become, as there is every reason to hope, a more and more useful institution, doing yearly a larger work, it is of the utmost importance that the following matters should be attended to as soon as possible:—

1. Improvement (or, better, rebuilding) of class-rooms, and total separation from those of lower school.

Proper provision for physical science teaching.
 Enlargement of staff by at least one lecturer.

In case the first two of these are carried out, and it is proposed to add to the staff, I would recommend the addition of a lecturer to take the higher English subjects, and help in the mathematics of the lower classes.

The professorial staff consists of:

Mr. A. Matthews, M.A., late scholar of Sidney Sussex College, Cambridge, 1st. B. Sc. London, Lecturer in Mathematics and Physical Science, &c.; and Mr. P. W. T. Warren, M.A., late scholar of Corpus Christi College,

Cambridge, Lecturer in Literature and Philosophy; and these two gentlemen are assisted by Revd. Canon Espin, M.A., Oxford; Revd. A. Porter, M.A., Oxford; Revd. Mr. Moore, B.A., Oxford; Mr. C. H. Edwards; Revd. Mr. Helm; the work of each of whom will be seen in the time-table.

Attached to the College is a boarding department, under the management of Mrs. Espin, accommodating 46 boarders. The mathematical lecturer also receives into his house 11 boarders.

Tuition £16 a year,
Dutch (extra) ... £12 12s. for B.A. class,
... £6 6s. for lower class,
£48.

The accompanying table gives particulars of the number of students, their division into classes, particulars of age, optional subjects, and length of time at college:—

	Students.	Nun	ege, G	f Stud Frahar	lents a n's Te	at S. A	Andrew's who take		Age		Number of Students who are in the					
Name of Class.	of Stu	.,	h.	an.		stry.	ther t in Sc.	1	est.	şe.	1st	2nd	3rd	4th	5th	
2	No. of	Greek.	French.	German.	Dutch.	Chemistry	Any other subject in Phys. Sc.	Oldest.	Youngest.	Average.	Ye	ar of t	their a	attend	ance	
B.A. Lit	3	3	2		1			21.1	18.1	19.4		1		{	1 in 5th	
B.A. Sc	1	•				1				18.1		1				
Intermediate	4	4		2		3	I Geology & Mineralogy	22.8	18:	20.1	1		2	1		
Survey	8							21.3	17.3	19.7	3	3		1	1	
Senior Matr.	20	19	19		2	18	Light & Heat.	19.	15.5	17.2	5	11	3	1		
II. Matr	16	13	14		3	16	c1 · ·	19.5	15	16.5	12	3	1			

The regular hours of work are from 9 to 12·30 every morning, and from 2·30 to 4·30 four days in the week, altogether 29 hours a week. The first half hour, 5 days in the week, is devoted by the matriculation classes to an optional divinity lesson. In addition to these hours the lecturer in mathematics and physical science finds it necessary to give extra time in the evening to his classes.

Wtih regard to methods of instruction there is little to be said. The students prepare a portion of a subject, and are taken in class by the lecturer or master, who asks questions and makes explanatory and illustrative comments; a great deal of paper work is done in the higher classes. The mathematical lecturer occasionally gives what might be termed a lecture on one of the more advanced subjects.

There are abundant facilities provided for physical exercise by means of cricket and lawn-tennis grounds, and a few simple gymnastic appliances. There is also a cadet corps, to which all student and pupils of college and school below the intermediate class belong.

THE GREY INSTITUTE, PORT ELIZABETH AND ITS BRANCH SCHOOLS.

The Grey Institute was founded in accordance with an Act of the Colonial Legislature, entitled "An Act for regulating the Public Schools of Port Elizabeth upon the Grey Foundation," dated June 4th, 1856, during the Governorship of Sir George Grey, K.C.B. In April, 1859, two schools were established on this foundation, viz., a high or collegiate school and an Elementary School.

A North-End Branch Elementary School was added to the establishment

in June, 1863, and a South-End Branch in October, 1875.

Changes in the constitution of the Institute were made during 1876, in accordance with the recommendation of the Superintendent-General of Education for the Colony.

It now comprises:—
A College Department,
A Public School Department,
An Elementary Department of the Public School,
A North-End Branch School,
A South-End Branch School.

The management is vested in a Board of Managers, consisting of 42 members: 21 of these are ex officio members, and the remaining 21 are elected. The ex officio members are the Town Councillors for the time being of Port Elizabeth; and the elective members are elected by donors to the Institute of not less than £50, and by annual subscribers of not less than £5. Members are elected for three years; but outgoing members are eligible for re-election.

Matters of discipline, arrangement of studies, distribution of teaching, work, and general superintendence of the Institute and branch schools are vested in the Rector.

The fees are :-

 College
 ...
 ...
 £10 10s. 0d. a year

 Public School (Class II.)
 ...
 £10 10s. 0d. ,,

 (Class II.)
 ...
 £8 8s. 0d. ,,

 Elementary Department
 ...
 £5 5s. 0d. ,,

 Branch Schools
 ...
 ...
 5s. 0d. a month

 Infant Department of do.
 ...
 2s. 6d. ,,

STAFF. - Institute.

Rector, Mr. John Thurlow, M.A., Cambridge, late Head Master of the Modern Department at Rossall; and formerly Principal of the Oriental Seminary, Calcutta.

College.

Lecturer in Science—The Rector.

Lecturer in Literature—Mr. G. W. Vipan, M.A., Cambridge.

Teacher of French—Mr. W. G. Woodford, B.A., Cape University.

Public School.

Principal Mr. W. G. Woodford, B.A., Second Master Mr. G. W. Cassé, B.A., Cape University.

Elementary Department.

Boys, Mr. T. W. Wilson, Certificate, Cheltenham Training College. Infants.—Miss Walker.

Branch Schools.

North.—Boys, Mr. J. T. Eaton.
Girls, Miss M. Herbert, Elementary Teacher's Certificate.
Infants, Miss Menier.

South—Boys, Mr. G. T. Burbidge, member of the Roy. Coll. Precep.

Girls, Mrs. Hoare. Infants, Miss Herbert.

The Institute has an endowment of about £1,000 a year from quitrents. There are eight Scholarships attached to the Institute. Five of these, instituted by private generosity, confer free education for a year; and three, founded by the Town Council, are tenable for three years by pupils of the Elementary and Branch Schools.

College Department.

The class-rooms are in the wings of the fine building, in the main portion of which are located the public school and the elementary department; they are large and airy; the furniture is moderate; there is no provision for practical instruction in physical science.

The accompanying table gives particulars of the number of students, their division into classes, particulars of age, optional subjects, length of time at college, &c. It will be seen that there are 11 students (for the second matriculation class may be left out of our calculations), and it becomes a matter for consideration whether such a number fulfils the third condition on which grants are made in aid of the salaries of lecturers under the Higher Education Act.

Name of Class. No. of Students.	ents.	1	Numb	er of S	studen e who	ts at (Grey		Age	of	Number of Students who are in the					
	of	Greek.	French.	German.	Dutch.	Chemistry.	Any other subject in Phys. Sc.	Oldest.	Youngest.	Average.	1st Yea	2nd r of th	3rd neir at	4th tenda	5th	
B.A. Lit															1	
B.A. Sc				٠.												
Intermediate	3	3				3		17.3	16.7	17.	1				2	
Survey	2			3.4				18.7	17.	17.8	1				F. Skead, B.A., is in 6th year.	
Senior Matr.	6	4	6			6		17.4	15.2	16.4	1		2	3	B.A.	
II. Matr	11		11			11		15.9	11.8	14.7	4	6	1			

Public School.

In the large hall on the ground floor are held the two classes of the Public School. Mr. Woodford takes the senior, and Mr. Cassé the junior class in all subjects. This division of work appears to me objectionable, and I have no doubt that to it is partly to be attributed the low standard in some of the subjects both in the school and the lowest college class. It would be much better if each master took certain subjects in both classes. As it is, the pupils, who seldom stay more than half a year in either class, no sooner begin to get thoroughly acquainted with the method of their teacher, and to derive the full benefit of his instruction, than they are moved to another with perhaps a different style and method. Moreover, though the subjects taught are very elementary, the energies of a master who gives instruction in every branch must be dissipated, to the detriment of the pupils; and in this instance, as there are two masters, it is unnecessary.

As the proficiency of the pupils in the elementary subjects of instruction is sufficiently clearly shewn by the standards they reach, I shall, in this report, remark only on a few items.

First Class—28 pupils.

English Analysis—bad.

Latin (Bryce's 1st Lat. to end of reg. verbs)—grammar and exer-

French (Smith's Principia to end reg. verbs)—fair.

Arithmetic (including vulg. fr.)—good.

Algebra (to simple equations)—10 good, rest bad.

Euclid (I., 1-20)—moderate, 14 reached Standard IV.; 14, stand. III.

Second Class—26 pupils.

English Analysis-bad.

Latin (Declensions)—poor.

French (just beginning)-poor.

Arithmetic (vulg. fr.) - fair, 7 reached Stand. IV.; 15, stand. III.; 3, stand. II.

The attendance is regular; accommodation, good; furniture, &c., sufficient

ELEMENTARY SCHOOL.

In the upper part of the building is located the elementary school, in which boys are taken as far as the third standard as a preparation for entering the public school. The number of pupils is 38, of whom 12 reached stand. 111.; 20, stand. II., 5, stand. I., and 1 was absent. The room is large and airy, well furnished, and provided with desks, maps, &c. The instruction is efficient; and the attendance regular.

In the same part of the building is held the infant class, comprising 22 young boys, of whom 20 were present. The room is small, but bright and airy; furniture, good; attendance, regular; appearance and behaviour of the children, neat and orderly.

The Grey Institute seems to me to have mistaken its proper aim. I do not think that there is any demand for higher education in Port Elizabeth. Those who wish their sens to receive a better education than they can get at a first class public school send them to England or elsewhere. It would be much better, I think, to give up the attempt to establish a college at Port Elizabeth, or to supply a higher university education, for which there is no demand; and, instead of wasting money and energy on these futile efforts, to combine all the departments into one high-class school for preparing students for the school and matriculation (and, perhaps, survey) examinations, and offering a sound commercial and modern education to those who desire it; leaving the few who may want something higher to get it at some place where there are greater facilities for supplying it.

BRANCH SCHOOLS.

The branch schools at the North and South Ends call for no remark here, so I will merely give the numbers and Standards of the pupils. North End:-

Boys, 42; 10 reached Stand. IV.; 5, Stand. III.; 18, Stand. II.; 6, Stand. I.; 3 abs.

Girls .- 38, and, with them, 5 boys; 2 reached Stand. IV.; 5, Stand. III.; 7, Stand. II.; 6 Stand. I.; 23 below Stand.

Infants.—Boys, 43; girls, 39.

South End :-

Boys: -39; 6 reached Stand. III.; 8, Stand. II.; 17, Stand. I.; 6, below Stand .: 2 abs.

These standards hardly represent the attainments of the boys, who have spent much time in work which is not counted in placing them in

Girls.—32; 1, Stand. IV.; 3, Stand. III.; 19, Stand. II.; 3, Stand. I.; 2, below Stand.; 4 abs.

Infants.—Boys, 25; girls, 37.

The schools are located in fine, large buildings, fairly furnished with seats, school apparatus, &c. The standard of attainments, especially at the South End Branch, is very low.

GRAAFF-REINET COLLEGE.

This institution holds an altogether anomalous position, being in receipt of a Government grant of £400 a year, independently of the Education Office. It was founded by Act 29 of 1860, and its constitution is, in brief, as

The governing body (clauses III. and IV). is a triennial council of seven, of whom three members are nominated—one by the Governor, one by the Divisional Council of Graaff-Reinet, and one by the Municipality of Graaff-Reinet—and four are elected; the electors being subscribers of £25 and upwards to the College fund. Every such subscriber (clause XI.) has a numbered and registered certificate issued to him, and every such certificate, with the privilege of voting for members of council, is transferable (Clause XII.) upon payment of a fee of £12 to the College fund. The Council appoints professors and teachers (Clause XX.) and frames bye-laws and regulations (Clause XXII.) for the College and the preparatory school which (Clause II.) should have been started as soon as circumstances permitted. There is also a Senate (Clause XXIV.) composed of two members of Council and the College professors, in whom is vested the regulation and superintendence of the discipline and instruction of the College classes; and the Council and Senate (Clause XXV.) jointly determine what subjects shall be taught and what books shall be used in the College and schools, what departments shall be taken by each professor, and the hours during which instruction shall be given and also make arrangements for periodical public examinations of which there shall be at least one in every year.

The last clause but one specifies that £400 a year shall be paid to the Council from the Public Treasury, and the preamble to the Bill states "... and whereas the sum of £5,000 has been subscribed, contributed, and advanced by certain inhabitants of Graaff-Reinet and others towards a fund, &c." Now with regard to this condition mentioned in the preamble, the sum of £5,000 has not been advanced to the College funds. The guarantors' bond in 1866 represented over £750, and since then one or two legacies have reduced it by about £100.

Before commenting on the actual state of the college, it would perhaps be well to offer a few criticisms on its plan as indicated in its foundation Act. The weakest point is Clause XII., which provides for the transfer of the certificates on payment of a fee of £10 to the College Fund. This condition has produced a state of things which I think might have been easily foreseen from the first, namely, a steady diminution of the number of voters for the Council by means of death, removal, &c. It is not to be expected that anyone would care to pay £10 for the privilege of voting, perhaps once in three years, for the election of four members of the governing body of a small provincial school. The transfer fee ought to have been imposed. The number of original certificate-holders was 79; by December, 1881, death alone had reduced this number by 30, and no single certificate has yet been transferred. The number of available voters is so small that the elective part of the Council is now sometimes elected by five or six persons, and, on one occasion, not one vote was sent in.

There seems also to be a little confusion between clauses XXIV. and XXV., of which the former states that the superintendence and regulation of the instruction of the classes of the College shall be vested in the Senate; and the latter that the Council and Senate jointly shall determine what subjects shall be taught, what books shall be used, and what departments shall be

taken by each professor.

In the actual working of the College a most serious blemish appears to me to be the curious position of the two professors, of whom one lives in the College building, receives a larger salary than the other, is placed in a position in many ways superior than the other, and is called the Principal; while the other is in some respects his equal; such a state of things must inevitably

produce friction and unpleasantness.

I will now devote a little time to commenting on the present state of the College. The ambitious title of College, and the style of professor given to the teachers are misleading as to the real educational status of the institution, which is simply a small undenominational public school. This year it sends up one candidate for matriculation, and eight for the school elementary examination. The anomalous position it has of Government support and independence from Government control cannot be healthy for the place. The number of students during late years has once got as low as four, and is at present forty-five. With one exception, every one at Graaff-Reinet to whom I spoke on the subject expressed the opinion that it would be advisable to alter the constitution of the College, and convert it into a first class undenominational public school for boys; and I certainly think that this, with the establishment of a preparatory department for young children, would add greatly to its efficiency.

The College building is a plain and sufficiently convenient structure, consisting of three class-rooms and a commodious residence for the Principal. There is a fair sized play-ground attached, with some simple gymnastic appliances. Of the three class-rooms two are used by the Professors for their ordinary classes; they are airy and well furnished with desks, maps, diagrams, &c. The third is used as a science class-room, and is provided with a fair

supply of chemicals and some scientific apparatus.

The professorial staff consists of Mr. W. Bristow, B.A. London, Prin-

cipal and Mr. Liebmann.

There are 45 pupils, with ages varying from 8 to 19; they are divided into two divisions, and the teaching seems pretty evenly shared by the Principal and Professor Liebmann, the former, to speak roughly, taking the science, senior mathematics and junior classics, the latter taking modern

languages, senior classics, and junior mathematics.

The fees are £12 a year for seniors, and £8 for juniors. The hours of work in school are from 9 to 12 and 2 to 4 in winter, and from 8 to 1 in summer for five days in the week; and the seniors have about 18, and the juniors about 12 hours' home work every week. The time-table is in the ordinary style of a first-class public school, but, for the three months preceding the school elementary examination, classics, Euclidand algebra are poorly

represented. This is much to be regretted, as the school elementary examination is not of a nature to demand special preparation in a first-class public school. Six students are learning the elements of agricultural chemistry from a small text-book. The parents or guardians of pupils are allowed to choose whether their boys shall learn Latin or not; six boys do not take this subject.

The Principal seems desirous of affording facilities to out-college students to attend special classes, and is about to commence a series of science

lectures, the fee being £1 1s. a quarter.

The physical training of the boys is assisted by means of a cricket club,

cadet corps, and simple gymnastic appliances.

The work is generally of a very elementary nature, and the time-table of the whole school, as I have said before, is re-arranged three months before the school examination in April, to prepare for the School Elementary examination, for which three candidates are entered. The only test for admission to the College is ability to read and write; so that the high-sounding titles of College, Professor, College Council and Senate seem absurd and calculated to bring ridicule on the cause of higher education in South Africa. This state of things too can never, I think, be materially altered as far as concerns the quality of education demanded. Graham's Town seems to be the natural collegiate centre for the Eastern Province, and it would be extravagant, useless, and injurious to multiply the institutions for providing higher educa-

STELLENBOSCH UNDENOMINATIONAL COLLEGE AND PUBLIC SCHOOLS.

The Stellenbosch Undenominational College and Public Schools received their present constitution by Act 9 of 1881. There are a College, a Public School or Gymnasium and a Preparatory Department, the superintendence and direction of the affairs of which are vested in a council of nine, of whom three are nominated—one by the Governor, one by the Divisional Council of Stellenbosch and one by the Municipality of Stellenbosch—and the remainder elected by the guarantors, life governors, and past students, as defined in Clause III. of the Act. No professor or teacher (Clause VIII.) of the Stellenbosch Undenominational College or Public Schools can be a member of Council. The Council also (Clause XIX.) has the right and duty to appoint and dismiss professors and teachers with the consent of the officer administering the public education of the Colony. The superintendence and regulation (Clause XXIII.) of the discipline and instruction of the college classes are vested in a Senate formed of the College professors and one member of Council.

The College.

As the new College buildings are now approaching completion, it is unnecessary for me to mention any of the inconveniences of the present scattered class-rooms, or any deficiencies in furniture, &c. Judging from the finished portion of the new structure, nothing will be wanting to make it, with its furniture and apparatus, suited to and worthy of the work in which it will

play so material a part.

Stellenbosch has some advantages which are not possessed by any of the other colleges. Although strictly undenominational, it is still intimately associated by sympathy and tradition with the Dutch Reformed Church, and is supported almost entirely by members of that body. The neighbourhood of the Theological Seminary, too, is of great help to it, as many of the students from that institution attend parts of the courses of college lectures, thereby making a considerable increase to its income. I was particularly pleased to find that three gentlemen who had already obtained their B.A. degree under the old regulations were attending Prof. Walker's Lectures on Psychology.

As I mentioned in my introductory remarks, at Stellenbosch alone is admission to the college permitted only at the beginning of the scholastic

[G. 57—'84.]

year, after examination, the regulations for which I append. If a student wish to enter at any other time, (and this is very seldom the case) he must pass an examination which corresponds to the stage which the class has reached. The usefulness of and necessity for this course cannot be overestimated. The classes of the college are more homogeneous, and its principal feeder, not being drained at frequent or irregular intervals of its best material, has a greater continuity.

Regulations for Entrance Examination at Stellenbosch College.

- 1. Applicants for admission to any of the College classes must satisfy the Professors in charge of these classes as to their fitness to enter them.
 - 2. No one will be admitted under fourteen years of age.
- 3. Candidates for admission to the regular College curriculum are required to pass an examination in each of the following subjects:—

GROUP I.—LITERATURE.

GROUP II.—SCIENCE.

1. English.

- 1. Arithmetic.
- 2. British History and Descriptive Geography.
- Geometry.
 Algebra.

- 3. Latin.
- 4. Dutch or French or German.

4. Additional marks will be given for Greek, and any one of the three following subjects:—Chemistry, Physics, Physical Geography.

5. The subjects prescribed for the University School Examinations will

sufficiently indicate the range of the examination.

6. Candidates who have passed the School Honours Examination or the School Elementary Examination (in the first class) will be exempted from

examination in the subjects included in their certificates.

The professorial staff consists of Mr. A. Macdonald, M.A. Edinburgh, Rev. T. Walker, M.A. Edinburgh, First-class Classical Honours, Tyndall-Bruce Classical Scholar; Mr. N. Mansvelt, Normaalschool, Nijmegen, special certificates for proficiency in French and German; Mr. A. Fischer, Technical Academy, Stuttgart Agricultural Academy, Hohenheim (Württemberg); Mr. W. Thomson, M.A. (Honours) and B.Sc., Edinburgh, Fellow of the Royal Society of Edinburgh, Member of the London Mathematical Society, Neil-Arnot Prizeman in Experimental Physics; and to these gentlemen must be added Mr. Van Heerden, who assists Professors Thomson and Macdonald with the junior classes. Professor Fischer feels the need of a laboratory assistant greatly, and a gentleman is already engaged to act in that capacity. When he comes out Professor Thomson will be relieved of the electricity and magnetism. Professor Fischer is the only one of the staff who is located as vet in the new buildings. His suite of class-rooms comprises a commodious lecture theatre with ascending rows of seats, capable of accommodating about fifty students; a laboratory with, as far as I could judge, every convenience for analytical and other work; and a third room used at present more as a storeroom, but to be used, I believe, by the students of agricultural chemistry. The rooms have been furnished according to the plans of Professor Hahn, of the South African College, and this is a sufficient guarantee that they contain every requisite to satisfy the most modern demands. Professor Fischer, on account of the amount of preparation required for getting up the experiments to illustrate his lecture, finds it impossible to have more than eight hours a week with his classes at present, but when his assistant arrives he will be able to give them more time, and also to take the other physical sciences.

The system of teaching naturally varies with the different Professors. Prof. Fischer's method is to give to the Intermediate and Senior Matriculation Classes, two set lectures a week, copiously illustrated by carefully prepared experiments, and one repetition in which questions are asked of the students.

In the case of the Junior Matriculation two lectures only are given. Prof. Thomson gives set lectures illustrated by numerous examples. Prof. Walker's method varies with the great variety of work he has to do and the standing of the pupils he is teaching, but may be said to be in general a running illustrative commentary on the portion of work which the class is engaged in. His teaching is supplemented by copious notes dictated to the pupils and by short examination papers at frequent intervals. Prof. Macdonald, too, varies the usual course of his teaching by additional exercises in Latin Prose and by occasional written examinations in Roman and Greek History. Prof. Mansvelt conducts his classe, in the particular language he is teaching, and the course of study for his junior classes contains a certain amount of repetition. He also has a class in Rhetoric once a week. It would of course be unbecoming (as well as undesirable) for any one person to attempt to criticize minutely the methods of the able and experienced specialists engaged at the several Colleges in the Colony, but I hope I may be allowed to express the satisfaction I felt at seeing that much general information, apart from mere preparation for examinations, seemed to be given, especially to the junior pupils, and particularly in the lectures of Professors Walker and Mansvelt. So many boys and young men come up to school and college from houses where it is impossible for them to have obtained much (if any) general knowledge or culture, that it is of the utmost importance that this want should be remedied, so that they may return if possible stocked with a few ideas, as well as provided with a certificate of a certain proficiency in literature and science.

The number of students, with particulars of division into classes, age, optional subjects taken, &c., is as follows:—

Name of Class.	ents.	Number of Students at Stellen- bosch College who take							Age	17	Number of Students who are in the					
	No. of Stude	Greek.	French.	German.	Datch.	Chemistry.	Electricity.	Oldest,	Youngest.	Average.	1st Year	2nd of th Colleg	3rd eir att	4th endan tures.	5th	
B.A. Literature	*6	6	1		5			23	18	21		1	2	2	1	
Intermediate	†25	10		2	22	8	14	24	17	20	7	7	7	4		
Survey	2															
Senior Matr	35	35	2	5	33	27		24	16	18.8	3	25	5	2		
II. Matr	37	37	2	1	36	36		23	14	17.5	35	2				

* In addition there are 3 graduates who attend the lectures in psychology.
† This 25 includes 13 students (of whom 9 are matriculated) who take part of the course.

The Fees are:—Regular College course: Jun. Mat., £3; Sen. Mat., £3 7s. 6d.; Intermediate, £3 15s.; B.A. (either in Lit. or in Math.), £3 15s.

Survey course, £2 2s. a Term.

Gymnasium course, £1 17s. 6d. to £2 15s. 6d. a Term.

Preparatory School course, 5s. to 7s. a Month.

There is one licensed boarding-house, the fee for which is £48 a year. Sixteen students are received here, the rest staying at various houses in the village. I think it would be of great advantage if some licensing system could be adopted for all boarding-houses, and laws laid down by the Council for their regulation, and periodical inspections made.

There are a cadet corps and two literary and debating societies attached

to the College and Gymnasium.

STELLENBOSCH GYMNASIUM.

Part of the school buildings are at present used for college purposes by Professors Macdonald and Thomson. The school class-rooms are roomy, and roughly but sufficiently furnished with desks, black-boards, &c. There seems to be a want of maps, diagrams, &c, and it would be well to put the rooms in the same excellent condition in all respects as those of the Preparatory

The staff consists of the Rector, Mr. Wm. Milne, F.C. Training College,

Edinburgh, and four assistant masters :-

Mr. Herbertus Elfers, Normal College, Nijmegen; Mr. Alexander Walker, Normal College, Cape Town; Mr. Pieter Elfers, Normal College, Nijmegen; and

Mr. Stephan Weich, Royal Seminary for Teachers, Germany.

The various departments taken by these will appear in the time-table. The Gymnasium is distinctly a preparatory school for the College, and

the curriculum is arranged with this intent. At the end of every scholastic year, after examination by the College authorities, from 25 to 30 pupils pass up to the higher institution.

There are 112 pupils, with ages varying from about 13 to 24. It should be remembered, in judging of the attainments of the pupils at Stellenbosch, that many of them come late in life, and that still more are extremely unfamiliar with English when they arrive.

The proficiency of the pupils in the elementary subjects of instruction is best shewn by the standards I have put them in, so I will, in this report,

touch only upon the higher subjects.

1st Class:—Twenty-eight pupils; ages 15—24; average, 18.

Latin—Valpy's Delectus; grammar, poor; translation, poor; composition (simple sentence), bad.

Greek-Smith's Initia Græca, to end of active of Τὐπτω good.

Dutch-Translation, poor; grammar, fair.

Arithmetic-Vulgar and decimal fractions, commercial rules, fair.

Algebra—Simple equations and problems, fair.

Euclid—Bk. I., good.

The above criticism only applies to about two-thirds of the class; the rest are very backward. 3 reached Standard V., 17 Standard IV., 7 Standard III., 1 absent.

2nd Class: -32 pupils, of whom 6 of the most backward form a separate division; ages, 13-20; average, $17\frac{1}{2}$.

Latin—Valpy's Delectus, 30 pp.; translation bad, grammar bad. Greek—Smith's 1st Greek Course; Ex. 1-17, very bad.

Dutch—Tanslation bad, grammar fair.

Arithmetic—Moderate.

Algebra—Simple rules, fractions poor.

Euclid-I., 1-30, poor.

6 reached Standard IV., 22 Standard III., 2 Standard II., 2

3rd Class: 28 pupils; ages, $12\frac{1}{2}$ -17; average, 14 years 10 months. This class is only just beginning the higher subjects; the arithmetic and Latin grammar were both very poor.

3 reached Standard IV., 22 Standard III., 3 Standard II.

4th Class: -24 pupils; ages, $11\frac{1}{2}$ -16; average, 14.

17 reached Standard III., 3 Standard II., 3 below standard, 1

There are many points in which the work of these classes, especially as preparatory for the College, could be greatly improved.

1. Accuracy and neatness in mathematical work. 2. Knowledge of Latin and Greek grammar.

3. Knowledge, in 1st Class, of elements of Latin composition.

4. Intelligent reading in Dutch. I notice that in nearly all the schools I have inspected Dutch reading is taught as a separate subject, and out of a different book from that which serves for translation (if this is taught at all). Consequently the pupils spend some time every week in reading glibly what they have no idea of the meaning of.

Preparatory School.

This branch is intended to prepare boys for the Gymnasium, and does not call for detailed notice in the present report. The school-rooms are large, airy, and well furnished with good, new desks and seats, black-boards, maps, &c. The attendance is regular, and the children neat, cheerful, and eager. The most serious defect is that the reading-books throughout the school are far too advanced.

The Head Mistress, Miss Van der Riet, is assisted in the junior classes

by Miss Low.

There are 42 boys registered, of whom 39 were present at inspection. The answers of the children were, on the whole, very satisfactory, especially in dictation, writing, geography, and arithmetic.

Four reached Standard III., 14 Standard II., 21 Standard I.

THE SOUTH AFRICAN COLLEGE AND THE SOUTH AFRICAN COLLEGE SCHOOL.

The South African College was founded by Ordinance 11 of 1837, but (with the school) received its present constitution from Act 15 of 1878 and Act 12 of 1879. The general superintendence of the affairs of the College and school, and all funds, property, &c. are vested in a Council of nine, of whom three are nominated by the Governor, three by the University Council and three are elected by the life governors and past students, as defined in the Act. No professor of the College or teacher of the School is eligible for election. The Council appoints such professors and teachers as are required for the College and School, and regulates and appropriates the fees to be paid by students and scholars; it may also appoint a Principal. There is a Senate consisting of the Principal (if a Principal be appointed), the professors, and two members of Council; and in it are vested the superintendence of the discipline and instruction of the various College classes and departments.

The College.

The buildings are in a good state of repair; the class-rooms are large, airy, and sufficiently furnished. The chemical lecture-room, laboratories, &c., compose a handsome new block. The lecture theatre is a particularly fine room with ascending rows of seats; the laboratories, as far as I can judge, seem to have everything needed for the various purposes for which they are intended. There is a great want, however, of new, strong cupboards for the orderly storing of phials, apparatus, &c. It would take a specialist to understand or describe the various appliances and collections gathered by Professor Hahn, so I will do no more than say that there seemed to me to be every requisite and convenience for the most advanced studies in agricultural chemistry, as applied to observations of the phenomena of growth and development and the analysis of rocks, soils, juices, vegetable tissues, &c., as well as for the ordinary elementary curriculum. I am informed that the advantages of attending the course of lectures in agricultural chemistry are partaken of not only by the Arts students, but also by some of the survey class and by two pupils who only take chemistry.

There is at the South African College one professorship which is wanting at all the other colleges, that of Botany. It is intended not only for such of the ordinary students as wish to study this subject, but also for medical pupils, chemists, &c. The number of pupils varies; it has been as high as 20, but is always very low in the term preceding the examinations. At present no outsiders are attending, and only 7 students. The lectures are given in the afternoons.

The Professorial Staff consists of Dr. P. D. Hahn, M.A., Halle,

Professor of Chemistry;

Mr. F. Guthrie, B.A., LL.B., London University; Scholar and Fellow of

University College, Professor of Mathematics;

Mr. C. E. Lewis, M.A., Cape University (Honours and Scholarship in Literature and Science at the B.A., Examination), B.A. Cambridge, Additional

Professor in Literature and Science;

The Revd. H. M. Foot, B.A., LL.B., London, First in First Class Honours, and University Exhibitioner in English at the 1st. B.A., and First in First Class Honours, University and Scholar in Logic and Moral Philosophy at the Final B.A., Professor of English and Philosophy;

Mr. J. Van der Tuuk, Professor of Modern Languages; Mr. P. MacOwan, B.A. London, Professor of Botany;

Mr. W. Ritchie, M.A. Aberdeen, First Class Classical Honours, Second Class Honours in Philosophy, B.A. Oxford, First Class, Classical Moderations, and First Class in Literœ Humaniores, Professor of Classics; and to them must be added Mr. R. Francke, Laboratory assistant.

The accompanying table gives particulars of the number of students,

their division into classes, particulars of age, choice of studies, &c.

The Year is divided into four Sessions of ten weeks each. The First Session opens on the last Monday in January. The Academic Year begins with the Third Session, which opens about the middle of July.

The Fees for each Session are as follows:

T CON TOT CHOIL ICO	101011111111111111111111111111111111111						
Council Fee		•••				0 - 0	
Classics	***					0 0	
Mathematics		***		***	1	0 0	
English						0 0	
Chemistry and	Physics				-	0 0	
Modern Langua					0 1		
Extra Fee for I	ntermedi	ate Stud	lents			1 0	
Survey Class Fe	e		***			0 (
Laboratory Fee		***			0 1		
Botany	***		***		0 1	0 0)

Students reading for the B.A. examination pay a fee of £7 a session,

which covers all expenses.

The general course of study includes all the subjects required for the various examination of the University, and there are also special courses in botany and agricultural chemistry.

Chemists preparing for the Examination of Chemists held by the Medical Board may attend the lectures in chemistry as well as the laboratory course.

Medical students attending the New Somerset Hospital may enter for

the laboratory course and the botany classes.

Students attending the classes of agricultural chemistry at the College may also attend the laboratory course and the botany classes. At present there are two students who take the chemistry course only. The most numerous class is gathered during the last half of the year; as many as six have attended to prepare for the examination by the Medical Board. They have twelve hours' laboratory work a week.

Any Student of sufficient attainments may attend any class, on payment

The funds, endowments, and scholarships are as follows:-... £2,600 about College Fund... 4,750 Murray Fund... 5,000

Jamison Endowment...

12,350 about Total ...

There is also an annual vote of £400 a year from the Public Treasury, in addition to the aid to Professors' salaries under the Higher Education Act.

Queen's Scholarships.—There are five Junior and five Senior Queen's Scholarships in connection with the S.A. College. The Junior Scholarships are open to non-matriculated Students under sixteen years of age, and are tenable for two years. Appointments are determined by the position obtained by candidates in a competitive examination conducted by the Professors. The Senior Scholarships are open to matriculated students under 18 years of age, and are tenable for three years. Appointments are determined by the position of candidates in the matriculation examination preceding their application.

The Queen's Scholarships cover all Class fees.

Murray Scholarships.—The Council has the power of appointing Murray Scholars, under the Fund established by the bequest of H. Murray, Esq. These scholarships are intended for the "less affluent portion of the Colonists, and the sons of descendants of the old Dutch Settlers are to have a preference." The average number of Murray Scholarships is ten. They are tenable for five years and cover all College Fees.

Jamison Scholarship.—The Jamison Scholarship of £200 per annum for four years is available, as a rule, once in four years to the Student of the S.A. College who obtains the highest place in Honours at the B.A. examination. This scholarship is subject to the conditions presribed in the

University Regulations.

The School.

The school buildings are in the same plot of ground and have the same approach as the College. They comprise one large class-room and two smaller ones, well furnished with maps, diagrams, &c. I devoted some time to the inspection of the school, and am sorry that I cannot find much of a favourable nature to say of it. As a feeder to the College it is practically useless, owing partly, no doubt, to the action of the college in admitting students of low attainments at any time of the year. This competition should be stopped. Either the school is able to prepare scholars up to the standard I indicated as sufficient for entrance to the higher department, in which case there is no need for Government to be paying the more costly institution for doing school work; or it is unable to do so, in which case the sooner it is put into a proper state the better. The low class of work it does is shown by the following facts: -

(1.) A special arrangement of work is made for the three months preceding the school elementary examination;

(2.) No candidates are entered for the School Honours Examination;

(3.) Only four pupils are learning Greek.

The staff consists of :-

Dr. J. Shaw, Wurzburg, Principal.

Mr. D. Connan, M.A., Edinburgh Assistants.

Mr. James Hislop

The Revd. Mr. Smeer, French and Dutch Master.

Mr. Kuhn, German Master.

There are in the school 85 pupils, with ages varying from 7 to 19.

1st Class.—23 pupils, ages 13 to 19, average 14.8; 5 reached Standard V., 10 Standard IV., 7 Standard III., 1 absent.

2nd Class.—21 pupils, ages 11 to 16, average 13.7; 5 reached Standard IV., 15 Standard III., 1 absent.

3rd Class.—25 pupils, ages 10 to 15, average 12·4; 15 reached Standard III., 8 Standard III., 2 absent.

4th Class.—16 pupils, ages 7 to 14, average 10.6; 5 reached Standard II., 8 Standard 1., 3 absent.

The classification of the boys for each of the higher branches of study is different from that adopted for the general English subjects; so I will take each of them separately.

Latin:—Class I. 12 pupils; Translation (Excerpta Facilia) bad; grammar poor; parsing, unmethodical, bad; exercise (Belcher's)

Class II. 17 pupils present; grammar to end of active voice of regular verbs, fair.

Class III. 15 present, 2 absent; Smith's First Latin Book to end of 2nd Conj. Act., fair.

Class IV. 10 present; to end of 3rd declension good.

Greek: -4 boys; Smith's First Course to middle of 3rd declension fair.

French:—The boys are divided; into three classes. They seem to have learned very little. The master conducts the lessons in French, a method which certainly gets pupils acquainted with the sound of the language, but does not seem suited for beginners.

Dutch: 4 classes; translation (only one book for each class) poor; reading and spelling fair; grammar and dictation bad.

German: -7 learning various stages, all poor.

Arithmetic: - Same division into classes as for English subjects.

Class I. Vulgar and decimal fractions, &c., fair.

Class II. Range for School Elementary Examination poor.

Class III. Compound rules good. Class IV. Simples rules fair.

Algebra:—Class I. 18 present; to simple equations poor.

Class II. 19 present; simple rules, poor;

Euclid:—Class 1. 19 present; Book I., good. Classes II. and III. 24 present; 1-10 poor.

THE DIOCESAN COLLEGE, RONDEBOSCH.

The Diocesan College is not established by Act of Parliament, nor has it any charter. It is vested in the Bishop of Cape Town for the time being, by whom its affairs are regulated. The endowment, about £4,000, is in the hands of the Diocesan Board of Trustees. All business is conducted by the Principal, subject to the approval and control of the Bishop of Cape Town, who is visitor. Matters of discipline, distribution of work, and hours of attendance are settled by the Principal. Details of studies are arranged by the individual lecturers. The college is conducted, as far as practicable, on the lines of an English public school.

The class-rooms are inconvenient and insufficiently furnished, the chemical laboratory in particular being totally unsuited for its purpose, as the lecturer has scarcely any room and very few appliances for experimental demonstration, the students have no conveniences for laboratory work, and, unless they crowd together close to the lecturer's table, have little chance of

seeing clearly what is taking place.

The position of the lecturers is peculiar, and an alteration, I think, is urgently demanded in their interest and that of the college. They have no voice, collectively and directly, in the management of the institution, and, although they are in a sense Government servants (since they receive a Government grant, and their appointment has to be sanctioned by the Superintendent General of Education), yet they are liable to dismissal, without any appeal to the Education Department, by one who may be looked upon as a private person, viz., the Principal of the college. It would add greatly to the efficiency and strength of the college, if it adopted some constitution similar to that of a college at Oxford or Cambridge, by which the opinion of the body of lecturers might be given regularly and fearlessly, and have direct weight.

It is needless for me to say what excellent work, in spite of these draw-backs, has been and is being, done by the College in literature and mathematics by the Principal and the body of lecturers he gathers around him. The University class and prize lists bear abundant testimony to their zeal and efficiency.

The professorial staff consists of Mr. A. A. Bodkin, M.A., Cambridge,

23rd Wrangler, 1869, open Exhibitioner of King's Coll.

Mr. G. Gresswell, B. A., Oxford Honours in Natural Science, open Exhibitioner of Christ Church, late Demonstrator in Practical Physiology and Histology at the Westminster Hospital Medical School.

Mr. W. B. Worsfold, B.A. Oxford, 1st class Classical moderations, 2nd class Literæ Humaniores, Freestone Exhibitioner and Honorary Scholar of

University College.

Mr. C. J. Cooper, M.A., LL.B., Cambridge, Whewell University Scholar in Law, Lightfoot University Scholar in History, late Professor of Philosophy and History in the Imperial University of Tokio; and these gentlemen are assisted by Rev. Canon Ogilvie, M.A., Oxford, with the classics of the 1st and 3rd Matriculation classes.

Mr. L. Péringuey, French Master.

Mr. Kraus, Dutch Master.

Rev. H. E. Morris, Second Class Certificate, Cape University, Vice-Principal, with the 3rd Matriculation class.

The fees are as follows:-

Tuition, ordinary Arts Course, £15 a year; Survey Course, £20 a year; Dutch, £ a year.

There is a College boarding department, the fee for which (inclusive of tuition) is £65 a year. There are 37 boarders in the College department.

The accompanying table gives particulars of the number of students, their division into classes, their ages, the optional subjects they take, &c.

Name of Class.					udent lege v		he Dio- ke		Age.	Number of Students who are in the					
	of	Greek.	Greek. French. German. Dutch.		Chemistry.	Chemistry. Any other subject in Physical Science.		Youngest.	Average.		St 2nd 3rd 4th 7 Year of their Attendan at College Lectures.				
				0.0				Oldest.				1111			
B.A. Lit	2	. 2	1		1			19	19	19	1				
B.A. Sc	1					1						1			
Intermediate	5	5				5		19	16.5	17.6		1	1	2	-
Survey	5							23.75	20.08	21.75	3	2			
Sen. Matr.	29	29	19		10	29		20.75	15.5	17:7	1	7	18	3	
II. Matr	19	19	13		6	19		19	13.75	16.4	4	15			
III. Matr	7	7	7			7		16.75	13.5	15.25	7				

There is not much to say of the methods of teaching adopted by the various lecturers. The Physical Science Lecturer allows the pupils to take a considerable share in the exhibition of the experiments which illustrate his teaching. This, I have no doubt, takes, to some extent, the place of regular laboratory work. I was pleased with the vigorous, idiomatic English into which the B.A. and Intermediate classes had been taught to render their Greek and Latin books.

Out-students would be permitted to attend any class or classes, such as Chemistry, Mathematics, &c., without being obliged to attend any other.

Abundant facilities for out-door exercise are afforded by cricket and football clubs, a cadet corps, simple gymnastic apparatus, a swimming bath, &c.

CONCLUDING REMARKS.

There can be no doubt, I think, that the most serious bar to success in higher education in South Africa is the defective grounding which students, as a rule, have received in the higher subjects of instruction. This is being surely, though perhaps not very rapidly, removed, partly by the importation of new men, but mostly by the increasing influence, year by year, of the University examinations.

Something, however, can be done by the colleges themselves to aid in the

good work, and I would make the following suggestions :-

1. Those colleges in which the professors or lecturers have collectively no formal voice in the management should be urged to adopt some constitution by which this state of things may be remedied.

2. The professors and lecturers at those colleges which have a preparatory department should have a voice in the direction of the studies of the

school.

3. Care should be taken not to clog and hinder the work of a class by attaching to it a perfectly hopeless tail of backward pupils.

4. Some means of breaking down the isolation of the several colleges

should be devised, if possible.

5. Wherever there is a lower department, prompt measures should be taken to put it into a state of thorough efficiency as a preparatory school.

In conclusion-No one can be more conscious than myself of the imperfections and deficiencies of this Report; but it should be remembered that this is the first inspection of colleges that has taken place here, and that I had therefore no precedent to guide me in drawing it up.

I have, &c.,

J. H. BRADY, Deputy Inspector of Colleges and Schools.

Cape Town, April 23, 1884.

